

# Baleares

El diario de más circulación en el archipiélago

Palma de Mallorca, viernes 4 de febrero 1977. — Precio 15 pesetas. — DIRECTOR: ANTONIO PIZA.

## GISCARD-SCHMIDT: «Cumbre del uranio»



### Con el primer ministro del Irán Sesión de trabajo en el Ministerio de Hacienda

MADRID. — En la sede del Ministerio de Hacienda se celebró ayer por la tarde una sesión de trabajo a la

que asistieron el primer ministro del Irán, señor Amir Abbas Hoveyda, y los ministros españoles de Ha-

cienda, señor Carriles, el vicepresidente segundo del Gobierno y ministro de la Presidencia, señor Osorio, el ministro de Comercio, señor Lladó y Fernández Urrutia y otras personalidades. — (Foto Cifra, recibida por el telefax de «BALEARES»)

### Extranjero

● **FRACASAN GOLPES DE ESTADO EN ETIOPIA Y SUDAN**  
Ejecutado el jefe del Estado abisinio

● **Los sindicatos norteamericanos, contra la importación de calzado**

● **CASTRO VISITARA COLOMBIA**



PARIS. — El presidente francés Valéry Giscard d'Estaing y el canciller alemán Helmut Schmidt mantuvieron una reunión en París para discutir diversos aspectos relacionados con la instalación de centrales nucleares que, al parecer, estaría en desacuerdo con la política exterior USA. Como se sabe, Francia y Alemania Federal se encuentran trabajando para dotar de tales centrales a Paquistán y Brasil, respectivamente. — (Foto UPI, recibida por el telefax de «BALEARES»)

### Perstshov, posible embajador ruso en España (Página 9)

### López Rodó, nombrado presidente SE CELEBRO EL CONGRESO DE «ACCION REGIONAL» (Pág. 10)

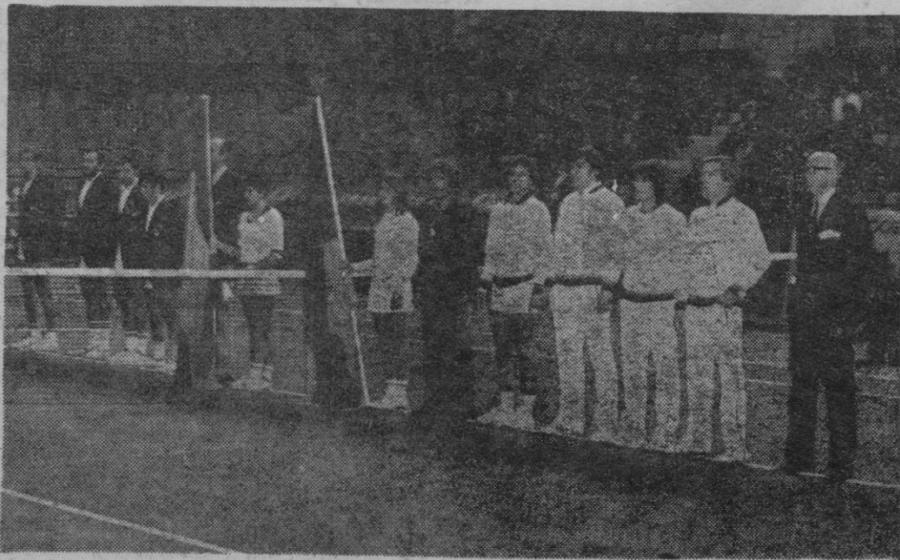
### El pueblo bilbaíno decidirá la utilización de la «ikurriña» (Página 24)

### tenis

Con más dificultades de las esperadas

### Alemania venció a España

Javier Soler derrotó a Karl Meiler



Presentación de los equipos de tenis de España y de Alemania, que compitieron en Copa de Europa, en nuestro Palacio Municipal de Deportes, match que fue ofrecido en directo por la televisión germana, por su primera cadena y en color. — (Foto Vives)

### LOCAL

■ VICENS MATAS, UN CINEASTA PROFESIONAL

■ LA CRISIS MUNICIPAL DE CALVIA

■ EN PALMA NOVA, GRAN PROYECTO DEPORTIVO

■ LAS MUCHAS SIGLAS POLITICAS EN BALEARES

■ CAMPANA CONTRA EL HAMBRE 1977

■ LIBERTAD SINDICAL, APRETANDO CLAVIJAS, POR JUAN FLA.

■ EN SEGUNDA PAGINA: «ESCOBAR», POR PEDRO RODRIGUEZ.

### Reunión de los nueve de la oposición

### CARRILLO, NOMBRADO PARA NEGOCIAR CON EL GOBIERNO

EL MIRADOR

## SEGUNDA CRONICA DE OTRO SNOB

Por JUAN BONET

AL IR a comprar el pan, mi panadera —se llama Ana, y, se lo digo, como si perteneciera a la galería del grande Lope— con ilusionado terror o espanto, me pregunta:

«—¿Y le dieron tormento?»

Con bonhomía joseplaniana le digo que esto ya no se da, que la Santa Inquisición ha sido muy explicada por Historia y Vida, y que dejemos en la vieja carpeta los recortes del hebdomadario «Le Grande Buffe», con todos sus inventos y pobres mixtificaciones productos de una mente a punto para el diván de un seguidor de la Escuela de Viena.

Mi panadera me explica que estuvo en Granada y que, ay, aquello es como mágico. Le pregunto si no se encontró allí con Marguerite Duras, que a lo mejor estaría buscando escenarios para una película imposible y amoreuse sobre la vida íntima de Lorca, Federico García. Ella responde que no, que no vio a la Marguerite. Al marcharme, temblorosa como un flan, me complica:

«—La quiosquera me lo ha contado todo, es muy periodista ella. Pero yo quiero saber lo del tormento in person, vis a vis, ¿eh?»

«—Ana, Ana...» —susurro como en los más bonitos y arrebatados melodramas.

Ya cerca de Correos saludo al Dr. Sancho, quien siempre me recuerda a James Joyce, a quien llevé pernoctando sirviendo de mocito recadero en la librería «Shakespeare and Company». El Dr. Sancho me dice que en la última tenida bíblico-judea-evangélica de Tofol Serra, se puso más bien pesado con el pintor Rouault y sus soberbios retratos de Cristo. Le digo que al contrario:

«—Resultó apasionante. Lo que ocurre, estima-

do Dr. Sancho —¡cómo me recuerda a James!— es que los puntos de vista de los que, además, pintamos, resultan como incomprensibles para los demás, los que, además, no pintan...»

«—Digamos que nuestros puntos de vista son un poco insólitos.»

«—Eso. Insólito es el adjetivo». —¡Qué bien se explica el Dr. Sancho!

Al salir de Correos e ir a tomar mi malta-brasiléa-formenterina, saludo a Nini y a Pep —de Pelaires. Pep me pregunta si he leído «art i capitalisme» del Josep Meliá.

«—El Josepantonio no me lo ha enviado todavía, digo, pero en cambio acabo de leer a Luis Racionero, en el Ajo, y os pone buenos a los Capitalistas Reunidos del Arte Bunkeriano, Mironiano y Mensaniano.

—También nos pone a parir el Josep, dice Nini, que las sabe aguantar de todos los colores.

Les pregunto si han visto al Paco Umbral. Sorpresa. «Se habrá escapado a Madrid y esto que proyectaba estar aquí una semana. Esos madrileños de adopción no saben estar ni veinte horas viviendo la vida provinciana, comento. Son unos culos de mal asiento. Despotrican de la capital, pero se la quitas y quedan como sentados en el aire. Ellos se lo pierden.»

—El que viene ahora es Celaya, me dice Nini.

—Ya. ¿Con carnet o sin carnet?

Nini me amenaza dulcemente con una mano y, al despedirme, me dice por lo bajo:

—Ya hemos sabido de tu detención. ¿Has vuelto a las pintadas, Juan Bonet? Cuidado, que en una de esas...



—Bueno, me hago el gallito, alguien tenía que defender a los Niños con Espina Bifia, ¿no?

Y me voy, que se hace tarde. Para aprovechar la caminata leo unas páginas de Alan Watts, con quien ha colaborado Al Chung-Liang Huang (1), recucitándolo. He aquí lo que voy leyendo de camino: «El niño contempla las cosas todos los días sin fijar la vista ni detenerse. Anda sin saber a dónde va, y se detiene sin saber lo que hace. Se funde con las cosas que lo rodean y las acompaña. Estos son los principios de la higiene mental.»

Me acuerdo de los cristos de Rouault. Pero los hay que no serán jamás como niños, me digo. Seamos los otros niños.

Y así llego, lleno de serenidad higiénica, al andamio. Puede la broma continuar.

(1) Véase «El Camino de Tao», recién publicado por Kairos que nos está dando la obra completa del guru Watts.

Ilustración: James Joyce, sobre los años treinta. Publicado el «Ulises» en 1922, los españoles tendríamos que esperar hasta 1976 para poder leer el libro en una edición inteligible e inteligente. Es la que acabo de regalarme. La firma José María Valverde y la publica Lumen. La recomiendo a todos los «snobs», aunque sean de «centro».

NOMBRES PROPIOS

# ESCOBAR

Por Pedro Rodríguez



DE PARTE de los acomodadores, que el escobarismo empieza a entrar en crisis. Que hay retracción en la demanda, que le dice Funes. Que se ve el cemento, vamos. Feo asunto. El país debe prepararse para lo peor.

Manolo Escobar y la casa ésa de la pradera estaban programados como el Tercer Reich: para mil años. Además, Manolo tiene contrato firmado hasta 1982, en que estarán en funcionamiento las previsiones sucesorias. Contrato hasta 1982 en este país no

lo tiene firmado nadie. Ni Ansón, que ya es decir. Tal como están las cosas, en 1982, todos calvos, y Trevijano, antes.

Pero Manolo era tan seguro, tan previsto como la «General Motors»: lo que era bueno para Manolo era bueno para España, y viva España.

A Escobar, por lo pronto, le deben haber fallado las «teenagers», o sea, las niñas con calcetines, que eran, como si dijéramos, su proletariado, su base, ¿no?. Ahora, las niñas con calcetines se han quitado los calcetines y tienen otras aficiones, y a lo más que llegan es a procrear escobarófilos.

Encima, Conchita Velasco, que era madre del carmen, se ha hecho roja de toda la vida, y a mucha honra. Tal cúmulo de desgracias ha culminado, además, con la fundada sospecha que eso de que de rocío se visten las flores en la noche bella, nada ya, oiga usted.

Pues así están las cosas, ya te digo. No sé cómo le va a sentar el asunto a Dolores, que está al caer. A Manolo, si es verdad la crisis, le queda el eurocupletismo, o sea, a lo Brassens, en plan niña de fuego.

Pero yo creo que el «sonido Escobar» debiera ser declarado de interés nacional, como unos osos que tiene metidos en una reserva de Cuenca el Ministerio de la Gobernación para lo que haga falta, que lo sé yo.

El «sonido Escobar» es un patrimonio del Imperio, como el «sound of Big Ben» —está en consulta voluntaria la traducción—, con la diferencia que el Big Ben no toca el porrompomero. Me extraña a mí mucho lo de la crisis, porque, al fin y al cabo, pues Escobar está en el museo de cera. Y, por ejemplo, no está el Felipe.

Por cierto, que a ver si nos aggiornamos y ponemos a Suárez y pensamos en un museo de la política, cosa fina, aprovechando ahora que no hay más cera que la que arde.

Total: que éstos son los resultados de los procehable, en lugar de decirle canta y no flores, o estate

callado, tontín, como Bibiano y Gerena, que ésos sí que tienen contrato, por lo visto, hasta 1982 con la Degeese.

No estoy dispuesto a que Escobar se despené desde lo alto del jipareí, y estoy seguro que después de Manolo, las instituciones orquestales. Además, al cabo de tantos años, sé, de muy buena tinta, que están a punto de cristalizar las gestiones conducentes al hallazgo de su carro. No fastidemos, dimientos judeo-ansónicos de decirle al pueblo que



Baleares



AÑO XXXVIII :-: N.º 11.673

DEPOSITO LEGAL P.M. 1958

REDACCION,  
ADMINISTRACION Y TALLERES:  
PASEO MALLORCA, 29 Y 31, PALMA.

EDITADO POR PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO  
PASEO GENERALISIMO, 142 - MADRID

DIRECTOR: ANTONIO PIZA. Tel: 232186  
ADMINISTRADOR GENERAL:  
ANTONIO RUIZ. Tel: 236382

REDACCION	)
ADMINISTRACION	) 235940 (tres líneas)
TALLERES	)
PUBLICIDAD	231177
SUSCRIPCIONES	235710
CIERRE	231177

## AQUI, LA NOTICIA

### PELICULA DE UN MALLORQUIN

El próximo mes, o a finales del presente, se estrenará en Palma la película «El anacoreta», protagonizada por Fernando Fernán Gómez y dirigida por nuestro paisano Juan Estelrich, hijo de aquel ilustre felanigense, de igual nombre, que ostentó entre otros cargos el de delegado de España en la UNESCO.

El actual Juan Estelrich, tras una larga etapa como ayudante de dirección, ha cogido ahora la máxima responsabilidad, dirigiendo esta primera película, de la que tenemos muy buenas referencias.

Estelrich se encuentra estos días en América latina, pero se procurará que pueda asistir al estreno en Palma.

### NUEVA JUNTA COORDINADORA DEL PARTIDO POPULAR BALEAR

Tras su presentación al público el pasado día 25 en el Palacio de Congresos del Pueblo Español, se ha reunido la primera Asamblea de miembros del Partido Popular Balear (P. P. B.) En la misma, se nombró a Luis Piña Sainz, secretario general ejecutivo y una Junta Coordinadora Provisional que deberá representar al Partido en el Congreso de Partidos Populares, que tendrá lugar en Madrid los días 5 y 6 del presente mes.

Así mismo, esta Junta Coordinadora —que tendrá vigencia hasta el 28 de febrero, fecha de

la Asamblea Constituyente del P. P. B.— tendrá plenos poderes para llevar a cabo conversaciones exploratorias con otros partidos con vistas a las alianzas del futuro Centro Democrático Balear.

Para esta Junta Coordinadora han sido nombrados: Miguel Capó Galmés, Raimundo Clar Gara, Sol Díaz-Berrio, Francisco Font Quetglas, Rafael Gil Mendoza, Magdalena Juan, Virginia Lacour, Bartolomé Miralles, Raimundo Moragues, Juan Mut Puig, Fernando Piña Sáinz, Francisca Piñero, Manuel Yebra y José Zaforteza Calvet.

### COOFICIALIDAD (PIDE TAMBIEN EL AYUNTAMIENTO DE LLUCHMAYOR)

En el último pleno celebrado hace dos días en el Ayuntamiento de Lluchmayor, se solicitó, también, la cooficialidad. Y los concejales, por unanimidad, pidieron que está fuera en «nuestra lengua», en lugar de en catalán. Y así se hizo constar en el acta correspondiente.

### CONTRIBUCIONES ESPECIALES Y DEPURADORA

Para el próximo lunes a las 10 de la mañana, está anunciada una reunión de la Agrupación de Hoteleros de la Playa de Palma, en el hotel San Diego. Al acto asistirán también varios técnicos del Ayuntamiento de Lluchmayor,

que tratarán con los reunidos dos temas de rigurosa actualidad: como se han adjudicado las contribuciones especiales, y el asunto de la polémica depuradora de El Arenal.

### TURISTAS AL SOL



En contra de las previsiones meteorológicas publicadas por nuestro diario («cielo muy nuboso. Probables lluvias aisladas. Vientos de componente Oeste. Marejadilla a marejada»), el día ayer fue un día verdaderamente primaveral. Por lo menos, hasta primeras horas de la tarde, que lució un sol espléndido. Y los turistas —los pocos turistas que aun quedan en las playas próximas a la ciudad— no desperdiciaron la ocasión. (En el grabado de Vives, una terraza de El Arenal, por la mañana).

### REUNION DE LA ASOCIACION DE VECINOS DE MONTUIRI

Mañana, día 5, a las nueve de la noche la asociación de vecinos de Montuiri tendrán en la Sala Mariana una asamblea extraordinaria en la que se expondrán los graves problemas que afectan al pueblo, principalmente dos: sanidad y urbanismo.

Por otra parte se presentará la forma de elección de la nueva junta rectora de la asociación.

Al mismo tiempo nos informan que días pasados se reunió la coordinadora de asociaciones de vecinos de ocho pueblos y en la que se pide audiencia al gobernador civil para la aprobación de tres nuevas asociaciones. La próxima reunión de la convocatoria será al día 11 a las nueve de la noche en el local de la asociación de Montuiri.

### ACUERDO EN EL CONFLICTO COLECTIVO «PEQUEÑO MUNDO»

Los trabajadores de la Empresa «Catering Pequeño Mundo», formularon una serie de peticiones a la Empresa, que al no ser atendidas a juicio de los trabajadores se solicitó la declaración de Conflicto Colectivo. En el transcurso del mismo los obreros plantearon la declaración de huelga.

En la Delegación de Sindicatos y bajo la presidencia del delegado se realizó un intento de conciliación que terminó con avenencia.

La Empresa se avino a seguir abonando los salarios de verano y a iniciar las deliberaciones para establecer un Convenio de Empresa, en la que serán negociadas el resto de las peticiones.

En el mismo acto de conciliación quedó nombrada ya la Comisión de Deliberaciones.

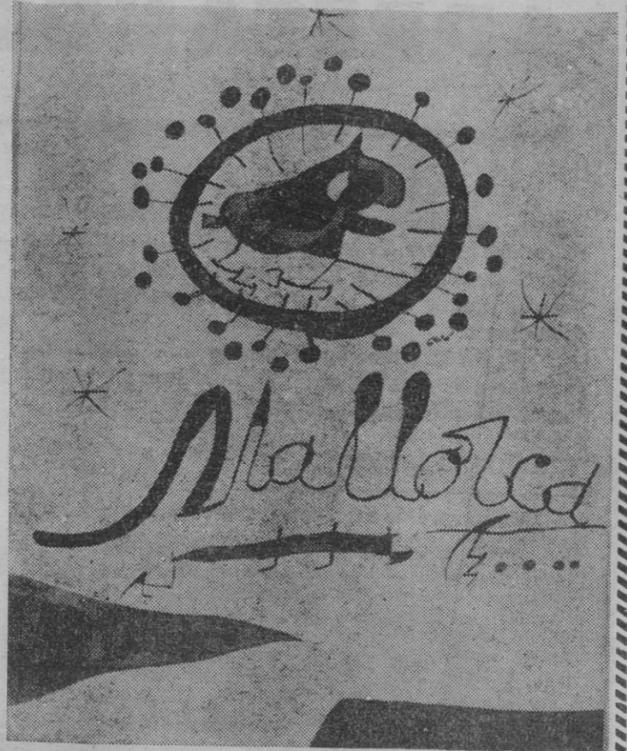
### EL «POSTER» MALLORCA, DE MIRO, N.º 1 EN FRANCIA



Cierto. Nos lo cuenta uno de los empresarios asistentes a la última promoción del Fomento del Turismo en Francia. «Fui a dar un paseo por ese rincón delicioso de los Bouquinistes de la rive gauche del Sena, y entré en una tienda en la que vendían litografías y «posters». Y cual no sería mi sorpresa al ver, en el lugar preferente del local, el «poster» titulado Mallorca, obra de nuestro Joan Miró, repartido por el Fomento del Turismo hará unos cuatro años. Por curiosidad pedí su precio, y me contestaron que 210 francos. Es decir, casi tres mil pesetas.»

Añade el amigo, eso sí, que los «posters» en cuestión llevan todos el sello del Fomento.

(En el grabado, el «poster» de Miró).



### MIGUEL ROSSELLO, CANTAUTOR

Uno de nuestros más veteranos intérpretes y autores de música, Miguel Rosselló que había estado marginado de sus ocupaciones artísticas por motivos estrictamente familiares, se reincorpora ahora a su labor creativa.

Se rumorea que una importante editorial de Barcelona, tiene el propósito de dar a conocer varias de sus últimas producciones.

Una de estas composiciones ha interesado a Jorge Sepúlveda quien la ha grabado en un L. P. y que ha constituido un éxito indiscutible, sobre todo, por el hecho de referirse su tema básico a Chopin y Valldemosa.

Deseamos al buen amigo, autor e intérprete Miguel Rosselló el éxito que se merece.

### CAMPSA EXPORTA GASOLINA BARATA

Durante el año 1975, mientras en España se pagaba la gasolina «super» a 26 pesetas el litro, la CAMPSA exportó una cifra superior a las 300.000 toneladas de gasolinas-auto, según informa en su último número la revista «Carreteras», que añade que el año anterior, 1974 mientras en España se pagaba la gasolina a 20 pesetas el litro, la CAMPSA exportó más de 500.000 toneladas a un precio de 7,56 pesetas por litro.

### REUNION EN SON FERRIOL

Anoche el alcalde se trasladó a la barriada de Son Ferriol para sostener la anunciada reunión con los vecinos de la barriada y tratar

de los cada día mejor perfilados problemas de la zona.

### CONCIERTO DEDICADO A CELA

Juanito Coll, el gran guitarrista, en plena forma, ha compuesto un concierto para orquesta y guitarra, que se estrenará próximamente. Los intérpretes serán la Orquesta Ciudad de Palma y Gabriel Estarellas.

Juanito Coll ha dedicado el concierto a su dilecto amigo Camilo José Cela. Todo junto será un acontecimiento y un éxito que desde años se merece el músico extraordinario y bohemio de los que ya no quedan.

### SINDICACION PARA LA ENSEÑANZA

Con el fin de presentar las distintas alternativas de sindicación para la enseñanza tuvo lugar el miércoles, día 2, en el Colegio Oficial de Doctores y Licenciados en Filosofía y Letras y Ciencias del Distrito Universitario de Baleares, una mesa redonda en la que intervinieron José Moreno, de USO; Manuel Cámara, de Comisiones Obreras; Julio Jurado, de la alternativa de enseñanza privada. Juan Tomás, de la coordinadora de PNN fue el moderador. Estaba prevista la asistencia de Magdalena Seguí, también por la coordinadora, pero no llegó.

dicarse en las distintas centrales. Para ello había que lanzar una campaña publicitaria. La reunión

terminó a las diez y media de la noche y tuvo una duración de dos horas y media.

### CASA GARCIA

Compro joyas usadas de oro, objetos de plata, monedas. Desempeño papeletas. — C/. San Felio, 7.

### HOTEL ALQUILARIA

DESDE CA'N PASTILLA AL ARENAL. Una, dos o tres estrellas. Moderno y bien situado. Hasta 3.000.000 ptas. de anticipo. — Telf.: 46 01 19.

### EN JAIME III

SE VENDE 370 m2. EN 1ª PLANTA ENTLO. DIVISIBLE EN DOS ESPECIAL PARA OFICINAS IMPORTANTES O NEGOCIO CON CENTRALITA TELEFONO. PRECIO A CONVENIR CON FACILIDADES. TELEFONO: 23 42 69.

### GENEROS DE PUNTO

#### JERPUNT

Faldas y pantalones punto TALLAS GRANDES C/. Rey Sancho, 18 Junto Arch. Luis Salvador

# LIBERTAD SINDICAL APRETANDO CLAVIJAS

Por JUAN PLA

Hay una noticia, por encima del solemne encuentro del ministro De la Mata con Otto Kersten, secretario general de la Confederación Internacional Obrera de Sindicatos Libres, celebrado en Madrid hace un par de días, que dice así, textualmente, y es importante:

«Según informan fuentes de la U.G.T., antes del próximo mes de abril podrían funcionar libremente las organizaciones sindicales españolas».

## FUNCIONAR LIBREMENTE.

Me libraré de caer, como suele hacer el gato a la



vera del río o a la vera del mar, en el plomo explicativo, técnico y objetivo, de lo que es la organización sindical en España o, por contraposición, de lo que ha de ser la libertad sindical.

De hecho, la libertad y los sindicatos son dos ideas-madre en el mundo vivencial, cotidiano, del trabajador consciente. Luego llegan los abogados, que suelen ser leguleyos por antonomasia, y complican las cosas con una terminología indescifrable. (Apostaría mi escaso sueldo de corresponsal español en la revolución portuguesa a que ni un solo obrero portugués entendió a fondo aquella célebre y ferviente cuestión en que se debatían, a uñas y dientes, el socialista Soares y el comunista Cunhal. Me refiero a lo de la «unicidad» sindical o, en contrapartida, a lo de la «pluralidad» sindical. Así y todo, sin entender ni media palabra de los sermones que nos endilgaba Cunhal sobre la «unicidad» y sobre la «verticalidad», sermones que sonaban, dicho sea con intención local, a dulces doctrinas cristianas del reverendo padre Quetglas, que tiene una lápida, por sociólogo, en su pueblo natal, que es Galilea, ahí donde da la vuelta el aire de la montaña, en Mallorca).

Todo esto quiere decir que la «libertad sindical» que propugna la Reforma Sindical —para entendernos de una vez por todas, entre trabajadores— es una libertad de signo socialista y moderado, es decir, no es una libertad de signo comunista y totalitario. (Ya he dicho que Cunhal, por poner un ejemplo ibérico, y el padre Quetglas, que fue recibido por Franco y felicitado efusivamente como pio-

nero del sindicalismo vertical, sociológico o socializante, eran dos almas muy parejas, a quien Dios no dejará de tener en su gloria, en el más allá de la historia doctrinal. Nada de anticomunismo. Ideas claras o, al menos, adjetivos claros. Cunhal era un obstinado en la cuestión sindical. Soares era un abierto y, como tal, un ambiguo. Entonces: ¿A qué viene todo este planteamiento?)

Sencilísimo:

El ministro de Sindicatos y el secretario general de la C.I.O.S.L. (véase sigla especificada más arriba) se han reunido en Madrid y han hablado de la postura de los sindicatos españoles, tanto en el presente como en el futuro inmediato.

DE ELLO DEPENDEN LAS SOPAS DEL TRABAJADOR, CLARO...

Sesenta millones de trabajadores dependen, según la alharaca informativa de los cronistas objetivos, del Sr. Kersten, que representa a los sindicatos de cerca de cien países y que ha venido a España invitado por sus adictos, que son los de la U.G.T.

Y don Enrique de la Mata Gorostizaga le ha tratado afablemente y le ha dicho que, para julio, ya estaremos en condiciones de asistir a la reunión internacional y que, si Dios quiere, vamos a tener toda la reforma ya ejecutada y que vamos a quedar muy bien. Entonces ha saltado don Otto Kersten y ha dicho que, si los trabajadores españoles aprueban todos y cada uno de los puntos de la Reforma Sindical propuesta, entonces, sólo entonces, habrá permiso internacional para que asistamos a la reunión de Ginebra, en el próximo mes de julio, como ya se ha dicho.

Funcionar libremente, por el momento, consiste en aceptar las condiciones de don Otto Kersten. ¡Viva España!

## LAS CONDICIONES.

Las condiciones exactas, para que nadie crea que estoy comentando a la ligera este importante tema, son las siguientes, sin más rodeos:

Que las centrales sindicales españolas aprueben plenamente la Reforma Sindical y que ésta se ajuste rigurosamente, al establecer su nueva ley de libertad sindical, a los convenios 87 y 98 de la O.I.T.



## LAS EXPLICACIONES.

Enrique de la Mata, cuya familia me permito mostrar en esta página, como muestra de labor o de obrerismo claro, puesto que no habrá hijos sin trabajo, sin sangre, sudor o lágrimas, (la fotografía pertenece a mi archivo íntimo y tiene ya seis o siete años), ha dado una explicación satisfactoria al Sr. Kersten, cuya familia desconozco, aunque le atribuyo, por su cara, gentes de origen filipino y linaje o nombre alemán, y le ha venido a decir que no tiemble, que no se preocupe: Que en España hemos sabido interpretar plenamente, al formular la nueva ley de libertad sindical, los susodichos convenios de la O.I.T.

## RATIFICA EL GOBIERNO.

El Gobierno ha ratificado su decisión de respetar íntegramente todos los convenios internacionales, a la hora de proponer sus leyes sindicales.

(Aquí nos hacemos un nudo en la garganta, cada vez que hablamos de organizaciones-monstruo, como la Sindical y otras, y llegamos a creer que, si se «rompen», quedaremos todos rotos. ¿Cómo puede romperse un cuerpo, si las almas persisten intactas? Más claro: ¿Cómo vamos a «producir quiebra» en los trabajadores, si seguimos siendo los mismos?)

El Gobierno ha ratificado su voluntad suprema de respetar la libertad sindical.

Es una forma clara de apretar las clavijas, para que el concierto (a la guitarra, typical spanish) suene a gloria en los ámbitos internacionales del Sr. Kersten.

Si alguien, obrerista a ultranza, viene luego y endilga su sermón sobre la «unicidad» sindical, que se acuerde de rezar un padrenuestro por el alma del reverendo don Bartolomé Quetglas, de Galilea, (Mallorca), que ya murió y se parecía mucho a Cunhal en su doctrina... y fue recibido por Franco con toda solemnidad.

Casi con la misma solemnidad con que Enrique de la Mata recibe a Kersten o asiste a su hermosa familia de futuros trabajadores.

Fotos: RAUL CANCIO



Un proyecto realmente ambicioso, ubicado en Palma Nova

## LA MAYOR CONCENTRACION DEPORTIVA DE ESPAÑA (CON UN PRESUPUESTO DE 500 MILLONES DE PESETAS)

Se quiere construir en Mallorca, concretamente en la zona de Palma Nova, el más ambicioso complejo deportivo de España, en el que, con pistas de tenis, piscinas, gimnasio, saunas, etc., se levantará la primera pista de hielo de la isla. Del proyecto en cuestión, nos habla el señor José Manuel Tallada, director técnico.

### 4.000 PROPIETARIOS

—¿Quiéran en primer lugar —dice el señor Tallada— aclarar que no pretendemos hacer un club exclusivo. Eso, no. Nosotros buscamos, por encima de todo, que funcione como una auténtica ciudad de la familia. Y lo más importante, para nosotros, será el ambiente que se le dé al club.

—¿Cómo se va a financiar?

—El club será propiedad de 4.000 accionistas, que tendrán otros tantos títulos de propiedad. Pero de verdad. Es decir, que no se harán más ampliaciones.

—¿Por qué precisamente ese número?

—Entendemos que menos socios, dadas las características del club y sus múltiples instalaciones, no darían el ambiente necesario; el que deseamos.

—¿Cuál es el valor nominal de cada acción o título de propiedad?

—Doscientos cincuenta mil pesetas. Y para los socios fundadores, 150.000.

### LA MAYOR CONCENTRACION DEPORTIVA DE ESPAÑA

—Vamos a hablar de las instalaciones.

las apetencias de los socios: área cultural, comercial, social y deportiva.

—Comencemos por la última, que parece la más espectacular.

—Sin lugar a dudas será la mayor concentración deportiva de España. Por lo menos, la que cuente con más instalaciones. Deportes muy dinámicos, apacibles y de gran concentración.

—¿Cuáles serán esas instalaciones?

—Pista de hielo, piscina social, piscina infantil, piscina semi-olímpica, piscina cubierta, gimnasio, sauna, pistas de petanca, pista polideportiva para la práctica de: baloncesto, balonmano, voleibol, hockey sobre ruedas, fútbol, etc. Además está prevista la construcción de 8 pistas de tenis (4 de tierra batida y 4 de tenis Quick), bowling automático, mini golf, frontón, pista de tiro con arco, galería de tiro, etc.

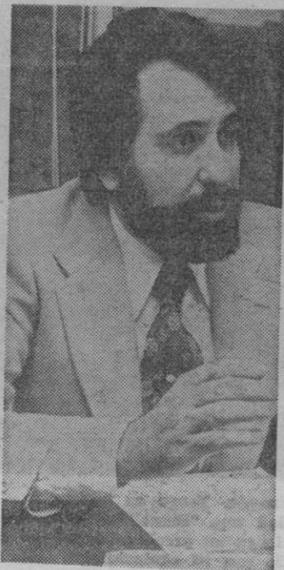
—La «vedette» de esas instalaciones será, naturalmente, la pista de hielo.

—Sí, y nosotros entendemos que esa pista justifica ya la creación del club. Tendrá 960 metros cuadrados, y podrán patinar al mismo tiempo de 500 a 600 personas.

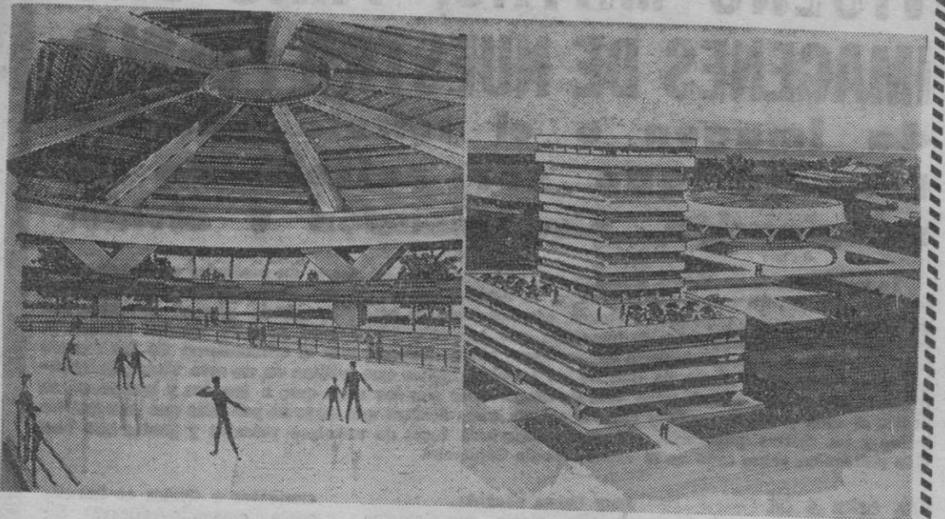
CINES, SALAS DE CONFERENCIAS, RESTAURANTES, PUB, ETC.

—Pasemos a ocuparnos de las restantes áreas del club.

—Nosotros diferenciamos, en el club, cuatro áreas muy específicas, capaces de satisfacer todas



Sr. Tallada, director técnico: "Será la mayor concentración deportiva de España".



En el fotomontaje, la pista de hielo, y una panorámica del proyecto del que se habla en el presente reportaje.

—En la cultural, por ejemplo, está previsto instalar salones de conferencias, de tertulias y una amplia y bien dotada biblioteca; en la social, restaurantes, cafetería, pub, sala de juego, salón social, club juvenil, juegos recreativos, guardería, etc.; y por último, en el área comercial, sala de conferencias, cine, sala de juntas, comedores privados, agencias de viajes, etc.

### PRESUPUESTO:

500 MILLONES

—¿Cuándo comenzarán las obras?

—El mes de octubre, y espera-

mos finalizarlas en un plazo de 18 a 24 meses.

—¿Cuál es el presupuesto?

—Ronda los quinientos millones de pesetas.

—Nos falta ocuparnos de un tema algo espinoso, el de la financiación. Parece que la gente, después de tantos escándalos inmobiliarios, lógicamente, siente una natural prevención a invertir.

—Y es absolutamente natural. Pero, en nuestro caso, la inversión queda garantizada por una entidad bancaria. Un banco a través del cual se harán todos los pagos, y que será, asimismo, el encargado de pagar a todos los proveedores.

—¿Y qué ocurrirá en el caso de que no se cubra esa emisión de 4.000 títulos de propiedad?

—Para iniciar las obras nos basta con la mitad de socios. Y una vez esté el club en marcha, como es fácil imaginar, no existirá la menor pega para vender las restantes. Y es que nosotros vamos mucho más lejos: aspiramos a crear una cadena que se ubicará en las principales ciudades españolas. Pero Mallorca, por obvias razones, será la primera, la pionera.

El proyecto, entendemos nosotros, es realmente ambicioso.

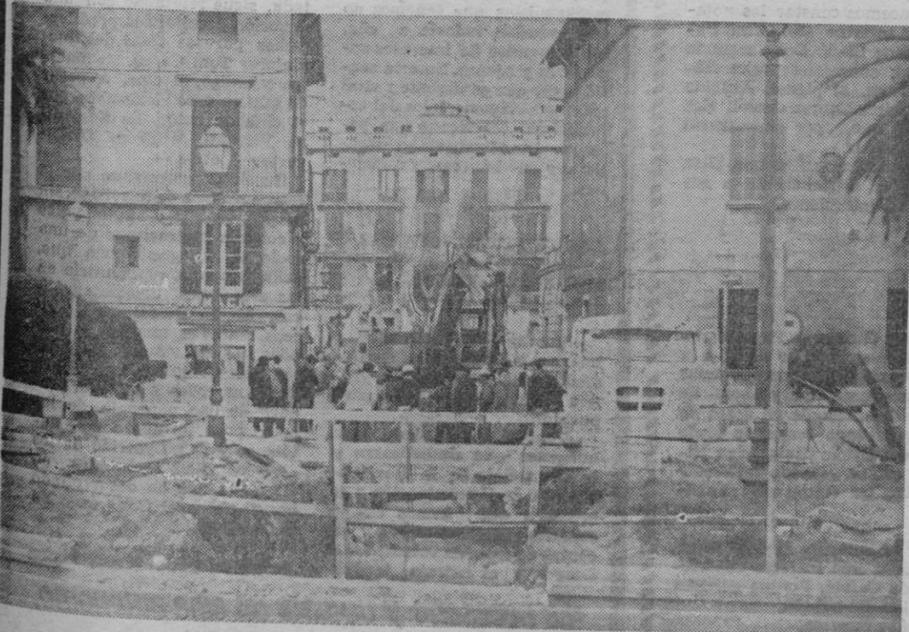
JAIME JIMENEZ

Fotos: Cosme VIVES.

CON OTRAS MUCHAS INSTALACIONES, LA PRIMERA PISTA DE HIELO DE LA ISLA (CAPAZ PARA 600 PERSONAS)

## LA GRAN ZANJA DE SAGRERA

No se trata de un paso subterráneo para peatones. Puestos al habla con el Sr. Sastre, se aclaró inmediatamente el motivo y el destino de la obra. Pertenece a la serie de las que deben llevarse a cabo relacionadas con el Puig de Sant Pere. Concretamente la zanja con cuya foto ilustramos la noticia es para la conducción de residuales.



De momento, pues, no hay paso subterráneo para peatones, que ya llegará, si Dios quiere y precisamente porque el semáforo de mando manual allí instalado actúa más bien como "tranquilizante" del peatón, que aprieta y ha de esperar lo mismo. Aunque hay que reconocer que la tranquilidad es un grado de confort o al menos del sentirse a gusto.

Volviendo al tema para el que se trabaja en Sagrera, de momento, tengamos en cuenta que cualesquiera soluciones se arbitren en la polémica zona del Puig y el descenso de nuestros antiguos barrios marisqueros, requiera este planteamiento de infraestructura.

Por otra parte la época en que se llevan a cabo las obras y la rapidez del ritmo a que se trabaja, suponen un intento, al menos, de reducir al máximo las eventuales molestias. De momento, una calzada de Sagrera está cortada.



### MENTOR SCHOOL AND Tematron SYSTEMS

Profesores nativos. Sistema corrección instantáneo. Clases en grupos e individuales. Inglés niños. Cursos intensivos de 2, 4 y 6 horas diarias. INTERPRETES Y TRADUCCIONES. CLASE DEMOSTRACION GRATUITA. PALMA: Plaza Santa Catalina Tomás, 20. Telf.: 22.28.74. FELANITX: Es Molí den Randa. C/ Santanyí, s/n. Telf. 58.03.26. IDIOMAS

UN CINEASTA Y FOTOGRAFO MALLORQUIN, INDEPENDIENTE Y PROFESIONAL

## VICENS MATAS, TRAS LAS IMAGENES DE NUESTRO PUEBLO

«La imagen o el retrato nuestro tendría que ser reflejo de la marginación, discriminación y olvido»

La testa plateada de Vicens Matas es habitual, máquina en ristre, en cualquier evento o manifestación de nuestra cultura autónoma, a lo largo y ancho de les Illes: recitales, conferencias, presentaciones, fiestas populares... Vicens, con sus técnicos ojos de cristal, plasma las imágenes que conforman nuestras señas de identidad, que han sido marginadas durante mucho tiempo y, ahora, sumidas en un renacimiento que no han podido absorber aún el consumismo de las nuevas artes internacionales. Matas es una de las pocas personas que militan en un arte visual, independiente y autónomo y que, de paso, vive de ello. Varios son los años que, a francas y barrancas, se dedica al cine y la fotografía y entre sus creaciones destaca una serie de películas que recogen los bailes y las danzas populares, así como numerosas fotos de nuestros paisajes y gentes que han sido publicadas sobre todo en la «Enciclopedia Catalana».

DEL CINE A LA

FOTOGRAFIA

Ayer por la mañana, tras enseñarme muestras de sus últimos trabajos, —fotos de arquitectura mallorquina para un programa que emitirá Televisión y vistas del nuevo museo de la ciudad del Castell de Bellver— iniciamos un largo diálogo sobre sus trabajos y los principios artísticos y sociales que los mueven.

—Curiosamente —nos señala Vicens Matas yo entré en la fotografía a través del cine. Empecé en Barcelona en unos cursillos que dirigía Serra-Estruch para monitores para cine educativo e infantil. Allí estuve un año dedicándome al estudio de las técnicas, a la sicopedagogía y la animación; posteriormente y tras realizar trabajos agrícolas en Francia para comprarme una filmoteca básica, vine a Mallorca y comencé unos cursillos de iniciación al séptimo arte por las escuelas y pueblos que tenían

muy buena acogida...

—¿Es cierto que existen poquitas películas para los niños?

—Sí, claro. Los circuitos comerciales establecidos, marginan y postergan al público infantil, que es numeroso, y les largan films como Heidi. Esto, curiosamente, no sucede en los países del Este. Muchas de sus producciones las tenemos a veces en la televisión.

—¿Por qué motivos abandonaste los cursillos en Mallorca?

—Por falta, en primer lugar, de películas aptas y de perspectivas. También porque tenía que buscar una manera de subsistir. Tengo que decir que a los muchachos les proyectábamos también diapositivas, que son el estadio inferior del cine y otras técnicas audiovisuales.

AUTODIDACTISMO

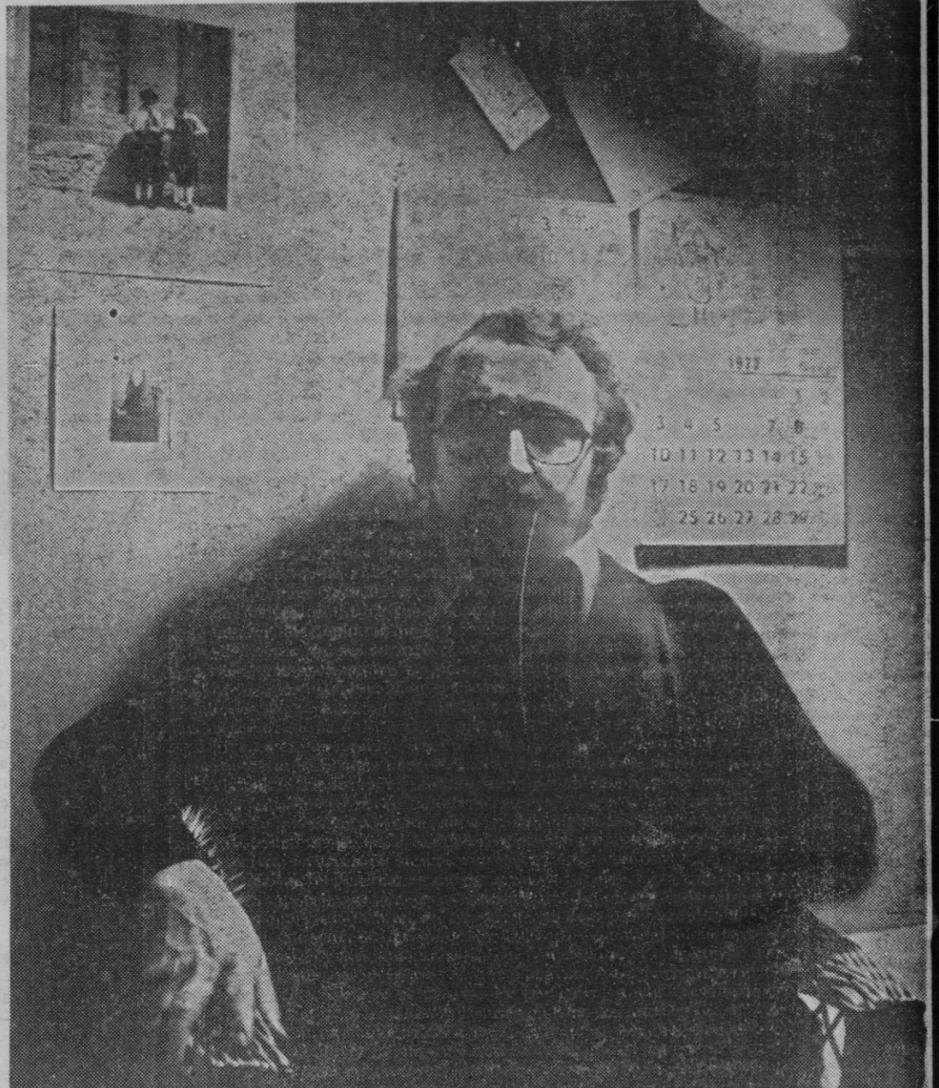
—¿Tu no has buscado cono-

cimientos o títulos en las escuela cinematográficas?

—Bueno, yo en el año 1968 —ahora tengo 35 años— tuve tres disyuntivas: En ir a la escuela oficial de cinematografía; irme al extranjero, seguir el escalafón sindical, ayudante, cámara... o presentar varias cintas en el círculo de escritores cinematográficos que preside Juan Antonio Bardem. Todo ello me hubiera reportado grandes desembolsos y me decanté para profundizar de una manera sistemática en las técnicas y métodos interesantes. Yo he tenido la suerte de tener unos buenos amigos, ligados a diferentes sectores, que me han dado trabajo y me han orientado. Tengo que recordar a Tome Barceló, Tony Catany, Guillem Rosselló-Bordoi...

—¿Cuáles son tus instrumentos de trabajo?

—Todo el material fotográfico es muy costisimo y se



puede decir que hace diez que no me he parado de comprar desde que disparé la primera

imagen. Tengo en la actualidad una "Hasselblad", que tienen un precio en el mercado con su equipamiento más simple de casi cien mil pesetas. Antes y a base de créditos bancarios tuve una "Ashai-Pentax", una "Nikomatik". También tengo una filmadora "Chinon" de 8/8 una "Bolex" de 16 mm. y los respectivos proyectores, cortadores, visualizadores, etc

—¿Qué tipo de creaciones te interesan más y pretendes hacer?

—Tengo y mantengo siempre una especial preocupación en buscar las imágenes de nuestro pueblo, de nuestra personalidad nacional y colectiva. Creo que los medios de comunicación actuales, sobre todo el cine, la televisión y el radio, no nos sirven en absoluto y nos son ajenos. Entonces, pienso que aún es necesario que descubramos nuestra propia imagen ya que los protagonistas que tenemos no corresponden todavía a ella, son delegados de intereses superiores y ajenos. En este sentido creo que es urgente y vital un cine autónomo, lejos del colonialismo americano que pasa por las oligarquías centralistas y sus intereses y relaciones.

LAS TRISTE IMAGEN DEL MOMENTO ACTUAL

—Has hablado de nuestra imagen. ¿Cómo harías, rápidamente, una composición gráfica de la imagen de nuestro pueblo?

—Tendría que hacerlo con imágenes que simbolizasen y fuesen reflejo de la marginación, de la discriminación y el olvido a que hemos estado sumidos durante siglos, en contra de nuestra voluntad. La imagen y el retrato tendría

que reflejar y tener esas tristes circunstancias.

—Señáleme otras características cinematográficas que abundan en estos aspectos.

—En el Canadá, los independentistas de Quebec, se dedican a "dar gusto del país a los habitantes" a través de las creaciones cinematográficas. Esta frase o concepto tuvo para mí un sentido sensacional y puede que haya quedado como base y clave de mis principios artísticos. Las actuales creaciones sólo se dedican a buscar el placer del espectador a través de unos detalles espectaculares. Esto está potenciado especialmente por los americanos. Puede que hagan cierta denuncia en films como "Alguien voló sobre el nido de Cuco" o "El Graduado" pero los pequeños aspectos realistas quedan diluidos por detalles espectaculares que son dominantes en el mensaje.

Vicens Matas, voz entrecortada, sigue relatando con una devoción peculiar sus predilecciones por las fotos del Illegitimado Toni Catan, su maestro y amigo, el cine, a pesar de que no cree demasiado por el cine de autor, de Rossellini, Visconti, "Uli" de Dziga-vertov y otros.

Concluye protestando por la estructuración de televisión, sin ningún remalazo autonómico y con sus aspiraciones de una sociedad autogestionaria que, evidentemente, repercutiría en las creaciones cinematográficas. Ah, lo olvidábamos, Vicens Matas es también el responsable del "ámbito de cine" del Congreso de Cultura Catalana a les Illes" está preparando una ponencia de las bases para un nuevo cine autónomo y la proyección de los diversos films ejecutados en los actos que ha desarrollado hasta ahora el Congreso. Ya hablaremos.

J. C. Autorretrato de Vicens Matas

«Es necesario y urgente un cine autónomo, lejos del colonialismo americano que pasa por las oligarquías centralistas»

## CRISIS EN EL AYUNTAMIENTO DE CALVIÁ VARIOS CONCEJALES EN DESACUERDO CON EL ALCALDE INTERINO

● No quieren que pase a primer teniente de alcalde, sino a simple concejal

El viernes no se celebró el anunciado pleno del Ayuntamiento de Calviá por discrepancias entre varios concejales y el alcalde interino, Guillermo Payeras. La información la facilitamos ayer en nuestra página de cierre.

Nos hemos puesto en contacto con ambas partes. Fuentes próximas al alcalde interino nos anunciaron que «no existe ningún tipo de discrepancias». Sin embargo nos hicieron notar que en la pequeña nota había varias incorrecciones por lo que respecta a los cargos de los ediles. Señalemos que Jaime Marcó no se llama así, sino Jorge. Por otra parte, Jaime Lladó no es concejal, sino primer teniente de alcalde. Pues bien, en este personaje está el intrínsculo de la cuestión.

Después de conectar con varias fuentes informativas pudimos sacar en claro que los concejales disidentes, y que no asistieron al pleno, no desean la continuidad del señor Payeras como alcalde interino, y mucho menos como alcalde titular.

«Guillermo Payeras —según nos informa uno de ellos— ha presentado la dimisión al gobernador y deseamos forzarle

para que abandone cuanto antes. Los tres concejales pretendemos que el primer teniente de alcalde sea nombrado titular, pero, por el contrario, no queremos que Payeras se quede en el puesto que queda vacante, sino que pase a ser un concejal más».

Como se sabe, hoy, viernes, está previsto para las seis de la tarde una nueva reunión plenaria del Ayuntamiento. Por lo que respecta a los tres concejales disidentes se reunirán hoy a mediodía para acudir o no al pleno.

Para aclaración de los lectores hacemos constar los nombres del Consistorio de Calviá, Alcalde interino, Guillermo Payeras; primer teniente de alcalde, Jaime Lladó Dols; segundo teniente de alcalde, Andrés Pizá Mas; concejales: Juan Gelabert Fiol (asistente, con los anteriores, al pleno), Arnaldo Losada Garau, Jorge Marcó Castell, Jaime Cabrer Castell (los disidentes) y Antonio Quetglas Lladó, que, por encontrarse desde hace tiempo enfermo, no pudo asistir.

Hay que hacer constar que la normativa indica que, para la celebración de un pleno, es preciso la asistencia de la mitad más uno de los componentes del Ayuntamiento.

DECLARACIONES DEL ALCALDE

A «BALEARES»

El pasado jueves, día 27 de enero, Guillermo Payeras hacía unas declaraciones a «BALEARES» en las que decía a la pregunta de si había algo cierto referente a su deseo de dejar el puesto: «No creo oportuno tocar este tema aquí y ahora. Es cierto que en repetidas ocasiones he manifestado mi deseo de dejar el cargo de alcalde interino que vengo ocupando desde febrero de 1976 con motivo del cese del último titular, don Nicolás Morell, Confiaba —porque así estaba previsto legalmente— que en noviembre se celebrarían las elecciones municipales».

—¿Entonces?

—Espero que la problemática y prorrogada Ley de Régimen Local no presente obstáculos para una correcta cobertura de las necesidades municipales de Calviá. Porque quisiera dejar el cargo sin traumas para quien me suceda.

Y no le sacamos nada más al señor Payeras. Hasta aquí un extracto de las declaraciones del alcalde interino de Calviá a nuestro compañero J. J. Por nuestra parte sólo nos queda decir que informaremos lo más ampliamente que nos sea posible sobre esta crisis interna de la Corporación.

FRANCISCO RIVERO



Guillermo Payeras, alcalde-interino. — (Foto de archivo)

# PRESENTACION DE LA CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

EN EL  
OBISPADO

● Mallorca viene ayudando a dos misiones de Ruanda y Burundi

Ayer, en el palacio episcopal, tuvo lugar una rueda de Prensa sobre la campaña contra el hambre en el mundo. La rueda de Prensa estuvo presidida por el obispo de la diócesis, doctor Teodoro Ubeda. También se encontraban presentes Francisca Casta-

ñer Enseñat, delegada diocesana de la campaña, junto a tres colaboradores, el padre Bernardo Massot, misionero jesuita en la India y el padre Agustín Martín, de los Sagrados Corazones, procurador de Ruanda en la diócesis.

Monseñor Ubeda, comenzó diciendo que el concepto general de la campaña consiste en mentalizar a toda la población de Mallorca para que se haga solidaria del hambre de millones de personas que pasan hambre. La fundación de esta campaña —prosiguió el obispo— se debe a la Unión Mundial de Organizaciones Femeninas Católicas (UMOFC), que agrupa a más de 37 millones de mujeres. Desde 1955 —año en que se creó— hasta hoy numerosas organizaciones internacionales como Naciones Unidas, la FAO (Organización Mundial de Agricultura), OMS (Organización Mundial de la Salud), etcétera.

Como algunos creen, la «Campaña contra el hambre» no consiste en mandar alimentos a los países necesitados, sino en proporcionarles medios para que puedan salir del estado de pobreza en que se hallan.

La idea principal de la organización que lanzó el manifiesto—denuncia del hambre en el mundo lo hizo bajo tres aspectos o tres clases de hambre: la del pan, la de la cultura y la de Dios.

Al extenderse internacionalmente esta campaña (se realiza en 92 países) la colecta se realiza en las distintas culturas, religiones, etcétera. Siempre el ser humano ante otro que pasa hambre se siente solidario. Hay que hacer constar que cada nación organiza particular campaña, que en nuestra nación lleva la Iglesia Católica.

La aportación monetaria se concreta en promoción, social y agrícola, ganadera y pesquera; cultural y profesional; asistencia sanitaria, de la mujer, etcétera. Para cubrir todos los proyectos pendientes son precisos más de 438 millones de pesetas. La campaña pasada España recaudó unos 285 millones.

## APORTACION DE MALLORCA

Por lo que respecta a nuestra diócesis, Mallorca sostiene unas misiones en Ruanda y Burundi (países africanos). Así uno de los proyectos que están aprobados y pendientes de recibir la cantidad necesaria para ponerlo en marcha consiste en llevar a cabo en la segunda nación un plan agrícola. La región es una de las más pobladas, zona pobre, ma, según pudo confirmar el



propio obispo en una de las visitas que ha realizado.

La alimentación consiste principalmente en legumbres. La mortandad infantil es muy elevada. Las vacas, tienen una altura poco más que nuestras cabras y sus ubres no dan leche. Los misioneros enseñan a cocer las legumbres y a hacer una papilla para que los niños las pudieran digerir. Piden en su proyecto un centro sanitario que supone 1.300.000 pesetas. Esperamos que este dinero se le pueda enviar desde nuestra diócesis.

El padre Massot, misionero mallorquín, trabaja en la región Maharashtra a 400 kilómetros de Bombay (India) con tres tribus aborígenes. Sus casas son de adobes, haciendo toda su labor agrícola con bueyes. Hasta la fecha ha conseguido varios préstamos por parte de la campaña para adquirir varios bueyes y regalárselos a los obreros. Pero ellos después tienen que devolver su importe a la misión para que se puedan comprar otros. De esta forma se benefician varios gratuitamente, ya que si acuden a préstamos oficiales los intereses suponen entre un 25 y un 50 por ciento. Cada buey viene a costar 6-7.000 pesetas.

Por lo que respecta a la campaña en Palma, el padre Agustín Martín ha dado varias charlas por los colegios

para que los jóvenes conozcan la realidad cruda en que viven millones de seres en otras partes de la tierra.

En unas frías estadísticas podemos leer que Asia, que tiene 2.645 millones de personas, tiene en paro 220 millones de trabajadores; el 54 por ciento de la población masculina es analfabeta y el 84 por ciento de la femenina. En la India hay 610 millones de personas, de los que el 81 por ciento es población rural. Existen 16 idiomas oficiales, además del inglés, que también lo es. A ello hay que sumar 300 dialectos. Debido a este conglomerado de idiomas, la educación es sumamente difícil.

Una cifra escalofriante es la de que 60 millones de niños en el tercer mundo están en el tercer grado de desnutrición. Es el caso de la niña que ilustra el reportaje. En Babilón (Oceanía) la medicina no pudo hacer nada por salvar su vida. Murió tres meses más tarde.

Ante esta perspectiva quién no da 14 pesetas (cantidad que debería aportar cada español) para recaudar los 438 millones y pico que hacen falta para cubrir todos los proyectos que se han aprobado para esta campaña.

F. R.  
(Foto: JUANET)

## DE LA DERECHA - EXTREMA A LA IZQUIERDA - EXTREMA LAS MUCHAS SIGLAS POLITICAS EN BALEARES (CASI INCONTABLES)

En el país predemocrático que vivimos y transcurrimos ha llamado la atención de muchos la explosión de siglas, tanto de partidos como de movimientos sociales y urbanos, que han hecho su aparición pública, su salida a la superficie y a la autogestión como una evidente muestra de una realidad compleja y plural que en la normalidad se concretará mucho más y en consecuencia se agruparán muchas posturas, muchas veces divergiendo sólo por cuestiones personales o semánticas.

En las islas la eclosión de siglas ha sido también notable. Nosotros, rápidamente, y con algunas posibles lagunas efectuamos la lista de lo que se ha venido en llamar la sopa de letras. A nivel del estado decían que habían unos cuatrocientos partidos, aquí parece que no son todos.

### DERECHA

Si empezamos por la parte derecha, en los extremos encontramos al DEDACE, Círculo de Amigos de Europa; PENS, Partido Español Nacional Sindicalista; GAS, Grupo de Acción Sindicalista; FN, Fuerza Nueva. Ya en sectores más confesionalmente falangistas, tenemos al GPH, Grupo Patriótico Honderos; UNE, Unión Nacional Española; FNE, Frente Nacional Español; FE, Falange Española; REH, Falange Española Hedillista; CJA, Círculos José Antonio; AFB, Arupación Falangista Balear. Siguiendo por los difíciles caminos de la

geografía de descripción política hallamos más a la derecha a R.D., Reforma Democrática; UDPE, Unión Democrática del Pueblo Español; UDE, Unión Democrática Española; A.P., Alianza Popular —colectivo—; ANEPA, Asociación Nacional de Estudios de Problemas Actuales; FI, Frente Institucional.

### CENTRO

ULDEIF, Unió Liberal i Democràtica d'Eivissa i Formentera, es un frente en el que se integran diversos partidos de la derecha franquista que no coincide con la composición de Alianza Popular. En la derecha o el centro-derecha balear está el PPB, Partido Popular Balear; PLB, Partido Liberal Balear, ambos integrantes del CD, Centro Democrático; RSE, Reforma Social Española; PNM, Partit Nacionalista de Mallorca; PSB, Partit Socialdemocrata Balear; PSOE (H), Partido Socialista Obrero Español (Histórico); ID, Izquier-

da Democrática; UDI, Unió Democràtica de les Illes.

### IZQUIERDA

Entrando en la izquierda marxista hallamos al PSI, Partit Socialista de les Illes; PSP, Partido Socialista Popular; PSOE (R), Partido Socialista Obrero Español (Renovado); MSM, Moviment Socialista de Menorca; MSEIF, Moviment Socialista de Eivissa i Formentera; PCI, Partit Carlí de les Illes; GASI, Grup Autonomista i Socialista de les Illes.

La izquierda autodeterminada marxista-leninista, de principios comunistas, está compuesta por el PCE, Partido Comunista de España; MCI, Moviment Comunista de les Illes; PCE (I), Partido Comunista de España (Internacional); PTE, Partido del Trabajo de España; PSAN, Partit Socialista d'Alliberament Nacional; PSAN (P), Partit Socialista d'Alliberament Nacional (Provisional); OCE-BR, Organización Comunista de España Bandera Roja; OICE, Organización Comunista de España y POSE, Partido Obrero Revolucionario de España.

### OTROS

La ADM es la Assemblée Democrática de Mallorca; ADM de la Assemblée Democrática de Menorca; ADEIF, Assemblée Democrática d'Eivissa i Formentera; CDI, Consell Democràtic de les Illes.

AA.VV., Asociaciones de Vecinos; FAGI, Front d'Alliberació Gal de les Illes; ADD, Associació Democrática de la Dona; ADMS, Agrupación de Mujeres Separadas; AA.FF., Asociaciones Familiares.

Las centrales sindicales están en CC.OO. Comisiones Obreras; UGT, Unión General de Trabajadores; CC.OO.A., Comisiones Obreras Anticapitalistas; USO, Unión Sindical Obrera y CNT, Confederación Nacional de Trabajadores.

Así, cuéntelas amigo lector y se dará una idea más proporcional. Todo se andará con la democracia y las elecciones.

J. C.



## Solemne funeral en San Francisco

**POR LOS MIEMBROS DE LAS FUERZAS DEL ORDEN PUBLICO, MUERTOS EN ACTO DE SERVICIO, Y DEMAS VICTIMAS DEL TERRORISMO**

Por iniciativa del gobernador civil, a quien en lugares distinguidos acompañaron la totalidad de nuestras autoridades militares y civiles, representaciones consulares, corporativas y culturales así como una numerosa representa-

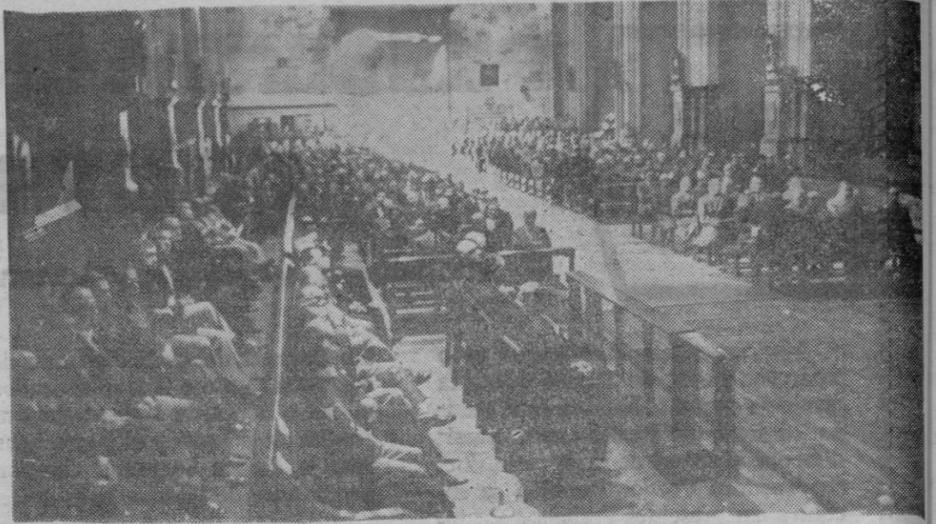
ción de nuestro pueblo mezclado con los agentes del orden libres de servicio, se celebró ayer al mediodía en la basílica de San Francisco el solemne funeral.

El religioso oficiante, en su plática, halló palabra sagrada

y profana con la que exaltar la unidad y la primacía del amor sobre el odio, glosando el sacrificio en la esperanza de amor de la comunidad, de cuya tranquilidad los agentes del orden son custodios.

San Francisco ofrecía un ambiente expresivo del sentimiento de dolor y religiosidad que Palma ha tributado a las víctimas del terror.

(Foto JUANET)



## SESSIO DE LA ASSEMBLEA DEMOCRATICA DE MALLORCA

### COMUNICAT A L'OPINIO

L'assemblea Democràtica de Mallorca, sessió ordinària celebrada el dia 2 de Febrer de 1977, ha decidit, mitjans d'aquest comunicat, dirigir-se a l'opinió pública:

1.º—Manifestar, una vegada més en nostre més enèrgic rebuig als darrers atemptats terroristes en els que varen perdre la vida estudiants, treballadors, advocats membres de les forces d'ordre públic, atemptats dirigits també a frenar el inevitable proces dels pobles del Estat Espanyol a la conquesta de la Democràcia.

2.º—Mostrar el nostre total rebuig amb la forma d'aplicació de les mesures gubernamentals de suspensió de garanties ciutadanes, encara que teòricament estan dirigits amb tota lògica, únicament als «sospitosos» de participar amb activitats terroristes, a la pràctica s'estàn practicant indiscriminadament contra membres de partits i organitzacions verdaderament democràtiques i allunyades, per tant, de qualsevol pràctica terrorista.

3.º—Denunciar que, existint investigacions damunt aquests fets, el poble està totalment ausent de

una informació damunt ella, la falta de control judicial de dites investigacions i la circumstancia de no haver estat indentificats els veritaders responsables.

4.º—Tots els partits i organitzacions que formem part de la Assemblea Democràtica de Mallorca reafirmam el nostre caracter democràtic, ens sap greu el no haver-ho pogut expressar, com en aquest comunicat, i en el donat a conèixer per tota l'oposició democràtica a nivell de l'Estat.

Ciutat de Mallorca, 3 Febrer 1977.

### COMUNICADO

El Secretariado del Comité de las Islas del P.C. nos ha remitido un comunicado mediante el cual expresa su profunda preocupación ante la interpretación que las autoridades gubernativas están haciendo de la suspensión de los artículos 15 y 18 del Fuero de los Españoles.

## CONGRES DE CULTURA CATALANA

La nostra gent

**VICE-PRESIDENT D'HONOR PER LES ILLES: FRANCESC DE B. MOLL**



Com és sabut, el Congrés compta amb un president d'honor, doctor Jordi Rubió, i quatre vice-presidents d'honor, que representen el Principat, el País Valencià, Catalunya Nord i les Illes. A les Illes aquest càrrec l'ostenta el prestigiós filòleg, Francesc de B. Moll, al qual hem fet una petita entrevista.

—¿Que representa el Congrés de Cultura Catalana per a les Illes?

—Es un revulsiu cultural que ve a reprendre i a completar el que es va produir a Mallorca, mateix ara fa setanta-cinc anys, amb la Lletra de Convit de mossèn Alcover per a organitzar l'obra del Diccionari de la Llengua Catalana. Aquell document va determinar la primera mobilització cultural de les Illes, que es va estendre a tots els Països Catalans i va tenir l'expressió més ressonant en el Primer Congrés Internacional de la Llengua Catalana (Barcelona, 1906). Al cap de setanta anys es realitza aquest altre congrés, d'una amplitud multiplicada, perquè no es limita a l'aspecte lingüístic sinó que s'estén a tots els àmbits socials de la nostra comunitat idiomàtica. Crec, per tant, que aquest Congrés té per a les nostres Illes un gran valor d'orientació, de conscienciació i d'estímul per a una labor conjunta.

—¿Com ha rebut el Congrés de Cultura Catalana la població il·lenca?

—Seria massa llarg analitzar les diverses reaccions de la nostra població davant el Congrés. Naturalment són tan varies com ho són, per una banda, els graus de cultura i per una altra, els de sensibilització política de les generacions actuals referida a la postguerra. Però hi ha un fet innegable: que el jovent en general, i sobretot l'universitari, comprèn i valora la cultura autòctona, i ho ha demostrat acceptant amb gust la celebració del Congrés de Cultura Catalana, a la qual coopera i pren part activa. Si no hi ha col·lapse polític que afecti tot el país, els resultats d'aquesta participació seran positius i de llarga durada. I si hi ha vent que de bona fe tem que això signifiqui una submissió de les Illes a Catalunya, jo voldria fer notar que ningú és sotmès si no es vol deixar sotmetre; que no cal renunciar a cap valor mallorquí, menorquí i eivissenc, sinó d'incorporar aquests valors al patrimoni comú representat per la cultura i la llengua. En conseqüència, deman als insulars conscients i cultes que s'inscriguin en el Congrés de Cultura Catalana, que es el de la nostra orígia cultura.

### DE SOCIEDAD

#### NATALICIO

En la clínica "MARE NOSTRUM" ha dado a luz un niño doña Ceila Escandell Torres, esposa de don Jaime Alomar Florit.

SU LISTA DE BODAS EN Casa José Buades, s.a.

## Pararon unos 200 trabajadores de construcción en el Poligono de Levante

**EN ASAMBLEA ACORDARON REINCORPORARSE SI NO SE APLICAN SANCIONES**

Ayer pararon unos doscientos trabajadores de construcción pertenecientes a las empresas Colominas y Liabrés, así como a varias empresas auxiliares de éstas, que están realizando diversas obras en el Poligono de Levante. Se declararon en huelga en solicitud de mejores salarios.

El conflicto se inició en la noche del miércoles y en la mañana de ayer si bien acudieron a los tajos no iniciaron su trabajo.

Una de las empresas auxiliares reaccionó despidiendo a varios trabajadores de los que estaban en huelga.

A última hora de la mañana acudió al Poligono de Levante

el director de Asuntos Sociales de la Delegación de Sindicatos, con el fin de buscar una solución al conflicto.

Los trabajadores manifestaron que celebrarían una asamblea por la tarde en la obra, y que si se acordaba la reincorporación hoy reanudarían el trabajo. A primeras horas de la tarde se celebró la asamblea y los trabajadores acordaron la reincorporación, condicionada a que no haya despidos ni sanciones.

Al parecer se realizan gestiones con el fin de que se deje en suspenso la decisión de despedir a ocho trabajadores que había acordado una empresa por la mañana.

## ¡¡ ARROLLADOR TRIUNFO !!

SALA BORN CLIMATIZADA

# HOY

## 2.ª SEMANA

"Uno de los films más bellos que he visto. Alcanza la categoría de milagro del cine... Dura tres horas y cinco minutos. Se hace corto por la riqueza de sus valores. Una obra maestra."

ALFONSO SANCHEZ (Informaciones)



4 OSCARS

# BARRY LYNDON

un film de

STANLEY KUBRICK

RYAN O'NEAL, MARISA BERENSON

De Warner Bros Una Compañia Warner Communications

Presentada por WARNER ESPAÑOLA S.A.

HORARIO PROYECCION

3 - 6'20 - 9'40

AUTORIZADO MAYORES 18 AÑOS

ATENCION

**ESTA PELICULA NO SERA EXHIBIDA EN NINGUN OTRO LOCAL DE MALLORCA**

# SESION DE TRABAJO DE SUAREZ CON EL PRIMER MINISTRO IRANI

El presidente del Gobierno Adolfo Suárez, recibió ayer en el Palacio de La Moncloa al primer ministro del Irán, Sr. Amir Abbas Hoveyda, a quien acompañaba el ministro español de Asuntos Exteriores, don Marcelino Oreja Aguirre y los embajadores del Irán en España, Sr. Fereydoun Djam y de España en Irán, don Aurelio Valle Carreras.

Don Adolfo Suárez acompañó hasta su despacho a su ilustre visitante, donde celebraron una reunión de trabajo, que se prolongó durante más de hora y media y en la que estuvieron presentes, además de las personalidades citadas, los vicepresidentes primero y segundo del Gobierno, tenien-

te general Gutiérrez Mellado y don Alfonso Osorio, respectivamente; el subsecretario de despacho para los Asuntos Económicos e Internacionales del Irán, Sr. Djafar Nadim; el subsecretario del Ministerio de Economía y Finanzas del Irán, Sr. Djavad Vafa y el consejero del primer ministro iraní, Sr. Daryoush Bayandor.

A última hora de la mañana, el presidente del Gobierno recibió también al ministro de Relaciones Exteriores del Perú, Dr. José de La Puente Radbill, con quien celebró una larga y cordial entrevista en presencia del embajador del Perú en España, don Carlos Vázquez Ayllón.

## EN HACIENDA

Por la tarde, el señor Amir Abbas Hoveyda, celebró otra reunión de trabajo en el Ministerio de Hacienda en la que se abordaron temas económicos.

A la reunión asistió el vicepresidente segundo del Gobierno, señor Osorio; el ministro de Hacienda, señor Carrillo; el ministro de Comercio, señor Lladó; el subsecretario de Industria, señor Orbe Cano, en representación del ministro Sr. Pérez de Bricio que se halla en Hispanoamérica; el subsecretario de Economía Financiera, señor Bosanta; el presidente del I.N.I. señor Giménez Torres, y el embajador de España en Irán.

La reunión duró unos 20 minutos y se considera de importancia, teniendo en cuenta que Irán es el segundo país suministrador de petróleo a España, después de Arabia Saudita. En el primer semestre de 1976 España compró a Irán cuatro millones de toneladas de crudos petrolíferos. Las exportaciones españolas a Irán han crecido en los dos últimos años, alcanzando un importe de 200 millones de dólares durante el pasado año, sobre todo en bienes de equipo. Dado que la balanza comercial es deficitaria para España, se trata de fomentar más nuestras exportaciones a dicho país. Existe el interés de fortalecer también la presencia de empresas españolas en el proceso de industrialización iraní.

## MEJORA DE SUAREZ

El presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez fue visitado en la tarde de ayer por el doctor Palacios Carvajal, traumatólogo del Centro de Especialidades Quirúrgicas «Ramón y Cajal», y por el doctor Vera, médico de cabecera del presidente del Gobierno.

Ambos doctores han constatado una notable mejoría en la dolencia que afecta al pie derecho del presidente del Gobierno, del que ha desaparecido prácticamente la inflamación. Ante esta favorable evolución, los doctores han decidido reducir el tratamiento médico que habían aconsejado e inmediatamente han procedido a retirar la escayola, que ha sido sustituida por un vendaje blando.

## REUNION DE LOS NUEVE DE LA OPOSICION

# CARRILLO, NOMBRADO PARA FORMAR PARTE DE UNA COMISION

## RECHAZADO EL NOMBRAMIENTO DE LASUEN

MADRID. (Europa Press). — Santiago Carrillo, representante comunista en la Comisión de los nueve, ha sido designado por ésta, en la reunión que mantuvo ayer mañana, para formar parte de la subcomisión que negociará con el Gobierno el tema de las nacionalidades.

Al final de la reunión, celebrada en la sede del Partido Comunista de España y que ha tenido una duración aproximada de tres horas y media, don Joaquín Satrustegui, como portavoz de la misma, informó que había terminado de estudiar el tema de las nacionalidades y regiones, punto séptimo de la plataforma que sirve de base para la negociación con el Gobierno, llegándose a un completo acuerdo para plantear esta cuestión al presidente Suárez. Para ello, ha sido nombrada una representación integrada por los señores Jauregui, representante de Euzkadi; Pujol, representante de Cataluña; Paz Andrade, de Galicia; Cañellas, representante de los demócrata-cristianos; Carrillo, representante de los comunistas, y Felipe González, uno de los dos representantes de los socialistas.

Asimismo, se acordó el nombramiento de otra Comisión para que negocie con el Gobierno el punto relativo a la desarticulación del aparato político del Movimiento. Para esta negociación se nombró una comisión formada por los señores Tierno Galván, representante de los socialistas; Cañellas, por los Demócrata-cristianos; Fernández Ordóñez, por los Socialdemócratas; Paz Andrade, por Galicia, y Satrustegui, por los liberales.

## LIBERTAD SINDICAL

Por último, en la reunión se nombró otra Comisión encargada de negociar con el Gobierno la cuestión de la libertad sindical. Esta comisión estará formada por los representantes de los tres organizaciones sindicales integradas en la COS (Coordinadora de Organizaciones Sindicales), es decir, U.G.T., Comisiones Obreras y U.S.O., además de los se-

ñores Tierno Galván y Satrustegui.

Preguntado sobre cuando se iba a pedir audiencia para la Comisión de las nacionalidades, el señor Satrustegui señaló que sería cuando el presidente recibiera a la Comisión que negocia el tema de la Ley electoral.

Acerca de si la presencia de Santiago Carrillo en una de las comisiones suponía que el presidente había modificado su postura de no recibir a ninguna Comisión en la que figura el representante comunista, el señor Satrustegui dijo que la decisión de incluir a Carrillo se había tomado de común acuerdo por todos los miembros de la Comisión y que no sabían nada de si el presidente Suárez había modificado su postura o no.

Por último, el señor Satrustegui señaló que no podía hacer públicos

los términos en que será negociado el tema de las nacionalidades por razones de cortesía con el presidente del Gobierno.

Respecto a las discrepancias entre los señores Lasuen y Fernández Ordóñez en torno a quién de los dos representa a los socialdemócratas en la Comisión negociadora, la Comisión ha hecho pública la siguiente nota que confirma al señor Fernández Ordóñez, y que dice:

«Los miembros de la Comisión consideraron que en su día fueron designados personalmente para la realización de una negociación con el Gobierno sobre la base de las siete condiciones señaladas por las fuerzas democráticas. Al término de su misión darán cuenta de su actuación a dichas fuerzas».

## Contra la afirmación de Chozas Bermúdez EN EL MINISTERIO DE TRABAJO DESMIENTEN LAS DIMISIONES

«En el Ministerio de Trabajo no se han producido dimisiones de ningún tipo», ha podido saber Pyresa, consultando fuentes competentes. En consecuencia, es absolutamente falsa la noticia de que el subsecretario del Departamento, Chozas Bermúdez; el secretario general técnico, Sánchez Creus, y el director general del Instituto Español de Emigración, Jordana de Pozas, habían puesto su cargo a disposición del ministro.

Las fuentes consultadas aseguran que los hechos ocurrieron de forma totalmente distinta. Al parecer, el ministro de Trabajo, al término del Consejo de Ministros del martes, comunicó a los interesados su intención de relevarlos del cargo. Como se recordará, las tres personas indicadas no pertenecían al equipo nombrado por el señor Rengifo, sino que provienen del «staff» de anteriores ministros de Trabajo, y desde hace mucho tiempo se venía rumoreando la posibilidad de una reestructuración en los cuadros directivos del Ministerio, en la que siempre se incluía a la persona de Antonio Chozas Bermúdez.

Las mismas fuentes desmienten categóricamente que estos posibles ceses pueden tener su origen en un proyecto inmediato de reforma de la Seguridad Social. Dicho proyecto, se asegura en medios competentes, no está redactado y únicamente parecen existir algunos borradores fijando criterios políticos sobre las líneas maestras que pudiera tener dicha reforma. Estos borradores incluirían el deseo de obedecer a la demanda social de una profunda reestructuración de la Seguridad Social, de cara a una simplificación funcional y a una mayor eficacia en la gestión, reforzando la representatividad de trabajadores y empresarios, respetando los derechos del personal y adecuándola a las nuevas realidades del mundo sindical español.

Por su parte, «Europa Press» dice: «Una vez confirmada plenamente la salida del Ministerio de Trabajo del subsecretario don Antonio Chozas Bermúdez, del secretario general Técnico don Fernando Sánchez Creus, y

del director general del Instituto de Emigración don Jorge Jordana de Pozas, han comenzado a sonar algunos nombres de los posibles sustitutos.

Concretamente, para el puesto de subsecretario se habla del actual subsecretario de la Seguridad Social, don Victorino Anguera Sansó, que podría pasar a ser subsecretario único del ministerio, como ya lo tuvo este departamento ministerial con anteriores ministros.

Para el cargo de secretario general técnico se habla de D. Camilo Suelro, actual director del gabinete Técnico, hombre muy vinculado al señor Anguera. Para sustituir al señor Jordana de Pozas, todavía no existe una persona que tenga las máximas posibilidades de acceder al puesto de director general del Instituto de Emigración.

## EL PROYECTO DE REFORMA

Se insiste en que el proyecto de reforma de la Seguridad Social ha sido el que ha provocado esta iniciación a nivel del Ministerio de Trabajo, ya que los altos funcionarios salientes parece que no están de acuerdo con la forma en que se va a llevar a cabo esta reforma.

Este proyecto parece que preve la confirmación orgánica de la Seguridad Social de forma que dependa de una subsecretaría y tres direcciones generales. En torno a estos nuevos entes directivos se aglutinarían todas las funciones de la Seguridad Social: uno de ellos estaría dedicado a la asistencia y otro a las cotizaciones. La reforma requeriría, a su vez, la supresión de diversos organismos cuyas funciones serían atendidas por otros, incluidos en la nueva estructura de la Seguridad Social.

El proyecto, articulado en forma de decreto-ley, ha sido dado a conocer estos días a los órganos rectores de diversos servicios relacionados con la Seguridad Social. No obstante, no se descarta la posibilidad de que pudiera sufrir el proyecto de reforma algunos retoques y modificaciones, a la vista de las últimas reacciones suscitadas.

## Vladimir Perstshov, posible embajador ruso en España

### MIEMBRO DEL COMITE CENTRAL DEL PARTIDO COMUNISTA

Una delegación de la empresa española C.I.E.X. (Compañía de Inversiones en el Exterior), encabezada por su presidente, don

Juan Garrigues Walker, se encuentra desde el martes pasado en Moscú, donde mantiene conversaciones con responsables de la economía soviética, entre ellos con el miembro del Comité Central del Partido Comunista de la U.R.S.S. Vladimir Perstshov, cuyo nombre suena para el puesto de embajador de dicho Estado en España, según se ha informado a Europa Press un portavoz de dicha compañía.

El objetivo de estas conversaciones —agregó— es la firma de un importante acuerdo de intercambio comercial entre los dos países. A estos efectos —añadió el portavoz—, la compañía procedió a una reestructuración a fondo de sus cuadros directivos, que incluye la contratación de nuevos expertos en mercados del Este.

«Pretendemos —concluyó— contribuir al máximo de nuestras posibilidades a la ampliación de esos mercados, que precisa urgentemente nuestra economía, aplicando criterios estrictos de calidad, rentabilidad y actuación responsable, como exige la imagen exportadora de nuestro país».

tor general de Radiotelevisión y el director general de Política Interior, que actúa de secretario, entre otras personalidades. Su composición es idéntica a la que preparó el referéndum de diciembre pasado. Hoy, esta comisión seguirá con los trabajos destinados a completar el censo electoral que está siendo corregido, a la vista de la experiencia alcanzada en el último referéndum.

## NOMBRES PROPIOS



JOSE DE LA PUENTE, canciller del Perú, visita España en misión oficial. Ayer fue recibido en audiencia por S. M. el Rey Don Juan Carlos en el Palacio de la Zarzuela. Como se ha informado, el señor de La Puente en sus reuniones con miembros del Gobierno español, reafirmará los lazos que unen a los dos países incrementando las relaciones en lo económico, social y cultural.

JOSE MORENO TORROBA, presidente de la Sociedad de Autores de España, desmintió la posibilidad de una huelga para lograr un incremento de

tarifas actualmente en vigencia. «Tan impensable es esa huelga —dijo— como una huelga de lámparas.»

CARLOS GELABERT, presidente de la Sociedad de Estudios Financieros, Económicos y Sociales, S. A., sostuvo que «no podemos entablar una competencia de patronales como si de productos de gran consumo se tratara». Y agregó: «Es absolutamente imprescindible que los empresarios puedan disponer de un ente auténticamente representativo cuyo alcance o fuente de comunicación sea en dirección ascendente desde la base a la cúspide y no en sentido contrario.»

RAFAEL TORRIJA, monseñor, obispo de Ciudad Real, ha publicado una exhortación pastoral con motivo del día de Hispanoamérica en la que

afirma que sería una perspectiva equivocada el paternalismo de pensar que esta jornada sólo consiste en dar.

JOSE MARIA CAVANILLAS, licenciado en Ciencias Químicas, ha sido nombrado director general de ANAIP, Agrupación Nacional de Plásticos. El señor Cavanillas, de 37 años, es el representante de España en la Conferencia Mundial Permanente de Asociaciones de Plásticos, en el Comité de Expertos de las Naciones Unidas y en la Federación Europea de Asociaciones de Transformadores de Plásticos.

EDUARDO ZULOETA, director general de Asuntos Eclesiásticos, ha dirigido una carta a los habilitados del clero de cada diócesis en que les informa de las nuevas dotaciones «para que todos los individuos del clero, colegial, parroquial y capellanes de con-

ventos de religiosas de clausura que sirvan efectivamente su pieza o capellanía, percibirán a partir de primero de año por los tres conceptos de dotación base, gratificación y complemento, una suma total mensual de 15.400 en lugar de las 5.000 anteriores.

## PARA LA PUESTA EN MARCHA DE LAS ELECCIONES HOY SE REUNIRA LA COMISION INTERMINISTERIAL

Hoy se reunirá por tercera vez la comisión interministerial que prepara diversos aspectos técnicos que servirán para la puesta en marcha de las próximas elecciones generales, según informan a Europa Press fuentes competentes. La sesión se celebrará por la tarde en la sede del Ministerio de la Gobernación. Dicha comisión se reunió por primera vez el 12 de enero pa-

sado. Está presidida por el subsecretario de la Gobernación, señor Ortí Bordas, y de ella forman parte el secretario general técnico de la Presidencia del Gobierno, el vicesecretario general del Movimiento, el delegado de Provincias de este último Ministerio, así como representantes de la Dirección General de Coordinación Informativa, de la Organización Sindical, el direc-

tor general de Radiotelevisión y el director general de Política Interior, que actúa de secretario, entre otras personalidades. Su composición es idéntica a la que preparó el referéndum de diciembre pasado. Hoy, esta comisión seguirá con los trabajos destinados a completar el censo electoral que está siendo corregido, a la vista de la experiencia alcanzada en el último referéndum.

## «BALEARES»

## LA JORNADA

### DOS HOMBRES QUE VESTIAN «LODEN» Y «GABARDINA»

Veinticuatro fotogramas publicados en una revista de difusión nacional parece que van a desvelar (o al menos aportar bastante luz) la identidad de dos de los presuntos responsables de los trágicos acontecimientos del domingo, 24, en Madrid, que causaron la muerte del estudiante Arturo Ruiz. Las fotografías no mienten. Y están allí como pruebas irrefutables, mostrando claramente las actitudes de dos personajes a quienes la Justicia debe individualizar. Los hombres que vestían "Loden" y "Gabardina", tuvieron rol de preponderancia durante los sucesos y no pueden quedar sepultados en el olvido. Deben comparecer ante la ley.

La secuencia que dura escasos segundos fue vista por los espectadores europeos que, horas después de los hechos, tuvieron oportunidad de ver un programa informativo de Eurovisión.

#### ADEMÁS...

Adolfo Suárez recibió la visita del primer ministro iraní. Después se reunió con otros miembros del Gobierno. No obstante estar escayolado, el presidente desarrolla una intensa actividad. La Asamblea Nacional del Partido Acción Regional que lidera López Rodó comenzó ayer. Asistieron los promotores de Alianza Popular y pronunciaron sendos discursos. "Los hermanos sean unidos..." Alberto Royuela, secretario nacional de la Hermandad de la Guardia de Franco, pasó a disposición del juez de guardia en relación a unas declaraciones publicadas en la Prensa nacional. Santiago Carrillo ha sido designado para formar parte de la subcomisión que negociará con el Gobierno el tema de las nacionalidades. En esta oportunidad los NUEVE celebraron deliberaciones en la sede del Partido Comunista de España. La Comisión Permanente del Episcopado Español, en un comunicado, condena la violencia de los que utilizan el nombre de Cristo para sus acciones.

#### AREILZA DECLARA

El directivo del Partido Popular, José María de Areilza, dice que su partido no es un grupo prehistórico y que aspira a crear unas coaliciones electorales lo más amplias posibles entre el continuismo y el colectivismo marxista.

#### LA FRASE DEL DÍA

"Los socialismos españoles son netamente marxistas, a diferencia de los europeos." (Gonzalo Fernández de la Mora, presidente de la Unión Nacional Española (UNE).)

## HABERES DEL CLERO LISTAS LAS NOMINAS DE ENERO CON 15.400 PESETAS No podrá haber altas sino se compensan con bajas

El director general de Asuntos Eclesiásticos, Eduardo Zuloaga, ha dirigido una carta a los habilitados del clero de cada Diócesis en que les informa de las nuevas dotaciones "para que todos los individuos del clero, colegial, parroquial y capellanes de conventos de religiosas de clausura que sirvan efectivamente su piza o capellanía, perciban a partir de primero de año por los tres conceptos de dotación base, gratificación y complemento, una suma mensual de 15.400 pesetas, en lugar de los 5.000 anteriores".

La carta aclara que "este aumento no se aplica ni a los complementos de los prebendados ni al de los profesores de los seminarios".

Igualmente se precisa que "por ahora en las nóminas indicadas no se podrán introducir nuevas altas, si estas no quedan compensadas con bajas correlativas" en concreto, que, cada Diócesis no podrá aumentar el número de cuotas a percibir.

#### NEGOCIACIONES SIN FECHA

Aún no se ha fijado la fecha para las negociaciones sobre el Concordato vigente entre España y la Santa Sede, según ha podido saber Prens en la Oficina de Información Diplomática.

Las negociaciones las llevará a cabo una delegación del Ministerio de Asuntos Exteriores, por

parte del Gobierno español, y otra de la Santa Sede, por parte del Vaticano. Los proyectos estatutarios de revisión de este Concordato ya están concluidos, a excepción del referente a los temas económicos, —que lo estará en breve—. Los trabajos terminados están ya en el Ministerio de Asuntos Exteriores.

#### COMUNIDADES CRISTIANAS POPULARES

Las comunidades cristianas populares de Madrid, han hecho público un comunicado con reflexiones sobre el tema.

En la nota, las comunidades cristianas populares se pronuncian por una total independencia entre la Iglesia y el Estado y piden la libertad de actuación de los cristianos al servicio del pueblo en el marco de las libertades públicas, sin que se puedan aceptar la fórmula concordataria y los acuerdos parciales.

Igualmente se dice en el comunicado que la independencia total exige por parte de la Iglesia la renuncia a todos los privilegios que actualmente disfruta en los cargos de la política, la enseñanza y las retribuciones económicas.

La independencia —se indica— es condición indispensable para la libertad evangélica de nuestra comunidad cristiana y para la libertad religiosa de los ciudadanos.

## VIDA POLITICA

# CONGRESO DE ACCION REGIONAL

A las dos de ayer terció fue clausurada la primera Asamblea General de Acción Regional, a la que asistieron unas 300 personas en representación de los Comités Provinciales y Locales de dicho partido. La asamblea eligió una mesa en la que figuraba como presidente José María Manlano. Intervinieron todos los líderes de los partidos políticos integrados en Alianza Popular, excepto el señor Tomás de Carranza, que llegó cuando ya estaba pronunciando el discurso de salutación el presidente de la comisión promotora, Laureano López Rodó.

Fue elegido un nuevo comité ejecutivo, cuyo presidente es Laureano López Rodó; secretario general, José María Ruiz Gallardón; y vicepresidentes José María Gamazo Manglano, Fernando Lilián y Zofio, Torcuato Luca de Tena, José María Manglano de la Lastra y Juan Alberto Valls. Asimismo Julio Rodríguez Martínez, ex ministro de Educación forma parte de los vocales coordinadores.

El señor López Rodó en su discurso dijo:

El regionalismo que propugnamos no es de privilegios porque «se nos caería la cara de vergüenza si bajo la bandera del regionalismo se ocultara la búsqueda interesada de algunos privilegios para alguna región».

«Somos también conservadores, y nos enorgullece proclamarlo. Somos partidarios de la libertad personal, de la economía social de mercado y de la libre empresa, de la iniciativa privada, y defendemos la propiedad privada justa. Entorpecer la libertad del hombre para producir más y mejor sería una necesidad. Las correcciones fiscales, la nivelación de los ingresos, la lucha contra la desigualdad social, ha de estar encaminada a una más justa distribución de las riquezas». — (Europa Press).

#### TRES CRISIS: ECONOMICA, SOCIAL Y POLITICA

El presidente de Unión Nacional Española (UNE), Gonzalo Fernández de la Mora, ha pronunciado una conferencia organizada por el Partido de Acción Nacional (PAN). Fue presentado por el secretario general del PAN, don Angel Maestro, quien destacó la vinculación del partido con el conferenciante, al que se había ofrecido la presidencia, que no pudo aceptar. Asistían al acto varios centenares de personas.

En su disertación, Fernández de la Mora señaló que el futuro de España se ve amenazado por tres graves crisis: La económica, la social y la política. El terrorismo de los días pasados no es sino una faceta de ese oscuro futuro. Añadió que el endeudamiento exterior de España crece sin parar, y el Gobierno se ve obligado a nuevos endeudamientos para paliar la situación económica. Afirmó que durante el último año se han perdido tantas horas de trabajo como en los 30 años desde 1939 a 1969. — (Europa Press).

#### SOLO DOS

#### AGRUPACIONES

#### PROVINCIALES SE

#### HAN SEPARADO DE F.S.D.

La Federación Socialdemócrata, cuyo secretario general es José Ramón Lasuen, ha hecho pública una nota para «corregir la confusión de la opinión pública de quienes tratan de inflar artificialmente la importancia del Centro Democrático,

atribuyéndole la integración de un potente contingente social democrata».

La F.S.D. afirma que el único partido que se ha separado de la Federación «para adherirse a la iniciativa de Centro Derecha del señor Fernández Ordóñez, es el Partido Socialdemócrata Foral de Navarra. Este y la otra agrupación provincial separada, Granada, están controladas por Causa Ciudadana. En consecuencia, el denominado bloque socialdemócrata tiene su base en el grupo Causa Ciudadana que dirige el señor Moya». — (Europa Press)

#### REUNION DE LA

#### INTERNACIONAL LIBERAL

#### EN MADRID

Los próximos días 19 y 20 de marzo se reunirá en Madrid la Internacional Liberal que agrupa a los partidos de esta ideología de la mayoría de países del mundo. La internacional liberal está presidida actualmente por el primer ministro de Luxemburgo, Gaston Thorn.

Aunque todavía no ha sido fijado el programa de actividades de los dirigentes liberales en su estancia en España no se descarta la celebración de algún acto conjunto público de los partidos con los dirigentes liberales españoles para la promoción de los mismos de cara a las próximas elecciones. — Europa Press.

#### LA AGRUPACION SOCIAL

#### DEMOCRATA ENTRA EN

#### CENTRO DEMOCRATA

La denominada "Agrupación Social Demócrata" se ha incorporado al Centro Democrático, con la firma de un acuerdo con el Partido Popular a través del cual entra electoralmente en C. D.

La "Agrupación Social Demócrata" —según informa el Partido Popular— es un grupo de personalidades de esta tendencia que desde hace dos años venían manteniendo contactos a través del grupo de pensamiento "Séneca", destinados a crear la agrupación. Está encabezado por Luis García Sanmiguel, Antonio Vázquez Guillén, Luiz Diez, Juan Rodríguez Inciarte, Felipe Bustamant, Ernesto Barnach Calbo y Eduardo Madrigal. — Europa Press.

#### BOYER ABANDONA

#### EL P.S.O.E.

El semanario "Guadiana" publica en su último número, correspondiente a esta semana, una información en la que asegura que el profesor y economista Miguel Boyer ha pedido su baja en el P.S.O.E. (Partido Socialista Obrero Español), por diferencias ideológicas con la actual política de la ejecutiva del partido.

Añade la revista que el señor Boyer es una de las principales figuras del P.S.O.E., y ha sido quien ha dirigido los trabajos económicos que dicho partido ha presentado en los últimos años.

#### LAS ELECCIONES

#### CAMBIARAN

#### EL PANORAMA

"Creo que las próximas elecciones van a ser muy importantes y creo que surgirán innumerables nuevas figuras jóvenes, hoy desconocidas, que cambiarán el panorama de nuestra vida pública en un plazo relativamente corto", ha manifestado José María de Areilza, en una entrevista que hoy aparece en "La Vanguardia".

En dichas manifestaciones añadió que: "Me preocupa que se establezca un pacto de honor entre todas las fuerzas políticas de España para renunciar a la violencia en cualquiera de sus formas".

Después, afirma que "el Gobierno que precisa las elecciones ha de ser imparcial y garantizar la limpieza de los resultados. Mi impresión personal es que tal es el propósito del Gobierno actual". — Cifra.

#### FEDERICA MONTSENY:

#### «EL GOBIERNO DEBE

#### MANTENER SU AUTORIDAD

#### PARA SUPERAR

#### LA SITUACION»

La líder anarquista y exministra de la segunda República Federica Montseny no vendrá de momento a España, al haberse aplazado, ante las circunstancias y tensiones de

los últimos días, el mitin que contando con su participación había organizado la "CNT" para el próximo día 6, en Madrid.

En relación con su regreso a España, después de 38 años de exilio en Toulouse (Francia), la propia Federica Montseny ha declarado telefónicamente a un redactor de "Cifra", que la entrevistó desde Madrid, que siente enormes deseos de volver a pisar suelo español. No sabe cuando podrá hacerlo —entre otras razones, porque todavía no se le ha concedido el pasaporte— y si vendrá con ella toda su familia, pues algunos de sus hijos están arraigados en el vecino país. Su propósito, si consigue retornar, es residir en Barcelona.

Comentando el momento político presente, la ministro de Sanidad y Asistencia Social durante la segunda República reafirmó su convencimiento de que "España está madura para la instauración de un régimen "civilizado".

"Sin embargo —añadió—, existen en el país fuerzas interesadas en prolongar la supervivencia del antiguo régimen. Por ello, el actual es un periodo muy difícil y su resultado, muy incierto, aunque espero que al final triunfen las ideas de libertad y progreso".

Sobre la forma de obviar la difícil situación presente, Federica Montseny precisó más adelante que «hay que superarlo a base de que el Gobierno mantenga su autoridad y que ésta se extienda a todos los resortes del poder». — (Cifra).

#### LOS CANDIDATOS

#### DEL P.D.P.

El consejo directivo nacional del Partido Demócrata Popular, que preside Ignacio Camuñas, se reunirá mañana sábado para elaborar las candidaturas a presentar en las próximas elecciones generales. — (Europa Press).

#### CONGRESO DEL PSP

Mañana y pasado se reunirá la permanente del Congreso del Partido Socialista Popular (PSP), de la que es presidente don Enrique Tierno Galván, según han informado a Europa Press fuentes de este partido. — (Europa Press)

## Comunicado final de la Permanente del Episcopado Español

# «CONDENAMOS LA VIOLENCIA DE LOS QUE UTILIZAN EL NOMBRE DE CRISTO PARA SUS ACCIONES»

MADRID. (Europa Press). — La comisión permanente del Episcopado Español ha lamentado y condenado con vigor la conducta de quienes invocan el nombre de Cristo o alegan titulaciones de significado cristiano para actitudes o acciones de carácter violento, según una nota oficial que ha sido publicada ayer mañana. La misma nota señala que "la comisión permanente cree su deber:

—Condenar, una vez más la violencia y el odio como diametralmente opuestos al espi-

ritu del Evangelio; animar a todos a seguir adelante serenamente por el camino de la convivencia fraterna, construyendo en clima de diálogo un orden social en el que reinen la justicia y la libertad, la comprensión mutua y la paz; exhortar a quienes tienen mayor responsabilidad en la vida pública —gobernantes y dirigentes políticos— a superar todo rastro de pasadas contiendas en nuestra vida comunitaria con la gracia más amplia y generosa posible para los delitos de intencionali-

dad política". Asimismo, la nota indica que "los obispos han estudiado el tema de la legislación civil acerca del matrimonio. Y, tras escuchar informes de distintos juristas especializados en temas matrimoniales ha encargado al presidente de la Comisión Episcopal para la Doctrina de la Fe, que dicha comisión prepare lo antes posible un documento doctrinal y pastoral que explique con claridad el pensamiento de la Iglesia en esta materia".

# EL REY, INVITADO A VISITAR

## OFICIALMENTE EL PERU

### CULMINO LA ESTANCIA EN ESPAÑA DEL MINISTRO DE EXTERIORES PERUANO

El Rey Juan Carlos I de España ha recibido una invitación del presidente del Perú para visitar oficialmente ese país.

El mensaje fue puesto ayer a mediodía en manos del monarca por el ministro peruano de Relaciones Exteriores, embajador José de La Puente, durante la audiencia celebrada en el Palacio de la Zarzuela.

Una hora más tarde, el canciller del Perú fue recibido en el Palacio de la Moncloa por el presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez.

Con esas entrevistas culminó la visita a Madrid del ministro peruano, quien a lo largo de tres días celebró con su colega español, Marcelino Oreja intensas sesiones de trabajo, en las que se ratificó que «la apertura Iberoamericana es un eje primordial de la política exterior española».

En su diálogo con las más altas autoridades españolas, el canciller de La Puente expresó su satisfacción por aquel retorno a las fuentes hispanoamericanas, en momentos en que «España está recibiendo —dijo— el reconocimiento de Europa por el esfuerzo que realiza hacia la democracia».

Con ese marco, el comunicado conjunto oficial refleja la decisión de incrementar no solamente los vínculos culturales, sino también la cooperación económica, financiera y tecnológica.

Dentro de esa «infraestructura de intereses comunes», como la denominó el canciller de España, tiene especial relevancia una mayor participación española en las grandes obras del desarrollo del Perú, como el proyecto de irrigación de Majes y el acuerdo que conducirá en breve al aprovechamiento de los depósitos de fosfatos de Bayovar.

Como resultado de estos contactos

oficiales, la cooperación hispanoperuana se intensificará también en el campo de la ingeniería naval, la pesquería, la transferencia de tecnología de la enseñanza, la capacitación acelerada de mano de obra especializada, el estudio del desarrollo turístico y la apertura de líneas de crédito para la compra de bienes de equipo.

La adquisición, por parte del Perú, de libros españoles por valor de cinco millones de dólares, es otra prueba significativa de la cooperación establecida entre los dos países. Paralelamente, se adoptarán medidas para equilibrar la balanza comercial, actualmente deficitaria para el Perú.

Al poner término a su visita oficial a España, el canciller del Perú mantuvo un diálogo con la agencia Efe, ocasión en la que explicó algunos fundamentos de esta «segunda etapa» de la revolución en su país.

El embajador José de La Puente negó que ese proceso haya sufrido

retroceso alguno. En su concepto, el período peruano actual se caracteriza por «el gradualismo en la aplicación de reformas».

Esta política, dijo, se basa en un análisis profundo de la forma en que se han ido aplicando las bases ideológicas de la revolución. En esta segunda fase, agregó, lo que ha cambiado no son las bases ideológicas, sino la forma en que ellas se aplican.

#### GIRA

Ayer tarde el canciller peruano salió hacia Salamanca para seguir después en gira, de carácter privado, a Zamora, León y Galicia.

#### DESPACHOS

En su residencia del Palacio de la Zarzuela S. M. el Rey ha recibido en despacho al presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, don Torcuato Fernández Miranda, y al ministro de Justicia don Landelino Lavilla.

## VIDA CULTURAL

### Fraile Clivilles, en el Club Siglo XXI

#### CONFERENCIA SOBRE LAS ELECCIONES

MADRID. (Cifra). — Es urgente que el Gobierno se pronuncie cuanto antes acerca del cómo y cuándo de las elecciones, a fin de despejar la incógnita que actualmente se plantea el país, sobre todo a raíz de los últimos sucesos sangrientos.

De esta manera se manifestó Manuel Fraile Clivilles, miembro del Partido Popular, catedrático y procurador en Cortes, en el Club Siglo XXI con motivo de una conferencia que tituló «España ante las elecciones».

El señor Fraile Clivilles señaló, además que era preciso adecuar —por decreto-ley— a la nueva realidad aquellos aspectos de la legislación heredada para evitar que obstaculicen el proceso electoral.

En este sentido, el conferenciante hizo una especial referencia a la supresión del requisito de la «ventanilla» para la legalización de determinados partidos políticos, entre ellos el Partido Comunista (cuya no legalización implicaría, entre otros problemas, recalcó, la segunda irrupción histórica de un partido socialista radicalizado y revolucionario). También dijo que en el período electoral, el Gobierno deberá «acentuar» la libertad de expresión y el derecho de reunión.

Las previsiones electorales del señor Fraile Clivilles fueron, en síntesis, que la verdadera confrontación será entre la Alianza Popular y el Centro Democrático, ya que no existen condiciones para una confrontación derecha-izquierda.

En base a los resultados del reciente referéndum, el señor Clivilles subrayó que el porcentaje de verdadera abstención activa en el mismo no fue mayor del diez por ciento, por lo que —agregó— es previsible que la izquierda (socialistas y comunistas) obtendrán en las elecciones como mucho un veinte por ciento del electorado.

El conferenciante atribuyó implícitamente en sus palabras un

irrelevante resultado electoral a aquellos pequeños partidos situados entre la izquierda marxista y el centro democrático.

«Sólo cuando se haya resuelto definitivamente la instauración de la democracia, cobraría todo su importancia la dimensión derecha-izquierda».

El señor Fraile Clivilles analizó después la situación difícil en que se encuentra el cuerpo electoral que no tiene vivencia democrática, y que ha sido educado por el contrario en una política de valores no democráticos, ante todo de intolerancia. En este sentido subrayó la necesidad de que el Gobierno utilice los medios de comunicación para incrementar la cultura cívica y política del país.

Señaló que los grupos políticos tienen una gran responsabilidad que condensó en tres puntos: 1) Presentar opciones claras ante el electorado; 2) Conducir la campaña de modo civilizado, sin demagogia de promesas inalcanzables y sin ataques personales sembradores de una violencia política posterior; 3) Fijar el gran pacto de la democracia reconociendo que sólo la voluntad expresada en las urnas puede decidir los rumbos del país.

#### PREMIOS DE COMPOSICION

##### E INTERPRETACION

«PABLO CASALS - PRIMER

##### CENTENARIO»

MADRID. (Cifra). — El «Boletín Oficial del Estado» publicó ayer el fallo de los concursos internacionales de composición e interpretación «Pablo Casals - Primer Centenario».

El jurado ha declarado desierto el primer premio del concurso de composición y ha otorgado el segundo dotado con 250.000 pesetas, a Tomás Marco y Peter Klitzow. «ex-

aequo», por sus obras «Orión» y «Harmonía Mundi», respectivamente.

El primer premio de interpretación se ha concedido a Luis Claret compartido con Iancovici Mirel; su dotación es de 400.000 pesetas; el segundo premio se ha declarado desierto y el tercero, con 100.000 pesetas ha correspondido a Michel Falksman.

También aparece en el diario oficial otra orden del Ministerio de Educación y Ciencia por la que se dan a conocer los miembros del jurado internacional examinador de las obras y concursantes que se presentaron a dichos concursos.

Su composición es la siguiente:

Presidente de honor, Enrique Canals; presidente, Federico Mompou; vocales: Enrique Franco, Juan Ginjoan, Henri Honneger, Catalin Ilea, Román Jablonski, Xavier Montsalvatge, Antonio Ros Marba y José Trotta.

#### PELICULA SOBRE ANDRES SEGOVIA

JAEN (Pyresa). — Se ha filmado una película, dice el diario «Jaén» de ayer, sobre la vida y obra del genial guitarrista Andrés Segovia, linarense universal que cumplirá 84 años el próximo día 21 y que hace unos días ha obtenido en la Ciudad de Los Angeles un brillante triunfo. La película en blanco y negro de hora y media de duración, está rodada en el patio de los Leones y de los Arrayanes de Granada y la lanzará la BBC de Londres. En la película eminentemente musical, Andrés Segovia evoca a personajes como Juan Ramón Jiménez y García Lorca, al tiempo que refleja su lucha para conseguir un repertorio para la guitarra a base de Manuel de Falla, Federico Moreno Torroba, Turina, Granados y otros genios de la música.

## el tiempo

### PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Nuboso. Ligero riesgo de precipitaciones aisladas. Vientos flojos del suroeste. Areas de marejadilla.

#### OBSERVACIONES

Máxima: 15,4 a las 13,45 horas.  
Mínima: 3,4 a las 3 horas.  
Humedad: 90 por ciento.  
Sol: 5 horas 50 minutos.

## LABORAL

### LOS LICENCIADOS EN PARO, CONTRA LOS P.N.N. EN HUELGA

Madrid. — Los P.N.N. de Institutos consideran fracasadas las conversaciones con el ministro de Educación y Ciencia, ya que el Ministerio persiste en llevar adelante el concurso-oposición si bien discutiría los baremos de reconocimiento de la labor realizada.

Los P.N.N. señalan que tienen la solidaridad de otros P.N.N., como los de Universidad, que están en el mismo caso, alumnos y padres de alumnos.

Ahora los P.N.N. de Instituto desean entrevistarse con el presidente Suárez. Si fueran recibidos le reiterarían su decisión de no dar clase hasta que se suspenda el concurso-oposición y se les dé estabilidad en el empleo.

Mientras la huelga continúa y es muy posible que hayan de ser cerrados numerosos centros de enseñanza.

Los licenciados en paro, por no encontrar se han colocado en contra de los P.N.N. y en una carta que publica el diario «Levante», arguyen que los P.N.N. quieren la estabilidad vitalicia de un empleo «graciosamente, cuando accedieron al mismo por recomendación». Se oponen a la reserva de plazas para los P.N.N., ya que sería arrebatar plazas a los licenciados que no tienen otra posibilidad de encontrar trabajo.

A ello han respondido los P.N.N. que el concurso oposición no soluciona el paro de los licenciados, ya que el único medio es reducir el número de alumnos en cada clase.

### CONTINUA LA HUELGA DE

#### BASUREROS DE MADRID

La huelga de Fomento de Obras y Construcciones de Madrid, concesionaria de la recogida de basuras, continuó ayer por cuarto día consecutivo. Los trabajadores no han llegado a un acuerdo con la empresa. La empresa señala que se había llegado a un acuerdo salarial pero condicionado a que no bajase el rendimiento de los últimos años a lo que se oponen los trabajadores.

La recogida de basuras se realiza en estos momentos por personal del Ayuntamiento madrileño.

### LA SITUACION EN EL

#### SECTOR TRANSPORTE

En Córdoba se produjo la reincorporación de los huelguistas del transporte urbano, después de siete días de paro. La empresa ha sancionado a los trabajadores con tres días de multa.

El conflicto de Valladolid ha quedado también resuelto y la amenaza de huelga ha desaparecido.

Persisten en paro los trabajadores de Transportes Urbanos del Gran Bilbao, S.A. De los trescientos autobuses funcionan 39 conducidos por personal de las fuerzas armadas.

### CONTINUA EL PARO EN LA BAZAN

Los trabajadores de la Bazán de San Fernando, reunidos en Asamblea han acordado continuar la huelga, lo que ha provocado un nuevo cierre de la factoría hasta el próximo lunes.

En San Sebastián los obreros de Astilleros Ascorteta S.A. que permanecían encerrados han abandonado su encierro.

### SITUACION ESTACIONARIA

#### EN EL SECTOR MINERO

En León continuaron en paro un millar de trabajadores de Villibino. Se trata de personal de minas que trabaja a jornal y exige una retribución más elevada.

En Oviedo persisten en su encierro los trabajadores de Huelvas 112 protagonistas del encierro. En solidaridad se han registrado paros de diez minutos en la cuenca de Langreo.

Por otra parte 110 barrenistas de Hunosa de los pozos Santa Bárbara, San Víctor y San José continúan en paro.

En la Mina la Camocha de Gijón sesenta trabajadores realizan bajo rendimiento.

### OTROS CONFLICTOS

En Madrid se han reincorporado a sus puestos la quinta parte de la plantilla de la Empresa Transportes Martín, única que permanece en paro de este sector en la capital de España.

Continúa el paro del personal contratado de los laboratorios dependientes del Ministerio de Agricultura. Existen 11 laboratorios afectados en el territorio nacional.

El sector construcción de Málaga continúa en paro. Han sido detenidos 19 trabajadores por actuar de piquetes.

Persiste el paro de la flota pesquera de Ondarrosa y no se ha alcanzado acuerdo alguno, hasta el momento, en las reuniones celebradas.

En Almería ha quedado resuelto el problema del sector pesquero.

En Marconi de Madrid, la casi totalidad de la plantilla realizó ayer un paro de cuatro horas.

En Zaragoza unos 500 obreros de Taca y Taca-hidro prosiguen en paro.

Los trabajadores de Aerinox, poco más de un millar, excepción hecha de 20, iniciaron ayer un paro.

En Galletas Cuétara, de la provincia de Madrid, los obreros permanecen en huelga desde el pasado día primero.

## BREVISIMO

Los presidentes de los colegios farmacéuticos de toda España se han reunido en Madrid para celebrar una asamblea en la que tratan de restituir los graves problemas económicos por los que atraviesa el sector.

Será oficiado hoy en Madrid un funeral en sufragio de Manuel Hedilla Larrey, jefe nacional de Falange Española de las JONS, Patrio González de Canales, vicepresidente de F.E. de las JONS (Auténtica), Matías Montero, fundador del S.E.U. y Jesús Peña Moreno, militante universitario de F.E. de las JONS (Auténtica).

Por decisión propia Manuel María Lejarreta Allende

abandonará definitivamente su puesto de presidente de la Diputación Foral de Alava. Así lo indicó en un pleno extraordinario de la corporación.

Setecientas cajas de pescado fresco fueron arrojadas al mar el pasado día 12 de enero, por los pescadores de Barcelona, a causa de la bajísima cotización que se ofreció en la acostumbrada subasta diaria.

Un riñón de cadáver ha sido trasplantado con éxito en Barcelona a una enferma de Bilbao que padecía grave insuficiencia renal. La operación la llevó a cabo el equipo que dirige el profesor José María Gil-Vernet.

### Se continúa sin noticias de los secuestrados El hijo de Oriol desmiente una información de «El País»

MADRID. (Cifra). — «Desgraciadamente no hemos recibido ninguna foto de nuestro padre, ni tampoco hemos recibido un mensaje del «GRAPO», enviado directamente a nosotros», ha declarado a «Cifra» Antonio Oriol, hijo del presidente del Consejo de Estado, en relación con la información que publica esta mañana el diario «El País», sobre el secuestro de su padre.

El diario madrileño informa en su primera página que el «GRAPO» se ha puesto en contacto con la familia Oriol a

través de medios distintos a los utilizados hasta ahora: los periódicos «El País» e «Informaciones».

Respecto al secuestro del presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar, teniente general Villacueva, también han declarado a «Cifra» sus familiares no tener ninguna nueva información sobre el secuestro, y han confirmado que los autores no se han puesto en contacto con los médicos que atienden al teniente general.

# OPINION OPINIONES

## EL PENDULO

POR FERNANDO ONEGA

Yo no sé si, como dijo Fraile Crivilles, la derecha y el centro son las fuerzas auténticas de este país. Pero parecer, lo parecen. Su estrategia es una especie de maniobra envolvente, de tal forma que hay días —y semanas— que se quedan solos en la vida nacional, como si a la izquierda no hubiese nadie. Primero fueron los democristianos, cuyos ecos continuarán por unas fechas en los periódicos. Ayer fue «Alianza Popular» que, con el partido de Acción Regional, le puso música económica al concierto político. Mañana mismo lo será el «Centro Democrático», que engorda por días e inaugura su primer congreso. Estamos clarísimamente en la «ofensiva conservadora», cuyos integrantes aspiran todos, y por separado, a ganar las elecciones. Estos son sus poderes: por parte de «Alianza», medio millar de candidatos de fuerte arraigo en las provincias. Por parte del «centro», una pugna para arrebatar esos mismos hombres a los primeros. Y en algunas provincias lo están consiguiendo. Quienes concurren a las urnas, saben muy bien que las primeras elecciones, en un país perdido en el mar de las siglas y que ni siquiera conoce las ideologías, ganará quien cuente con los hombres que «siempre ganan». Los demás, tal como están las cosas, parecen cuentos chinos.

Naturalmente, antes de llegar a la gran confrontación hay que superar la etapa de precalentamiento. El señor Ruiz-Giménez, propuso, hace tiempo, un pacto de no agresión entre líderes. Ahora, el señor Arellano propone un pacto de honor entre las fuerzas políticas para renunciar a cualquier tipo de violencia. Son nobles empeños, pero yo me conformaría con que se hiciese un pacto del optimismo o, si ustedes lo prefieren, de la confianza. Ayer los «negros presagios» asomaron por la ventana de la llamada regencia nacional carlista de Estella y del «lugubre cuadro económico» habló el partido de Acción Regional del señor López Rodó, muchas organizaciones políticas todavía no aprendieron como se presenta un programa o un ideario sin tener que asustar necesariamente a los ciudadanos, que no saben de que va la lucha por el poder. Por lo que se ve, el derrotismo como estrategia pre-eleitoral les sienta bien incluso a muchas honorables personas que han sido educadas en el triunfalismo, claro que son frutas del tiempo. Yo estoy casi seguro de que el «lugubre cuadro» desaparecería, como por ensalmo, con solo una línea en el «Boletín Oficial del Estado» se rescita la comisaria del Plan de Desarrollo. El nombre del titular lo pondría naturalmente, la ejecutiva del partido de Acción Regional.

Pero volvamos a la política. Tal como en esta columna se dijo en su momento, ayer se demostró que el sistema de «misiones» de la oposición era una forma de intentar colar a don Santiago en alguna. Ayer se intentó, y la lista de integrantes de una de ellas le incluye, con toda normalidad. Yo no me opongo a que el partido comunista hable con el poder. Al fin y al cabo, si ya tiene incluso sus listas electorales, el hablar no es ningún pecado. Pero el país está como está, y es peligroso hacer experimentos con pólvora. La oposición no debiera desentenderse de los compromisos públicos del momento, que son sobrelevar la transición con normalidad. Nadie le pide, ni le ha pedido, que sea colaboracionista; pero sí se le puede exigir que sea responsable. Y sospecho que ayer no lo ha sido. Sospecho que ayer quiso poner difíciles los diálogos y no alcanzó a comprender las razones, ahora estamos en la vía de los arreglos.

Claro que, en el fondo, ¿importa algo la presencia del secretario general Pece a la hora de hablar sobre el problema regional, que es donde quedó situado? Me temo que no mucho. Y me lo temo, porque este asunto no es un problema que se pueda resolver ni siquiera encarrilar definitivamente entre diez ilustres hombres de la oposición y un gobierno cualquiera que sea en las actuales circunstancias. Tendrá que ser, como así está prometido, las próximas Cortes. Tendrán que ser sus autores, como corresponde a una pura teoría democrática, los auténticos representantes del pueblo español y sus regiones. ¿O no?



## PERSONAS Y PROGRAMAS

### «BLANCO Y NEGRO»

—¿Cómo valora usted un buen político?

—Una buena línea de orientación para valorar un político, que parece muy elemental, pero que se nota, es apreciar si piensa más en su caso personal o en el del país. Si no se «ofatea» en sus decisiones un propósito de enfoque general y de logro de objetivos amplios, mal asunto...

—¿Van a primar en estas primeras elecciones las personalidades sobre los partidos?

—Es consecuencia de las cosas. Las personas conocidas concurren en mejores condiciones, pero cada vez será más importante el contenido de los programas, especialmente en lo que se refiere

## CONTRASTE DE PARECERES

re a las organizaciones concretas.

—¿Cuál es la verdadera y positiva aportación del centro democrático al país?

—Poder hacer una España distinta en la que todos vivamos.

—¿Eso es sólo una frase o una razón práctica?

—Es una absoluta necesidad. Lo que venga tiene que ser limpio y tiene que superar los antagonismos tantas veces vistos en nuestra Historia.

(PIO CABANILLAS, a «Blanco y Negro»)



### EDITORIAL

## UNA SALIDA PARA LA ECONOMIA

La realidad económica del país. Si quisiéramos hacer un resumen, tendríamos que decir que los especialistas se mueven en ese terreno movido que va desde el pesimismo a la esperanza. Pesimismo, por la herencia que 1976 arroja sobre el nuevo año, ya que el propio Ministerio de Hacienda califica al ejercicio anterior con esta frase: «No puede ser más preocupante». Esperanza, por cuanto alguna organización empresarial privada encuentra en el horizonte inmediato suficientes alientos como para pensar que en 1977 podremos remontar la crisis que padecemos.

En medio de una y otra observación quisiéramos situar la posición del Consejo Nacional de Empresarios, que pide soluciones urgentes para salvar la economía. Con este fin ha señalado una serie de prioridades que todos quisiéramos ver reflejadas en la realidad: disminuir las tensiones inflacionistas, despejar las incógnitas que pesan sobre el empresario, mantener los puestos de trabajo, regular la huelga y el «lock-out», mejorar la capacidad de producción y la balanza de pagos... Es decir: todo un programa de gobierno que parece imposible poner en práctica en vísperas de un proceso electoral, cuyo resultado puede ser muy significativo en la hora de afrontar no sólo problemas, sino los propios comportamientos económicos de España.

No pretendemos, por supuesto, agotar aquí un tema demasiado importante como para despachar en cuatro líneas. Pero hemos de indicar que, aún en el caso de que todas las medidas propuestas por el Consejo se aplicasen, serían ineficaces si no se parte de una base previa, que el mismo Consejo reconoce: que la política adoptada sea aceptada por todas las fuerzas que intervienen en el proceso económico. Se quiere decir que sin pacto social no hay salida. Y, ¿estamos en condiciones objetivas de conseguirlo? Mucho nos tememos que la respuesta no pueda ser positiva, o no pueda serlo, por lo menos, antes de las elecciones. El mundo del capital —hemos de reconocerlo con tristeza— no da grandes muestras de solidaridad pública ni en sus inversiones ni en la generalidad de sus comportamientos. En la parte contraria, el desequilibrio en el reparto de la riqueza, el deterioro de la capacidad adquisitiva del trabajador y una sucesión de descontentos hacen que el mundo del trabajo reciba con recelo cualquier invitación a la austeridad o a la congelación de sus rentas. Falta todavía, por otra parte, el lugar de encuentro de esos intereses y el mecanismo institucional que les permita el diálogo en la mesa de negociaciones.

Así están las cosas en lo que podríamos considerar los síntomas de la realidad económica nacional. Estamos muy próximos a un círculo vicioso en el que los empresarios hablan de congelaciones, los trabajadores se quejan con amargura de la inestabilidad y el Gobierno no puede ser árbitro por la excepcionalidad del período que vivimos. ¿Dónde está, pues, la salida? Está claro que no la podemos buscar en el decreto-ley, que puede tornarse ineficaz como casi todas las medidas que en este orden se acordaron. Hace falta, pues, un proceso de sinceridad colectiva que nos aproxime a la base de los problemas. Y comenzar las cosas por el orden lógico que reclaman: primero, crear interlocutores válidos para la negociación; segundo, política de cuentas claras para que esa negociación sea creíble; tercero, un compás de espera hasta que haya auténticos representantes de las mayorías. A partir de ahí, todo lo que piden los empresarios —y que deseamos todos los españoles— podrá entrar en fase de solución.

## LA CLARIDAD NECESARIA

Ante las ya próximas elecciones, los distintos grupos políticos que entrarán en el juego democrático no tienen otro remedio que airear sus programas, explicar los principios a los que se aferrarán sus esfuerzos en el caso de lograr el triunfo. Porque, ahora, en el terreno ambiguo de la ilegalidad de derecho de declaraciones, tan genéricas como la lucha por la «libertad democrática». Y claro es que, a eso, nos apuntamos todos.

Lo que realmente está deseando el hombre de la calle, los partidos se definan: ¿Aceptan para España el régimen nárquico?, la respuesta puede ser negativa, y de hecho lo es en muchos casos de grupos que declaran sus aspiraciones «Reformas». Conviene precisar este punto, puesto que es básico hora de otorgarles el voto.

Continuando con las precisiones, surge, de inmediato el aspecto fundamental: ¿Será garantizada la iniciativa privada proceso de producción y en las actividades comerciales? ¿O el contrario, se aspira a situar los medios de producción en el Estado? Son dos cuestiones, también, fundamentales en el habla de democracia y respeto hacia los derechos a la libertad, negada por los partidos de filiación marxista.

Y no digamos nada sobre el cada vez más espinoso problema de la enseñanza estatal y privada. Existen en este momento maniobras de alto alcance para impedir el derecho de los padres elegir para sus hijos el tipo de enseñanza que mejor se adapte a sus convicciones. Y lo curioso del caso, es que los principales ataques a la libertad de enseñanza vienen de personas que alabesear la «democracia». Olvidan que este derecho a la enseñanza libre está reconocido por la famosa «Declaración de los derechos humanos», adoptada por la ONU. Y olvidan también, que el conocimiento de ese derecho ha de ser con todas sus consecuencias pena de incurrir en su negación. Y «todas sus consecuencias» son las de permitir que personas privadas funden centros educativos a los del Estado.

Son necesarias, imprescindibles, todas estas precisiones, a la importancia de los valores en juego, y a su influencia en la marcha pacífica de la sociedad. Se puede engañar al pueblo con frases equívocas y subterfugios terminológicos, llamando blanco que es, a todas luces, negro. Pero surgirán luego las discrepancias y los ánimos alterados engendran situaciones revolucionarias de inestabilidad. La claridad deberá ser, pues, norma fundamental de lealtad hacia los electores si es que pretendemos que España llegue a un sistema democrático estable. No sirven los trucos de la democracia como «paso intermedio», transición o etapa hacia una dictadura marxista que supone la total negación de los derechos humanos individuales. Las tácticas electorales de ser limpias, declarando sus fines a corto y largo plazo, so pena de incurrir en los mismos errores del pasado.

No hay que tener miedo a los debates públicos. En ellos se verán las ideas de los aspirantes, quedando al descubierto las cuentas ocultas que solo triunfan amparadas en la ilegalidad. Cuentas claras, a la vista del pueblo, son la solución más eficaz para impedir las jugadas de gabinete, las «técnicas» de acción de grupo, con una minoría de intrigantes dieron el triunfo a las maniobras de Lenin, en una revolución que acabó con las libertades democráticas.

## LA BASE

### PUEBLO

"La democracia no puede estar nunca basada en las élites activas, sino en los gobernados. Por eso un sistema democrático no es nunca campo abonado para desconocidos; al revés que sucede en los sistemas autoritarios, donde el simple favor, el pacto o la componenda abren las carreras políticas. Este es precisamente el mejor aspecto de la democracia: su capacidad correctiva y rectificadora de las apetencias elitistas. No vamos a empezar a construir la muestra suprimiendo."

(JOSE BUGEDA, en "Pueblo.")

### MENSAJE

El mensaje bíblico sobre la sexualidad podría ser traducido en términos modernos de esta forma:

La soledad y el enajenamiento del hombre no son buenos. El sexo tiene la virtud de hacer salir al hombre de sí mismo para empujarle fuertemente hacia otro "yo", donde ambos se recobran y se encuentran a sí mismos con una nueva plenitud. Lo humano reside precisamente en este encuentro entre dos personas. Masculinidad y feminidad son dos conceptos derivados del núcleo fundamental que es la relación hombre-mujer.

JUAN BALARI, en "El Noticiero Universal"

## LA REGION Y EL AGRO

### Solidaridad Nacional

"Hay provincias, en que eso del regionalismo, les suena a algo raro... a mí me parece que no le entenderán mucho..."

"Sí, el regionalismo ha comenzado a manifestarse en todas las regiones españolas."

—Entonces..., ¿a regionalizarse tocan...?

—A regionalizarse tocan, como usted lo ha dicho.

—Y, entonces, con las elecciones en marcha, volverán otra vez los caciques, para mandar en sus regiones y en las urnas. Va a ser una vuelta al caciquismo rural, don Laureano.

—Ya no hay gente analfabeta en los pueblos, como para este resurgimiento del caciquismo.

—En definitiva, le importa mucho a la ARC el sector agrario...

—Bueno, lo agrario es todo, porque la riqueza o la miseria de este sector, incide forzosamente en la economía del país.

—No comprendo, como usted, un catedrático de Derecho Administrativo..., ¿qué tiene que ver el administrativismo con el agrarismo?

—Oiga..., que en el Derecho Administrativo está incluida la ley de Aguas..."

(LAUREANO LOPEZ-RODO, a "Solidaridad Nacional".)

## «HAY QUE SEGUIR ADELANTE»

### EL EUROPEO

Semanario de Información General y Económica

"Desde nuestra posición independiente tenemos que dejar constancia una vez más de nuestro anhelo de lograr pronto una España democrática, en la que todos

los ciudadanos disfruten de las libertades y derechos humanos reconocidos universalmente y en la que todas las fuerzas y grupos políticos sean reconocidos legalmente. Las leyes deben servir para juzgar comportamientos y creencias, no intenciones; discriminar sobre la base de éstas es una aberración mantenida entre nosotros mediante la Inquisición durante mucho más tiempo que en otros países. Opinamos que el Gobierno debe conceder la amnistía que haga posible sentirnos en ruta hacia una nueva convivencia política, sin mitos ni recuerdos enconados. Y estimamos también que nos corresponde apoyar al Gobierno en la medida en que desea conducirnos pronto a unas elecciones generales, que consoliden la democracia.

Nos unimos a muchos que reclaman en esta hora un Gobierno de reconciliación nacional, que gobierne con la oposición hasta las elecciones y no se limite a negociar con ella, sintiéndose legatario de un pasado que no es en esto ejemplar. El Gobierno tiene que ser remodelado y a todos nos beneficiaría que en esta triste hora de España se supiese aprovechar el patriótico espíritu demostrado por la oposición. Derecha e izquierda democráticas deben apreciar lo bueno de la otra oposición y trabajar juntos hasta que concluyamos la transición. Su compromiso actual puede cimentar para luego el consenso democrático que haga posible la paz definitiva."

(SALUSTIANO DEL CAMPO, en "El Europeo".)

### «BALEARES»

## 3 DE FEBRERO

### UN ADELANTADO DE LA LIBERTAD INFORMATIVA

De esa fama gozó el Sr. Alemany durante la etapa que dirigió el "Diario de Mallorca", con acierto, ánimo polémico, despertando la atención del público. Ese prestigio se ha esfumado desde que pasó a dirigir el semanario "Opinión". Adiós espíritu progresista y métodos democráticos. En poco tiempo ha despedido al Sr. Alemany a siete personas, entre redactores y ayudantes. El resto de la plantilla está en huelga como protesta ante la actitud fiscalizadora e implacable del joven director. Dos de los despedidos me hablan de que se trata de una auténtica "purga política". También denuncian la pretensión del Sr. Alemany, y del consejo de la revista, de convertir a ésta en un órgano de expresión del Partido Popular de los Sres. Cabanillas y Arelliza. El personal que no coincide —o discrepa— de esa línea política ha sido discriminado sin demasiada consideración.

### UN AFFAIRE

En su primera página "El País" de hoy cuenta de que "al parecer" existe una fotografía de don Antonio María de Oriol, secuestrado, hoy hace 55 días, por los "Grupos de Resistencia Antifascista Primero de Octubre" (GRAPO), el brazo armado de los comunistas reconstituídos, que también raptaron al teniente general Villacueva. La foto, según el periódico madrileño, no indica ningún signo "que pueda identificar dónde fue obtenida". El Sr. Oriol aparece leyendo un ejemplar del 18 de enero del matutino. Esta tarde ya se sabe en Madrid una serie de datos sobre este asunto. El origen del rumor se encuentra en un nuevo servicio de documentación: "Oficina de Orientación Sociológica", que, se asegura, dirige desde esta capital Ricardo de la Cierva. La suscripción mensual a esta entidad cuesta 60 mil pesetas. Ya cuenta con un número interesante de abonados en Barcelona y Madrid: hombres de negocio, financieros, políticos y altos funcionarios. También se afirma que existe no sólo una foto sino un reportaje gráfico sobre el Sr. Oriol por el que se ha pagado a los GRAPO cuatro millones de pesetas. La oficina del Sr. de la Cierva habría sido la que puso en contacto a los autores del reportaje con los propietarios de la editorial "Z" que, hasta ahora, saca al mercado la revista "Interviú" y la hasta hace poco desaparecida "Siesta". Esta misma tarde tendrá lugar un copetín en Madrid para presentar en sociedad a un nuevo semanario de "Z": la revista "Noticias". Es posible que la colección de fotografías del secuestrado presidente del Consejo de Estado se destinen, para hacer ruido, al segundo número de "Noticias". Se están haciendo gestiones para vender el reportaje gráfico a otras publicaciones con posterioridad.

### PERISCOPIO

Con las naturales reservas tomó la revista "Cambio 16" la noticia de que el Sr. Cubillo, sedicente líder del MPAIAC —o Movimiento Independiente del Archipiélago Canario— se proclama, a un redactor del semanario, "amigo" de los GRAPO y dice "conoce perfectamente a la gente del GRAPO y del Partido Comunista Reconstituído". Asegura que mantienen contactos "permanentes" en montones de sitios... "aunque no en Argelia". "Cambio 16" agrega que las reivindicaciones de los últimos actos terroristas de los GRAPO contra agentes del orden público español y jerarquías del Estado, difundidos a través de la emisora "La Voz de Canarias Libre" puede costarle a Cubillo el cierre de esa estación radiofónica. Hace tiempo que se viene hablando de que la existencia de una emisora que ataca a España diariamente, situada en Argelia y por tanto, autorizada por aquel Gobierno, divide a la clase dirigente argelina en dos bandos: el que pretende que prosiga la actuación de Cubillo y otros grupos subversivos o terroristas y otro que presiona en favor de que se prohíba ese tipo de actuaciones contrarias a las normas del Departamento Internacional e Incomprensibles en un país con el que se mantienen relaciones diplomáticas cordiales. Algunos amigos del Partido Popular andan a la caza del hombre para sentarlo, a las piezas que consiguen cobrar, en un sillón de la sala en que celebrarán su congreso. Están apurados porque no encuentran gente suficiente para medio llenar el lugar que ahora les parece excesivamente amplio. El slogan que han escogido los del P. P.: "Del pueblo para el pueblo" tiene un sabor a despotismo ilustrado del mejor cuño. Huele más a Pomba: o Ensenada de Alicolins. De todas formas por esos mundos andan muchas personas ilustradas que consideran al despotismo dieciochesco como una de las fórmulas más modernas y con mayor porvenir para el Gobierno de los hombres. Claro que democrático, lo que se dice democrático, no lo es. Las cosas como son — El discurso del recién estrenado gobernador civil de San Sebastián circula fotocopiado de un lado a otro. A mí me ha llegado por correo y, confieso, que su lectura ha conseguido sorprenderme.

EMILIO DE MIGUEL

## OBSERVATORIO

### De don Quijote a Paco Rabal

Mientras la crema de la política comunitaria europea nos formula solemnes declaraciones de amor y de ayuda para nuestra incorporación al MC, el hombre de la calle o, mejor dicho, el hombre del campo (concretamente el del mediodía de Francia) tira por otro lado. El agricultor sureño vive con la pesadilla a cuestas de la competencia española en materia de frutas, hortalizas y vinos. Y, como buen pragmático, no duda en ponerse la venda antes de que le tiren la piedra. Se ha presentado corporativamente ante el ministro de Agricultura, Bonne, en demanda de protección; quiere que el Estado gale le construya una "línea marginot" para la guerra que se avecina con los agricultores españoles. Están los viejos cuchillos del proteccionismo tirando bajo el polvo. Así es la vida.

¿Qué hará Francia? ¿Ir al fondo del problema mediante una reforma de estructuras del sistema de producción meridional, cual aconseja sabiamente "Le Monde"? ¿Optar por una regresión a los sistemas tradicionales del rearme arancelario y otras hierbas?

No es por ganas de jorobar, pero puesto que la naturaleza nos ha condenado a vivir en vecindad con la dulce y querida Francia, tenemos la bilateral obligación de ir desgranando con paciencia un largo rosario de problemas, con sus misterios dolorosos y sus misterios gozosos. En el mundo de las relaciones internacionales, ya se sabe, se ignora el significado de la palabra gratitud. Cierzo es que, desde la decadencia del imperio, el sepulcro del Cid está sellado con siete llaves. Pero ¿y Don Quijote? Me temo que Don Quijote ande suelto. Por eso, y antes de que se levante el telón de los Pirineos, con lágrima contenida y un nudo en la garganta pido a quien corresponda una orden de busca y captura contra Alonso Quijano El Bueno, a fin de que sea confinado en un lugar de la Mancha, de cuyo nombre no quiero acordarme...

— \* —

En Valencia, las primeras autoridades civiles y militares y los representantes de los partidos de la oposición han compartido sus sufragos por las víctimas del terrorismo, en un funeral celebrado en la catedral. La iniciativa partió del capitán general de la Región y mereció unánime aceptación. Así, pues, los muertos y las oraciones se han puesto en común: los agentes del orden y los abogados laboristas asesinados reposaban simbólicamente bajo un mismo túmulo.

No cabe duda de que, ante la atenta mirada del boquiabierto mundo, aquí y ahora estamos haciendo el más difícil todavía. Después de iniciar la insólita operación de pasar, sin fractura, de un régimen de autoridad personal a otro de soberanía popular, lo de Valencia constituye un caso sin precedentes, y ha sido como hacer una pintada de blanco sobre el negro y agrío rostro de los años treinta.

En este país los hombres públicos han tenido que someterse, generalmente, a un abultado calendario de funerales, superior al del común de las naciones. Pero con actos como el de Valencia creo que nos estamos dando una serie de buenas razones para vivir dignamente.

— \* —

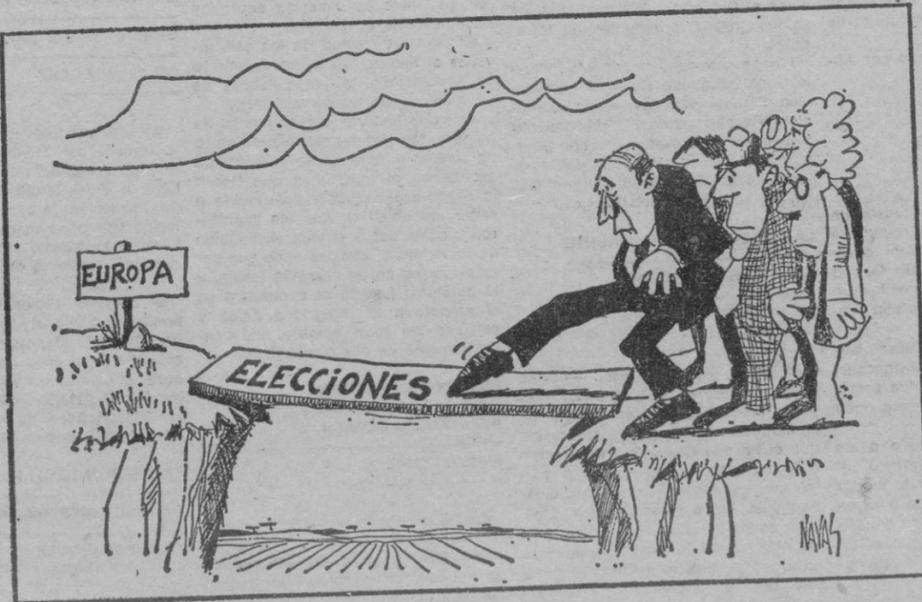
Cree saber de buena fuente la revista "Guadiana" que el PCE presentará como candidatos en las próximas elecciones a numerosos intelectuales y artistas independientes, entre los cuales figuran los cantantes Víctor Manuel y Raimon. Si el Partido lanza, además, a los comicios nombre famosos de modistas el "slogan" electoral del PCE estaría tirado de fácil: "coser y cantar".

También —según "Guadiana"— los actores Juan Diego, Ana Belén y Paco Rabal, figurarán en las listas del PCE como aspirantes a diputados.

Querido amigo y paisano y bondadoso y sensible e indisciplinado Paco Rabal: al PC, y, salvadas las distancias, a la General Motors hay que ir con la cabeza fría, polar, frigorífica. Demuéstrame que la tuya, made in Aguilas, lo es y te responderé que la mía tampoco. Si sales diputado te expones a que cualquier imbécil te diga a tí, que te llamas Barro aunque Paco te llamen, eso de: Su Señoría Don Francisco Rabal... /y ya la tenemos armada/.

En este país, querido Paco, hay mucha envidia y mucha mala leche y alguna gente dispuesta, con aquello de S. S. y Don Francisco y la madre nos parió y tal, a hundirte en la miseria.

CRISTOBAL PAEZ



MADRID

ORDEN PUBLICO

## DISPARARON CONTRA UN INSPECTOR DE POLICIA

MADRID. (Cifra). — Unos individuos que viajaban en un coche «Seat 1.430» color blanco, dispararon contra un inspector de policía que trataba de identificarlos y rápidamente se dieron a la fuga.

El hecho, ocurrió en la calle Colomer la pasada madrugada y los autores del disparo huyeron con dirección a la calle Martínez Izquierdo.

El vehículo en el que viajaban había sido sustraído y denunciado su desaparición en la Comisaría del Distrito de Universidad. Posteriormente fue hallado en la zona centro sin ningún dato sospechoso.

ALBERTO ROYUELA, EN

LIBERTAD: «ME HA SORPRENDIDO

VER SOLO DETENIDOS DE CNT-

FAI Y A NINGUN COMUNISTA»

BARCELONA. (Europa Press). — Al rededor de las siete de la tarde, el juez de guardia ha dispuesto la libertad sin fianza del secretario nacional de la hermandad de la Guardia de Franco, don Alberto Royuela Fernández, detenido en la mañana del miércoles en relación con unas declaraciones de prensa formuladas el pasado lunes a la salida de una misa en sufragio de los agentes del orden asesinados en Madrid.

El señor Royuela fue llamado a declarar a las dependencias policíacas alrededor de las once horas. Le fue permitido salir a almorzar, pero tuvo que volver por la tarde quedando retenido en dichas dependencias, donde prestó amplia declaración. A las doce horas de ayer pasó a disposición del juez de guardia el cual, tras tomarle declaración, dispuso su libertad a la hora mencionada. El señor Royuela abandonó las dependencias judiciales acompañado de su esposa y abogados, así como de varios miembros de la hermandad de la Guardia de Franco.

«Esta detención es altamente sorprendente —ha declarado al salir en libertad—, como también lo es que únicamente haya visto en el Palacio de Justicia a detenidos de la CNT-Fai y a ninguno del Partido Comunista».

EL CORRESPONSAL DE

TELEVISION ALEMANA

ZDF DESMIENTE QUE HAYAN

RODADO LA MUERTE DE

ARTURO RUIZ

MADRID. (Europa Press). — El corresponsal jefe de la Televisión alemana ZDF, Michael Vermehren, ha tachado un comunicado en el que, textualmente, se dice:

«Es totalmente falsa la noticia publicada en el último número de la revista «Interview» de que fue la televisión alemana que logró filmar la secuencia de la muerte de Arturo Ruiz García el domingo, 23 de enero. En mi calidad de corresponsal jefe de la televisión, alemana ZDF, puedo asegurar que ningún técnico de nuestra cadena ha filmado aquel día en esta parte de Madrid».

El comunicado va firmado por Michael Vermehren.

MAYSOUNAVE: «EXISTE UN

«WATERGATE ESPAÑOL»

MADRID. (Cifra). — Las causas de la detención de Manuel Maysounave son las declaraciones que realizó recientemente al periódico «El Correo de Andalucía», según ha manifestado el presidente federal del Partido Proletario al citado rotativo.

Sin embargo, el mismo Maysounave añadió también que en el transcurso del interrogatorio a que fue sometido no se le mencionó para nada este tema.

Maysounave fue detenido a las diez y media de la noche y prestó declaración hasta la una de la madrugada. «Mi impresión era que a estas altas horas de la madrugada alguien en Madrid era feliz teniéndome en esta situación», añade el líder proletario.

También mencionó en las declara-

ciones que recoge el periódico sevillano un choque que había tenido en 1963 con el actual director general de Política Interior, siendo éste inspector de Trabajo en Barcelona, y calificó de absurdo el interrogatorio a que fue sometido.

«Puedo afirmar —añadió— que tanto el Cuerpo General de Policía como la Administración de Justicia, concretamente los juzgados de Instrucción número 8 de Madrid y el 1 de Vitoria disponen de información suficiente para comenzar el «Watergate» español».

Agregó que lo que hay que desvelar son todos esos misterios y enigmas de supuestos grupos incontralados, policía paralela, acción contra la insurgencia y guerrilleros contra discrepancias, afirmando que todo ello es posible.

LEON: «PINTADAS» EN DOS

MONUMENTOS NACIONALES

LEON. (Cifra). — En la fachada de dos monumentos nacionales, la Real Basílica de San Isidoro y el edificio de San Marcos, aparecieron ayer grandes «pintadas» firmadas con los siglas del Partido Comunista Obrero de España (P.C.O.E.) y otros de extrema izquierda.

En las «pintadas» se solicita la inmediata libertad de Castellanos, secretario de dicho partido en León, que al parecer fue detenido, junto con otro individuo, por tenencia ilícita de explosivos.

DETENCION DE MILITANTES

DE GRUPOS ILEGALES

MADRID. (Cifra). — Continúan produciéndose en diversos puntos de España detenciones de personas supuestamente relacionadas con los hechos ocurridos la pasada semana en Madrid, detenciones que, en muchos casos, traen aparejadas notas de protesta de distintas organizaciones políticas.

En relación con este tema, el Gobierno Civil de Cádiz ha hecho público un comunicado en el que señala que han sido citadas a comparecer en dependencias policíacas o detenidas varias personas de tendencia extremista, «según sus antecedentes policíacos», la mayor parte de ellos «pertenecientes a grupos políticos ilegales».

El mismo comunicado señala que el miércoles han quedado en libertad todos los personas detenidas los pasados días 28 y 29.

En La Coruña ha sido puesto en libertad, tras permanecer varias horas en las dependencias policíacas, el estudiante Francisco José Vázquez Bastard, acusado de supuestas actividades en el Frente Revolucionario Nacional Sindicalista.

Por otra parte, ocho partidos políticos y organizaciones sindicales han hecho público un comunicado en Pontevedra, redactado en gallego, en el que protestan por las detenciones de varios militantes y denuncia la escalada del terrorismo, al tiempo que piden al Gobierno la desarticulación de los grupos verdaderamente terroristas.

Firman este comunicado «Asamblea Nacional Popular Gallega», «Asamblea Popular Galega», «Liga Comunista Revolucionaria», «Movimiento Comunista de Galicia», «Partido Galego Social Demócrata», «Partido Socialista Galego», «Sindicato Obrero Galego» y «Unión do Povo Galego».

LA ABOGADO SUPERVIVIENTE

SABE QUE SU MARIDO

HA MUERTO

MADRID. (Europa Press). — Doña Dolores González Ruiz, la joven abogada santanderina superviviente de la matanza del despacho laboralista que el Partido Comunista tiene en la calle de Atocha, sabe desde el martes que su esposo, Francisco Javier Sauquillo, había perecido en el atentado, según han confirmado ayer fuentes allegadas a la familia. Aunque ya fuera de peligro, la señora González Ruiz deberá permanecer todavía en el hospital «Primer de Octubre» no

menos de dos o tres semanas, restableciéndose de las heridas de bala recibidas.

Debido a la fractura de los maxilares, la abogada herida no puede hablar, y tiene que ser alimentada a través de una sonda. Cuando tiene algo que expresar lo hace escribiendo notas.

Desde el primer momento se le dijo que su marido se hallaba en el mismo hospital muy gravemente herido. Sin embargo, al parecer desde el principio sospecho que Francisco Javier Sauquillo había muerto. En la noche del martes los padres de Dolores González Ruiz le comunicaron claramente el fallecimiento de su esposo.

En sus casi telegráficas notas escritas a su madre, siempre presente en la habitación, la abogada ha manifestado que ella fue la última del grupo sobre la que los terroristas dispararon. Ella vio cómo caía a su lado su marido, y tapó con sus manos la herida que Javier Sauquillo había recibido en la cabeza, de la que salía abundante sangre. Según ha declarado, fue asimismo testigo de cómo uno de sus compañeros ya herido, que se encuentra entre los supervivientes, trató de huir y recibió entonces un balazo en la espalda.

Dolores González Ruiz ha dicho a sus padres y familia política que no desea verles enlutados. Efectivamente, unos y otros acuden a la clínica vestidos de color.

ARROJAN DOS COCTELES

«MOLOTOV» CONTRA LA

EMPRESA «SALTUV»

VALENCIA. (Europa Press). — Dos «cocteles molotov» han sido arrojados por unos desconocidos el miércoles por la noche contra los coches de la empresa «Saltuv», según han informado fuentes de la propia empresa.

Las dos botellas de gasolina fueron lanzadas por encima de la tapia del recinto de la empresa y se incendiaron al caer al suelo, sin que produjeran daños materiales de importancia. Los empleados que estaban en las inmediaciones apagaron inmediatamente los incendios.

De inmediato fue avisada la policía que hizo una investigación en el lugar del atentado y poco más tarde fue presentada una denuncia por la empresa en la Comisaría de Policía del distrito.

La policía descubrió en otro lugar del recinto otros dos botellones de líquido inflamable que no habían estado y que parece ser que fueron arrojadas también desde el exterior.

FINALIZA LA HUELGA DE

HAMBRE DE 6 JOVENES

VALLADOLID. (Europa Press). — A las tres de la tarde de ayer finalizaron su huelga de hambre seis jóvenes de la sección castellana de «Pax Christi» de Valladolid. Esta actitud, denominada «ayuno de reflexión», ha sido tomada en señal de protesta por los actos de violencia ocurridos recientemente en España.

El estado de salud de los seis jóvenes al finalizar su ayuno voluntario es satisfactorio, según palabras de un médico que les ha atendido.

Antes de finalizar con su huelga de hambre, los jóvenes partidarios de la no violencia han hecho público un escrito en el que dicen que tienen la esperanza de haber contribuido a servir los objetivos que les impulsaron a comenzar el ayuno: eliminación de la violencia, considerando que ser más fuertes no es ser más justos, y la auténtica justicia se demuestra en el respeto a la integridad física y psíquica de todo hombre, independientemente de sus convicciones.

SENTENCIA PARA LOS

ASALTANTES DOMICILIO

MARTI: VIGIL

MADRID. (Pyresa). — El magistrado juez de la sección quinta de la Audiencia Provincial de Madrid ha dictado sentencia condenatoria para los procesados Jorge Carlos Rodríguez Briz, Miguel Ángel Sanz Bravo,

Luis León González, Fernando Oliver Alfonso y Fernando Gamba Morán, como autores los cuatro primeros de delito de robo con violencia e intimidación de las personas y el último de ellos como responsable en concepto de autor de un delito de reclusión.

Según considera probado la sentencia, Miguel Ángel Sanz, Fernando Oliver y Luis León, los tres estudiantes y en libertad provisional, planearon durante su estancia en la prisión de Carabanchel la sustracción de dinero en el domicilio de José Luis Martín Vigil.

Sustrajeron de un archivador la cantidad de 75.000 pesetas, así como diversos objetos valorados en 22.000 pesetas y le obligaron a firmar dos cheques de 50.000 pesetas que a continuación hicieron efectivos en la entidad bancaria situada en los locales del mismo edificio.

La sentencia emitida por el juez de la sala quinta de la Audiencia provincial de Madrid ha condenado a Jorge Carlos Rodríguez Briz, Miguel Ángel Sanz Bravo, Luis León González y Fernando Oliver Alfonso a la pena de cinco años y seis meses de prisión menor y a Fernando Gamba a cuatro años, dos meses y un día de prisión menor.

DETENIDOS MIEMBROS

DE LA «CNT»

MADRID. (Cifra). — En los últimos días han sido detenidos en Madrid cinco militantes de la «CNT». Estas detenciones se efectuaron, al parecer, hace tres días, según han declarado fuentes de esa central anarco-sindicalista.

Por otra parte, en Murcia han sido detenidos seis militantes de esta organización y un número no determinado en Barcelona.

PROTESTA POR AMENAZAS

A PERIODISTAS DE RADIO

Y TELEVISION

MADRID. (Europa Press). — «Reunida en sesión extraordinaria la Agrupación de Periodistas de Medios Audiovisuales (A.P.D.M.A.) ha acordado por unanimidad expresar su más enérgica condena por los recientes actos de terrorismo que han ensangrentado nuestras calles y llenado de dolor a muchas familias españolas», según un comunicado facilitado por esta entidad.

Fuentes de esta entidad han confirmado que muchos periodistas de televisión están recibiendo anónimos amenazadores de muerte por sus intervenciones o por la información que dan en las emisiones de Radio-televisión Española. Concretamente ha recibido amenazas el presentador del telediario Eduardo Sotillos, José Infante y varios más.

CONTRABANDO DE PRODUCTOS

SIDERURGICOS: MULTA

DE 18 MILLONES

MADRID. (Europa Press). — La sala tercera del Tribunal Supremo ha dictado sentencia por la que se condena a Fidel María Benito Basterra por infracción de contrabando, en relación con unas mercancías que salieron a la aduana sin estar amparadas por despacho aduanero.

El Tribunal Provincial de Contrabando de Vizcaya impuso una multa de 18.346.695,60 pesetas, con prisión subsidiaria en caso de impago, y decretó el comiso de los géneros aprehendidos: 201.560 kilos de palanquilla, 203.928 kilos de lingote de hierro y 44.000 kilos de chapa.

PRESTARON DECLARACION

JUDICIAL TRES ITALIANOS

Y UN PORTUGUES

BARCELONA. (Europa Press). — Ayer pasaron a disposición judicial

tres súbditos italianos y otro portugués detenidos el pasado domingo en unión de casi medio centenar de personas acusadas de pertenecer a la organización anarco-sindicalista CNT-FAI.

Tras prestar declaración ante el juzgado de guardia, los cuatro salieron del edificio acompañados de agentes de la policía. También se encontraba un funcionario del Consulado de Italia, por lo que se supone que han sido expulsados del país.

DETENIDO TRAS SALIR DE

LA CARCEL, POR ORINAR

EN LA VIA PUBLICA

BILBAO. (Europa Press). — Funcionarios del Cuerpo General de Policía ha detenido en Bilbao a un hombre de mediana edad, cuando orinaba en la calle de San Francisco, hecho que

provocó el escándalo de un grupo de vecinos.

Trasladado a Comisaría, el detenido fue identificado como un vecino de Almería que acababa de salir de la cárcel de Nancières de Oca. Se le han instruido diligencias.

DETENIDOS CUATRO JOVENES

COMO PRESUNTOS

MIEMBROS DE LA C. N. T.

BILBAO. (Europa Press). — Un total de cuatro jóvenes, vecinos de Bilbao, fueron detenidos hace algunos días en Barcelona, según se ha sabido ayer, como supuestos miembros de la C. N. T.

No ha sido facilitada la identidad de estas cuatro personas, pero se sabe que dos de ellas son naturales de Bilbao y las otras dos, estudiantes, al parecer de Zaragoza, y con residencia en la capital vizcaína.

NO ES CIERTO QUE ESTUVIESE SECUESTRADO

MONTSERRAT BLASCO, DEL M.C.G.,

DETENIDO EN LA CORUÑA

LA CORUÑA. (Cifra). — José Movimiento Comunista de Madrid, había salido de Orense el pasado día 30, con destino a Madrid, para asistir a una reunión de su partido, y no llegó a presentarse en la reunión. Los dirigentes del M.C. se interesaron por él en las comisarías de Orense y Vigo, lugar de residencia del señor Montserrat Blasco, en donde no pudieron facilitarles noticia alguna sobre él, lo que les llevó a presentar denuncia en el juzgado de guardia.

Los dirigentes del M.C. temían que su compañero hubiera sido secuestrado.

El señor Montserrat Blasco,

según la oficina de prensa del

RECONOCIMIENTO DEL

GOBIERNO A LA PRENSA

POR LA PUBLICACION DEL

EDITORIAL CONJUNTO

«El Gobierno me ha encargado que exprese su reconocimiento a toda la prensa por su actitud en los recientes acontecimientos».

Estas palabras fueron transmitidas por el ministro de Información y Turismo, don Andrés Bregua, a los directores de periódicos y agencias informativas, en un almuerzo celebrado en el Palacio de Congresos y Exposiciones de Madrid.

El ministro destacó el gesto de valor único que había tenido la prensa española al redactar y publicar un editorial conjunto en el que se condenaba la acción terrorista y se hacía constar su apoyo al Gobierno en ese difícil momento.

«Con este editorial, que señala un hito en la historia del periodismo español, la prensa no apoyaba ya al Gobierno del presidente Suárez, sino a España. Contribuía con él de manera decisiva a serenar los ánimos, dentro de la intranquilidad que se vivía en aquellos momentos».

Con palabras muy emotivas y enaltecidas para la prensa,

el señor Reguera pidió disculpas por sí, por parte del Ministerio de Información o de él mismo, se han producido molestias a la prensa en lo que se refiere a la libertad de expresión, principio que no sólo se mantendrá sino que se continuará defendiendo por todos los medios.

Expresó la esperanza de que los grandes titulares que tuvieron que aparecer en los periódicos en días pasados no tengan que repetirse por hechos tan luctuosos como los registrados en fechas recientes. «Quiero que tengáis la seguridad —reiteró— de que ese Ministerio, en nombre del Gobierno, os agradece vuestra actitud seria y responsable».

Al almuerzo asistieron también el subsecretario del departamento, don Sobino Fernández Campo; el director general de Coordinación Informativa, don Gonzalo Rodríguez Castillo; el director general de Régimen Jurídico, don José Luis Fernández, y el director general de Empresas y Actividades Turísticas, don Modesto Fralle Pontade.

«BALEARES»

LA JORNADA

LA «CUMBRE DEL URANIO»

El tema de las centrales nucleares polariza la «cumbre» franco-alemana que ayer comenzó en París con asistencia de Giscard D'Estaing y Helmut Schmidt.

Estos contactos periódicos —dos veces al año— entre Bonn y París, de acuerdo con el deseo de Adenauer y De Gaulle, han sido siempre rutinarios y se han basado, casi siempre, en buscar soluciones para sus recíprocos intercambios comerciales. Pero en esta ocasión la reunión adquiere suma importancia porque el uranio puede ser punto de fricción con USA. La exportación de tecnología nuclear de Francia y Alemania Federal choca con los intereses monopolísticos de Estados Unidos. Mondale ya trató del asunto en su reciente gira por Europa y puso de manifiesto cual era la posición de la Administración Carter.

Francia vende centrales nucleares a Pakistán y Alemania tiene un contrato con Brasil para construir una planta de enriquecimiento de uranio y otra de residuos irradiados. Pero Washington la ha emprendido con Bonn y trae a Schmidt por la calle de la amargura. Por de pronto USA quiere suprimir sus exportaciones de uranio a Europa para que no haya competencia, porque la amistad es una cosa y la competencia otra muy distinta, y un mercado no se puede perder así como quien no quiere la cosa. Si Pakistán y Brasil necesitan uranio y pueden pagarlo lo tendrán; sino nada.

Lo cierto es que Brasil puede tener de un momento a otro la bomba atómica por obra y gracia de la ayuda germana y esto no deja de inquietar a la Casa Blanca.

A. C.

VIENA

LA OTAN Y EL PACTO DE VARSOVIA NEGOCIAN LA REDUCCION DE TROPAS

VIENA. (Efe). — Los Gobiernos del bloque soviético y los de la O.T.A.N. reanudan hoy las negociaciones para una reducción de tropas, con la insistencia por parte de occidente de que los ejércitos comunistas en Europa Central son más numerosos de lo que el Kremlin dice. Esta aseveración es un punto clave en las conversaciones a puerta cerrada de Viena, en la que participarán 19 naciones y en las que las alianzas militares buscarán una fórmula de compromiso para la primera fase de retirada de potencial humano, principalmente de ambas Alemanias. La conferencia que se reanuda después de siete aplazamientos. La O.T.A.N. afirma que el bloque del Pacto de Varsovia tiene unos 150.000 soldados más que la Alianza Atlántica en Europa Central. El Pacto de Varsovia insiste que las cuentas de la O.T.A.N. están equivocadas y que las estadísticas señalan que el potencial humano es aproximadamente igual y que por lo tanto justifican que la reducción sea también igual. Se espera que la conferencia logre poco progreso antes de la entrevista del presidente Carter con el líder soviético Leonidas Breznev.

NOMBRES PROPIOS



VIDELA: Presidente de la República Argentina, aceptó la invitación de su colega venezolano, Carlos Andrés Pérez, para visitar ese país. En medios políticos esta invitación es considerada como un éxito personal del teniente general Videla dada la postura progresista del Gobierno de Caracas, defensor de los intereses de la Organización de Estados Americanos.

—ANDREW YOUNG: Embajador norteamericano en la ONU, llegó ayer a Africa en visita oficial para estudiar los conflictos del sur del continente negro. La primera escala

de Young fue Dar Es Salaam (Tanzania) desde donde continuó viaje a la isla de las Especias donde conversará con Nyerere y otros líderes africanos.

—TAKEO FUKUDA: Ministro japonés de Asuntos Exteriores, visitará la Unión Soviética este año como devolución de la visita de su colega soviético Gromyko.

—CARTER: Presidente norteamericano, pide a sus compatriotas que se aprieten el cinturón y reduzcan el consu-

mo de energía. También para reducir gastos ha prescindido de la tercera parte de los empleados de la Casa Blanca

—HALIN JADDAM: Ministro sirio de Asuntos Exteriores, llega a El Cairo para entrevistarse con Anwar El Sadat y su colega egipcio Fahmi, para adoptar una política común respecto al conflicto de Oriente Medio.

—TED ROWLANDS: Secretario de Estado de Asuntos Exteriores Británico, visitará las Islas Malvinas, sucesivamente reclamadas por Argentina. Al

porecer la visita de Rowlands guarda relación con el futuro archipiélago y el codiciado petróleo.

Giscard y Schmidt, de acuerdo

PARIS: «CUMBRE» FRANCO-ALEMANA

LAS CENTRALES NUCLEARES, CONFLICTO CON U.S.A.

PARIS. (Efe). — El canciller alemán, Helmut Schmidt llegó a París ayer tarde, acompañado de seis ministros, para celebrar un entrevista a solas con el presidente Giscard D'Estaing, de dos horas y media de duración.

Los temas que se han de tratar en esta vigésimo-nona «cumbre» franco-alemana después del tratado de amistad y cooperación entre ambos países firmado en 1963, son muy variados y algunos de ellos de importancia internacional. Dos de ellos son calificadas por

los observadores de «explosivos». Se trata, en primer lugar, de la oposición entre Francia y Alemania, por un lado, y los Estados Unidos, por otro, relativa a la venta de fábricas nucleares por los franceses en Pakistán y por los alemanes a Brasil. Los Estados Unidos no están de acuerdo con tales exportaciones, y en los medios especializados se hace observar que los Estados Unidos y Canadá no entregaron a Europa ni un solo gramo de uranio enriquecido desde principios de año. Aunque la decisión

fuera anterior a la entrada en funciones de Carter, la nueva Administración no ha cambiado de rumbo y subordina las entregas a un control muy severo de las instalaciones nucleares europeas.

Otro tema también «explosivo» es el de la distensión. Ambos hombres de estado han de examinar un expediente preparado por sus diplomáticos: el de las disensiones en la URSS y en los otros Países del Este. Con la Conferencia de Belgrado, prevista

para el próximo verano, Giscard y Schmidt han de examinar hasta que punto se puede aprobar aquella oposición sin poner en entredicho los resultados de Helsinki.

La cumbre de los países industrializados, llamada «cumbre occidental», prevista para esta primavera y diversos asuntos de carácter bilateral completaron el programa de las entrevistas entre Valery Giscard d'Estaing y Helmut Schmidt.

INSTIGADO POR UN SECTOR DE LAS FUERZAS AEREAS

SUDAN: FRACASA UN CONATO REVOLUCIONARIO

EL CAIRO. (Efe-Upl). — El ejército y la policía sudanesas sofocaron anteayer un intento de rebelión promovido por sediciosos de las fuerzas aéreas del aeropuerto de Juba, rarse del aeropuerto de Juba,

en el sur de Sudán. El vicepresidente Abel Alier, anunció que los rebeldes dieron muerte a ocho soldados que «se opusieron a ellos» y a dos extranjeros que trabajaban en proyectos de desarrollo

del sur del Sudán. También añadió que 28 personas fueron detenidas en Juba el pasado lunes cuando estaban conspirando para cometer un sabotaje. Finalmente las fuerzas gubernamentales han restablecido la normalidad en Juba y el aeropuerto ha sido abierto al tráfico.

EJECUTADO EL JEFE DEL GOBIERNO

GOLPE DE ESTADO ABORTADO EN ETIOPIA

ADDIS ABEBA. (Efe-Reuter). — Fracasó un intento de golpe de Estado en Addis Abeba tras un intenso tiroteo registrado en torno a la sede central del consejo militar que gobierna actualmente Etiopía.

La sede central del Gobierno, establecido en el gran palacio, está rodeada de carros armados y tanques. El secretario permanente del Ministerio de Cultura, Juventud y Deportes, Ato Tsegaye Debalke, fue asesinado en su propia casa la noche pasada, han indicado fuentes bien informadas.

«Radio Addis Abeba» destacó ayer que elementos opuestos al consejo militar que gobierna el país trataron de dar un golpe de Estado, que fracasó en su intento, y que actualmente la situación está controlada por el Gobierno.

El toque de queda se adelantará a las 9 de la noche, en lugar de las doce, como estaba establecido hasta ahora.

EJECUCIONES

El consejo militar administrativo provisional de Etiopía ha facilitado un comunicado a través de la radio en el que informa que el general Te-

feri Bante, jefe del Estado de Etiopía y otros seis miembros del consejo militar han sido ejecutados por estar relacionados con el grupo marxista clandestino, Partido Revolucionario Popular Etíope. El sorprendente comunicado ha sido facilitado después de informar la radio de un golpe de Estado en el gran palacio, cuartel general del consejo militar. Se dijo que el consejo ha frustrado el intento de conquista del poder por elementos anti-gubernamentales y anti-revolucionarios.

Los siete hombres ejecutados eran miembros de un comité ejecutivo de nueva creación, del consejo militar administrativo provisional.

En el tiroteo que se produjo en el gran palacio, sede del consejo militar resultaron heridos varios civiles. En estos incidentes, que fueron calificados a primera hora del golpe de Estado, resultó muerto un coronel partidario del coronel Mengistu, por miembros del grupo del general Tafari que posteriormente fue ejecutado.

Tafari, de 55 años de edad hizo un llamamiento hace cuatro días para la formación de un partido político unido para proteger al país de una revolución.

EN PRIMAVERA

FIDEL CASTRO VISITARA COLOMBIA

BOGOTA. (Efe). — El jefe del Gobierno y primer ministro cubano, Fidel Castro visitará oficialmente Colombia a finales de marzo a principios de abril próximos. Los detalles de la visita, para atender a una invitación que le formuló el presidente colombiano Alfonso López Michelsen, los adelantó en La Habana el embajador José Ignacio Vives Echeverría.

La información sobre la visita de Castro la dio a conocer el país el noticiero de televisión «24 horas», que confirmó que estos trámites para la visita de Castro avanzan en La Habana de forma oficial y satisfactoria. Igualmente el informativo televisivo

dió que el líder de la revolución cubana ha propuesto, a su vez, que el presidente López Michelsen visite La Habana en el mes de julio.

Círculos políticos recordaron, según el noticiero, que a los dos jefes de Estado los une una amplia amistad, desde que López Michelsen dirigió el Movimiento Revolucionario Liberal (MRL).

Fidel Castro, visitará Colombia por segunda vez, ya que lo hizo en abril de 1948, cuando participó en el famoso «bogatzo», a raíz de la muerte del líder liberal Jorge Eliecer Gaitán, pero será la primera desde que asumió el Gobierno de su país.

NUOVA TENTATIVA

GOLPISTA

El pasado mes de julio, el presidente Numeiri abortó un intento de golpe de estado, del que hizo responsable a Libia. Se desconoce por ahora quienes intervinieron en la rebelión y lo que les sucedió tras su derrota.

UN PROBLEMA

DE SECESION

La región meridional de Sudán colindante con Uganda, mantiene por tradición sentimientos secesionistas, debido al resentimiento que alberga la población negra africana de esta zona contra los árabes del norte del país. En los 17 años de guerra civil entre el norte y el sur (guerra que liquidó hace cuatro años y medio el presidente Numeiri) se cree que murió un millón de personas.

BREVISIMO

● La Cámara de representantes del Congreso de Estados Unidos continuará hasta la próxima primavera sus investigaciones sobre las circunstancias de la muerte del presidente Kennedy.

● El embajador de España en Bélgica, Nuño Aguirre de Carcer, recibió ayer a una delegación del PCE en el Benelux para tratar de la participación de los emigrantes en las próximas elecciones parlamentarias.

● Portugal está intensificando la vigilancia fronteriza después de los últimos secuestros perpetrados en Madrid.

● No remite la tensión y los incidentes registrados días pasados en la Universidad de Roma.

● La CIA practicó 900 interferencias en asuntos de política interior de cuarenta y ocho países en los últimos años.

● El Partido Socialista francés está dispuesto a gobernar, si las izquierdas ganan las elecciones de 1978, aunque Giscard ocupe la presidencia de la República.

● La vuelta a la normalidad de las relaciones franco-israelíes se halla comprometida por la «mala fe» con que algunos órganos de prensa prosiguen en Israel.

● El presidente sirio, Hafez El Assad, se opone a las demandas israelíes de que se retire de sus posiciones más meridionales.

● Doce personas fueron fusiladas en Manila, acusadas por un tribunal militar, de participar en el secuestro de un banquero hace cuatro años.

● Fuerzas de la Policía mentan un importante dispositivo de seguridad para prevenir nuevos ataques del «IRA provisional».

## EN LAS ISLAS

### Empeñó las joyas que le dió a guardar una amiga

SUSTRAIDAS POR ESTA EN UN DOMICILIO QUE VISITARON JUNTAS

¿Existe Ana María o es pura imaginación de Jerónima? ¿Es posible que sólo se reciban dos mil y pocas pesetas por unas joyas que su propietaria valora en más de trescientas mil? Las preguntas se quedan en el aire. Como otras más que caben hacerse, dando por bueno lo que se cuenta del caso. Y lo que se dice es así.

Hace unos días una señora, vecina de Palma, notó a faltar algunas de las joyas y alhajas que tenía en su casa. Y de la desaparición formuló la correspondiente denuncia. Practicada la inspección ocular por parte de los investigadores y puesto que se demostraba que no se

había empleado la violencia para entrar en la vivienda, las sospechas recayeron en algunas de las personas que, por una u otra razón, hubieran tenido acceso al domicilio.

La señora recordó a Jerónima. Había prestado servicios en su casa. Pero se despidió a finales del pasado diciembre. —¿De entonces acá —se le preguntó a la señora— no ha hecho usted uso de esas joyas? ¿Ni siquiera echarles un vistazo cuando, por lo que dice, tan a la mano las tenía?

Pues, aunque no deje de sorprender, parece ser que la señora se había desprecupada

totalmente de su tesoro hasta que notó la falta.

Bien. Los investigadores dieron con el paradero de Jerónima. La chica dijo que no sabía nada de las tales joyas. Que ni siquiera las había visto en la casa. En fin, que ella, tranquila.

Sin embargo, los investigadores se habían enterado que Jerónima no trabajaba. Y que había preguntado al portero de la finca donde podía empeñar unas chucherías. Los investigadores acudieron a las únicas señas que podía haber recibido la chica y allí encontraron las joyas. Por las que recibió —tras la oportuna tasación— dos mil y pocas pesetas.

Y le preguntaron donde guardaba la papeleta de empeño. La mostró y como razón dijo que las joyas las había recibido de una amiga, de la que únicamente sabe que se llama Ana María, a la que había conocido en un bar palmesano. Se las dio a guardar la vispe-

ra de emprender Ana María viaja a Barcelona, de donde era vecina.

—Como tardaba en volver y yo no tenía dinero, decidí empeñarlas. Confío en que para cuando regresara las habría ya rescatado.

¿Qué cómo pudo la tal Ana María hacerse con aquellas joyas?

También a esto respondió Jerónima.

—Ahora recuerdo que un par de días antes de abandonar yo la casa recibí la visita de Ana María. Estuvimos solas. Yo decidí tomar una ducha. Seguramente ella, aprovechando esta circunstancia, revo- lvió en el dormitorio de la señora y encontró las joyas.

Así de simple y de sencillo. Y no vale pensar que Ana María pudo llevarse a Barcelona las joyas. Porque entonces se desmonta la historia de Jerónima.

### Detenido por la dotación de un coche patrulla de la Policía Municipal

### El presunto autor de un robo con intimidación

Eran alrededor de los dos de la madrugada cuando don Francisco Polo, al disponerse a abrir el portal de su domicilio, en la calle Marqués de la Cenia, se sintió sujeto por la espalda por un individuo al tiempo que el desconocido intentaba arrebatarle la bolsa de mano que portaba.

—Pero si no contiene nada de valor, manifestó el señor Polo. —¿Dámelo o te mató, respondió amenazadoramente el desconocido. Y ya en su poder emprendió la fuga a la carrera, Marqués de la Cenia arriba.

A cierta distancia siguió la víctima al ladrón. Y tuvo la suerte de dar con un coche patrulla de la Policía Municipal que efectuaba el recorrido de vigilancia. Se apresuró a informarles de lo sucedido.

Los policías municipales marcharon en persecución del que huía. Le dieron alcance a la altura de «Gomila Park». A su pies había dejado caer la bolsa.

Trasladado a la Comisaría de Policía, se identificó como Juan Gañán Alanillo, nacido en Córdoba, de 26 años de edad, casado. Resultó poseer antecedentes delictivos y estar reclamado por un Juzgado de Barcelona.

Manifestó haber llegado a la isla el pasado día 26 de enero. En

compañía de dos amigos. En busca de trabajo. No lo encontró. Y se quedó sin un céntimo.

—Durante la tarde estuve tomando algunas copas. Y embriagado me eché sobre este señor, alegó el detenido.

Instruidas las oportunas diligencias, pasó a disposición judicial.

### POR UN ESCAPE DE GAS

### EXPLOSION EN EL REGULADOR DE SEMAFOROS DE VIA ALEMANIA

Por fortuna todo quedó reducido a un sobresalto de los peatones y automovilistas que mediada la mañana de ayer circulaban por la Avenida Carrero Blanco en su confluencia con Vía Alemania, al escuchar el estruendo de una explosión registrada en el interior de la caja del regulador de los semáforos inmediatos a las citadas vías.

Allí se están realizando unas obras de excavación. Parece ser que la máquina golpeó una de

las conducciones subterráneas de gas. Se produjo un escape y el «chorro» se filtró en la caja metálica. Llegada a un punto de acumulación, seguramente al producirse un chispazo en el sistema eléctrico del cambio de luces provocó la explosión.

La reparación, por parte de GESA y de los servicios técnicos del Ayuntamiento, se llevó a cabo sin dilación y la total normalidad se restableció en seguida.

### HALLADA MUERTA EN SU HABITACION

### El fallecimiento pudo producirse hace tres días

En horas de la mañana de ayer y por el personal de un hostel sito en nuestra ciudad, fue hallado el cuerpo sin vida de la joven Josefa López Varela, de 24 años de edad, soltera, camarera, nacida en Larache.

El cadáver se hallaba en la cama de la habitación que ocupaba en calidad de huésped y del primer examen médico se supuso que las causas de la muerte fueron naturales, quizá por

un colapso que le sobrevino mientras dormía.

Dado el estado del cadáver, parece que el fallecimiento se produjo hace unos tres días. Por más de cuarenta y ocho horas anteriores al descubrimiento había sido dejada de ver por el personal del hostel.

En el lugar del suceso se constituyó el Juzgado de Guardia, correspondía al de Instrucción número 3 de nuestra ciudad, que procedió a la práctica de las diligencias correspondientes.

### Vigilante muerto en el atraco a una gasolinera gerundense



### AYUNTAMIENTO DE PALMA DE MALLORCA

NEGOCIADO DE CONTRATACION

ORDENACION SEMAFORICA EN CRUCE CALLES BALAN GUERA- ANDRES TORRENS Y MIGUEL DE LOS SANTOS OLIVER

El B.O. del Estado núm. 24 y el de esta Provincia núm. 17.204, de fechas 28 y 20 de enero ppdo., respectivamente, publican el anuncio de Concurso subasta convocado por este Excmo. Ayuntamiento para adjudicar las obras epigrafiadas.

El tipo de licitación, en baja, es de 886.587— ptas. y la garantía provisional a constituir por los licitadores, la de 17.732— ptas.

El plazo de ejecución de las obras será de TRES MESES y el de presentación de pliegos finaliza el próximo día 21, a las 13 horas, celebrándose la apertura de los pliegos titulados «REFERENCIAL», el siguiente día 22, a las 12 horas, en el salón de Sesiones de estas Casas Consistoriales.

Lo que se publica para general conocimiento y a los efectos oportunos.

Palma de Mallorca, a dos de febrero de 1977. — El Alcalde, Paulino Buchens Adrover.

### Adquiera Baleares en Palma

ZONA SON GOTLEU

Papelería Juana Arnal. — C./ Capitán Crespi Coll.  
Papelería Tudela. — C./ Son Gotleu, s-n.  
Papelería María Pons. — C./ Reyes Católicos, 144.  
Papelería Levante. — Pza. Tte. Coronel Franco, 11.  
Papelería Mas Juan. — Son Gotleu  
Antonio Cuenca. — C./ Tomás Bullán.  
Papelería Jaime Martorell. — C./ Picos, 216.  
Papelería Pilar. — C./ Reyes Católicos, 267.  
Papelería Tania. — C./ Santa Florentina, 87

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

### Don Angel Garcia-Somines Garcia

(LICENCIADO EN DERECHO - FUNCIONARIO JUBILADO DE LA JUNTA DEL PUERTO DE PALMA).  
Que falleció ayer a la edad de 65 años, en esta ciudad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa Carmina Escudero Bango; madre política María Luisa Bango García; hermanos María de los Remedios y Galo-Jesús; hermanos políticos Antonia Adrover Llompard, Fernando Escudero Bango (ausente) y Elena García Amandi (ausente); ahijado Javier del Hoyo Bernat; sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que tendrán lugar hoy a las 18'30 en la parroquia de San Sebastián, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Residencia Sanitaria Son Dureta No se invita particularmente.

El Obispo de Mallorca ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

### Doña Antonia Serra Bosch

VDA. DE PONCIO GREGORIO.  
Que falleció ayer a la edad de 71 años, en Palma habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus aflg. hijas Bárbara y María Rosa; hijo político, Martín; nieto, Manuel; hermanos, Gabriel (Ferretería La Central), María e Isabel; primos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, hoy, a las 8 de la tarde, en la parroquia Ramón Llull (calle Francisco Martí Mora), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa Mortuoria: Capitán Clar Aloy, 4 - 1.ª A. No se invita particularmente.

El Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

### Don JORGE VAQUER PORCEL

Que falleció ayer a la edad de 66 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos hermanos Antonia, Jaime, María Ana (Vda. de Manera), Guillermo y Margarita; hermanos políticos Francisca Tomás (Vda. de Vaquer), Pedro Serra, Margarita Martorell y Juan Pericás; ahijada María Ana; sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, hoy día 4 a las 20 horas en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C/. Tomás Forteza, 47, 5.ª-A No se invita particularmente.

El Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

## NO HAY ESCASEZ DE TABACO EL MERCADO BURSATIL, SIN LINEA FIJA

No puede hablarse propiamente de escasez de tabaco, sino de un importante incremento de la demanda, sobre todo de determinadas marcas, como es el caso de «Ducados», desde enero del año pasado, han asegurado a Pyresa en la Agrupación Nacional de Exportadores de Tabacos y Timbre. La misma fuente dijo que sólo en el caso de las marcas «Rex» y «Record» puede hablarse ahora de relativa escasez, debido al incendio que hace unos cuatro meses destruyó una de las factorías productoras de estas marcas y al estar agotando ya el stock existente.

Aseguraron por último que desde hace un año aproximadamente existe en el público la creencia de una inmediata subida del precio del tabaco, lo que ha originado un importante incremento en la demanda, que en el caso de «Ducados» se cifra en el 50 por ciento, cantidad que, lógicamente, no es consumida por el comprador sino acaparada en espera de esa eventual subida del precio, que, por otro lado, nadie puede asegurar que vaya a producirse, al menos inmediatamente.

MADRID. (Pyresa). — En la sesión del jueves el mercado siguió sin mostrar una línea fija, por lo que ha continuado muy parado en lo que respecta a la contratación y con la consiguiente orientación a la baja siempre en un clima de poca expectación.

Las diferencias vuelven a ser muy cortas, quizá abundando mayormente las repeticiones de ayer, que preferente se dirigen a bancos, a excepción del grupo varias, son de signo contrario y en ningún caso exceden del punto. El eléctrico con 0'78 puntos es la cesión mayor de la mañana con bajas principales en Iberduero y Sevillana.

Así pues la Bolsa sigue moviéndose por unos derroteros nada definidos pasando de la jornada del martes que encontraba algunos tantos del dinero para pasar a la del miércoles en la que la orientación dio un giro para pasar a la total oferta.

Con este panorama indeciso el cierre había tomado mayor presión de la oferta sin profundizar demasiado.

El índice general bajó 0'39 puntos para cerrar a 93'25.

### LA BOLSA

COTIZACIONES FACILITADAS POR

## BANCO DE CREDITO BALEAR MADRID

BANCOS:		
Banco Popular Español	353	(- 6)
Banco Europeo de Negocios	—	(=)
Banco de Bilbao	471	(=)
Banco Central	489	(=)
Banco Español de Crédito	333	(=)
Banco Exterior de España	476	(- 4)
Banco Hispano Americano	315	(=)
Banco Iberico	390	(=)
Banco Rural y Mediterraneo	835	(=)
Banco de Santander	509	(- 6)
Banco Urquijo	408	(- 2)
Banco de Valencia	890	(=)
Banco de Vizcaya	387	(=)
Banco Zaragozano	—	(=)

ELECTRICIDAD:		
Electra de Viesgo	—	(=)
F. E. C. S. A.	88	(- 0'50)
F. E. N. O. S. A.	99	(=)
Hidroeléctrica Cantábrica	90	(+ 3'50)
Hidroeléctrica Cataluña	84	(+ 1)
Hidroeléctrica Española	—	(=)
Eléctricas Reunidas Zaragoza	101'75	(- 0'25)
Iberduero	113'50	(- 2'50)
Salto Nansa	99	(- 0'50)
Sevillana Electricidad	96'50	(=)
Unión Eléctrica	—	(=)

ALIMENTACION:		
EBRO, Azúcares y Alcoholes	—	(=)
El Águila	116	(=)
General Azucarera	—	(=)

INMOBILIARIA Y CONSTRUCTORAS:		
Cementos Alba	113	(=)
Dragados y Construcciones	430	(=)
Inmobiliaria Metro	153	(=)
Inmobiliaria Urbis	132	(- 2'50)
Portland Valderrivas	165	(- 1)
Urbanizadora Metropolitana	—	(=)
Vallehermoso	176	(=)

QUIMICAS:		
Energía e Indts. Aragonesas	84'50	(- 1'50)
Explosivos Rio Tinto	181	(=)
Papeleras Reunidas	141	(+ 5)
Española de Petróleos	311	(- 1'50)

SIDERURGICAS:		
Altos Hornos Vizcaya	81'50	(=)
Auxiliar de FF. CC.	—	(=)
Duro Felguera	90	(=)
F. A. S. A.	95	(=)
Finanzauto	—	(=)
Material y Construcciones	—	(=)
Metalúrgica Santa Ana	81'50	(+ 0'50)
S. E. A. T.	96	(=)

MONOPOLIOS:		
C. A. M. P. S. A.	255	(- 2)
Tabacalera	—	(=)
Telefónica Nacional	110	(- 0'50)

VARIOS:		
Finanzauto y Servicios	—	(=)
Galerías Preciados	—	(=)
General Inversiones	163	(- 2)
Industria y Navegación "INSA"	—	(=)
Metropolitano Madrid	—	(=)
Popularinsa	228	(- 3)
Sarriá - Papelera de Leizaola	—	(=)
Unión y Fénix Español	—	(=)

FONDOS INVERSION:		
Furovalor - 1	594'95	(- 2'13)
Eurovalor - 2	331'91	(- 1'63)

DERECHOS SUSCRIPCION:		
Inmobiliaria Urbis	16	(=)

Indice, Anterior: 93'65; Hoy: 93'26; Diferencia en --0'39

### BARCELONA

BANCOS:		
Banco Atlántico	331	(=)
Banca López Quesada	360	(- 15)
Banco de Madrid	—	(=)

CEMENTOS - INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES:		
Asland	118	(=)
Inmobiliaria Colonial	132	(=)
Fomento Obras	—	(=)

QUIMICAS:		
S. A. Cros	113	(- 2)

CONSTRUCCIONES METALICAS:		
La Maquinista T. y M.	90	(=)
Motor Iberica	192	(- 5)

TEXTILES:		
España Industrial	—	(=)
La Seda de Barcelona	—	(=)
Sniace	—	(=)

MONOPOLIOS:		
C.A.M.P.S.A.	—	(=)
Telefónica Nacional	111	(+ 1'50)

VARIOS:		
Papeleras Reunidas	—	(=)
Tabacos Filipinas	400	(=)
Trasmediterránea	—	(=)

DERECHOS SUSCRIPCION:		
Inmobiliaria Urbis	17	(=)

## Un film valiente para los que no temen ver más

Ahora podrán admirar a **NADIAUSKA** por primera vez en toda la belleza su integridad física

Ardiente y sensual... todos los hombres deseaban poseerla...

Pero hacer el amor con ella era una maldición



## NADIAUSKA RAMIRO OLIVEROS

GIL VIDAL LUIS INDUNI

DIRECTOR M.I. BONNS

## DESNUDA INQUIETUD



AMORES PROHIBIDOS CON LAS MAS ESCABROSAS ESCENAS JAMAS VISTAS EN EL CINE

(RIGUROSAMENTE SOLO PARA MAYORES 18 AÑOS)

# HOY

## METROPOLITAN PALACE

Complemento: Robert Redford «EL DESCENSO DE LA MUERTE»

## RECORD EN LA EXPORTACION DE CITRICOS

MADRID. (Pyresa). — Hasta el día 30 de enero del presente año, se habían exportado 1.022.083 toneladas de naranjas, lo cual representa un record absoluto en relación con campañas anteriores. No obstante, este resultado no debe interpretarse con excesivo optimismo en relación con el resultado final de la campaña exportadora de cítricos españoles.

Como causas principales de las dificultades que previsiblemente pueden producirse en los próximos meses cabe citar un cierto retraimiento de la demanda europea que aún absorbe los fuertes envíos de la campaña de Navidad, la puesta en los mercados europeos de las producciones marroquíes e israelíes y por último una relativa disminución de nuestras cosechas.

### MERCAPALMA

## FRUTAS, VERDURAS Y PRODUCTOS MAYOR VENTA

DIA 3 DE FEBRERO DE 1977

FRUTAS	Máx.	Mín.	Frec.
Limón	15	10	12
Mandarina	—	—	—
Clementina	22	19	12
Manzana Golden	—	—	—
Confección	24	18	22
Granel	22	18	20
Manzana Starking	—	—	—
Confección	22	19	21
Granel	20	15	18
Naranjas	—	—	—
Navel	14	12	13
Peras	—	—	—
Blanquilla	32	28	30
Plátanos	—	—	—
Extra	—	—	45'50
Primera	—	—	40'50
Uvas Rosseti	42	38	40

HORTALIZAS	Máx.	Mín.	Frec.
Acelgas	7	5	6
Ajos secos	120	105	100
Alcachofas	40	35	38
Berenjenas	55	48	50
Calabacín	40	32	35
Cebollas	32	29	30
Coles	12	8	10
Escarola	18	12	15
Espinacas	7	5	6
Guisantes	53	48	50
Habas verdes	50	45	48
Judías verdes	165	158	160
Lechuga	18	15	17
Patatas	—	—	—
A. Barner	15	12	14
Destrée	14	12	13
Pepinos	40	35	38
Pimientos rojos	125	60	95
Rabanitos	11	9	10
Tomates	—	—	—
Muchamiel	25	20	22
Tipo C	40	35	38
Zanahorias	14	11	12

HUEVOS	color	Extra color	Extra blanco	Primera blanco
Super extra	60	—	—	—
color	—	55	—	—
Extra color	—	—	50	—
Extra blanco	—	—	—	45
Primera blanco	—	—	—	—

# DAMUNT D'AQUESTA TERRA



«**QUEREMOS  
DEMOCRACIA REAL**»

La Asamblea Nacional de Jóvenes ante los recientes sucesos acaecidos en Madrid, pero que afectan a toda la juventud española, manifiesta públicamente:

- ¡JUVENTUD ESPAÑOLA, EXIGE LA JUSTICIA!!
- ¡JUVENTUD ESPAÑOLA, EXIGE LA LIBERTAD!!
- ¡JUVENTUD ESPAÑOLA, EXIGE LA PAZ!!
- ¡JUVENTUD ESPAÑOLA, EXIGE LA DEMOCRACIA!!

—¡JUVENTUD ESPAÑOLA, EXIGE QUE CESE LA VIOLENCIA!!

- Exigimos justicia frente a los asesinos.
- Exigimos libertad frente a la opresión.
- No queremos democracia formal, que ampara a los causantes de la violencia.

—**QUEREMOS** democracia real que permita la **CONVIVENCIA** y la **LIBERTAD DEL PUEBLO ESPAÑOL**.

Estimamos que el proceso de normalización de la vida política española, está desarrollándose por el camino del **DIALOGO**, de la **COMPRESION**, y de la superación de todo aquello que hasta ahora lo ha imposibilitado.

La juventud y la sociedad española en general **ESTA EN EL CAMINO DE AFRONTAR CON UNA NUEVA VISION MAS ESPERANZADA Y MAS JUSTA**, el futuro de España.

Para afianzar este proceso de normalización, es preciso **HACER DESAPARECER TODA CAUSA DISGREGADORA** de la convivencia que tenga connotaciones con las diferentes opciones políticas o de opinión.

Y entendemos que en este momento todos los españoles y en especial la juventud desde la base de la solidaridad debemos **DEFENDER LOS DERECHOS AL TRABAJO, A LA JUSTICIA, LA LIBERTAD Y LA PAZ**.

Exigimos del **GOBIERNO** el ejercicio de su función, de la que tiene que responder **ANTE TODOS** y de la que no puede eximirse ni dilatarla en el tiempo. Nosotros, jóvenes, nos comprometemos a esta tarea.

Comision Permanente Nacional  
Enero, 1977

## A LOS 18 AÑOS

Desde hace algún tiempo, se nos viene recordando a aquellos que bebemos el zumo de la radiotelevisión y nos sumergimos en la prensa de 10 y 15 pesetas que «**ESPAÑA ES JOVEN**». Se nos insiste a los jóvenes en la importancia de nuestra acción en la nación del próximo futuro. Se nos critica y alaba por igual; a veces, se nos llama de usted y se nos manda a la cama, si es tarde.

Muy bien, señores de la edad, señores de la información: La España joven, esa España que casi se inventan Vds., solicita la **MAYORIA DE EDAD LEGAL A LOS 18 AÑOS**. Y este «ruego» no lo entiendan como arma política, porque no son los jóvenes quienes callan diplomáticamente a ese millón largo de españolitos campañados entre los 18 y 21 años.

Sí, nos otorgaron la mayoría de edad penal, nos dejan conducir automóviles, nos hacen reclutas... Olvidan, no obstante nuestro derecho a votar y a participar en la vida socio-política del país. Muchos ignoran que podemos y sabemos votar; es muy fácil. ¿No creen?

Solicitar la mayoría de edad a los 18 años es hacer efectiva la España joven que, muchos, muchos, llevamos dentro; es olvidar sin rencor demasiados anacronismos; es afán de participación, llevar adelante un nivel insospechado hace algunos lustros.

Ojalá despierte la opinión pública y la juventud indecisa. Ojalá sigan adelante los que eran conscientes del problema. Ojalá llegue a Madrid la voz de cincuenta provincias jóvenes, la voz, en definitiva, de esa España que no se enseña en las aulas y que, pocas veces, aparece en la prensa.

Quede en el poso del asunto nuestra mejor voluntad, nuestros años de entusiasmo. Queden.

LUIS LLOSEP SEGURA



**MAYORIA DE EDAD A LOS 18 AÑOS (SOLICITA LA CONFEDERACION NACIONAL DE ASOCIACIONES DE JOVENES TRABAJADORES)**

## DAMIAN COLL, ELEGIDO VICEPRESIDENTE NACIONAL

Actualmente es presidente de la **A. J. T. de Baleares**



Damián Coll, vicepresidente nacional de la Confederación de Asociaciones de Jóvenes Trabajadores.

Durante los días 29 y 30 del mes pasado y como anunciamos en la sección «**RECORTES**» se celebró el «II encuentro nacional de directivos de asociaciones de jóvenes trabajadores» cuyos temas a tratar eran dos de suma importancia, uno la constitución de la Confederación Independiente y Democrática de las A.J.T. y la otra la formación de la asamblea general y su respectiva comisión permanente nacional.

El joven Damián Coll, trabajador en la rama administrativa, presidente de la A.J.T. de Baleares, fue el que representó a la provincia en esta reunión nacional. Nuestra primera pregunta es: ¿Cuántas A. J. T. participan en el II encuentro nacional?

—Entre directivos y presidentes, estaban representadas treinta y dos provincias, en las cuales lógicamente existen A. J. T.

—¿Motivos de este II encuentro?

—Verás, llevábamos casi dos años estudiando la posibilidad de crear una Confederación Independiente y Democrática, que fuese un medio de integración y cauce de participación y como

no de representación de la juventud trabajadora asociada. La gestación fue a través del primer encuentro y de los campamentos «vulcanos» este último celebrado en Alcudia, en los cuales se estudió muy a fondo la conveniencia de la creación de la Confederación, siendo en estos momentos, una realidad.

—¿Qué principios establece la Confederación?

—Como propios, ocho, ellos son «independencia» de cualquier entidad oficial o pública como de cualquier grupo, asociación o partido sindical o político «autonomía» de todas las asociaciones que la componen, «representatividad» de todos los órganos, «unidad» en lo nacional, en lo «social», intervención del trabajador en los órganos públicos y de la administración a través del sin-

dicalismo democrático, «formación integral» del joven trabajador, «servicio» al semejante, «solidaridad» con toda la juventud española.

—¿Cuáles son los fines?

—Son varios, entre ellos caben destacar, al de representar a las A.J.T. ante todas las instancias de la nación y asegurar la presencia de la juventud trabajadora en todos los cauces de participación existentes, potenciar a las A.J.T. servir al movimiento asociativo juvenil en el campo laboral, etc.

Según nos explica Damián, tras la aprobación por parte de la asamblea de los estatutos de la Confederación, se pasó a la constitución de la comisión permanente la cual está formada por 14 miembros más el presidente y vicepresidente. He aquí la noticia, Damián es elegido vicepresidente nacional.

—¿Por qué de tu presentación a la vicepresidencia?

—La elección a los cargos de presidente y vice fue por candidaturas libres de los miembros de la asamblea general. Nos presentamos 5, después de la votación a la presidencia que recayó en la persona de Paloma Díaz, la asamblea general me votó y fui elegido vice. Me presenté a la candidatura, por que creo que, dos años en la A.J.T. de Baleares, es mucha experiencia y por ello, creo que podré servir mejor a la comunidad y como no a nuestra provincia. Te quiero apuntar que, dentro de nuestro movimiento asociativo de Ciutat, existen jóvenes mejores que yo, por ejemplo nuestro presidente local Mariano Izquierdo, un verdadero líder juvenil, podía en un futuro ser un cargo nacional mejor y más efectivo que el mío. Es decir, me consideré apto para ejercer el cargo a escala nacional.

—¿La estructura de la comisión permanente, considero las nacionalidades?

—En parte sí, cabe destacar que Canarias y Baleares tendrán su propio representante.

—¿Cara al nuevo sindicalismo, cuál es vuestra respuesta?

—La Confederación va a un Sindicato que reúna las siguientes características: unitario, representativo, participativo, independiente, revolucionario y reivindicativo.

—Y ante el nuevo sindicalismo ¿seréis filiales de alguna sindical?

—No seremos filiales de nadie en concreto, ya que preferimos tener nuestra propia personalidad, aparte de que nuestra asociación es más de formación, de ocio y de tiempo libre que, de cantera juvenil de movimientos sindicalistas.

—¿Proyectos en un futuro?

—La comisión permanente nacional, se reunirá los próximos días 19 y 20 de marzo para tratar entre otros temas, el aspecto económico, las actividades y el posible estudio del documento de colaboración entre nosotros y la delegación nacional de la juventud.

—¿Emitiréis algún manifiesto a la opinión pública?

—Sí, ante el actual momento socio-político en el que se está procediendo a la liquidación de unas estructuras y oligarquías, manifestamos una serie de puntos críticos ante el panorama económico y social, como el reconocimiento de la mayoría de edad a los 18 años con plena garantías y participación en todas las tareas públicas y comunitarias.

Gracias por tu presencia y suerte con este cargo Damián.

TONI BARCELO  
(FOTO: JUANET.)

## PRESUPUESTO DE EDUCACION PARA EL 77



A pesar de que los cast 169.000 millones de pesetas destinados al Ministerio de Educación y Ciencia en el proyecto de presupuestos generales del Estado para este año, superaban en unos 37.000 millones los del año anterior (que alcanzaron la cifra de 132 mil millones), hay una diferencia de 21.000 millones con los 190.000 solicitados por el departamento ministerial para hacer frente a sus obligaciones en el ejercicio de 1977.

En el reparto de estas cantidades figura en primer lugar la Dirección General de Personal, con algo más del 60'4 por 100; seguida de la D. G. de Educación Básica, con casi un 16'5 por 100; la Dirección G. de Universidades, con más del 12'4 por 100 (!); la D. G. de Enseñanzas Medias, con más del 4'1 por 100; la D. G. de Política Científica, con (¡asombroso!, ¡increíble!, ¡bon cop de falci!, etcétera, etcétera), un 2'3 por 100; la D. G. del Patrimonio Artístico y Cultural, con cerca del 2 por 100; ministro, subsecretaría y servicios generales, que superan el 1'1 por 100 (dos mil millones de pesetas); la Secretaría General Técnica, con poco más de un 0'2 por 100; y, finalmente, cerca de un 0'1 por 100 para obligaciones a extinguir.

**SIGUEN EN PARO LOS P.N.N.**

Durante toda esta semana y, en principio hasta el próximo lunes, siguen en paro los profesores no numerarios de la Facultad de

Filosofía y Letras. Este acuerdo fue tomado por unanimidad en la última asamblea que tuvieron, por cuanto todavía los hay que no han cobrado su sueldo. Se señaló, sin embargo que la solución a los problemas está en vías de solución.

Es de señalar que en el comunicado hecho público por los P.N.N. se condenan los asesinatos y detenciones habidos estos últimos días.

De manera oficiosa, podemos decir que en la facultad se da cast por supuesto que las cosas no van a acabar el próximo lunes. Ya os informaremos.

LOS ESTUDIANTES

## FOR UNA ORGANIZACION

También se reunieron esta semana los representantes del curso de Filosofía. Entre los acuerdos tomados caben tres a destacar: la elección de seis representantes para asistir a las Juntas de Facultad; la elección de otro representante para asistir a la Junta de Gobierno de Barcelona, donde se estudiará la reestructuración de los estatutos de la Central; y la decisión de no participar en el pleno de la Comisión Fantasma/Promotora de la «Universidad Balear» (decisión que nos suena a «bolcots») al tiempo que iniciar una campaña de denuncia contra la misma, por su carácter marcada y conscientemente elitista y antidemocrática.

Pero lo que más de interés nos parece es la creación de una comisión abierta para empezar a elaborar un anteproyecto de estatutos de organización de los estudiantes. Anteproyecto que tendrá que ser refrendado («Habla pueblo, habla») por las asambleas de curso.

Sindicalistas tiene Filosofía...  
Carles HONDERO



## I CONCURS DE CONTES DE NADAL - 76

Dotze són els contes presentats, dotze. I val pena fer-ne menció dels títols perquè es conseqüin, ja (el lema va din el paréntesi).

«El romanç de la capella fantasma» (Nadal és com una flor a al desert de la nostra vida: pau, amor, alegria i poesia dins el cor de l'home).

«Un vespre de desembre...» (Brins de pi).

«Narració sense nom». (No vols brou, tassa i mitja).

«Carta oberta als reis d'Orient». (I això sempre).

«Injusta i trista narració natalenca». (Mao, Tse-Tung (q.e.p.d.).

«S'angel de Déu». (El dimoni barrufet).

«Ribera de mar». (Darrer pensament).

«Es darrer nadal». (En Pep de sa font).

«El blat dels ocells —conte de Nadal—. (Cangrena, xiprer, Déu...).

«El nadal dels gnoms —conte noruec—. (Sa moixa rossa).

«Benvolguts Reis de l'Orient».

«Es secret d'es pastoret Però». (Fulles de olivera).

D'aquesta dotzena n'haurà de quedar una, la guanyadora, que s'en durà deu mil pessetes i pastoret de fang.

El jurat que se'n cuidarà de triar-la estarà compost per un escriptor i un representant per quatre clubs juvenils:

- Club Alfaba.
- Club Avante.
- Congregació Mariana.
- Club Nova Terra.

Actuara de secretari, sense vot, el president del Club J.J. de Lluçmajor.

# ANUNCIOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD  
Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77



# ECONOMICOS

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS. PALABRA

MIÉRCOLES A SABADOS: 4 PTAS PALABRA (MINIMO 10 PALABRAS)

## GUIA DE SECCIONES

### BOLSA INMOBILIARIA

1	HIP TECAS	CHALETES	6
2	SOLARES Y TERRENOS	APARTAMENTOS	7
3	LOCALES Y DESPACHOS	PISOS Y CASAS	8
4	FINCAS	TRASPASOS	9

### BOLSA DEL MOTOR

10	MOTOCICLETAS	AUTOMOVILES	12
11	CAMIONES		

### BOLSA DEL TRABAJO

13	DESEAN	OFRECEN	14
	TRABAJO	TRABAJO	

### OTRAS SECCIONES

15	HOSPEDAJES	COMPRA	20
16	ENSEÑANZAS	VENTAS	21
17	MUSICA	PERDIDAS	22
18	RADIO Y TV	TRANSPORTES	23
19	NAUTICA	PERROS	24
		DIVERSOS	25

## Bolsa Inmobiliaria

Sección exclusiva para Agentes de la Propiedad Inmobiliaria

### APARTAMENTOS Y LOCALES COMERCIALES EN LA RIBERA

(Playa de Palma - Detrás Hotel Kontiki)

APARTAMENTOS de 2 habitaciones, emplazados en un conjunto residencial, con piscina, jardines y parking propio. Acabados de excelente calidad y todos los apartamentos con gran luminosidad.  
LOCALES COMERCIALES, situados en los bajos de unos bloques de apartamentos. Vendemos los últimos locales. Precios de excelente inversión.

Informes:  
CONSTRUCCIONES BARTOLOME RAMON  
Paseo del Borne, 1 - 4° (Ed. Reina)  
Teléfonos: 22 36 25 - 22 22 60.

### NECESITO

Rústicas y chalets para atender compradores  
MARQUES Tel. 21077

### A LLABRES A.P.I.

Telfs: 212256 - 212338  
PRECISO ALQUILAR VEDADO CAZA

Mínimo 200 cuarteradas cualquier zona, SANTA PONSA, vendiendo alquiler o traspaso bar totalmente instalado. Precios interesantes.

ZONA REYES CATOLICOS, pisos terminados de 2, 3 y 4 dormitorios. Precio desde 970.000 ptas. Ahora 20% menos del precio. ESTABLIMENTS, solar Facilidades de pago, de 3.500 m<sup>2</sup>. Precio 850.000 ptas. Facilidades.

COLONIA SAN JORDI solar 412 m<sup>2</sup>, 618.000 ptas. Facilidades. Para la venta y alquiler precisamos pisos, rústicas, etc.

2

### SOLARES Y TERRENOS

COMPRARIA SOLAR en Palma o derechos edificación. Tels.: 297388 252670 (10)

PALMANOLA, vendo solar 600 m<sup>2</sup>, 415.000 pesetas contado. Tel. 292080.

OCASION: solar en Palma Nova, 961 m<sup>2</sup>, dos años facilidades. Precio económico. Informes teléfono 281057. (15)

NECESITAMOS SOLAR bien situado con derecho edificación. Buenas garantías. Telf. 221349. (12)

SOLAR en Son Serra, calle Dr. Barberí, angular a muro de 1.200 m<sup>2</sup>. Precio total 3.000.000 ptas. con permiso de obra. Facilidades. Telf. 224685. (24)

COMPRARIA SOLAR, Son Serra, parte alta, Son Rapiña, zona detrás Iglesia 300 ó 400 m<sup>2</sup>, aproximadamente. Pago contado. Informes teléfono 232898, Srta. Juani.

### SON VIDA

Vendo solar para operación rápida a razón de 950 ptas m<sup>2</sup>. Ribas de Reyna, Paseo Mallorca, 14-A Telf. 21 79 20.

ALQUILO en Cala Viñas-Magaluf, dos locales mucha terraza. Aptos. Bar, Restaurante-cafetería, etc. Sin traspaso. Tel. 680439 (17)

ALQUILO local 180 m<sup>2</sup>, en calle Colliure, núm. 8, Luz, fuerza, telfnos. Informes: tardes: 273682 (13)

ALQUILO despacho nuevo junto Ayuntamiento 50 m<sup>2</sup> con teléfono. Informes: 282843. (11)

PARTICULAR: alquiler local 109 metros. Tel.: 463703, de 2 a 4. (11)

### SE VENDEN

locales comerciales en Magaluf muy buena situación.  
Informes Tel.: 210840, de 9 a 10 de la mañana.

4

### FINCAS

ESTABLIMENTS: 2.000 m<sup>2</sup>, casa rústica, pozo vistas Palma, carretera asfaltada, 1.500.000 ptas RUSTIC J. Valentí. Tel. 225600. (17)

18 KM PALMA: caseta rústica, un dormitorio, sala-comedor, aseo, cisterna, terraza, 2.000 m<sup>2</sup> terreno, 650.000 ptas. RUSTIC. Velázquez, 6-pral. Teléfono 225601. (23)

LLUCHMAYOR: zona Randa, 3.500 m<sup>2</sup>, buenas vistas, mucho arbolado, 170.000 ptas. RUSTIC. Velázquez, 6-pral. Tel. 225600. (17)

SAN AGUSTIN: chalet cuatro dormitorios, cocina, sala-comedor, baño, terraza, cisterna, agua corriente, electricidad, 1.400.000 ptas. RUSTIC. J. Valentí, Tel. 225600. (21)

12 KM. PALMA: terreno ideal frutales, 530.000 ptas. RUSTIC. J. Valentí, Tel. 225601. (15)

LLUCHMAYOR: 8 cuarteradas, caseta, cisterna, pinar, cultivo, cacería, 2.500.000 ptas. RUSTIC. Velázquez, 6-pral. Tel. 225601. (16)

ALGAIDA: media cuarterada, cerca población, mucho arbolado, 200.000 ptas. RUSTIC. Velázquez, 6-pral. Tel. 225601. (15)

28 KM. PALMA: interesante parcela rústica, 4.000 m<sup>2</sup>, carretera asfaltada 140.000 ptas. RUSTIC. J. Valentí, Tel. 225601. (17)

ZONA ESTE: 360 cuarteradas, casas señoriales, grandes depósitos agua, cacería, cultivo, 32.000.000 ptas. Facilidades. RUSTIC. J. Valentí, Velázquez 6-pral. Tel. 225600. (22)

LLUCHMAYOR: carretera S'Estanyol, 4.000 m<sup>2</sup>, vallado almendros, 225.000 ptas. RUSTIC. Velázquez, 6-pral. Tel. 225600. (15)

ZONA POLLENSA: parcelas 2.000 m<sup>2</sup>, agua corriente, electricidad, calle asfaltada, estupendas vistas, 300 mil ptas. Facilidades 30.000, resto 5 años. RUSTIC. Velázquez, 6-pral. Tel. 225601. (25)

ALARO: 8.000 m<sup>2</sup>, cerca población, almendros nuevos, carretera asfaltada, 800.000 ptas. RUSTIC. Tel. 225601. (14)

130 CUARTERADAS: totalmente llanas, casas reformadas, pozo, electricidad, buenas vistas, cultivo, pie carretera, gran cacería, dependencias, 20.000.000 ptas. Facilidades. RUSTIC. J. Valentí, Velázquez, 6-pral. Tel. 225601. (27)

VENDO local ocasión, Zona Pedro Garau, 125 m<sup>2</sup>, 461887. (10)

LOCAL COMERCIAL de 1.500 m<sup>2</sup>, situado en calle Femenías, Bover y Valldurget, Divisible en dos, tres partes, más sótano apropiado para almacén o garaje 1.500 m<sup>2</sup>. Precio m<sup>2</sup>, 3.000 ptas. Pago a convenir. Renta limitada. Tel. 224685. (37)

ALQUILO DESPACHO entlo, esquina Paseo Mallorca, cerca Jaime III, tres habitaciones, baño, cocinita, 6.500 pesetas. Teléfono 234019. (17)

SANCELAS: Una cuarterada 300 m<sup>2</sup> carretera situación elevada, 275 mil ptas. Bestard t. 461940. Informes de 9 a 2. (18)

SANCELAS: Caseta a entrenar y media cuarterada almendros, 375 mil ptas., facilidades. Bestard, t. 461940. Informes de 9 a 2. (19)

SANCELAS: Una cuarterada y media tierra para huerto, 400 mil ptas. Bestard t. 461940. Informes de 9 a 2. (18)

ZONA ESTE: 18 kms. Palma, 20 cuarteradas pinar y cultivo, casa payés y varias dependencias más, 6.500.000 ptas. Informes: Tlf. 461940, de 9 a 2. (25)

ALGAIDA cerca Las Maiolas: Dos cuarteradas con bonita vista, 500.000 ptas., facilidades. BESTARD. Tel.: 461940. Informes de 9 a 2. (20)

ALGAIDA: Una cuarterada higuera, almendros y pinos, cercado pared, 300.000 pts. BESTARD. Tel.: 461940. Informes de 9 a 2. (19)

ALGAIDA: Rústicas desde 150.000 pts., facilidades. BESTARD. Tel.: 461940. Informes de 9 a 2. (14)

COMPRE su finca rústica en Inmobiliaria BESTARD y le construiremos su chalet o casita de campo, informes Tel.: 461940, de 9 a 2. (23)

PARA su rústica o casita de campo visite Bar Ca'n Papa, Sancellas, Tel.: 511448. (14)

ALGAIDA CHALET NUEVO: 3 habitaciones, sala-comedor, salón con chimenea, cocina, baño, aseo, garaje, terraza, 2.000 m<sup>2</sup>, jardín, 1.600.000, facilidades. BENDITO, 461111. (22)

OPORTUNIDAD SANTA MARIA: rústica 3.500 m<sup>2</sup>, casa, sala-comedor, cocina, 3 habitaciones, cisterna, almendros frutales, etc. 900 mil. BENDITO. Tel.: 461111. (20)

SANTA MARIA CENTRO: pueblo, casa dos plantas, jardín, 3 habitaciones, salón-comedor, cocina, 850 mil. BENDITO, 461111. (17)

CARRETERA SOLLER dos y media cuarteradas almendros, naranjos, casa rústica, 3.950.000 ptas. PERELLO A.P.I. Tel. 463248 (14)

FINAL AUTOPISTA 2.000 m<sup>2</sup>, luz, 300 ptas m<sup>2</sup>, PERELLO A.P.I. Tel. 463248. (12)

CARRETERA VIEJA SINEU 2.000 m<sup>2</sup> cercado, frutales casetón, luz, estanque, 1.800 mil ptas. PERELLO A.P.I. Tel. 463248 (17)

RUSTICA ARTA, 33 cuarteradas, cultivo, almendros, bosque, casa, pozo y caza, 6.000.000 ptas. MARQUES. 210771. (15)

RUSTICA ARTA, 35 cuarteradas 15 de cultivo. Precio: 3.500.000 ptas. MARQUES. 210771. (12)

RUSTICA a 45 kms. de Palma 70 cuarteradas, 30 cuarteradas cultivo, 40 cuarteradas garriga. Mucha caza, casa grande, dos fuentes, higuera y almendros. Precio: 9.000.000 ptas. MARQUES. Telf. 210771. (29)

RUSTICA 8 kms. Palma, 80 cuarteradas, 1 kilómetro de fachada carretera. Casa payés y señor, agua, llana y cultivable 48.000.000 ptas. Facilidades. MARQUES. Tel. 210771. (25)

VENDO rústica 3 cuarteradas, con casa, Son Anglada, carretera asfaltada, Bover Plaza Mayor, 1. (14)

VENDO rústica fachada carretera asfaltada, 45 cuarteradas, 8 kilómetros Palma, casas antiguas. BOVER, Plaza Mayor, 1. (16)

LA RAPITA CAMPOS, Vendo solar 500 m<sup>2</sup>, buena situación, Ptas. 550 mil. Teléfono 210040. (13)

SANCELAS: Una cuarterada 300 m<sup>2</sup> carretera situación elevada, 275 mil ptas. Bestard t. 461940. Informes de 9 a 2. (18)

SANCELAS: Caseta a entrenar y media cuarterada almendros, 375 mil ptas., facilidades. Bestard, t. 461940. Informes de 9 a 2. (19)

SANCELAS: Una cuarterada y media tierra para huerto, 400 mil ptas. Bestard t. 461940. Informes de 9 a 2. (18)

ZONA ESTE: 18 kms. Palma, 20 cuarteradas pinar y cultivo, casa payés y varias dependencias más, 6.500.000 ptas. Informes: Tlf. 461940, de 9 a 2. (25)

ALGAIDA cerca Las Maiolas: Dos cuarteradas con bonita vista, 500.000 ptas., facilidades. BESTARD. Tel.: 461940. Informes de 9 a 2. (20)

ALGAIDA: Una cuarterada higuera, almendros y pinos, cercado pared, 300.000 pts. BESTARD. Tel.: 461940. Informes de 9 a 2. (19)

ALGAIDA: Rústicas desde 150.000 pts., facilidades. BESTARD. Tel.: 461940. Informes de 9 a 2. (14)

COMPRE su finca rústica en Inmobiliaria BESTARD y le construiremos su chalet o casita de campo, informes Tel.: 461940, de 9 a 2. (23)

PARA su rústica o casita de campo visite Bar Ca'n Papa, Sancellas, Tel.: 511448. (14)

ALGAIDA CHALET NUEVO: 3 habitaciones, sala-comedor, salón con chimenea, cocina, baño, aseo, garaje, terraza, 2.000 m<sup>2</sup>, jardín, 1.600.000, facilidades. BENDITO, 461111. (22)

OPORTUNIDAD SANTA MARIA: rústica 3.500 m<sup>2</sup>, casa, sala-comedor, cocina, 3 habitaciones, cisterna, almendros frutales, etc. 900 mil. BENDITO. Tel.: 461111. (20)

SANTA MARIA CENTRO: pueblo, casa dos plantas, jardín, 3 habitaciones, salón-comedor, cocina, 850 mil. BENDITO, 461111. (17)

CARRETERA SOLLER dos y media cuarteradas almendros, naranjos, casa rústica, 3.950.000 ptas. PERELLO A.P.I. Tel. 463248 (14)

FINAL AUTOPISTA 2.000 m<sup>2</sup>, luz, 300 ptas m<sup>2</sup>, PERELLO A.P.I. Tel. 463248. (12)

CARRETERA VIEJA SINEU 2.000 m<sup>2</sup> cercado, frutales casetón, luz, estanque, 1.800 mil ptas. PERELLO A.P.I. Tel. 463248 (17)

RUSTICA ARTA, 33 cuarteradas, cultivo, almendros, bosque, casa, pozo y caza, 6.000.000 ptas. MARQUES. 210771. (15)

RUSTICA ARTA, 35 cuarteradas 15 de cultivo. Precio: 3.500.000 ptas. MARQUES. 210771. (12)

RUSTICA a 45 kms. de Palma 70 cuarteradas, 30 cuarteradas cultivo, 40 cuarteradas garriga. Mucha caza, casa grande, dos fuentes, higuera y almendros. Precio: 9.000.000 ptas. MARQUES. Telf. 210771. (29)

RUSTICA 8 kms. Palma, 80 cuarteradas, 1 kilómetro de fachada carretera. Casa payés y señor, agua, llana y cultivable 48.000.000 ptas. Facilidades. MARQUES. Tel. 210771. (25)

VENDO rústica 3 cuarteradas, con casa, Son Anglada, carretera asfaltada, Bover Plaza Mayor, 1. (14)

VENDO rústica fachada carretera asfaltada, 45 cuarteradas, 8 kilómetros Palma, casas antiguas. BOVER, Plaza Mayor, 1. (16)

LA RAPITA CAMPOS, Vendo solar 500 m<sup>2</sup>, buena situación, Ptas. 550 mil. Teléfono 210040. (13)

SANCELAS: Rústicas desde 150 mil ptas., facilidades. Bestard, t. 461940. Informes de 9 a 2 (14)

LLUCHMAYOR: Son Sumpul 2.000 m<sup>2</sup>, fácil acceso, 95.000. BENDITO, 461111. (11)

CALVIA: media cuarterada, vistas al mar, almendros, frutales, pinos, mucha caza, 300.000. BENDITO, 461111. (14)

LLUCHMAYOR: 2.000 m<sup>2</sup>, zona chalets, agua corriente, electricidad, cerca, asfaltado, 140.000. BENDITO, 461111. (14)

LLUCHMAYOR: 2.000 m<sup>2</sup>, zona chalets, agua corriente, electricidad, cerca, asfaltado, 140.000. BENDITO, 461111. (14)

LLUCHMAYOR: Camino Cala Pi, 1.500 m<sup>2</sup>, electricidad, agua, fácil acceso, 120.000. BENDITO, 461111. (14)

LLUCHMAYOR: media cuarterada, zona chalets, buena tierra. 130.000. BENDITO, 461111. (10)

ANDRAITX: junto pueblo, 8.000 m<sup>2</sup>, preciosas vistas, electricidad, 400.000. BENDITO, 461111. (12)

10 KMS. Palma: finca 1.200 cuarteradas, cultivos, monte, manantial, gran casa señorial, maravillosas vistas al mar, precio tratase. BENDITO, 461111. (21)

ESPORLAS: Fabuloso chalet, preciosas vistas: 6 habitaciones, demás comodidades, 45.000 m<sup>2</sup>, terreno, 2 manantiales, agua, electricidad, frutales, pinar, facilidades. BENDITO, 461111. (21)

VENDO FINCA 1 km, Inca, Totalmente vallada, 6.000 m<sup>2</sup>, buena tierra, 160 árboles variados, pozo mucha agua, electricidad, Chalet dos plantas, Planta baja: sala-comedor, chimenea, cocina, sala de estar y aseo. Planta superior: tres dormitorios dobles, cuarto de baño y terraza. Amueblado. Siete naves para animales y almacén. Piscina. Precio ganga por ausentarse: 2.600.000 ptas. Teléfono 283163. Llamar tardes de 4 a 8. (65)

ESPORLAS: 11.000 m<sup>2</sup> cerca pueblo, con bancales y arbolado parte de pinar, vistas al pueblo y panorámicas. Precio: 800.000 ptas. Ref.: RE-10. MAS-JAUME, Tel. 464254. (27)

MONTUIRI, vendo media cuarterada de pinar, 50 mil ptas. Ref.: RM-7. MAS-JAUME, Tel. 464250. (15)

LLUCHMAYOR, vendo pequeña granja con caseta y 3 cuarteradas, cercadas, arbolado, estanque 75.000 litros. Precio interesante. Ref.: RL-19. MAS-JAUME, Tel. 464254. (23)

INCA: vendo una cuarterada con 3 casitas aperi dentro, buena tierra, consta de 3 escrituras con casita en cada una electricidad al lado finca. Precio interesante. Ref.: RI-10. MAS-JAUME, Tel. 464250. (33)

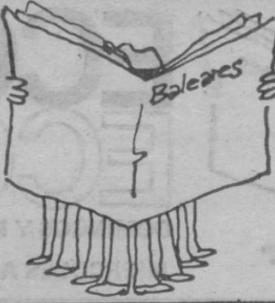
A 7 KMS. PALMA: 7.000 m<sup>2</sup> cercado pared, con chalet 4 dormitorios, 2 baños, piscina, campo de tenis, electricidad, agua propia, buenas vistas. Precio interesante. Ref.: RP-53. MAS-JAUME, Tel. 464254. (32)

LLUCHMAYOR, vendo 3 cuarteradas de terreno con muchos árboles y casita aperi. Precio interesante. Ref.: RL-21. MAS-JAUME, Tel. 464250. (21)

SANTA MARIA, vendo casa a las afueras del pueblo, con unos 500 m<sup>2</sup> de terreno, electricidad. Precio: 800.000 ptas. Más otras casitas aperi en las afueras del pueblo, con precios muy interesantes. Ref.: RS-40. MAS-JAUME, Tel. 464250. (39)

INCA, vendo una casa con dos cuarteradas de terreno con muchos árboles frutales y de toda clase, cisterna y pozo natural, electricidad muy cerca y carretera asfaltada. Precio interesante. Ref.: RI-11. MAS-JAUME, Tel. 464254. (36)

# ANUNCIOS



# ECONOMICOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD  
Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS. PALABRA

MIERCOLES A SABADOS: 4 PTAS PALABRA (MINIMO 10 PALABRAS)

4



**FINCAS**  
ARANJASSA: huerto seis cuarteradas, casas viejas, Precio interesante y facilidades. Ref.: RA-58, MAS-JAUME. Tel. 464254. (18)

**ESTABLIMENTS:** 3 cuarteradas arbolado, lindante carretera asfaltada. Precio a convenir. Ref.: RE-11, MAS-JAUME. Tel. 464250. (17)

**LA DE NA TESA:** 3 cuarteradas arbolado de almendros transformador al lado finca. Ref.: RP-56, MAS-JAUME. Tel. 464254. (19)

**NECESITAMOS urgente fincas rústicas con casas, no muy lejos de Palma para nuestros clientes. MAS-JAUME. Tel. 464254. (18)**

**LUCHMAYOR, media cuarterada almendros, algarrobos, tierra buena, cerca pueblo. Precio, 155.000 ptas. Venta a plazos. Tel. 272265. (17)**

**LUCHMAYOR, 1 cuarterada, muchos árboles tierra buena, cerca pueblo, 215.000 ptas. Venta a plazos. Tel. 272265. (16)**

**LORET, media cuarterada, maravillosa vista, precio 165.000 ptas. Venta a plazos. Telf. 272265. (13)**

**BANCELAS, media cuarterada caseta reformar, precio 190.000 ptas. Venta a plazos. Telf. 272265 (13)**

**COSTIX, 1 cuarterada, cercado pared, caserón, camino asfaltado, luz, 275.000 ptas. Venta a plazos. Telf. 272265. (17)**

**COSTIX, 2.000 m2, terreno carretera asfaltada, caseta, cisterna y luz. Precio 265.000 ptas. Venta a plazos. Telf. 272265. (18)**

**COSTIX, 8.700 metros, tierra para huerto, casa mallorquina, luz, 100 metros, camino asfaltado. Precio 675.000 ptas. Venta a plazos. Telf. 272265. (21)**

**COSTIX, 8.000 metros terreno, tierra buena, árboles, precio, 235.000 ptas. Venta a plazos. Telf. 272265. (15)**

**SANTA EUGENIA, 3.500 metros, cisterna empezada, 10.000 litros, muchos frutales, buena vista, precio, 170.000 ptas. Venta a plazos. Telf. 272265. (20)**

**SANTA EUGENIA, 2.000 metros, tierra buena, maravillosa vista a 300 metros carretera. Precio, 140.000 ptas. Telf. 272265. (17)**

**VENDEMOS precioso pinar llano en Cala-Pi. Preciosas vistas. Frente al mar 475 mil. 227367. (14)**

**A DOS KM. DE SON FERRIOL, chaletito, 3 dormitorios, cocina, comedor, pequeño jardín, electricidad y agua corriente, 1.100.000 ptas, 5 años, facilidades. 227367. (23)**

**ENDOTERIA, Solar de 600 mts, cercado pared, pequeña casita, cisterna. 780.000 facilidades. 227367. (14)**

**LUBI, Casa rústica, dos plantas, 3 dormitorios, comedor, cocina con chimenea corral, electricidad, 475.000 ptas algunas facilidades. 227367. (18)**

**A 24 KM. DE PALMA, Finca rústica, 10.000 mts, cercada pared, permiso para construir, mucho material, camino asfaltado, 380.000 ptas. 227367. (21)**

**CONSELL, 1.000 mts, almendros, casita rústica, cisterna. 390.000, facilidades. 227367. (11)**

**CONSELL, chaletito, dos dormitorios, comedor, almendros, cisterna, llaves en mano, a estrenar, 750.000 ptas. 227367. (15)**

**DISPONEMOS de fincas toda extensión, varias zonas de la isla, Llámennos y le informaremos 227367. (15)**

**A 22 KM. DE PALMA, 20 cuarteradas, finca de montaña, mucha caza, 2 millones 550.000. 227367. (14)**

**LUCHMAYOR, disponemos varios chaletitos, llaves en mano, aproveche la ocasión. 227367. (11)**

**OCASION LUCHMAYOR, bajo el Puig de Gracia, dos terrenos juntos, electricidad, 225.000 ptas, permiso de construir, 125.000 de entrada, 100.000 al empalmar la electricidad, 227367. (25)**

**LUCHMAYOR, chalet cerca del pueblo, tres dormitorios, cocina, comedor, magnífica construcción terrazas, 1.300 mts. terreno. 875.000 ptas. 227367. (19)**

**LUCHMAYOR, fincas de 7.000 mts, cerca del pueblo 275.000 ptas. 227367. (11)**

**LUCHMAYOR, 3.500 MTS, medio cercados pared, almendros, permiso para construir, 150.000 227367. (12)**

**ORIENT, casita rústica, altos y bajos, bonito jardín, agua y electricidad medio amueblado, 1.100.000, facilidades a convenir. 227367. (18)**

**A DOS kms. Son Ferriol, vivienda piso y bajos, pequeño jardín, 675.000 ptas, algunas facilidades. 227367. (17)**

**FINCA RUSTICA**  
En PUERTO VALDEMOSA. Todo costa, de 160.000 m2. A 150 ptas. m2. Electricidad. — Facilidades. Teléfono: 22 46 85

**INTERESA para alquilar larga temporada, chalets bahía de Palma y alrededores. Agencia Fernández. Teléfono 215251. (15)**

**SE alquila apartamento en Son Rapifa con muebles, un dormitorio, terraza. Precio: 3.500 ptas. FINCAS PALMA, Pza. Sta. Catalina Tomás, 18. (21)**

**SE alquila apartamento en Son Rapifa con muebles, 2 dormitorios, terraza, 4 mil ptas. FINCAS PALMA, Pza. Sta. Catalina Tomás, 18. (20)**

**SE alquila local con teléfono, 265 m2. Precio 36 mil ptas. FINCAS PALMA, Pza. Sta. Catalina Tomás, 18. (17)**

**SE alquila apartamento en Cala Mayor, 2 dormitorios. Precio 6 mil ptas. FINCAS PALMA, Pza. Sta. Catalina Tomás, 18. (17)**

**ALQUILER TELEVISORES. Máxima garantía. BOLSA DEL TELEVISOR. Pza. Arzobispo Miralles 8-A. Teléfono: 316550**

**MAS JAUME Agencia inmobiliaria Avenida Alejandro Rosselló 4-1. Propietarios necesitamos pisos para alquilar con o sin muebles. Llámennos al 464254. (21)**

**ALQUILER TELEVISORES. RES video-Rent. Tlc. Muelle 42. Tel.: 237101. (10)**

**INTERESAN pisos para alquilar con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. Teléfono 215251. (12)**

**ALQUILER TELEVISORES. TELE-HOGAR Nicolás de Pax 25. (11)**

**BELI INMOBILIARIA. Alquiles de todas clases. Avenida Alejandro Rosselló 4-2. (Edificio Minaco) Tels.: 222211-27219-25627. (17)**

**OFRECEMOS pisos amueblados para alquilar todas las zonas. Agencia FERNANDEZ. Tel. 216680. (12)**

**APARTAMENTOS Piscina, tenis, plantas pines Urbanización Sol de Mallorca. Telf.: 681398. (10)**

**ALQUILO, estudio amueblado en el Edificio Pullman, 4 Son Matet incluidos gastos de luz, agua caliente, calefacción y piscina, larga temporada, 5.000 ptas. mensuales. Tel. 227683. (26)**

**OCASION Lloseta, centro pueblo casita habitable, agua y luz, 3 dormitorios, comedor, cocina, p. pequeño corral, 230.000, al contado. 227367. (20)**

**LLOSETA, magnífica finca cerca del pueblo, casita rústica en buen estado, con 3.500 mts. de terreno, agua corriente, 1 dormitorio, comedor con chimenea, cocina. 750.000. 227367. (25)**

**ALARO, preciosa finca, con casita rústica estilo mallorquín, 3.500 m2., agua corriente y luz, 795.000, algunas facilidades. 227367. (18)**

**ALARO centro pueblo, casita independiente de dos plantas, corral árboles frutales, agua y luz, 425.000 algunas facilidades. 227367. (18)**

**LLOSETA, cerca del pueblo. 3.500 mts. 275.000. 227367. (10)**

**BINISALEM, 10.000 m2, casita rústica con carácter, lleno almendros, cerca carretera, 600.000. Facilidades 227367. (14)**

**A 6 KMS. de Palma, magnífica finca cercada pared, 10 cuarteradas, casa payés y para señoras, fabulosas vistas, 7.500.000. 227367. (20)**

**ALGAIDA, magnífica finca, 20 cuarteradas pinar y cultivable, 370.000. (10)**

**OCASION Llubí 7.000 mts, buena tierra, almendros, bonito pinar, casita rústica, cisterna. Vistas al pueblo. 475.000. 227367. (17)**

**ALQUILERES**  
ALQUILER planta baja, Terreno, amueblada, calefacción, 2 dormitorios, 8.000. Tel. 231285. (10)

**EN C'AN PASTILLA se alquila ático amueblado. Informes: señor Muntaner. Teléfono 224041 y 256337. (14)**

**PISO amueblado 5.500. Sin muebles 4.500. Música Cap lloch 17. Tel. 253733. (10)**

**ILLETAS alquilo apartamentos todo tipo, vista al mar con o sin teléfono. Teléfono 284293. (13)**

**ALQUILARIA piso amueblado en Reyes Católicos, Informes Pasaje Son Cok, 7-A, 0-1, cerca Plaza Pedro Garau. (17)**

**ALQUILO en Cala Viñas-Magaluf apartamentos, 2 habitaciones amueblados, 7.000 y 8.000 ptas. Teléfono 680439. (14)**

**ALQUILO piso grande amueblado. Tres habitaciones. Teléfono y suplemento Pérez Galdós, 9-1, 0-se gunda. Tel. 464843. (16)**

**ALQUILO piso con teléfono, 3 dormitorios, reciente construcción y decorado. Informes. Tel. 212901. (13)**

**PARTICULAR alquilo amueblado, comedor, cocina, baño, 2 dormitorios, Zona Plaza García Ruiz, 4 mil pesetas. Tel. 293077, de 8 a 10 y 18 a 20. (23)**

**EN Héros de Manacor alquilo piso 3 dormitorios. Tel. 241093. (10)**

**FORTI Alquilo piso amueblado. Tel. 236981. (10)**

**EN Héros de Manacor alquilo apartamento amueblado 5.500 ptas, gastos de comunidad incluidos. Teléfono 241093. (14)**

**SE ALQUILAN 2 espaciosos almacenes apto cualquier negocio o guardamuebles cerca Plaza Serratía. Teléfono 223683. (14)**

**ALQUILO 2 pisos, sin amueblar General Primo de Rivera Cristalería Mallorca. Telf.: 213413. (13)**

**PORTO PI, Garita, 15. Alquílamos apartamento nuevo. Tel: 231622. (10)**

**ZONA FORTI piso amueblado, con teléfono, 3 dormitorios, 7.000 ptas, Informes. 252699. (12)**

**ALQUILO apartamento amueblado, con teléfono, 6.000 ptas. Informes: 275834. (10)**

**ALQUILO LOCAL, Arenal, cerca mar, esquina 90 m2, terminado 18.000 pesetas. MARQUES. Tel. 210771. (14)**

**ALQUILO PISO ARENAL, 3 dormitorios, cocina, baño, sala-comedor terraza, junto al mar 10.000 ptas. MARQUES. 210771. (17)**

**MAGALLUF: alquilo bar, buenas condiciones. Telf.: 242783. De 4 a 6 h. (10)**

**PARTICULAR: alquilo piso amueblado en Ca'n Pastilla, temporada o todo el año primera línea, sala comedor, 3 dormitorios, baño y gran terraza. Tel.: 237895. (23)**

**PARTICULAR alquila piso amueblado final Paseo Marítimo. Tel.: 232700. (10)**

**BAR CAFETERIA se alquila en zona turística del Puerto de Alcudia, grandes terrazas y buen aparcamiento, completamente montado a punto de funcionar. Razón Tel.: 273975. (25)**

**ALQUILO casa amueblada en Esporlas. Informes c/ Juan Riutort, 46. Esporlas. Tel. 610013. (13)**

**ALQUILO apartamento amueblado en Plaza Mediterráneo. Informes Tel. 227864. (10)**

**ALQUILO planta baja, Terreno, amueblada, calefacción, 2 dormitorios, 8.000. Tel. 231285. (10)**

**EN C'AN PASTILLA se alquila ático amueblado. Informes: señor Muntaner. Teléfono 224041 y 256337. (14)**

**PISO amueblado 5.500. Sin muebles 4.500. Música Cap lloch 17. Tel. 253733. (10)**

**ILLETAS alquilo apartamentos todo tipo, vista al mar con o sin teléfono. Teléfono 284293. (13)**

**ALQUILARIA piso amueblado en Reyes Católicos, Informes Pasaje Son Cok, 7-A, 0-1, cerca Plaza Pedro Garau. (17)**

**ALQUILO en Cala Viñas-Magaluf apartamentos, 2 habitaciones amueblados, 7.000 y 8.000 ptas. Teléfono 680439. (14)**

**ALQUILO piso grande amueblado. Tres habitaciones. Teléfono y suplemento Pérez Galdós, 9-1, 0-se gunda. Tel. 464843. (16)**

**ALQUILO piso con teléfono, 3 dormitorios, reciente construcción y decorado. Informes. Tel. 212901. (13)**

**PARTICULAR alquilo amueblado, comedor, cocina, baño, 2 dormitorios, Zona Plaza García Ruiz, 4 mil pesetas. Tel. 293077, de 8 a 10 y 18 a 20. (23)**

**EN Héros de Manacor alquilo piso 3 dormitorios. Tel. 241093. (10)**

**FORTI Alquilo piso amueblado. Tel. 236981. (10)**

**EN Héros de Manacor alquilo apartamento amueblado 5.500 ptas, gastos de comunidad incluidos. Teléfono 241093. (14)**

**SE ALQUILAN 2 espaciosos almacenes apto cualquier negocio o guardamuebles cerca Plaza Serratía. Teléfono 223683. (14)**

**ALQUILO 2 pisos, sin amueblar General Primo de Rivera Cristalería Mallorca. Telf.: 213413. (13)**

**LOCAL de negocio con vivienda céntrica, barriada pobladísima alquilo. Tel: 221701, tardes. (12)**

**PARTICULAR alquila piso amueblado en centro Palma, informes, Tel: 216781. (10)**

**ALQUILO en el centro de San Agustín apartamento con muebles, con teléfono, terraza con mucho sol. Teléfono 235536. (18)**

**MAGALLUF, alquilo apartamento primera línea dos dormitorios. Tel. 275411. (10)**

**PARTICULAR alquilo piso estrenar, calle Valldar-guent, 6.500 ptas. Teléfono: 239665. (10)**

**ALQUILO piso amueblado, exterior, nuevo, zona Avenidas, 6 mil ptas. 463748. (10)**

**PARTICULAR: Zona Jaime III, alquilo apartamento amueblado, mucho sol. Informes: 222806-252106. (12)**

**EN PAGUERA particular alquilo estudio-apartamento, amueblado, por meses o temporada. Tel. 212713. (13)**

**CHICA busca habitación o estudio zona Pza. España-Pza. Toros. Tel: 292763. (12)**

**ALQUILO estudio bien amueblado, Cala Mayor-derecho garaje. 4.500. Tel. 250504. (11)**

**SON ARMADANS, alquilo estudio cerca Son Dureta, 3.300. Teléfono: 214082. (11)**

**ALQUILO LOCAL con sótano, primera línea en Ca'n Pastilla. Informes. Teléfono 215074. (12)**

**PARTICULAR alquilo piso. Tels. 240405 y 462676. (10)**

**GENOVA: Alquilo casita, estudio, vista al mar. Tel.: 289109. (10)**

**ALQUILAMOS pisito amueblado. A. Luis Salvador, 122 - 1ª - 2ª. (10)**

**ALQUILO en Ca'n Pastilla apartamento amueblado, dos habitaciones dobles, con terraza. Tfn.: 210684. (13)**

**SON DAMETO**  
Se alquila apartamento completamente amueblado y empapelado, precio alquiler 7.500 ptas. Telf.: 233263. (16)

**ALQUILARIA CHALET**  
mes de julio, preferible cerca del mar. Mínimo 8 camas. Escribir condiciones a: Rafael Martínez de Velasco C/ Pedro Romero, 3 (Parque Conde de Orgaz) Madrid - 33. Teléfono: 91 - 2001442

**CHALET**  
CHALET en Portals Nous Alto, nuevo a estrenar, 3 dormitorios dobles con armarios, 2 baños, gran salón con chimenea, comedor, cocina amueblada, trastero gran terraza, garaje doble, vistas panorámicas. Precio: 4.900.000 ptas. OLIVER MATEU. Telf.: 210640. (36)

**NECESITAMOS CHALET Y PLANTAS BAJAS**  
en Palma y alrededores. Inm. ALBERTI, c/ Velázquez, 10. entl. Tels.: 222292-93. (21)

**PARTICULAR BUSCA CHALET EN ALQUILER**  
5/10 minutos centro Palma ZONAS PREFERIDAS: Bonanova, Génova, Son Vida, San Agustín, Illetas, etc. DEBE TENER: Mínimo 3 dormitorios, 2 baños, jardín, teléfono. PREFERIBLEMENTE CON: Piscina, calefacción central, garaje. Tels.: 28 05 50 (oficina) 23 07 98 (particular).

**PARTICULAR BUSCA FINCA**  
O CHALET GRANDE CON TERRENO EN COMPRA O ALQUILER.  
CERCA DE PALMA, Mínimo 5 dormitorios, 3 baños, jardín grande. Tels.: 28 05 50 (oficina) 23 07 98 (particular).

**ALQUILO piso amueblado con teléfono, en zona Blanca, Informes teléfono 227477. (11)**

**ALQUILO piso pequeño céntrico. Teléfono 212828. (10)**

**ALQUILO en Son Gotleu piso amueblado, tres habitaciones, 5.500 ptas. Telf. 460495. (12)**

**ALQUILO despacho en Galería Jaime III, Informes 210832. (10)**

**VIVIENDA O DESPACHO**  
esquina Paseo Mallorca, cerca Jaime III, entresuelo, sin muebles, tres habitaciones, baño, cocineta, 6.500 pesetas. Telf. 234019. (20)

**ALQUILO LOCAL, zona Avenidas, 117 metros cuadrados, 8.000 pesetas. Telf. 462397. (14)**

**ILLETAS, alquilo estudio y apartamento amueblados, terraza, calefacción. Informes. Telf. 211257. (10)**

**EL TERRENO, Alquilo piso amueblado, 2 habitaciones Calefacción, Salón comedor, gas ciudad, Parking, Dos de Mayo, 9. (17)**

**ALQUILO amueblados Ausias March Eusebio Estada. Teléfono: 7.000. ALEIX Alejandro Rosselló, 32. 460818. (13)**

**ALQUILAMOS pisito amueblado. A. Luis Salvador, 122 - 1ª - 2ª. (10)**

**ALQUILO en Ca'n Pastilla apartamento amueblado, dos habitaciones dobles, con terraza. Tfn.: 210684. (13)**

**SE VENDE estudio amueblado en el Toro, con vista al mar. Precio 400 mil. Informes, 681245. (16)**

**PARTICULAR, apartamento primera línea Cala Blava, 2 dormitorios dobles, etc. Totalmente amueblado. Tel. 274718, 1.600.000. Facilidades. (16)**

**ESTUDIO de una habitación en calle Femenías, Gran terraza, mucho sol. Precio 700.000 ptas. Renta limitada. Facilidades. Teléfono 224685. (19)**

**NECESITAMOS, urgentemente chalet 3-4 dormitorios, preferentemente Paguera, Santa Ponsa LAMAS. 217538. (13)**

**VENDO chalet en Calviá a estrenar, 3 dorm. 2 baños, sala comedor con terrazas, piscina depurador, etc. todo de primera calidad. Precio: 5.000.000 ptas. Facilidades. ARROM 227794. (26)**

**LA RAPITA se vende chalet, buena construcción 3 dormitorios con armarios empotrados, 1 baño y aseo con lavadero, cocina, sala con chimenea, garaje y barbacoa. Telf: 462227. (27)**

**VENDO chalet en Llombarts 3 dormitorios, baño, electricidad o cambio por piso en Palma. Ref.: RL-16, MAS-JAUME. Tel. 464250. (21)**

**VENDO PISOS en Santa Catalina directamente del constructor. Entrega inmediata. Tres dormitorios, baño y aseo, armarios empotrados magníficos acabados. Orientación sur. Precio: 1.300.000 ptas. Estudiaría ofertas al contado. Tels.: 297388 - 255506. (31)**

**PARTICULAR, por traspaso, vendo piso zona Juan Alcover 4 dormitorios, baño, aseo, gran sala comedor, muy soleado, con maravillosas vistas al mar. 1.900.000 ptas. Facilidades. Tel. 223633. (27)**

**VENDO pisos y áticos terminados de 3 y 4 dormitorios con o sin aparcamiento en C/ Blanquerna, orientación sur y magníficos acabados. PERE-LLÓ Zanoguera, 4. Telf: 212540. (27)**

**BUSCO CHALET**  
EN ALQUILER, EN SON VERI.  
Grande y señorial.  
No importa alquiler.  
Teléfonos: 26 46 62 - 46 01 19.

**7**  
**APARTAMENTOS**

**VENDO pisos terminados de 3 y 4 dormitorios. C./ Teniente Lizasoain, PERE-LLÓ Zanoguera, 4. Tlf.: 212540. (16)**

**VENDO primer piso terminado en C/ Luis Martí, 4 dormitorios, 2 baños, gran terraza. PERE-LLÓ Zanoguera, 4. Tlf.: 212540. (19)**

**EUSEBIO ESTADA: ático 3 dormitorios, baño, terraza, 1.100.000 ptas. Entrada 250.000 ptas. resto a convenir. Fincas VAQUER. Tel. 235155. (19)**

**CALLE CARO: 3 dormitorios con armarios, baño aseo, 1.350.000 ptas. Entrada 300.000 ptas. resto a convenir. Fincas VAQUER. Tel. 235155. (20)**

**RAFAL: 3 dormitorios, baño, aseo gas ciudad, jardín 125 m2 ptas 1.350.000. Entrada 200.000 ptas. resto a convenir. Fincas VAQUER Tel. 235155. (22)**

**PLAZA COLUMNAS: 4 dormitorios, 2 baños 1.700.000 ptas 300.000 entrada resto a convenir. Fincas VAQUER Tel. 235155. (17)**

**ZONA BAR GUILL terminados a estrenar 3 dormitorios, acabados primera calidad y portero automático entrada única. 150.000 ptas. resto a convenir. Tlf 297388 252670. (24)**

**PLAZA TOROS pisos termin**

# ANUNCIOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD  
Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77



# ECONOMICOS

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS. PALABRA

MIÉRCOLES A SABADOS: 4 PTAS PALABRA (MINIMO 10 PALABRAS)



**ZONA FORTI.** Bonitos pisos llaves en mano, tres dormitorios dobles, baño y aseo, cocina completamente amueblada con galería, sala-comedor con terraza. Entrada única 350.000 ptas. y 10.000 mensuales. Intereses incluidos. RUSTIC J. Valentí, 6 pral. Tel.: 225601 (39)

**BLANQUERNA:** Estupendos pisos de 5 dormitorios, dos baños, cocina con galería, sala-comedor con terraza, todo exterior. Contrato 350.000 ptas. y 15.000 ptas. mensuales. RUSTIC (25)

**ZONA PLAZA COLUMNAS:** magníficos pisos de 3, 4 dormitorios, dos baños, cocina con galería, sala-comedor con terraza, todo exterior muy amplios. Entrada a partir de 350.000 ptas. y 15.000 mensuales intereses incluidos. RUSTIC J. Valentí, Velázquez, 6-pral. Tel. 225601 (35)

**ZONA SANTA PAYESA:** Estupendos pisos de tres y cuatro dormitorios, baño y aseo, cocina con galería y despensa, sala comedor con terraza, armarios empotrados. Desde 1.390.000. Entrada 30%, resto once años. RUSTIC J. Valentí, Velázquez 6-pral. Teléfono 225600 (40)

**VENDO pisos y áticos en calle Aragón de cuatro y cinco dormitorios, desde 1.875.000 ptas. Tel. 272299 (18)**

**VENDO.** Piso en zona El Tereno, 4 dormitorios, 2 baños completos, cocina equipada, calefacción individual a gas, salón separado del comedor, 4 terrazas, vista al mar y a Bellver. Precio: 4.400.000 ptas. 221688 (33)

**VENDO.** Piso de 5 dormitorios, 3 baños, cocina equipada con gran galería, calefacción individual a gas, armarios empotrados, nuevo a estrenar y con apartamento en zona Jaime III. Precio: 4.500.000 ptas. 221688 (31)

**VENDO.** En Porto Pi 2 apartamentos de 2 hab. cada uno y dos plazas de aparcamiento, con teléfono, vista a la Bahía en la misma planta, ideal para uniros. Precio global: 3.300.000 ptas. 221688 (33)

**VENDO.** Piso de 3 dormitorios, 2 baños completos, armarios empotrados, orientación sur, cocina amueblada y con despensa, calefacción individual a gas. Zona principio Gen. Riera. Precio: 2 millones. 221688 (29)

**VENDO.** Piso de 5 hab., 3 baños, magnífica orientación, en Son Dameto, a estrenar. Precio con facilidades: 3.750.000 ptas. 221688 (20)

**ZONA PZA. ESPAÑA** vendemos pisos, 3 y 4 dormitorios, áticos, sobretechos y apartamentos. Facilidades de pago. Construcciones VIDAL S. A. Teléfono 230523. Sábados tarde y domingos mañana abierto. (29)

**ZONA Cruz Ropa,** 3 dormitorios dobles, salón comedor, terraza, baño, galería, cocina completamente amueblada, electrodomésticos, despensa, todo exterior. Ptas. 1.350.000. Telf.: 210040. (22)

**VENDO** pisos y áticos zona Santa Catalina, 2 y 3 dormitorios, desde 1.200.000. Facilidades. ARROM, 227794 (16)

**VENTA DE PISOS** terminados en Rafal Nou junto Supermercados Cop de la urbanización Protección oficial, aval pólitica núm. 1.014 de Finisterre S. A. cocina y baño, alcatados hasta el techo, 3 dormitorios grandes, portero automático, ascensores gas ciudad calentador de agua, puertas de EMBERO, piso pintado y suelo abricillado. Orientación sur y facilidades de pago hasta 15 años. Información y venta en Colliure, 29 bajos y en Urbana Balear, S. A., c/ Maestro A. Torrandell 2, entio (Esquina Olmos). Sábados y domingos en la misma obra. Visite piso piloto amueblado (88)

**FORTI,** 3 y 4 dormitorios, céntricos, 1.350.000 y 1.650.000, facilidades, MARQUES, 210771. (12)

**FORTI,** 3 dormitorios, 1 millón, 200.000 entrada única, resto 10 años, terminados, MARQUES, 210771. (12)

**STA. CATALINA:** Terminados, 3 dormitorios. Desde 1.000.000, 200.000 entrada única, resto 14 años, MARQUES, 210771. (15)

**EUSEBIO ESTADA** (principio): 3 dormitorios, 2 baños, perfectísimo estado 1.650.000 facilidades, MARQUES, 210771. (13)

**CERCA** Plaza España: 3 y 4 dormitorios. Desde 1.525.000, facilidades, MARQUES, 210771. (14)

**ARAGON:** Primerísima construcción, 3 y 4 dormitorios, desde 1.450.000, muchas facilidades terminados. MARQUES, 210771. (14)

**ARAGON** (Rafal): Atico 2 dormitorios, perfectísimo estado, 675.000, 375.000 en trada, 4.000 al mes, MARQUES, 210771. (15)

**PLAZA TOROS:** Construcción primera, 3 dormitorios, 2 baños, 1.300.000, facilidades, terminados. MARQUES, 210771. (13)

**PLAZA TOROS:** Terminados 3 y 4 dormitorios. Desde 930.000, 200.000 entrada única, resto 13 años, MARQUES, 210771. (17)

**PEDRO GARAU:** 3 dormitorios, 1.150.000, 200.000 entrada única, resto 15 años, MARQUES, 210771. (13)

**ZONA PZA. COLUMNAS:** 3 y 4 dormitorios, próxima entrega, Desde 1.300.000, Facilidades. MARQUES, 210771. (14)

**ZONA BLANQUERNA:** Terminados, 3 dormitorios, armarios empotrados, calefacción, 1.500.000 facilidades. MARQUES, 210771. (12)

**ZONA BLANQUERNA:** 4 dormitorios, apartamento incluido, 1.700.000, facilidades. MARQUES, 210771. (15)

**GENERAL RIERA:** Próxima entrega, 4 dormitorios, 1.700.000, 300.000 entrada única. Resto a convenir. MARQUES, 210771. (15)

**ATENCION** Lluib: Casa dentro del pueblo, agua y luz, varias dependencias y corral, 600.000 facilidades. MARQUES, 210771. (17)

**PERMUTARIA SOLAR** 800 m2, Urbanización TORO, por piso. Tel: 460007. (29)

**ZONA GÜELL,** piso cuatro dormitorios, baño, aseo, ducha, decorado, 1.260.000. LAMAS, 217538. (12)

**BLANQUERNA** sobreatico tres dormitorios, aseo, ducha, terrazas, 1.900.000. LAMAS, 217574. (11)

**ARQUITECTO BENASSAR,** quinto piso tres dormitorios, exento contribución, garaje, 1.200.000. LAMAS, 217538 (12)

**SON DAMETO,** piso cuatro dormitorios, baño, aseo, ducha, cocina equipada, despensa, terrazas, garaje, 1.950.000. LAMAS, 217574. (16)

**GENERAL RIERA,** piso lujo seis dormitorios, 240 m2, garaje, etc. 3.750.000. LAMAS, 217538. (13)

**PEDRO GARAU:** Estupendos pisos, áticos, y sobreaticos, primerísima calidad, acabados perfectos, 3, 4 dormitorios, baño, aseo, sala-comedor, cocina completamente amueblada, gas ciudad, garaje, Lavadero, desde 1.400.000. Facilidades. BENDITO, 461110 (17)

**SON ESPAÑOLET:** pisos 4 dormitorios, sala-comedor, dos baños, cocina completa teléfono, lavadero, 1.250.000. Facilidades. BENDITO, 461110. (17)

**FORTI:** pisos 3 dormitorios, dobles, baño, aseo, sala-comedor, cocina, calentador gas, lavadero 1.250.000 facilidades. BENDITO, 461110. (17)

**31 DE DICIEMBRE:** modernos pisos, ambiente señorial, 4 dormitorios, baño, aseo, armarios, sala-comedor, cocina, amueblada, galería, lavadero, 1.650.000. Facilidades. BENDITO, 461110 (23)

**GENERAL RIERA:** Pisos espléndidos, 4 dormitorios dobles, dos baños, cocina despensa, armarios empotrados, terrazas, lavadero, facilidades BENDITO, 461110. (19)

**GRAN OCASION** Calvo Sotelo: maravillosos pisos, vistas al mar, primerísima calidad, 2, 3 dormitorios, armarios empotrados, sala-comedor, baño, aseo, gran des de terrazas, cocina, lavadero, 1.200.000. Pague a su comodidad. BENDITO, 461110 (29)

**CALA MAYOR:** Maravillosos apartamentos, situación inmejorable, 2, 3 habitaciones, salón-comedor, baño, cocina, gran terraza, piscina, parking, vistas panorámicas, desde 1.350.000 15 años, facilidades. BENDITO, 461110. (28)

**PISOS** terminados sin intermediario de 3 y 4 dormitorios, exentos de impuestos, en calle Aragón, orientación Sur. Desde 990 mil ptas. Entrada 150.000, 15 años de facilidades e intereses módicos. Informes: Telf.: 217640. (17)

**VENDO ático** grande cuatro dormitorios, 2 baños, gran sala-comedor zona 31 Diciembre, 461887. (14)

**ZONA BLANQUERNA,** calle Alcalde Juan Massaner Moragues, núm. 8, esquina San Joaquín, pisos lujo, recién terminados, orientación saliente mediodía, armarios cada dormitorio, dos baños completos, paredes aisladas, doble pared, pilares escondidos. Desde un millón 350.000 ptas. Vedios diariamente, excepto sábados y domingos de 4,30 a 7. Promueve, contruye y vende: MARCOBRA S. A. Tel. 225811. (53)

**ATICO** Son Serra, dos dormitorios, 700.000 ptas. Telf.: 251133. (10)

**JUNTO HORNABEQUE,** piso tercero, decorado, cocina amueblada, 4 dormitorios con armarios, 1.500.000. Tel. 284590. (13)

**VENDO** piso nuevo, c/. Despuig, 16. Tel. 281044. (10)

**ZONA PLAZA TOROS,** particular vendo sobreatico exento contribución, 3 dormitorios, armarios empotrados, moqueta dormitorio principal, 2 baños, cocina amueblada, galería, salón comedor, terrazas, pintado, empapelado, portero automático y ascensor. Precio 1.050.000 ptas. Tel. 292876. (34)

**VENDO** planta baja con cochera zona Son Forteza. Facilidades. Tels.: 254653 - 243076, 9-10 mañana, 7-11 noche. (18)

**OCASION** particular vende piso muchísimo sol vista panorámica, Son Dameto. 1.575.000 ptas. Teléfonos: 239538 (14)

**PARTICULAR** vendo (Son Oliva), primer piso un millón y ático 950 mil ptas. Facilidades pago. Teléfonos 296013 y 250302. (17)

**PARTICULAR** piso nuevo amueblado, mucho sol, zona Molinar, Total 785 mil. Tel. 279765. (12)

**VENDO ático** 140 m2, Cas Capiscot, precio 950 mil pesetas contado, Tel. 225938. (12)

**CIUDAD JARDIN** vendo planta baja en el Fonoy. Informes Fonoy, 31. (11)

**URGENTE** VENDO piso decorado nuevo grandioso, calle Padre Vives, Teléfono 276402, de 9 a 14 mañanas. (16)

**ALQUILARIA** o vendería piso 3 habitaciones, Teléfono 255283. (10)

**OPORTUNIDAD** particular: ático Cataluña, pronto terminar vista bahía, cinco dormitorios, tres baños, construcción primera 4.250 mil. Tels.: 215396-225320. (37)

**VENDO** piso solo estrenado muy céntrico, T. 461215-215396. (10)

**VENDO** pisos junto Aragón - Nicolás de Fax, 3 y 4 dormitorios, sala-comedor doble, 2 baños, cocina-office, Informes: 464615 y 460374. (22)

**SE VENDE** piso en el Vivero, 3 habitaciones, sala-comedor, baño, cocina, galería 20 metros, balcón todo muy soleado, 800 mil pesetas. Tel. 263159. (24)

**VENDO** piso sin ascensor, 3 dormitorios, zona Plaza García Orell, 461887. (14)

**VENDO** pisos 3 y 4 dormitorios terminados, zona San Jaime, 461887. (11)

**ZONA AVENIDAS,** Vendo piso 4 dormitorios grandes, calefacción, soleado 461887. (10)

**ATICO C./ Aragón** 3 dormitorios, sala comedor, cocina, 1.050.000. Entrada 200.000, Facilidades Tels.: 211796 y 211247. (18)

**ATICO** zona Honderos de 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño y vista al mar, 1.200.000. Entrada 300.000, Facilidades Tels.: 211247 y 211796 (22)

**ATICO** Ramón Muntaner, 6 dormitorios, salón comedor, 3 baños, cocina, 3.750.000. Entrada 1.500.000. Facilidades. Tels.: 211796 y 211247. (18)

**DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR** Zona 31 de Diciembre, magnífico chaflán, 3, 4 y 5 dormitorios, 2 baños, 1.200.000 - 1.500.000 y 1.800.000 ptas. Entrega llaves 300.000 ptas. EXENTOS CONTRIBUCION. Aparcamiento opcional. Telf.: 297388 - 252670

**ULTIMOS PISOS Y ATICOS** Vendo terminados en calle Aragón núm. 50. De 4 y 5 dormitorios, 2 baños. Precios desde: 2.100.000 - ptas. Facilidades pago.

**Piso 7** terminado en Avenidas, 3 dormitorios. Precio 1.875.000 - ptas.

**Pisos y áticos** terminados en zona Son Armadams, de 2 y 3 dormitorios. Precios desde: 1.500.000 - ptas.

**PISOS** lujo, zona Paseo Marítimo y Marqués de la Cenía. De 4 y 5 dormitorios. Precio desde: 4.250.000 - ptas. Próxima terminación.

**Locales comerciales,** céntricos. Situado en casco de Palma y Avenidas.

**CONSTRUCCIONES M. PERELLO CAMPS** Calle Aragón, 6 - Teléfono: 46 25 58.

**SE VENDE PISO LUJO** Vista al mar, 5 habitaciones, 2 salas con chimenea, calefacción. PRECIO: 5.500.000 - Ptas. Permutaría con piso 140 m2. - Tel. 227279.

**SE TRASPASA** o alquiler bar meriendas, mínimos gastos, zona Plaza d'En Coll 256929. (13)

**URGENTE,** Traspaso comestibles, 400.000 ptas., buena vivienda, Tel. 295104. (10)

**SE TRASPASA** tienda confección infantil en Galerías Avenida, 8.000 ptas, alquiler. Precio interesante. Tel. 260835. (13)

**TRASPASO** por razón de salud. Bar mucha clientela, facilidades de pago. Telf. 271099, De 11 a 1 horas. (16)

**SE TRASPASA** BAR, Calle Aragón núm. 147. Informes domicilio. Teléfono 275002 (10)

**TRASPASO** peluquería señoras buena clientela. Coll D'en Rabassa, Tel. 263583, De 1 a 3. (14)

**MUCHA** atención propietarios de piso antiguo casco antiguo compraría directamente al propietario piso libre de inquilinos pagaría al contado con muebles o sin muebles, C/ Tomás Forteza, núm. 7. Teléfono: 464853 y 464865. (32)

**SE TRASPASA** o alquiler peluquería, moderna, Calle San Magín, 22. Teléfono 230126. Peluquería Mary. (14)

**TRASPASO** Bar-Restaurante bien ubicado (Plaza Gómila). Informes teléfono 237922. De 12 a 4 y 8 a 12. (18)

**TRASPASO OFICINAS** Cerca Avenidas, 70 m2. comprendiendo separaciones madera, instalación eléctrica, cortinas louvercrape, dos líneas teléfono, etc. Alquiler bajo. - Tel. 29 52 62.

**SE TRASPASA** Tienda de calzado, con o sin género, en zona de mucha afluencia. Facilidades de pago. Razón: Teléfonos 25 50 19 - 25 19 27.

**BOLSA DEL MOTOR**

**500 MILLAS**

**MOTOCICLETAS**

**MOTOSHOP ALBONS**

**SEAT**

**RENAULT**

**SIMCA**

**GARAJE VIDAL**

**GARAJE VIDAL**

**GARAJE VIDAL**

**GARAJE VIDAL**

**GARAJE VIDAL**

**SE TRASPASA** o alquiler peluquería, moderna, Calle San Magín, 22. Teléfono 230126. Peluquería Mary. (14)

**TRASPASO** Bar-Restaurante bien ubicado (Plaza Gómila). Informes teléfono 237922. De 12 a 4 y 8 a 12. (18)

**TRASPASO OFICINAS** Cerca Avenidas, 70 m2. comprendiendo separaciones madera, instalación eléctrica, cortinas louvercrape, dos líneas teléfono, etc. Alquiler bajo. - Tel. 29 52 62.

**SE TRASPASA** Tienda de calzado, con o sin género, en zona de mucha afluencia. Facilidades de pago. Razón: Teléfonos 25 50 19 - 25 19 27.

**BOLSA DEL MOTOR**

**500 MILLAS**

**MOTOCICLETAS**

**MOTOSHOP ALBONS**

**SEAT**

**RENAULT**

**SIMCA**

**GARAJE VIDAL**

**GARAJE VIDAL**

**GARAJE VIDAL**

**GARAJE VIDAL**

**GARAJE VIDAL**

**GARAJE VIDAL**

**SE TRASPASA** o alquiler peluquería, moderna, Calle San Magín, 22. Teléfono 230126. Peluquería Mary. (14)

**TRASPASO** Bar-Restaurante bien ubicado (Plaza Gómila). Informes teléfono 237922. De 12 a 4 y 8 a 12. (18)

**TRASPASO OFICINAS** Cerca Avenidas, 70 m2. comprendiendo separaciones madera, instalación eléctrica, cortinas louvercrape, dos líneas teléfono, etc. Alquiler bajo. - Tel. 29 52 62.

**SE TRASPASA** Tienda de calzado, con o sin género, en zona de mucha afluencia. Facilidades de pago. Razón: Teléfonos 25 50 19 - 25 19 27.

**BOLSA DEL MOTOR**

**500 MILLAS**

**MOTOCICLETAS**

**MOTOSHOP ALBONS**

**SEAT**

**RENAULT**

**SIMCA**

**GARAJE VIDAL**

**GARAJE VIDAL**

**GARAJE VIDAL**

**GARAJE VIDAL**

**GARAJE VIDAL**

**GARAJE VIDAL**

# ANUNCIOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29 CONSULTENOS: TEL. 23 11 77



# ECONOMICOS

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS. PALABRA

MIERCOLES A SABADOS: 4 PTAS PALABRA (MINIMO 10 PALABRAS)



REVISADOS y garantizados, Facilidades y cambios. Renault-5; R-6; R-4; R-125, 133 gasolina normal; PM, casi nuevo; Seat 127 impecable; 1430; 1600 novísimo; 124 PM-E; 850 Coupé; 600 PM D y normal barato; 1430; 850 España; Simca 1200 y 1000 ganga; Mini 850 seminuevo; Alpine 1.300; Extras, Fiat 1255; Triumph, V. 6 Brik; Ducati Road; Vespa; Ossa Phantom, Abierto sábados tarde. (65)



**IMPORTANTE**  
LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación de los trabajadores que necesitan, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º Ley de 10-2 1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISO DE LA OFICINA DE COLOCACION.

**SERVICIO AUTOBELISCO**, Julián Alvarez, 5 (junto Plz. Obelisco): Seat 600-E, 850, 850 Spider, 124, 1.430, 1.500 Perkins, Renault R-5, R-6 R-3, R-12 S, R-12 familiar, Citroen GS Club, Mini 1.000, Mercedes 230 S, Pontiac GTO descapotable. (12)

**AUTOCASION**  
Luca de Tena, 10 (junto Pza. Pedro Garau)  
RENAULT R-12 S Super PM-F de particular impecable AUTOCASION (10)  
RENAULT R-12 PM, 146.000 muy buen estado, AUTOCASION (10)  
RENAULT R-5 PM-E AUTOCASION (10)  
SEAT 850 especial PM, 136.000 AUTOCASION (10)  
SEAT 850 normal PM, 122.000 AUTOCASION (10)  
SEAT 850 PM-C pocos kms. AUTOCASION (10)  
SEAT 600 E PM-B impecable, AUTOCASION (10)  
SEAT 600 PM-A AUTOCASION (10)  
MORRIS Mini 850 PM, 163.000 AUTOCASION (10)  
SEAT 600-D 25.000 Ptas. AUTOCASION (10)  
AUTOVENTA MANACOR: toda clase automóviles usados, repasados totalmente. Cambios y facilidades. Av. Junipero Serra 40, Manacor. (17)

**500 MILLAS**  
SEAT 600-L especial PM-D; Seat 850 PM-E, garantizados, Varios 600 y 850 barratísimos, 500 MILLAS Héroes Manacor, 43 Teléfono 464883. (20)

SE VENDE Seat 132 con instalación de Butano, PM-F, novísimo, C./ José Alemany Vich, 4, Garaje TUMASA. (18)

COMPRO al contado coches usados, Calle Guillermo Massot, 43, Tel.: 290760. (11)

VENDO Renault-4, Calle Guillermo Massot, 43, Tel.: 290760. (10)

VENDO Seat 132 1.800, Calle Guillermo Massot, 43, Tel.: 290760. (10)

VENDO Simca 1.200 S, Calle Guillermo Massot, 43, Tel.: 290760. (10)

VENDO Simca 1.200 año 1.971, Calle Guillermo Massot, 32, Tel.: 290760. (11)

VENDO Renault R-12 S, Calle Guillermo Massot, 43, Tel.: 290760. (10)

VENDO Seat 127 3 puertas, Calle Guillermo Massot, 43, Tel.: 290760. (11)

VENDO Renault R-5, Calle Guillermo Massot, 43, Tel.: 290760. (10)

**500 MILLAS**  
MINIS GT, 1.000; y 850 varios en perfecto estado, 500 MILLAS, Héroes Manacor, 43, Tel.: 464883. (15)

**garage LA ISLA**  
FORD CAPRI 3.000 PM-D aire acondicionado, fabuloso, EXPOAUTO, Archiduque Luis Salvador, 30. (12)

EXPOAUTO E-12 S PM-C, 124 Sport 1.800, Citroen GS PM-E, 127, 124, 1.430, 600-E y D, Simca 1.200 Dyane-6 C-3, Break Mini barato y muchos más, Facilidades y cambios, Archiduque Luis Salvador, 30. (33)

BMW 2.000, perfecto, Porsche Puma 1.800 como nuevo, EXPOAUTO, Archiduque Luis Salvador, 30. (13)

PEUGEOT 504, fantástico, EXPOAUTO, Archiduque Luis Salvador, 30. (10)

**GARAU AUTOMOVILES**  
SEAT VENDEDOR AUTORIZADO  
NUEVOS Venta todos modelos SEAT Usados Gran surtido todas marcas Revisados y garantizados. Visitenos. Sólo cerramos domingos. Eusebio Estada, 46. (20)

PARTICULAR vende R-8 PM 153.000 en buen estado, toda prueba, informes: Telf.: 255023. (13)

PARTICULAR VENDE SIMCA 1.200 o cambiaría por coche inferior, Tel 278683, (11)

1.500 PERKINS, varios, 500 MILLAS Héroes de Manacor, 43, Tel: 464883. (11)

850 COUPE vende, particular, buen estado, 40 mil ptas, Tel. 233590. (10)

VENDO Seat 600 E, Dian 6, y coche familiar, Telf.: 237476. (11)

VENDO 133 PM G gasolina normal, completamente nuevo, con 12.000 kms, Tel.: 237476. (13)

CITROEN 2CV, 25 mil ptas, Informe 3 a 4, Bar Las Cañas, Gral. Ricardo Ortega. (15)

OCASION vendo Renault-4F, económico, C/Bartolomé Torres, 57, Talleres Petro. (11)

PARTICULAR vende 600, San Vicente Paul 56-A-segunda-segunda. (10)

PARTICULAR: vendo Seat 1430, Tel.: 210881, laborables 3 a 5. (10)

PARTICULAR vendo Seat 850, PM 101 mil a toda prueba, Tel: 272791. (12)

VENDO Mini 1275-GT y R-3 TS en buen estado, económicos, Tel. 280052 (15)

VENDO deportivo 1.600 descapotable, muy nuevo, admitiría cambio, Teléfono 212901. (10)

VENDO 124 familiar, 125.000 ptas, Telf. 221913. (10)

VENDO 1430 PM, Precio 125 mil pesetas, Telf. 260846, de 2'30 a 3'30. (10)

VENDO SIMCA PM 121,152 con seguro, 20.000 contado Argo IRIS, 9, Carnicería. (12)

DE PARTICULAR a particular se vende R-3 TC seminuevo, Telf. 226367. (13)

600-D, PM-114.000 35.000 ptas, Admito Vespa 150, Capitán Crespi Coll, 35, Fútbolines de 6 a 8. (18)

PARTICULAR vende R-12 blanco, 5 años, perfecto estado, 150 mil ptas, Informes: 217574 - 293145. (14)

VENDO 1430 semi nuevo, 850 especial y normal, Seat 600-B, camioneta DKW con motor Mercedes, Citroen 5 caballos muy antiguo, Garaje JALME, Venerable Fray Llinás, núm. 2, Esquina Héroes de Manacor. (32)

SE VENDEN varios coches de particulares en Garaje TUMASA, Calle Bartolomé Alemany Vich, 4, (Prolongación Ausias March). (17)

**FORD CAPRI**  
2.300  
PM-E con facilidades, CENTRO AUTO, Fco. Sancho, 26 bajos. (15)

**DESEAN TRABAJO**  
SE OFRECEN: Cocineras, doncellas, señoritas niños, jornaleras asistentes por día u horas, Tels.: 222890-225078 - 225061. (16)

SE OFRECE, toda clase de servicios domésticos con seriedad y garantía, Tel.: 241697, Plaza Olivar, Edificio España. (17)

SE NECESITA matrimonio, cocineras, doncellas, cuerpo casa, camareras asistentes, internas y externas, sueldo a convenir, Plaza Olivar, Edificio España, 1.º D. (21)

MATRIMONIO con hijos necesita chica para todo, Abs tenerse sin informes. Tel: 217742. (12)

SE NECESITA chica interna mayor 30 años, 214000 (10)  
SE NECESITA chica mayor 30 años durante el día, 214000. (10)  
SE OFRECE señora de plena confianza para guardar niños solamente noches, Tels.: 254653 - 243076, de 9-10 mañana, 7-11 noche. (21)

SE NECESITA chica interna mayor 30 años, 214000 (10)  
SE NECESITA sirvienta interna, Tel. 282669 de 6 a 10 h. (11)  
SIRVIENDA interna, viuda o soltera, mejor jubilada, necesita viudo edad, sin familia, excepcionalmente bueno, poco trabajo, Teléfono 221701, Tardes. (19)

SE NECESITA empleada de hogar que sepa cocinar y quedarse a dormir, Llamar al teléfono 217096, de 9.30 a 11 de la mañana. (23)  
SE NECESITA chica de servicio de 9 mañana a 7 tarde, Tel: 216702. (13)

SE NECESITA mujer de servicio con informes y sepa cocinar, Externa, calle Mateo Obrador, 7-tercerero-primer, de 3 a 4, Teléfono 230821. (23)  
SE PRECISA niñera o chica de servicio le gusten niños interna sueldo convenir, Tel: 239324. (14)

MATRIMONIO solo busca sirvienta, prefiere dormir en la casa, buen sueldo, Tel. 213425. (13)

SE NECESITA chica interna mayor 30 años, 214000 (10)  
SE NECESITA sirvienta interna, Tel. 282669 de 6 a 10 h. (11)  
SIRVIENDA interna, viuda o soltera, mejor jubilada, necesita viudo edad, sin familia, excepcionalmente bueno, poco trabajo, Teléfono 221701, Tardes. (19)

SE NECESITA empleada de hogar que sepa cocinar y quedarse a dormir, Llamar al teléfono 217096, de 9.30 a 11 de la mañana. (23)  
SE NECESITA chica de servicio de 9 mañana a 7 tarde, Tel: 216702. (13)

SE NECESITA mujer de servicio con informes y sepa cocinar, Externa, calle Mateo Obrador, 7-tercerero-primer, de 3 a 4, Teléfono 230821. (23)  
SE PRECISA niñera o chica de servicio le gusten niños interna sueldo convenir, Tel: 239324. (14)

MATRIMONIO solo busca sirvienta, prefiere dormir en la casa, buen sueldo, Tel. 213425. (13)

JORNALERA con referencias falta en Misión, 22-1º, (10)  
ME OFREZCO como señora de compañía por las tardes para señora, Teléfono 230821. (15)

SE NECESITA matrimonio para trabajos de decoración y muebles, Telf.: 240199 e/, Caballero D'Aspekt, 30. (34)

NECESITAMOS oficiales de primera ebanistas, Informes: Oficina Empleo SEAF/PPO, Ref. 840. (12)

SERVICIO DOMESTICO  
NECESITAMOS matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras asistentes, señoritas niños, Conseguimos mejores sueldos General Moia, 15 principal. (15)

EMPLEADA de hogar o jornalera para señora sin niños, Teléfono: 210761. (11)  
JORNALERA joven necesita sepa planchar, Presentarse de 10 a 12.30 en Enriquet Alzamora, 3, 1.º, (Cerca Cine Balear). (19)

**VIARIOS**  
PARA LA VENTA de nuestro diario, necesitamos vendedores ambos sexos, buena oportunidad, para ganar dinero, no hace falta experiencia, régimen libre, presentarse de 16 a 17 horas en Diario «BALEARES», Paseo Mallorca 9-B. (54)

PROPONEMOS interesante trabajo casero, ganando 30.000 mensuales. Escribanos: Pubirenta Alboraya (Valencia) (11)

GANE DINERO efectuando trabajos caseros y direcciones mano o máquina, Apartado 256 ALTEA (Alicante). (14)

PRECISAMOS personas para trabajos caseros muy rentables, UNIVERSAL - ALTEA (Alicante). (10)

(837) NECESITAMOS matrimonio para emplear en servicio doméstico con experiencia de chofer, jardín, servir a la mesa, mayordomo etc. Puesto de trabajo Francia o Inglaterra, sueldo y condiciones a convenir. Indítil presentarse sin referencias. Interesados presentarse en las Oficinas del Empleo SEAF/PPO, Santiago Ramón y Cajal núm. 15, (48)

PRECISAMOS un inspector de cobros si es posible retirado, para concertar entrevista llamen al Tel: 295327, Atenderá señorita Oliver (19)

IMPORTANTE empresa local precisa para su departamento de contabilidad una persona, preferentemente titulada mercantil, con amplios conocimientos de administración y control y aptitudes para rápida promoción a oficial administrativo. Posibilidad media jornada, Seguridad en el empleo, retribución inicial sobre 300.000 pts, según aptitudes, Llamar Srta. Rosa, de 16.30 a 19.30. Presentarse en Oficina de Empleo de SEAF (PPO), C./ Santiago Ramón y Cajal, 15, (Ref.: 799). (66)

FIRMA ALEMANA requiere distribuidor para Mallorca de piscinas prefabricadas, Dirigirse a: Sotelo Blanco, c/, Amicor núm. 172 Barcelona-16 (19)

SE NECESITAN señoritas para barra americana, Tel.: 276492, M a 5. (11)  
DEPENDIENTA se necesita con nociones de inglés y alemán, Boutique - piel, Playa de Palma, Teléfono 261614. (15)

LA EMPRESA OSESA, con domicilio en Mahón, Gral. Goded, 17, Precisa una asistente grupos turísticos con idiomas. (17)  
SE PRECISA mozo almacén especializado para droguería con dotes de organización y referencias libre servicio militar. Informes: Casa Julia, de 9 a 11, Marqués de Fuensanta número 16. (26)  
2 HOMBRES faltan en empresa de ler, orden para trabajo fácil y agradable de relaciones comerciales, Imprescindible, buena presencia, dinámico, facilidad de palabra y verdadero espíritu de trabajo, no importa que no sepan, se les enseñará, superarán fácilmente las 30.000 ptas, mensuales Presentarse hoy y mañana de 9.30 a 1 por la mañana en Pza. Olivar, Edificio España 1.º-H, INCESA (61)  
PASTELERIA TORRES necesita pastelero, Informes Oficina Empleo SEAF/PPO Ref. 871, Palma. (12)

SE NECESITA señorita presencia que, escriba correctamente a mano, que sea dinámica, con facilidad de palabra y que tenga completa libertad para viajar por todo Balears. Los ingresos a convenir según sus aptitudes, Presentarse hoy y mañana de 9.30 a 1 por la mañana en Pza. Olivar, Edificio España, 1.º-H, INCESA. (54)

ATENCION necesitamos personas ambos sexos, buena presencia, entusiasmo y seriedad, Ofrecemos rija más comisiones, incorporación inmediata, Pedimos voluntad de trabajo y afán de superación para puesto directivo. Para concertar entrevista llamen por teléfono al 295327, De 12 a 2, Srta. Cati. (47)

**SEÑORAS - SEÑORITAS**  
CON HORAS DISPONIBLES  
Precisa Compañía de Seguros.  
Ofrecemos: Formación necesaria para promocionar los seguros que protegen a Hogar. Comisiones elevadas. Dietas  
Presentarse de 5 a 7 en calle Maestro A. Torrandell, núm. 2, entlo. (esquina c/. Olmos) (17)

**JEFE DE ADMINISTRACION**  
Importante Empresa precisa Titular para su Administración, conocimientos en Costes, experiencia en cargo similar, preferentemente titulado. Interesados solicitar entrevista al teléfono 25 57 40. Srta. Soto. (10)

**PATRONISTA - MODELISTA ENCARGADO**  
Se precisa para importante Empresa de Marroquinería.  
Condiciones a convenir, según aptitudes.  
(Reserva absoluta).  
Informes:  
OFICINA EMPLEO SEAF/P.P.O.

**IMPORTANTE EMPRESA DE SEGUROS GENERALES**  
- Necesita nombrar representantes en Palma y pueblos de Mallorca.  
- Reserva absoluta para colocados.  
- Interesados escribir indicando dirección y teléfono a: NIMBUS PUBLICIDAD, S. A. Galería Jaime III, 2, Palma de Mallorca. Ref. 252.

**DIRECTOR**  
para hotel 2 estrellas, en zona turística de Cataluña.  
Interesados escribir al núm. 55529 de esta Administración.

**NECESITAMOS PROFESIONAL DE AGENCIA DE VIAJES** para promoción y cargo de responsabilidad interno.  
Idiomas: Inglés, francés, alemán u holandés.  
Contacten; mañanas teléfono 23 60 86.

**SE NECESITA DEPENDIENTA**  
CON NOCIONES DE INGLES.  
BUENA PRESENCIA.  
Informes: Teléfono 22 45 39.

**otras secciones**

**15**  
SE NECESITA señorita señora para compartir piso con otras chicas. Tratar General Riera, 44-5.º-F. (17)

**HOSPEDAJES**  
SEÑORA sola cede o alquila habitación a estudiantes o señora sola, Casa moderna y tranquila. Teléfono 238554. (17)

**HOSPEDAJES**, Habitación céntrica, soleada, Señoritas responsables, Teléfono 280834. (10)

**HABITACIONES** independientes, camas 65 pesetas, 224582. (10)

# ANUNCIOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD  
Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77



# ECONOMICOS

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS. PALABRA

MIÉRCOLES A SABADOS: 4 PTAS PALABRA (MINIMO 10 PALABRAS)

15



**HOSPEDAJES**  
ALQUILO habitaciones señoras, piso con teléfono, derecho cocina. Teléfono 463161. (10)

COMPARTO PISO señorita, tratar domingo mañana, Guillermo Massot núm. 46 ático derecha. (12)

HABITACIONES económicas, agua caliente, Calle Brondo, 1, Junto Paseo Generalísimo. (10)

**NUEVO CURSILLO** desde este mes para oposiciones en abril al Instituto Nacional de Previsión y Son Dureta. Todavía está a tiempo. Instancias hasta el día 10. Tel: 295461, de 17 a 22 horas. (33)

**INGLES** clase individual 400 mensuales, Plaza del Buen Consejo, 2. (10)

**ESTUDIANTE** ingeniero daría clases de matemáticas zona Vivero, Llamar de 7 a 10. Telf, 275062. (15)

**REPARAMOS** televisores, antenas y radiocassettes, Servicio rápido y económico. Telf: 281147. (10)

**TELE ESTADIO**, Servicio Técnico Televisión, Francisco Martí Mora, 80. Tl: 237225 - 283677. (12)

**ATENCION**, Para reparar su T.V. urgente, llame a los telfs.: 292659 - 464193. Nota: Acudimos dentro de las 2 horas Precios económicos. (22)

**ATENCION**, No pague más desplazamientos caros para reparar su TV o antena. Llame a los telfs.: 292659 - 464193. Nota: Dejamos su problema resuelto antes de las 2 horas Precios económicos. (33)

**BRITISH SEAGULL**, El mejor fueraborda del mundo. Los hay más bonitos pero no más fuertes y seguros. NAUTICA CASA MUS, El Molinar. (23)

**GUY COUACH**, Yates rápidos con motores diesel Solé-Perkins. Construidos en España los 8 mts, en Day y Cabin Cruiser, y de inminente salida el 9'20 mts. Admírelos en NAUTICA CASA MUS El Molinar. (36)

**MOTOR Seagull 6'5** casi nuevo, ocasión, particular. Tel. 230229. (10)

**TAYLOR-50** vendo particular, motor Crescent 45 H.P., arranque automático, motor recambio Seagull, Perfecto estado. Teléfono 233590. (17)

**VENDO** motor Perkins 13 HP, marinizado verio calle Tomás Forteza, 30. (10)

**VENDO** Puma 26, muy bien equipado. Telf: 460374. (10)

**VENDO** puesto de amarre en el Club Náutico de «El Arenal» de 4 m. Teléfono: 261392. (16)

**MUDANZAS J. MUT** ofrece sus servicios especializados, guardamuebles, traslado pianos, cajas caudales, Maquinaria, Camiones-grúas, Láminas, pasaremos a hacerle presupuestos. Tels.: 278044 - 274656, Curtixó 31 (Vivero). (26)

**TRANSPORTES BAUZA**, Trailers, camiones, grúas, transportes barcas. Teléfonos 297307-252716. (10)

**MUDANZAS PORTAS**, la firma más antigua de Mallorca Mudanzas nacionales, internacionales, Guardamuebles públicos, Transportes de muebles, Containere, Cadres, Pesos pesados, Blanquerna, 45. Teléfono 297800-297804. (26)

**GENMA** limpieza de moquetas sistema MR STEAM o P.E.S. guardamos alfombras. Teléfono 250057. (13)

**CRISTALERIAS**, escaparares, su limpieza y conservación confíela a «EL BRILLO BALEAR» Teléfono 222700. (13)

**LIMPIEZA DE OFICINAS** y su conservación confíela a «EL BRILLO BALEAR» Pida presupuestos Telefónicos: 241726

**MOQUETAS** y tresillos limpiamos sistema Sher Limp. Maquinaria ultramoderna. Alfombras Morey. Telf.: 277582. (13)

**ALFOMBRAS MOREY**, Limpiamos sistema Sher-Limp. Servicio a domicilio Teléfono 277582. (10)

**MASAJISTAS**, Nuevas srtas, atienden a domicilio y gabinete. Telf.: 237128. (10)

**MAESTRO DE OBRAS** hace toda clase de reformas y albañilería colocación de azulejos y embalsados. Tel.: 280804. (17)

**SE OFRECEN** albañiles para toda clase de trabajos. Teléfono 279290. (10)

**SERVICIOS** de fontanería, calefacción. Tel.: 255133. (10)

**REPARACIONES** e instalaciones fontanería - electricidad, Prontitud y economía. Tel.: 262440. (10)

**AREGLOS** enrollables, graduables, vidrieras, tensor, rapidez y economía. Teléfono: 254376, mañanas. (13)

**URGENCIAS** fontanería, electricidad en 1 hora sin recargo Tel.: 262440. (10)

**MAESTRO** de obras mallorquin, experiencia, responsabilidad, Reformas y obra nueva. Infor.: Tel.: 244203. (13)

**SALON LUZBEL C/Begonia**, número 1-1.º C. Travesía San Vicente de Paul, Teléfono 298248. (13)

**INSTITUTO MINERVA**, se ha trasladado a Via Argentina, 67-2.º. (10)

**TAPICERO** trabajos a domicilio: tresillos, fundas, cortinajes. Tel.: 215174. (10)

**REPARACIONES** y reformas de albañilería. Informes: Martín Caimari, Telf, 294289. (10)

**ESPECIALIZADOS** en reparaciones albañilería, fontanería, carpintería y electricidad. Presupuestos en el momento. Tlf.: 296362. (11)

**SI DESEA** modificar su cocina o baño disponemos de albañiles, fontaneros, carpinteros, electricistas, muebles, etc. Presupuestos sin compromiso. Telf.: 292946. (20)

**MODISTA** vestidos y arreglos. Tel.: 288485, De 9 a 11. (10)

16



**MECANOGRAFIA** audiovisual, 45 horas para alcanzar 300 pautaciones. Unico centro que garantiza el número de pautaciones. CENTRO UNO, Via Portugal, 1, A-2, 2.º. Telf.: 224371. (Frente Instituto) (27)

**REPASOS E.G.B., B.U.P.**, profesional, graduado, Academia OLMOS, Olmos, 21 Telf.: 210098 (14)

**INGLES** clases por diplomado en Oxford, zona Blanquerna. Telf.: 296675. (10)

**OPOSICIONES I.N.P.** grupos reducidos todos los temas. Academia SAN ANTONIO - AVENIDAS. (11)

**PANDACTILOGRAFIA**, mecanografía al tacto, método ciego Enseñanza audiovisual, 300 pautaciones garantizadas todos los meses un nuevo curso. Academia SAN ANTONIO - AVENIDAS, Esquina Avenidas, frente carretera Manacor. (26)

**INGRESO** Universidad mayores 25 años. Exámenes en mayo. Academia SAN ANTONIO, Esquina Avenidas, frente carretera Manacor. (16)

**GRADUADO** escolar exámenes en mayo grupo subvencionado 500 pts, al mes Academia SAN ANTONIO, Frente carretera Manacor. (17)

**BANCA** enseñanza programada todos los temas en tres meses. Academia SAN ANTONIO - AVENIDAS, Frente carretera Manacor. (16)

**ACADEMIA** necesita profesor/a de inglés. Razón: Espartero, 1-3.º o telf.: 282481. (13)

**MATEMATICAS**, química, BUP, reválida, da clases particulares profesor colegio religiosos. Telf.: 290633. (12)

**NATIVA** licenciada en lenguas da clases de francés. C./ Bosch, 8, 1.º, tardes. Tel.: 238145, 16 h - 20 h. (19)

**INGLES**, Profesor nativo, Clases individuales o colectivas. Tel. 227434. (10)

**SE OFRECE** profesora nativa de inglés para dar clases de francés, inglés y alemán. Referencia calle Pátima, 13 Apt. 5.º izquierda, Tel. 230540/1. Sólo mañanas de 8 a 3. (27)



**DOY CLASES** particulares de piano y solfeo. Telf.: 463161. (10)

**VENDO** diversos instrumentos musicales buen estado, buen precio, primeras marcas. Tel 250773. (12)

**CLASES GUITARRA**, folk, canciones populares, blues rock. Tel. 227439, mañanas. (10)

**SE NECESITA** organista preguntar por D. Vicente Mari, Teléfono: 281649. (10)

**SE OFRECE** guitarrista para trabajo hotel. Tel. 291142. (10)

**SE OFRECE** cantante bajista guitarra (profesional), para música todo género. Tel. 283756. (12)

**GUITARRA** clásica, solfeo, clases particulares. Hierro, 10-8.º Sra. Alvarez, 280893 de 2 a 4. (15)

**DOY** clases de acordeón con solfeo. Tel 246399, De 10 a 2, Señor Muñoz. (14)

**VENDO** equipo Hi-Fi Philips, bafle bajos tipo Acoustic. Precio interesante. Tel. 280019. (12)

**OCASION!** Vendo equipo Pioneer 40 x 40 W. Muy buen precio. Telf. 250773. Completamente nuevo. (15)



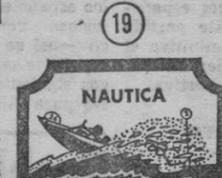
**REPARAMOS** televisores y antenas. Servicio a domicilio, rápido y garantizado. Tel. 277025. (10)

**ANTES**, Reparaciones televisores y antenas. Servicio rápido a domicilio. Tel. 241195. (11)

**REPARAMOS** antenas y televisores. Servicio rápido. Teléfono 290839. (10)

**REPARACIONES** televisores y antenas. Servicio permanente responsable, garantizado. Telf.: 231657. (10)

**REPARACIONES** T. V. a domicilio instalaciones, reparación antenas. SATELSA BALEAR, Escultor Galmés, 7. Telf.: 291267. (14)



**OCASION** Procedente de cambio, botes embarcaciones de goma anchas barcas a vela. Facilidades de pago en DARDER S. A. calle Aragón 215. Edif. FIAT SEAT Telf. 278550. (26)

**COMPRAMOS** motores fuera borda usados hasta 25 HP, botes usados y otros a vela. Pago al contado en DARDER S. A. calle Aragón, 215. Edif. FIAT - SEAT Telf. 278550. (28)

**VOLVO** Penta, motores auxiliares para veleros, dentro-fuera borda con hélice abatible. Motores Diesel para llauds, 10, 15, 25, 75 HP Motores fueraborda desde 39 HP hasta 70 HP recambios originales Volvo Penta. VOLVO CONCESSIONARIOS, S. A. Héroes de Manacor, 29. Palma. Telf.: 464225 - 464226. (44)

**TAYLOR**, 66 con AQ 170/280 año 1975 como nueva totalmente equipada WC, cocina fregadero. Precio: 830.000 ptas. Tel.: 464225. (20)

**DRACO** 1.700 año 1975 con AQ 130/280 escalera baño, radio equipada muy buen estado. Precio: 525.000 ptas. Tel.: 464225. (20)

**PARTICULAR** vende Arcoa 4.60, motor Volvo 25 HP. Perfecto estado. Informes: Telf.: 282292. (13)

**SE VENDE** Llaud 7,36 m motor SOLE, Tel: 213755. De 2 a 4 horas. (14)

**TINTORERA** con motor Volvo, Coansa, Tel. 253333. (10)

**BOTE** usado a vela 20 palmas de plástico, motor fuera borda, Volvo Penta 9 c., como nuevo. Coansa, Tel. 253333. (21)

**FALUCHO** 33 palmas motor fita 2 cilindros. Tel. 253378. (10)

**ARCOA** Una gran variedad de modelos en todo tipo de barcos. Pesca, paseo, vela, ski yates, Esloras de 3,80 a 8,30 mts, en fabricación nacional. Velados en cualquier puerto de Mallorca y en NAUTICA CASA MUS, El Molinar. (34)

**SUPER PESCADOU**, Esloras 7 mts, con motor Solé diesel 28 HP. Construidos por Astilleros Ibyc de Pollensa. Gran barco de pesca y paseo. Ventas y servicios en NAUTICA CASA MUS, El Molinar. (32)

**OCASION**  
PROCEDENTE DE CAMBIO:

TRITON 4 HP.	13.000'—
JOHNSON 1 1/2 HP. (con garantía)	15.000'—
MONTESA 3 HP. (con garantía)	18.000'—
B. SEAGUL 4 HP.	23.000'—
TRITON 7 1/2 HP. (con garantía)	25.000'—
JOHNSON 4 HP.	25.000'—
B. SEAGULL 6 HP.	32.000'—
CHRYSLER 20 HP.	48.000'—
VOLVO PENTA 30 HP.	45.000'—
EVINRUDE 33 HP. (con garantía)	65.000'—
JOHNSON 40 HP. (con garantía)	75.000'—
MERCURY 50 HP. (con garantía)	85.000'—
EVINRUDE 80 HP.	85.000'—
JOHNSON 60 HP. electrónico, etc.	

**TODOS REVISADOS**  
**FACILIDADES DE PAGO**  
**DARDER, S. A. C./ ARAGON, 215.**  
**EDIF. FIAT - SEAT. - TELF. 27 85 50.**

**20**  
**COMPRAS**  
VENDO: dormitorio plaza y media y comedor cocina. Precio interesante. Teléfono 210560, de 4 a 9. (16)

**CAN PASTILLA**, apartamento frente mar, dos dormitorios dobles, armarios, lujosamente amueblado, 1,500 mil, 244064-225320. (15)

**PARTICULAR**, Jaime III vende dos áticos terminar abril acabado lujo, tres millones, pago convenir, Tls.: 215396-225320. (17)

**VENDO** registradora eléctrica, 19 mil ptas, Teléfono: 461215. (10)

**VENDO** registradora Nacional eléctrica, 10 mil ptas, 250436, de 2 a 4,30 horas. (10)

**VENDO** 2 sillones afeitar modernos, tocador, mobiliario, Peluquería caballeros, 6 camas, 3 armarios, Tel: 236002, San Martín, 49-A. (19)

**VENDO** máquina fotográfica Polaroid mod. 330 por 6.000 pts, Telf.: 282894, Desde las 3 tarde. (15)

**OPORTUNIDAD**, comercio de lujo en Jaime III, por cambio de actividad comercial líquida todos los muebles y pinturas a precios de coste (últimos días). Tel.: 224539. (13)

**SE VENDE** mobiliario completo peluquería señoras. Telf.: 299078, De 8 a 9 noche. (13)

**GRAN OCASION** por liquidación negocio líquido, dos armarios nuevos de 80 a menos de precio de coste un armario con luna, antiguo, varias camas de una plaza, varias media y matrimonio, un tresillo a la mitad de precio, un mueble cocina de 80 con fregadero de acero inoxidable a menos de precio de coste, algunos muebles, más puertas y persianas. C./ Tomás Forteza, núm. 57, bajos. Teléfono 464853 y 464865. (71)

**21**  
**VENTAS**  
GANGA; vendería abrigo de lomos de visón macho negro recientemente estrenado. Absoluta reserva. Teléfono: 464400. (15)

**OCASION** por cierre tienda vendo géneros souvenir, es tanterías, etc. Informes. Telf. 256260. (13)

**VENDO** máquinas industriales fabricación saclichas. Embudidora Cuter, mezcladora. Telf.: 274744. (10)

**SE VENDE** cámara fotográfica y flash electrónico para profesional o aficionado. Precio actual 40.000 ptas. Por solo 15 mil pesetas. Información al Tlf. 243526. (23)

**VENDO** tocadiscos y radio baratos. Tel. 238554. (10)

**22**  
**TRANSPORTES**  
MUDANZAS Catalán, transportes económicos, camiones furgonetas, incluso festivos. Tel.: 251413. (10)

**23**  
**TRANSPORTES**  
MUDANZAS Catalán, transportes económicos, camiones furgonetas, incluso festivos. Tel.: 251413. (10)

**24**  
**PERROS**  
VENDO cachorros, pastor alemán, Fox-Terrier y Coker Ispaniel. Tel: 296097. (12)

**SE VENDEN** cachorros afganos. Informes. Teléfono 253663. (10)

**VENDO** «Cocker Español» dorado cuatro meses 11 mil. Tels.: 270597 - 213830. (10)

**EXTRAVIADA**: Perra Afgana en El Terreno, responder por Sadi, se gratificará. Tel. 216045. (13)

**25**  
**DIVERSOS**  
PINTOR - EMPAPELADOR, servicio inmediato garantizado. Presupuestos sin compromiso. Teléfono 295677. (10)

**LIMPIEZA** de alfombras, moquetas, sofás, butacas, abrigantes terrazas, etc. Rebajas de invierno. Pingüino. Telf.: 294340. (14)

**FONTERO**, Instalaciones y reparaciones urgentes. Tel. 463757. (10)

**EULALIA** corta-pruebas, Confección prendas femeninas. Admite teja. Arreglos. Bordados Huertitos 1 B. Tel. 211613. (15)

**BENMA** limpieza alfombras moquetas y tapicería. Recogida y entrega a domicilio. Teléfono 250057. (13)

**26**  
**TRANSPORTES**  
MUDANZAS Catalán, transportes económicos, camiones furgonetas, incluso festivos. Tel.: 251413. (10)

**27**  
**TRANSPORTES**  
MUDANZAS Catalán, transportes económicos, camiones furgonetas, incluso festivos. Tel.: 251413. (10)

**AZAFATAS DE FERIAS Y CONGRESOS (A.F.Y.C.)**  
ESCUELA DE TURISMO DE BALEARES (Estudio General Luliano)  
La primera Escuela de Baleares. Titulos debidamente reconocidos.  
ANUNCIA: su 1º Curso Intensivo, de Febrero a Junio 1977.  
Inscripciones y Matrícula en la propia Escuela,  
C./ San Roque nº 4 Telf. 22 14 73

**CHICHARRON CANINO**  
EL MEJOR ALIMENTO PARA SU PERRO  
POR 10 PESETAS DIARIAS.  
Servicio a domicilio.  
Venta permanente: Tfn.: 26 11 64  
Se precisan concesionarios para todos los pueblos de la isla.

**EURO BINGO BINGHOTEL**  
En BOLSAMATIC. Teléfono: 24 49 98.  
Calle Pedro Ripoll Palou, 13.  
ES RAFAL. PALMA.

**ATENCION AGENCIAS DE VIAJES**  
En El Arenal por fallo Tour Operator quedan libres de contrato plazas en Hotel 3 estrellas (Gran piscina-solarium-tenis-jardines, mini golf, 2 bares - peluquería - parking privado etc.) los meses de Junio a Octubre. También en Hostal de una estrella con piscina y grandes terrazas en modalidad de pensión completa o habitación y desayuno. Ideal para Hotel Club. Información 261698

**CEDERIA POR HORAS**  
Locales gimnasio con instalaciones adecuadas para: Ballet, Gimnasia rítmica, Jazz, Yoya y Expresión teatral, Indó, Karate, etc.  
Teléfono: 28 41 17.

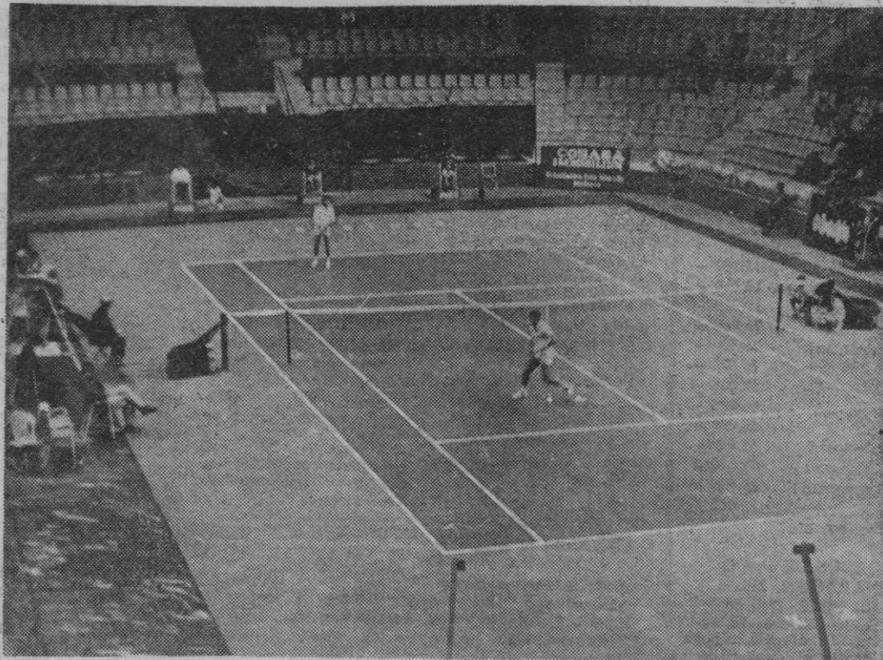
**COMPRO AGENCIA DE VIAJES**  
Grupo A.  
Ofertas: Telf. 21 14 85. Sr. Frau.

**COMERCIANTE en esta seccion un mercado de 500.000 personas le esperan**

## COPA DE EUROPA DE TENIS

# VENCIO ALEMANIA, PERO ESPAÑA SE CONSTITUYO EN UN MUY DIGNO RIVAL

### Javier Soler, héroe de la noche, venció al número 1 alemán Karl Meiler



Un momento de la primera partida que disputaron Moreno y Pinnes. — (Foto Vives).

PINNER - MORENO

Una de las mayores entradas que hemos visto en una competición

tenística en nuestra isla. Calculado, alrededor de unas 1.200 personas en este apasionante encuentro España - Alemania. Precedidos por las banderas de

ambos países, entraron en el recinto ambos equipos y puesto en pie el público, se escucharon los himnos nacionales.

Por lo avanzado de la hora hemos de resumir lo acontecido en los partidos. Digamos en primer lugar que el partido que abría la jornada entre Josele Moreno y Pinner fue ganado por el germano, con el resultado de 4-6, 7-6 y 6-5. La igualdad ha sido la tónica general de un partido que de la misma forma hubiera podido caer de parte del español, al que vimos flojo en el smash, con subidas algunas veces improcedentes sobre la red, en las que era fácil presa del germano. De todas maneras le hemos visto con una gran superación en su juego y ha sido un digno rival del germano.

## El general Llop, gobernador militar de Mallorca DE MENORCA, EL GENERAL SOLER

MADRID. (Cifra).—El "Boletín Oficial del Estado" publicará hoy, entre otras, las siguientes disposiciones:  
Real Decreto por el que se nombra subinspector de Tropas y Servicios de Baleares y gobernador

Militar de Mallorca, al general de división, Juan Llop Pelegrí.  
Real Decreto por el que se nombra jefe de Tropas y gobernador Militar de Menorca, al general de brigada de Infantería, Baltasar Soler Barceló.

## QUE DECIDA EL PUEBLO SI SE COLOCA O NO LA «IKURRIÑA» EN EL AYUNTAMIENTO DE BILBAO

### MOCION ACORDADA CON UN SOLO VOTO EN CONTRA

En el Pleno del Ayuntamiento de Bilbao celebrado ayer mañana se ha aprobado con sólo un voto negativo una moción sobre la "Ikurriña" presentada por el alcalde, don José Luis Berasategui.  
El señor Berasategui señaló que el primer tema era la utilización de la lengua vasca. Sobre ello afirmó: "Nuestra postura es clara y terminante: debemos respetarla y hacer que la respeten, así como procurar por todos los medios a nuestro alcance fomentarla y lograr su máxima difusión".  
"En segundo lugar —añadió— hemos de aludir al tema de la integración total que hoy en día ha adquirido un amplio eco popular. Entendemos la foralidad como expresión de una descentralización, que deseamos como respeto y arraigamiento de nuestra más arraigada tradición y como ejemplo que puede servir para todas las demás regiones españolas.

AMNISTIA E «IKURRIÑA»  
Mas adelante señaló: «Respecto al tema de la amnistía, somos conscientes de que la paz y la concordia entre todos nosotros son las bases fundamentales para una convivencia perdurable. La amnistía es olvido y perdón, pero no impunidad ni licencia para el crimen y la venganza». Por último, se refirió al tema de la «Ikurriña». «Creemos en justicia —dijo— que la decisión resultará válida cuando esté respaldada por la mayoría de los ciudadanos, y, en este sentido, debe ser el Ministerio de la Gobernación, o el propio Gobierno si es preciso, quien dicte las disposiciones concordantes para que, a través de una consulta popular, se conozca el criterio mayoritario que ha de prevalecer y que será, estamos seguros, respetado por todos». Esta moción fue acordada por todos los concejales, a excepción del señor Otero, quien se dirigió a la presidencia y a

los capitulares diciendo que consideraba que la "Ikurriña" debía ser izada de inmediato en el Ayuntamiento de Bilbao, puesto que esa era la voluntad popular.  
Concluida la intervención del señor Otero, el numeroso público que llenaba el salón de sesiones prorrumió en aplausos. Otros grupos de los presentes, que portaban pegatinas con la bandera nacional, mostraron su protesta con gritos contrarios.  
Al término de la sesión, alrededor de un centenar de personas se congregaron en el vestíbulo del Ayuntamiento, exhibiendo "Ikurriñas", lanzando gritos de "Alcaldía dimisión" y "amnistía para los presos", y cantando himnos en vasco. Por último, se disolvieron pacíficamente.  
Ayer mañana el alcalde de la ciudad recibió un total de unas 50.000 firmas de ciudadanos de Bilbao que se oponen a la autorización de la Ikurriña en el Ayuntamiento.

SOLER - MEILER

La sorpresa —grata sorpresa— vendría en el segundo partido de la noche, Javier Soler, la joven promesa del tenis español venció al jugador número uno alemán Karl Meiler, cuajando un sensacional partido que en muchos momentos hizo vibrar de emoción a los espectadores. Hemos de hacer mención a algunos gestos contra el público lanzados por el germano que despertaron las iras del público, totalmente entregado a los jugadores españoles. El resultado de este partido fue de 7-5, 7-5. En definitiva el mejor resultado de Soler en una prometedora carrera deportiva.

EL DOBLE, DEFINITIVO

Si el ambiente estaba caldeado al término del segundo partido individual, la animación creció al adelantarse los españoles Javier Soler y Nacho Muntaniola en el marcador con un 3-0 en el primer set, fulgurantes primeros minutos de los españoles y sobre todo el buen hacer de Soler, a continuación Meiler y Pohmann sumaban dos juegos y nueva reacción española colocándose en un 5-2 esperanzados, al que dió réplica la pareja germana y llegar a un empate a 5 juegos que luego sería a 6.

Aplicado el "the break" significaba el primer set para los españoles, con un entusiasmo delirante del público.

El comienzo del segundo set fue igualado con un 2-2 y a continuación vino la pérdida del saque de Soler y aquí comenzó el hundimiento del equipo español, los germanos bastante más penetrados en esta segunda fase que sus oponentes, se apuntaron el set por 6-3.

Muy fácil se le presentó el tercero y definitivo set a la pareja germana, que se apuntó los cuatro primeros juegos, después y aquí queremos hacer mención especialísima del público que había animado durante todos los puntos a los españoles, se volcó con un entusiasmo verdaderamente patriótico —así se puede decir— y los españoles se anotaron los tres juegos siguientes 4-3, a continuación 5-3 para Alemania y nuevo jue-

go para España 5-4. Allí se aplaudía, toda la colonia alemana aplaudía fallos de los españoles y el público local en recompensación los de los germanos, gritos de ¡¡España, España! resonaron en el Palacio, en la espera de ese pequeño milagro pero éste no se produjo, con saque germano se consumaba el set, el match y la confrontación.

Creemos que ha sido una gran velada tenística, el público ha disfrutado de verdad y a la vista del ambiente reinante esperamos que estas confrontaciones continúen. Se perdió con Alemania, el equipo más potente del grupo, pero España ha sido un muy digno rival.

RAFAEL TUDELA

## Problemas jurídicos para la extradición de los extremistas italianos EL GOBIERNO ESPAÑOL PUEDE ACCEDER, PARA MEJORAR LAS RELACIONES CON ROMA

MADRID. (Crónica de Pyresa, por P. I. González, espe-

cial para "BALEARES"). No parece probable —por el momento— que el Gobierno español otorque la extradición de los súbditos italianos Fomar, Pozan, Massagrande y Zaffoni, detenidos el pasado lunes y cuya extradición había sido solicitada por el Ministerio de Gracia y Justicia italiano al Gobierno español. Según fuentes competentes existen una serie de problemas jurídicos, debido a que la ley en vigor a la que podrían acogerse las autoridades italianas, es el tratado de 1863 ya que el tratado de 1973 no fue ratificado por el Parlamento italiano.

## PRENSA

### TERMINO LA HUELGA DE «OPINION»

MADRID. (Cifra). — Poco antes de las diez de la noche los trabajadores de la revista "Opinión", que se mantenían en paro desde el martes pasado, decidieron reintegrarse a sus puestos de trabajo.

cartas de despido y que los afectados negociasen su salida con una percepción equivalente a tres o cuatro meses de salario según los casos.

La decisión fue acordada ante la actitud de aceptar las condiciones ofrecidas por la empresa. Uno de ellos, sin embargo, manifestó su deseo de ir a la Magistratura de Trabajo. Las condiciones de la empresa para terminar con el conflicto, en síntesis, retirar las

A lo largo del día de ayer, un sector mayoritario de la redacción, confección y documentación, así como del laboratorio fotográfico habían expresado su voluntad de abandonar el paro y reincorporarse al trabajo.

Según informan fuentes de la propia revista, el próximo número de "Opinión" saldrá normalmente al mercado en sus fechas habituales.

Los trámites para lograr la extradición de los italianos mencionados, reclamados en su país como presuntos autores de actos terroristas, son largos y complicados. La reclamación debe hacerse al Ministerio de Asuntos Exteriores, a través de la Embajada de España, y este Ministerio trasladada el expediente al de Justicia, el que, a su vez, encargará a la autoridad judicial competente que se pronuncie sobre el asunto. Sobre los italianos en cuestión pesa una petición de detención de la sección italiana de la Interpol a la sección española de la misma policía internacional, pero el Ministerio de Asuntos Exteriores no tenían noticias a última hora de ayer tarde de que se hubiese realizado una petición formal de extradición por parte de las autoridades italianas.

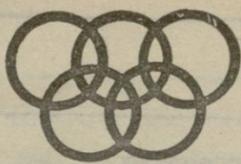
## fútbol EL CAMPO DEL BUÑOLA, CLAUSURADO

En su reunión semanal, el Comité de Competición de la Federación Balear de Fútbol, castiga severamente a infinidad de jugadores, en su labor plausible que cuenta con el beneplácito de la totalidad de aficionados, de erradicar para siempre el gamberrismo de los rectángulos futbolísticos.  
Entre otros, tomó los siguientes acuerdos:  
Suspender por 15 partidos a Leopoldo López (San Coteret) por agresión al árbitro. Por 10 partidos a Domingo Vives (Serralt) por amenazas y agresión al árbitro. Y por 13 a José del Salto (Serralt), por empujar y amenazar al árbitro.  
Multar y advertencia de cierre del campo al C. D. Serralt, por conducta gravemente incorrecta del público para con el árbitro.

Abrir información con motivo de incidentes ocurridos en el encuentro Buñola-Arenas, correspondiente al domingo 30 de enero, suspendiendo a resultas de la misma, al jugador Juan Bujosa, delegado de campo del citado club, y cierre del campo de fútbol de Buñola.  
Siguen un fin de sanciones de menor importancia, señal evidente de que el Comité, está dispuesto a cortar, en todo lo posible, los graves incidentes que se producen en nuestros campos.

GENOVAERT

En el estado actual de la cuestión y dado que el tratado de asistencia judicial y penal de 1973 no fue ratificado por el Parlamento italiano por motivos políticos y a instancias de los senadores comunistas, la decisión, política también, puede producirse en cualquiera de los dos sentidos: el Gobierno español, alegando razones jurídicas puede situarse fuera de las fronteras nacionales a los cuatro extremistas o como apuntan determinados medios, acceder graciosamente a la extradición en aras de mejorar las relaciones entre ambos países, que últimamente han pasado por un período de frialdad.



### RELIEVES

### NUESTRO FUTBOL

### INTERNACIONAL NO EXISTE

El semanario «France Football», hace una valoración anual del potencial de cada una de las selecciones europeas de acuerdo con los resultados que ha obtenido. En la última, correspondiente a 1976, la hegemonía le ha sido reconocida a Alemania Federal y el farolillo rojo a Luxemburgo, en tanto que a España se le encuadra en el puesto decimocuarto sobre un total de 32 equipos nacionales. Ello significa que estamos lejos de las potencias (las dos Alemanias, Checoslovaquia, Holanda, Hungría, etc.) pero en la primera mitad, siempre en el concepto de los técnicos que elaboran la tabla en cuestión.

No obstante, hay una cosa que me parece muy importante ser destacada y que no es precisamente halagüeña para el presente y el futuro del fútbol español: España y Luxemburgo son las selecciones que menos encuentros han jugado (tres), por debajo de Chipre o Bélgica (cuatro), de Malta, Islandia, Portugal o Eire (cinco), y no digamos a qué distancia de la URSS (trece), Checoslovaquia y Polonia (once) o Hungría (diez).

En esas circunstancias es muy difícil progresar porque es evidente que de la competición, aún a niveles amistosos, es de donde sale el conocimiento de los rivales y la experiencia. Resulta hasta cierto punto lógico que Luxemburgo haga tres partidos al año porque, a fin de cuentas, su fútbol es parte integrante de los campeonatos franceses, pero que eso suceda en España no es sino la consecuencia lógica de las graves presiones de los intereses de los clubs que cada día acogan más las posibilidades de una Federación que ahora se llama democrática. Torpedear la selección ha sido y sigue siendo la constante de algunos grupos, y ni siquiera vale como disculpa echar mano de que tan anémico calendario internacional se debe a la participación de los equipos en los torneos europeos; es notorio que también participan en ellos, y hasta con más brillo, clubs alemanes, británicos o del bloque socialista, sin descuidar por ello el rodaje y la competición del conjunto nacional.

En España el apoyo de las estructuras organizadoras al primer equipo ha sido mucho más brillante con la boquilla que con acciones. Las declaraciones no han faltado, arropadas con las promesas. Pero los hechos están ahí: tres partidos en un año, como Luxemburgo. Es el camino de equiparnos con este país en el nivel deportivo. En otros ya quiséramos, ya. — R.

### fútbol

### Alex, un portero que va a más

## «LO MAS IMPORTANTE ES QUE HAYA COMPENETRACION ENTRE LA DEFENSA Y EL PORTERO»

### «MI CARRERA ES UNA CONTINUA SUPERACION, NUNCA ME CONFORMO CON LO QUE SOY. SIEMPRE ASPIRO A MAS»

### «Vine al Mallorca para jugar, no para estar sentado»



El Mallorca, con Alex como portero titular

Tal vez, uno de los lugares más difíciles y con más responsabilidad de cubrir, es el de guardameta. En estos momentos el Mallorca cuenta en su marco con un portero, en el cual poca gente confiaba y que poco a poco y con el esfuerzo de un trabajo realizado en silencio y duro, ha acabado con la titularidad que era la meta anhelada por el portero fichado por el Mallorca, Alex.

Primero sus papeles y luego Alfonso no habían permitido a Alex demostrar su valía como titular en el equipo decano. A raíz de los incidentes ocurridos con Alfonso y el club, en el que salió perdiendo el meta, puesto que primeramente fue apartado del equipo y luego se le concedió la baja, Alex vio las puertas abiertas para entrar en el equipo y poder demostrar a su nuevo club de lo que era capaz.

Analizándolo desde el primer partido, el meta brasileño, estuvo durante los primeros encuentros nervioso y se le notaba falta de partidos, poco a poco esto se ha ido superando y vemos a un Alex seguro y mandando a su defensa, cosa que era necesario desde un principio. Coincidió toda la Prensa en que las actuaciones del meta mallorquinista son buenas y acertadas.

Mucho se ha comentado que si se le había escapado el balón en Onteniente y que era un portero a quien se le escapaban mucho los balones. Según él, fue el sol quien le impidió ver aquel remate y además ya ha demostrado a la afición que clase tiene. Solo le falta coger un poco más de confianza pese a que él diga que está completamente tranquilo en el marco.

El pasado domingo y frente al Girona volvió a tener una gran actuación, parando una pelota que de haberse colado hubiese supuesto un disgusto muy grande para el cuadro bermellón.

Hemos creído oportuno y después que transcurrieran algunos partidos, para poder fijar más en sus actuaciones, tener un diálogo con él.

Alex, como él muchos veces nos ha dicho: «como buen profesional acepto toda clase de críticas, puesto que soy el primero en reconocer que hay veces que uno juega mal. Y hay que saber estar en las buenas y en las malas».

Este fue el diálogo que mantuvimos con el meta brasileño:

—¿Esperabas que te llegara la titularidad tan pronto?

—Bueno, yo desde luego me vine para aquí con esta finalidad. Aunque todo haya sucedido de la manera que ha sucedido, ha sido un correr de la Liga. Y ahora ha llegado mi oportunidad, y creo que lo que tengo que hacer es dedicarme a fondo para no perder este puesto.

—¿Cómo te encuentras actualmente debajo los palos?

—Siempre, durante toda mi carrera, procuré superarme y no conformarme a la altura que había llegado, siempre pensando y acreditando que puedo llegar a más. Creo que en estos momentos en el Mallorca aún no he demostrado hasta dónde puedo lle-

gar. Con el tiempo lo demostraré.

—Alex, se te ha criticado mucho, eres polémico y se dice que se te escapan mucho los balones y de repente nos sorprendes con un gran partido. ¿A qué atañes esta irregularidad? ¿A falta de partidos? ¿Nervios tal vez...?

—No, todo lo contrario, tal vez sea, la vez que esté más tranquilo de toda mi carrera deportiva. Son pequeños fallos que se deben corregir, y que no se pueden hacer en los partidos, pues fallos como esos pueden ser decisivos.

—¿En la puerta te encuentran resguardado por la defensa?

—Sinceramente sí, yo me encuentro muy bien y con mucha confianza con los compañeros y esto es muy importante. Tiene que haber una mutua compenetración entre el portero y la defensa y creo que en estos momentos, esto existe en el Mallorca.

—¿Desde que tú ocupas la meta mallorquinista, vemos a la defensa más ordenada y colocada, ¿será porque tú mandas desde atrás?

—Yo, simplemente hago lo que siempre hice. Durante los partidos procuro orientar lo máximo que pueda a mis compañeros. Puesto que el portero siendo el jugador que más atrás está, ve siempre mejor lo que ocurre delante de su puerta.

—¿Cómo ves al Mallorca en estos momentos?

—Sinceramente creo que ha crecido muchísimo en producción, cada partido jugamos mejor. Y, en fin, recordando el mismo partido de Onteniente a pesar de las críticas, yo creo que el equipo desarrolló un buen encuentro. Tuvimos mala suerte. Nos metieron dos goles que, yo creo que no nos pueden marcar a un equipo como el nuestro. Espero que en el resto de la Liga no incurramos en

errores como este y podamos salir adelante, para poder conseguir la meta que estamos intentando llegar a toda costa, que es la Segunda (A).

—Ahora que tú mismo me has hecho recordar el partido del Onteniente, ¿qué pasó en aquel primer gol? ¿Se te escapó de las manos?

—Aquel balón no se me escapó de las manos. Muchos habeis dicho que se me escapaban mucho los balones de las manos, yo, por el contrario, creo que no se me escapan tanto como dicen. Refiriéndome ya a aquel balón, incluso hablándolo con un compañero vuestro, le dije que el sol me había molestado, que estaba muy bajo, cómo os pudisteis dar cuenta, puesto que estabas presente.

—De cara al próximo partido de Liga frente al Villena y en campo neutral ¿factor a favor del Mallorca para que pueda puntuar?

—Lo importante para nuestro equipo, y que conste que no es una excusa, es coger campos buenos y de dimensiones grandes donde podamos desarrollar nuestro fútbol. Todas las veces que hemos jugado en campos de grandes dimensiones, jugamos mejor. No conozco el campo del Alcira —que es el campo donde se jugará contra el Villena— pero me han dicho que es bueno y yo, creo que nos facilitará muchísimo nuestro juego.

—Alex, ¿qué le pediría a la afición mallorquina?

—Creo que el equipo de la forma que va se merece un poco más de apoyo de su afición. Además de los mallorquinistas que vienen con frecuencia al estadio, ocurra lo que ocurra, creo que los demás también podrían apoyar al equipo y de paso ayudar a esta afición que todos los domingos que jugamos aquí, en casa, que en definitiva es su casa, acudan al estadio aunque en pequeños grupos a animarnos. Esto para el equipo es un gran acicate.

Estas fueron las palabras del brasileño que en estos momentos está cubriendo el portal mallorquinista, y que desde luego no lo hace mal, puesto que ya ha sido calificado por la Prensa en varios partidos como uno de los mejores del conjunto y más concretamente el domingo pasado frente al Girona. Y con esta voz suave, con tono brasileño, se despide de nosotros Alex, ya que a la salida de los vestuarios le espera un compañero y nosotros ya lo habíamos enredado bastante. Gracias por este rato de charla que nos has dedicado anteponiéndola a tus compromisos. Y no nos queda más que desearte desde estas líneas toda clase de éxitos, en éste tu nuevo club.

VENTURA BLACH

## Super-rebaja en Muebles MADEN

Pza. San Antonio, 25 al 27

Tels. 214310 - 226812

- muebles-cama
- taquillones
- tresillos, cuadros
- lámparas
- colchones
- butaquitas

# DEPORTES

CATCH FEMENINO

## Dany Pigal, campeona de Francia

UNA DE LAS FIGURAS QUE VEREMOS MAÑANA, EN PALMA



DANY PIGAL

Mañana, por vez primera, los aficionados al catch, verán en Palma —y concretamente en el Palacio Municipal de Deportes— a figuras internacionales femeninas. No obstante, también tendrán oportunidad de ver al campeón masculino del peso welter, Mario Bastiani y al célebre «loco del ring», Rocky Jo.

Las féminas que competirán, son:

Dany Pigal, campeona de Francia.

Anne de Montis, «la tigresa del ring».

Jennifer Mike, «la diablesa».

Y la gran estrella, Blanche Brown, campeona de Europa.

Ayer, la demanda de localidades era continua, no solo desde Palma, sino de distintos puntos de la isla.

Llama mucho la atención, el catch a la americana por parejas, catch mixto hombre y mujer, en dos partes y una revancha si da lugar. Las parejas serán Mario Bastiani y Dany Pigal y Anne de Montis y Rocky Jo.

Noticia curiosa: el ring está siendo debidamente reforzado, ya que se sabe que se verá sometido a durísimas pruebas.

EN LA DELEGACION PROVINCIAL DE E. F. Y DEPORTES

## ENTREGA DE DIPLOMAS DE APTITUD FISICA



La germana Brigitte Förster, recibiendo su insignia de plata y diploma. — (Foto Juanet).

En la noche del pasado martes y en la «Casa del Deporte», se procedió a la entrega de diplomas a monitores polideportivos que además han realizado las pruebas de aptitud deportiva en el 9.º curso que organiza el departamento de promoción de la delegación provincial de E. F. y Deportes. Fueron 23 hombres y 22 mujeres las que concurrieron y recibieron los correspondientes galardones.

Abrió el acto, Jacinto Ismael Pérez, director del departamento mencionado, quien pronunció unas palabras de felicitación a los participantes. También dió cuenta de que próximamente habrá actos similares para hacer entrega de idénticos distintivos a universitarios que son alumnos de la Escuela de E. G. B. y Policía Armada. Cerró el acto el delegado provincial, Manuel González Pando quien reiteró sus felicitaciones rogando que presten su total colaboración en bien del deporte de las islas. Posteriormente fue servido un vino español.

El profesorado lo han formado, Jacinto Ismael Pérez, Luis Montojo, José Orts y Flora Sancho, todos ellos titulados en Educación Física y el monitor Fernando Esparza.

Los participantes hubieron de realizar estas pruebas: carrera de velocidad marcha libre, lanzamiento de peso, natación y suspensión en barra.

Y estos fueron los que consiguieron las correspondientes certificaciones, concedidas por la D. N. D. y emblemas en oro, plata y bronce.

### CATEGORIA A, PLATA

Enriqueta Aguiló, María Guasp, Sofía Hernández, María Dulce Mulet, Jerónimo María Orell, Conchita Ripoll, María Teresa Roca, María Apolonia Salvá y Rosa Sard.

### CATEGORIA A, BRONCE

Inmaculada Cortés y Catalina Darder.

### CATEGORIA B, PLATA

Ana María Amengual, Ana María Comprubi, María Victoria Conrado, Brigitte Förster, María Sagrario Montoro, M. Magdalena Palou, María Carmen Ruiz, Gracia Sánchez y Nelly Schouppe. En categoría C, plata, Juana Coll.

### CATEGORIA A, ORO

Gustavo Crescencio, Mateo Domínguez, Luis A. Lozano, Enrique Ramón y Bartolomé Vich.

### CATEGORIA A, PLATA

Andrés Ximenis, Jaime Buele, Anto-

nio Ferragut, Andrés Matas, Pedro Palou y Gabriel Solá.

### CATEGORIA A, BRONCE

Juan R. Bonet, Francisco Bonifán, Luis Solé, Manuel Torres y Miguel Vadell.

### CATEGORIA B, PLATA

Sebastián Ramón y Feliciano Rodríguez.

### CATEGORIA B, BRONCE

Pedro J. Garcías, Juan Pérez, Juan Poné, Nadal Trias y Antonio Armenteros.

DEL SOL

## SOBRESALE EN «EDUCACION Y DESCANSO»



Formación del equipo Soiro, que está destacando mucho en el campeonato de «Educación y Descanso», hasta el punto de ganarse su concurso para el campeonato nacional, del que les habíamos ayer.

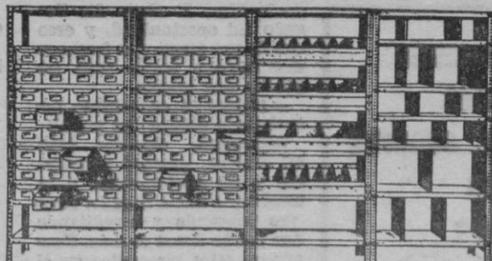
## estantería MECALUX clasificadora

Para almacenar todo tipo de piezas ordenadas y clasificadas. Ideal para ferreterías, recambios automóvil, etc.



**MECALUX**  
expertos en almacenaje

PALMA DE MALLORCA: Juan Crespi, 51 - Tels. 23 12 67-23 76 53  
BARCELONA-HOSPITALET:  
Cobalto, 50-52 - Tel. 337 75 50 - TELEX 92107 M LUX



ABADELL: Coromina, 61 - P. Sallers, 10 - Tels. 2963410-2963759  
GERONA: Ntra. Sra. del Remedio, 36 - Tel. 21 22 00

## vela

## ACTIVIDADES DE LA ESCUELA NACIONAL «CALANAVA»

Los pasados días 29 y 30 de enero se realizó el Curso de «Perfeccionamiento en Optimista» al cual asistieron un total de 12 alumnos; de los cuales 6 procedían de Menorca por lo que se quedaron en régimen de internado en esta Escuela acompañados de uno de los monitores ayudantes.

El curso estuvo dirigido por: Juan Roselló como monitor, encargado, don Manuel Pazos como monitor principal y monitores ayudantes don Santiago Cañellas y don Joaquín Comeche.

El nivel alcanzado por los alumnos ha sido alto, ya que han asimilado perfectamente las teorías explicadas por los monitores.

## INVITACION A AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y ANUNCIANTES PREMIOS AMPE-76

La Asociación de Medios Publicitarios españoles que agrupa a más de doscientos Medios de Publicidad de todas las Provincias Españolas, convoca los Premios Publicitarios AMPE-76.

Los Premios AMPE, ya tradicionales en la actividad publicitaria, serán entregados en los primeros días de Marzo. En estas fechas se reúnen los miembros del Comité de preselección de Campañas Publicitarias que analizan y disciernen los méritos de esta básica comunicación comercial, para elegir los finalistas que optarán a los Premios a las mejores Campañas en Diarios, Revistas, Radio, Cine, P. Exterior y TV.

Se convoca públicamente a las Agencias de Publicidad y a Empresas Anunciantes, invitándoles para que envíen al domicilio de la Asociación: AMPE, calle Fortuny, 45 - Madrid - 10, relación de aquellas campañas, que creadas y difundidas en 1976 reúnan, a su juicio, los requisitos exigidos en las Bases de convocatoria.

Las Empresas de Publicidad pueden solicitar el envío de estas Bases. (R).

## EL DOMINGO AT. BALEARES-YECLANO

# REAPARECE SERRANO Y OVIEDO CON FORMACION DECIDIDA

## ES POSIBLE DEBUTE EL MALAGUEÑO FRANCISCO MARTIN VENCES Y LOS PROBLEMAS DEL POBLENSE



El malagueño Francisco (Foto Vives)

Pasó el difícil desplazamiento a Elda y si bien se perdió la cabeza de la clasificación —se sigue en primer lugar en la cuenta positiva con tres puntos de diferencia— en el Atlético reina moral y deseos de recuperar el puesto, lo que bien podría darse el próximo domingo si se vence al Yeclano y no ganasen Real Mallorca y Eldense.

En la primavera mañana de ayer estuvimos en el Estadio. Los blanquiazules, dirigidos por Antonio Oviedo habían realizado una serie de ejercicios y luego jugaron un partido informal a lo largo del campo. Faltó Esparza, lesionado.

Entre los que presenciaban la sesión preparatoria, Martín Vences, entrenador del Poblense. Y en su presencia charlamos con el "mister" local.

Se perdió en tierras alicantinas pero aquello está olvidado. Ahora nos preparamos físicamente y nos mentalizamos para recibir al Yeclano, que será un rival difícil a pesar de lo que indica su actual clasificación, con 23 puntos y un negativo.

—Allí lograsteis empatar a cero goles...

—...pero tras hacer un excelente partido, preferentemente en lo defensivo.

—¿Tienes decidida la alineación?

—En principio pienso que jueguen: Delgado; Farnés, Pardo, Bueno, Serrano; Bordoy, Mas, Tauler; Martínez, Juan Ramón y Palou.

—¿Y para posibles cambios?

—Pardo, Pomar e Izquierdo. Estos, son fijos. Esperemos que José María Rosselló llegue de Málaga acompañado de Francisco Gutiérrez, del Estepona y que sabes entrenó con nosotros unos días. Como mostró estar en forma es posible que jugase algún período. En caso contrario ya designaré otro elemento para completar la cifra de 15.

—¿Habrás concentración?

—El viernes —hoy— ligera sesión dedicada, principalmente a ejercicios de velocidad, situación en el campo y lanzamientos de faltas. El sábado, a nuestro habitual retiro de Curra.

Cuando redactábamos este comentario y ya a punto de cerrarse la información deportiva, nos pusimos al habla con familiares del secretario técnico blanquiazul. No había llegado en el vuelo directo de Málaga y sólo podía hacerlo, vía Madrid, bien a las 8 u 11 de la noche. Así pues, un compás de espera.

### MARTIN VENCES

Y aprovechamos la ocasión de estar presente el entrenador de la U.D. Poblense para que nos relatase que opina de su equipo tras el nuevo tropiezo sufrido en la jornada inaugural del nuevo Estadio ante el Onteniente.

—¿Os perjudicó el cambio de instalaciones?

—Se trata de un campo de grandes dimensiones, de los mayores de España y esto se acusa ya que el jugador preci-

sa realizar un mayor esfuerzo físico. A mí, particularmente, como jugador prefiero estas instalaciones pero, repito, hay que contar con hombres idóneos, con excelente preparación, técnica y otras condiciones.

—¿Acaso tus jugadores no las reúnen?

—Se intenta lograrlo pero ahora se acusa el cambio.

—Y el domingo a Gerona ¿derrotados de antemano?

—Lo único que puedo decir es que sólo tengo 13 ó 14 jugadores y que para completar la plantilla, una vez más, habrá que recurrir a los aficionados. Allí, como siempre, a luchar.

Nosotros formamos un equipo modesto. Piensa que entrenamos a las 4 de la tarde porque los jugadores trabajan por la mañana. Entonces llegan al campo cuando sólo hace poco más de una hora que han comido, con lo que esto supone para trabajar intensamente. No es como éstos —se refería a los del Baleares— que realizan su preparación en las horas convenientes.

Y no queda más remedio que darle la razón al excelente técnico, ahora en La Puebla. De ambos preparadores nos despedimos deseándoles los triunfos de sus respectivos equipos. (Texto y foto: DEL SOL)



En el partido Eldense-Baleares, el cambio de balones era constante. Y el árbitro requirió al delegado de campo para evitar lo que hacían algunos empleados de aquel club.

## LOS DESTACADOS

# BENJUMEA: ARBITRO DEL COLEGIO VALENCIANO

«NO VEO PROCEDENTE EL CONTESTAR AL POR QUE DE LA APARICION DE DOS TARJETAS ROJAS»  
«...LE DOY LIBERTAD PARA QUE VD. JUZGUE»

Desgraciadamente y por lo que se refiere al fútbol, es tan poco el bueno que se practica en Tercera División, que no se pueden cumplir mis deseos de cada semana, que aparezca en estas páginas un jugador de fútbol.

Han sido distintas las ocasiones, en que el entrevistado como "destacado", en los partidos, unas veces por muy buena actuación y las más, por un deficiente arbitraje, ha correspondido a un colegiado. Fue el mejor arbitraje, el de Nicolau, del Colegio Valenciano, ha sido muy deficiente, es nuestra opinión y la de gran parte del público, la actuación



—¿...Pero tanto trabajo tenía el Mallorca-Gerona?

—Ya le digo, no tenía mucho trabajo pero hubieron muchas faltas y había que estar siempre encima de las jugadas.

—¿Infracciones con doble intención?

—La única que consideré con doble intención, fue la amonestación y por eso lo hice.

—¿Se refiere a las dos tarjetas rojas?

—Sí. Si hubiese apreciado simple falta, no habría sido necesario la aparición de las rojas, pero al haber doble intención, la expulsión era obvia.

—Dos temporadas lleva este colegiado en Tercera División, cuenta con 35 años de edad.

—¿Tiene algún ídolo entre sus compañeros?

—Soy un gran admirador de mi gran amigo Segrelles, lo considero que es muy completo, un gran caballero, tanto dentro como fuera del campo, desgraciadamente se nos fue este año.

—Recuerdo que debutó en este mismo campo cuando ascendió, le recuerdo bien porque siempre le vi buenos arbitrajes, efectivamente, se retiró la pasada temporada...

—Un gran hombre, le aprecié muchísimo. Estuve muchas veces con él como juez de línea y siempre le vi muy enterro siempre en su sitio. Por tanto, si hubiese que tener un ídolo, para mí es Segrelles.

—¿Es un año malo para los árbitros?

—Malo... simplemente para el que se vea en apuros, para el resto de los árbitros no. ¿Nos puede perjudicar?... no lo sé, más bien creo que no nos perjudica en absoluto.

—¿Estuvo en algún aprieto en alguna ocasión?

—No.

Un nuevo destacado en nuestra "Galería", en la que se puede estar por buenas actuaciones o por todo lo contrario. Esta semana fue... por todo lo contrario.

TITO LLORENTE

(Foto: VIVES)

## HUMORADAS por ARPO



QUIEN NO SE CONSUELA..

—El Mallorca en San Sebastián fue eliminado de la Copa de España.

—Sí, Luis Costa dijo que este partido no le interesaba, ya que de lo contrario su equipo ahora seguiría en la competición.

—Y ahora... ¿Por qué no me cuentas una de indios-

de Benjumea, del mismo Colegio que el anterior y árbitro del partido Mallorca-Gerona, jugado el pasado domingo.

—Se protestó mucho su actuación y alguna que otra almohadilla cayó al terreno de juego ¿Por qué?

—Cuando existe mucho trabajo, que no es lo mismo que complicación, es lógico que el público se enfade porque es necesario cortar el juego con frecuencia.

—¿Necesario pitar mucho porque se producen muchas faltas?

—Eso es. Al incurrir en muchas faltas y estas ser pitadas, el público no goza y no se le ofrece por lo que acude a los campos de fútbol.

—¿No hubo deportividad en el terreno de juego?

—Yo no diría tanto. Considero que tanto Mallorca como Gerona son dos grandes equipos y tienen aspiraciones fundamentadas, por tanto la disputa del balón se hacía con el máximo interés. Vd. habrá visto que han habido pocas tarjetas, normalmente la disputa se hacía con honra y con nobleza a pesar de que se hayan cometido muchas faltas.

—Pocas tarjetas... pero dos

rojas, a Manolito y Busquets.

—...Todo el mundo lo ha visto. Creo que todo el Estadio lo ha visto y supongo que Vd. también.

—Pero deseo la confirmación por parte del colegiado...

—Eso va en el acta y si Vd. quiere que el delegado se lo confirme, puede solicitarlo.

—¿No me lo puede decir Vd.?

—No, no lo veo procedente, todo el mundo lo ha visto clarísimo y como así ha sido, y supongo que Vd. también, Vd. mismo puede juzgar... le doy su libertad para que Vd. juzgue.

—Agradezco esa libertad que me concede el colegiado valenciano para poder juzgar.

—El entrenador del Gerona me dijo que Vd. merecía un sobresaliente como nota correspondiente a su actuación. Recordó el arbitraje que realizó en Inca cuando allí jugó el equipo catalán, y recordamos que vencieron los de Pujolrás por 0-3, añadió que ambos partidos le había felicitado...

—Es una pequeña inyección de moral. Además se tiene una satisfacción porque alguien reconoce que se ha trabajado mucho y de forma honrada.

ESPAÑA-CULTURAL



TIMONER  
(España)

Nuevamente volverá a actuar ante su parroquia, el conjunto «azulado» de Lluchmayor, algo escamado y con temor a ser recibido con protestas y pitos del todo justificados, ante el «semirridículo» realizado el pasado domingo en el recinto parroquial de la villa melonera.

Visita el estadio municipal en esta ocasión, el Cultural del Puerto pollensino, un equipo imbatible al tratarse de actuar en propio ambiente, (mantiene el record de la inexpugnabilidad de su recinto) y algo irregular al tratarse de viajar, aunque por regla general, siempre deja constancia de su peligrosidad. Por ello lo que en otras circunstancias, habría podido aparecer como encuentro de trámite y proclive a fácil puntuación, en esta ocasión, tal visita ha causado temores del todo fundados, a la visita de lo que «ocurre» en el seno de la plantilla del España lluchmayoré.

—¿Por qué ocurre esta irregularidad Timoner...? Fue nuestra primera pregunta al presentarse la ocasión para dialogar con el excelente exterior...

—Si tengo que ser sincero (y que conste de sobras me conoce para que intente subirme a la parrilla en base a mi larga experiencia en esos trotes, ni yo mismo puedo llegar a comprender lo que nos viene sucediendo. Tú mismo lo pudiste comprobar el pasado domingo en Villafraña ¿Acaso hizo el equipo local méritos justificados para doblegarnos con la facilidad que lo hizo?

—De sobras te comprendemos y te

## EN LLUCHMAYOR, CAMPOS Y CALVIA, ENCUENTROS CON INCERTIDUMBRE

entendemos Gabriel, pero ello no quite que insistamos en daros el todo que preciso de aviso de que todo aun no está decidido por lo tanto urge, es de primordial necesidad, asegurar los puntos frente al Cultural...

—¿Y que más querríamos nosotros que realizar una sensacional actuación para que nos sirva de meta de partida para un rotundo relanzamiento...?

—Fenómeno que alegraría infinito por lo merecido que lo tienen, a esa estupenda directiva capitaneada por el sr. Puig, que tantos sinsabores les ha correspondido libar.

### CAMPOS-BINISALEM

Pedro Pal Pol, tiene mirada limpia y penetrante. Su porte de burgués desahogado, invita a «hilar la hebra» tan pronto se presenta ocasión. Sin embargo cuando le emplazamos para que nos soltara su acostumbrado «rollo» sobre el encuentro a disputa



VALLES  
(Binisalem)

## FUTBOL REGIONAL

tar contra el Campos, lo primero que nos extrañó fue de que nos dijera que estaba hasta la coronilla de todo y que por favor, nos dirigiéramos a cualquier jugador de la plantilla, que esta ocasión sirviera o hiciera las veces de portavoz del equipo. Por ello creímos oportuno asomarse a esta sección, uno de los jugadores más regulares de la plantilla y antiguo conocido nuestro, de cuando pertenecía a aquel inolvidable Peña Morey juvenil, Vallés.

—¿Fue normal el veredicto del pasado domingo frente al Calviá, Vallés?

—¿Normal? ¿Acaso no lo pueda comprobar usted mismo? O sea, que tienen la suerte de marcarnos un gol en frío en los primeros compases del partido, y a continuación, a vivir de rentas, intentando desbaratar cuanto nosotros procuramos realizar, con tan buena suerte para ellos, que to-

do se alió a su favor y al decirle esto, puede incluir en ello, lo que usted de sobras debe comprender...

—Es bien verdad, que si hubo un equipo merecedor de amplio triunfo, indudablemente, fue el Binisalem, pero agua pasada no mueve molino, Vallés, por lo tanto bueno será pasemos a referirnos al encuentro que pasado mañana deberéis disputar al irregular Campos ¿Recuperareis el positivo que tan lamentablemente cedisteis al Calviá...?

—Con ese pensamiento acudirémos a Campos y mal tienen que ir las cosas para que al atardecer del domingo, no aseguremos el puesto de pronocionista que por sobrados méritos, nos tenemos merecido.

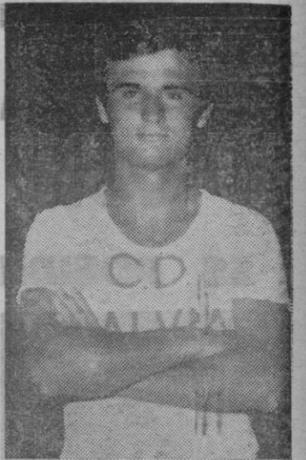
—Ojalá os salgáis con vuestro propósito, aunque sólo sea para alegrar a esa fiel masa «femenina» que tanto os apoyan, encabezados por la sra. del presidente.

### CALVIA-MANACOR

Corresponde visitar el recinto de «Moferes» calviense, a uno de los equipos más inconcebibles por su irregular quehacer, como es el otrora potente Manacor. Placidez y mucho de confianza impera en las filas del cuadro de Miguel Cardell, por ello, resultó amena y fácil de realizar la entrevista que mantuvimos con uno de los delanteros más incisivos de la plantilla, como es el ex-azulgrana Darder.

—¿Triunfo fácil ante el desconcertante rival manacorense, Darder?

—Yo más bien diría, confrontación de las que gustan a lo aficionados. Completamente futbolística, ya que nuestro rival es de los equipos que juegan y dejan jugar, que es el «prototipo de juego» que mejor nos va, por



DARDER  
(Calviá)

la clase que reúnen la totalidad de componentes de nuestra plantilla.

—¿Surgirá la goleada...?

—Lo único que te puedo asegurar es que si desde el principio los ebreles de la vanguardia, logramos coger la «onda», de que cuantos se den cita en nuestro recinto se hartarán de disfrutar ante el juego que nos hemos juramentado realizar, cuantos seamos escogidos y contemos con la confianza del preparador.

GABRIEL GENOVART

## NOTA OFICIOSA DE LA FEDERACION BALEAR DE FUTBOL

El Comité de Competición de Fútbol Pre-Juvenil, Juvenil y Aficionado, en su reunión del día de ayer acordó lo siguiente:

### AFICIONADOS

#### JUGADORES

Suspender por 15 partidos oficiales a José L. Martínez Domínguez (At. Serverense), por agresión al árbitro.

Suspender por 3 partidos oficiales a Pedro Moll Sancho (Atco Serverense), por insultos al árbitro.

Suspender por 2 partidos oficiales a Agustín Villar de la Dueña (Atco. Serverense), por agresión a un contrario.

Suspender por 1 partido oficial a Francisco Jambrina Ardama (Isleño), por acumulación de amonestaciones.

### JUVENILES I DIVISION

#### JUGADORES

Suspender por 6 partidos oficiales a Juan Urbina Marques (Isleño), 1 por haber sido objeto de doble amonestación durante el encuentro y 5 por insultos y conducta incorrecta para con el árbitro.

Suspender por 4 partidos oficiales a Antonio Orallo Vega (Rapid Atco), por protestar las decisiones del árbitro siendo reincidente.

Suspender por 2 partidos oficiales a José Mejías Aguilar (Isleño), por insultos graves a un contrario.

Suspender por 1 partido oficial a Antonio Rosselló Rosselló (Ajaró); Pedro Llauredó González (Amasol); Cristóbal Camps Florit (Migjorn); Miguel A. Compañy Martorell (Santa Eulalia); Jaime Gayá Mestre (Estudiantes) y Juan Serrano Sánchez (Cide), por acumulación de amonestaciones; José F. Navarro Moreno (Amasol), por desconsideración para con el público.

### JUVENILES II DIVISION

#### JUGADORES

Suspender por 4 partidos oficiales a José María Pérez Castillo (At. Rafal), por agresión a un contrario siendo reincidente.

Suspender por 3 partidos oficiales a Rafael Real Ramis (Llosetense), por insultos al árbitro.

Suspender por 2 partidos oficiales a Damián Mas Obrador (L'Estel), por agresión a un contrario.

Suspender por 1 partido oficial a José Pons Ramón y Baltasar Martí Pons (Llosetense); Antonio Giménez Díaz (Andraitx), por acumulación de amonestaciones; Pedro Borrás Martorell (Llosetense), por conducta incorrecta; Aurelio Cabra Ramos (Inquense), por repeler la agresión de un contrario.

### PARTIDOS

Dar el partido Porto-Cristo — Llosetense, por terminado con el resultado de Porto-Cristo 3 tantos, Llosetense, 0.

### JUVENILES III DIVISION

#### JUGADORES

Suspender por 5 partidos oficiales a Miguel Salom Ferriol y Lucas Matas Ferriol (Mariense), por insultos reiterados al árbitro.

Suspender por 4 partidos oficiales a Francisco Parets Mangas (Marratxi), por agresión a un contrario con causa de lesión.

Suspender por 3 partidos oficiales a Dionisio Egidos Javaloyas (Manacor), por agresión a un contrario siendo reincidente.

Suspender por 2 partidos oficiales a Rafael Morey Andreu (Ferriolense), por agresión a un contrario; José Gómez Pérez y Manuel Iglesias García (Bar C'an Miquel), por protestar las decisiones del árbitro.

Suspender por 1 partido oficial a Juan Rosselló Adrover (Po-

rreras) y Dionisio Alcal Salas (Pollensa), por desconsideración para con el árbitro; Juan Torrens Marques (Marratxi); Juan B. Font Reig (San Juan); Manuel López Díaz (Escolar); Pablo Llaneras Esteva (Artá); Miguel Pons Buades (Campanet); Juan Enfedaque Nadal (Rotlet) y Antonio Campins Sans (Consell), por haber sido objeto de doble amonestación durante el encuentro; Bartolomé Juan Lluís (Manacor); Tomás Arbona Jaume (Consell) y Federico Aguilera Granados (Rtvo. La Victoria), por acumulación de amonestaciones; Pedro P. Santandreu Cabot (Ferriolense) y Miguel Pascual Llabrés (San Jaime), por intento de agresión a un contrario; Antonio Rosselló Bestard (San Jaime) por repeler la agresión a un contrario; Martín J. Perelló Bota (Pollensa), por conducta incorrecta para con un contrario.

### DELEGADOS

Suspender por 6 meses al del C. F. Pollensa, por insultos e intento de agresión al árbitro.

### PRE-JUVENILES

#### JUGADORES

Suspender por 9 partidos oficiales a Francisco Mulet Ferrer (Sant Jordi), por insultos y amenazas al árbitro.

Suspender por 5 partidos oficiales a Jaime Lluís Adrover Sant Jordi, por conducta incorrecta para con el árbitro e intento de agresión al mismo.

Suspender por un partido oficial a Antonio Esteva Rosselló (Artá); Juan Pons Villalonga (Collerense); Diego Navarro Benasar (Virgen de Lluç), por conducta incorrecta para con el árbitro; Francisco Ramón Costa (Hogar 2000); Juan Antonio Pizá Mas (Collerense), por haber sido objeto de doble amonestación durante el encuentro y José Costa Serra (San Rafael), por acumulación de amonestaciones.

### COLEGIADOS

Suspender a resultados de información a dos colegiados. Hacer objeto de amonestación a tres colegiados, por incumplimiento de sus obligaciones.

### PARTIDOS

Dar el partido La Salle — Collerense, como ganado a la S. D. La Salle, por presentarse la U. D. Collerense con número insuficiente de jugadores.

Dar el partido Ramón Lluís — Sant Jordi por terminado con el resultado de Ramón Lluís 4 tantos, Sant Jordi, 0.

### CLUBS

Imponer sanción económica al C. D. Sant Jordi, por conducta gravemente incorrecta de sus jugadores para con el árbitro, con advertencia que de reincidir en tal clase de faltas, serán expulsados de la Competición.

Advertir al C. D. Manacor, que de reincidir en el incumplimiento de sus obligaciones, será expulsado de la Competición.

### FALTA PRESENTACION

#### INSTANCIAS PARTIDO EN PLAZO

Sanción económica a varios clubs, por el motivo antes citado.

#### COPA PRESIDENTE PRE-JUVENILES

Se recuerda a todos los clubs que deseen participar en esta Competición, que el plazo de inscripción finalizará el día 15 del actual.

Palma, 1 de febrero de 1977

«BALEARES»

## SEMANA DE LOS ENAMORADOS EN RADIO JUVENTUD

### ¡ATENCIÓN NOVIOS!

Si su novio o novia reside fuera de Mallorca, por motivos familiares, de estudio o trabajo, escriba HOY MISMO a Radio Juventud y participe en el CONCURSO de la Semana de los Enamorados.

Si resulta seleccionada su carta, R. J. invitará a su pareja a un viaje a Palma y estancia gratuita durante los días 13 a 19 de febrero.

Es una operación especial de RADIO JUVENTUD. Apartado 667 PALMA.

## TOLDOS GRADUABLES

la solución de CAFETERIAS-BARES RESTAURANTES-ATICOS HOTELES-CHALETS

¡UN TOLDO GRADUABLE ES MUCHO MAS QUE UN SIMPLE TOLDO!

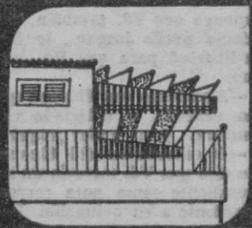
Es la solución definitiva a los problemas de SOL o LLUVIA. Al accionar sus mecanismos se regula la abertura de las placas de aluminio, esmaltadas en atractivos colores, o de poliéster decorado, desde la posición de abierto, máximo caudal de luz y aire, hasta de totalmente cerrado, impidiendo el paso de la lluvia. ¡ES PERFECTO ECONOMICO. Y ADEMAS... DURA TODA LA VIDA!

Solicite información

C/ 16 de Julio. Naves Serman. 48

POLIGONO 'LA VICTORIA'

Tel. 29 84 01





## EL CAMPO DEL «BUÑOLA» INFANTIL, CLAUSURADO. SUSPENDIDOS EN SUS FUNCIONES EL ENTRENADOR Y EL DELEGADO LLEGO LA HORA DE LA PRESELECCION DE JUGADORES ALEVINES DEL GRUPO PUEBLOS

Triste saldo el del balance de la pasada jornada en la categoría infantil. Todo lo bueno que se dió en los campos de juego se ve empañado por lo sucedido en Buñola, con motivo del encuentro que el equipo local jugó con Alaró. No voy a entrar en pormenores porque mejor que recordarlo es echarlo al olvido. Sin embargo, si es conveniente y necesario dar a conocer las severísimas sanciones impuestas por el Comité. Por si sirve de lección ya a pesar de los tiempos nuevos no hay duda que se revaloriza el viejo refrán de «la letra con sangre entra».

En tanto se concluya el expediente iniciado para aclarar los hechos acaecidos, queda clausurado el terreno de juego para aquellos partidos que correspondan al equipo infantil.

Se suspende en sus funciones de entrenador del equipo por el período de dos meses, a don Nadal Trias Orell, ante su conducta antideportiva para con el árbitro del partido.

Por el manifiesto incumplimiento de su cometido, es suspendido por un mes el delegado del equipo, don Jaime Pascual Quetglas.

Finalmente, se sanciona al jugador José Suau Martí con la suspensión por un partido, pues puso reparos a la decisión del colegiado del encuentro.

Por desgracia no fue solamente en Buñola donde se registraron actitudes antideportivas de similar factura. Y como los palmataciones han de llegar a todos cuantos los merezcan, sean tíros o troyanos, en Lluchmayor los jugadores de categoría infantil Juan Rubert Maura (San Buenaventura) y Juan Catany Puigserver (Sallista) se agredieron mutuamente y el Comité les ha sancionado con la suspensión, a cada uno, de cuatro partidos.

En Selva, el jugador infantil del equipo visitante Consell, Miguel Gelabert Moya, intervino violentamente en una jugada y ha sido sancionado con la suspensión de dos partidos.

Por lo demás, tanto en infantiles, alevines y benjamines y en cuanto a resultados y sus consecuencias, la jornada discurre por cauces normales. Sin faltar, claro, esas pizcas más o menos sorprendentes que dan sabor a toda competición futbolística. Se desarrolló allí

### INFANTILES

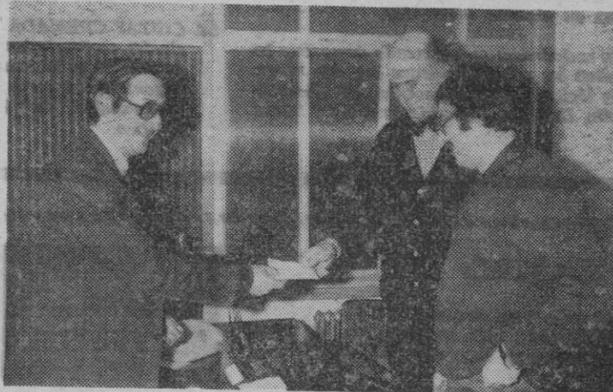
En el grupo de I División, descansó Colerense y le corresponde a Santa Eulalia.

Intercambio de puestos entre CIDE y San Cayetano y entre los dos «santos» de Palma y de Lluchmayor.

Mallorca, 0 - Olímpico, 0  
La Salle, 2 - S. Cayetano, 0  
R. Llull, 0 - S. Eulalia, 7  
V. de Lluch, 1 - Cide, 1  
S. Buenaventura, 2 - Sallista, 3

La Salle	12	11	1	0	52	5	23
Sallista	13	8	4	1	31	10	20
Mallorca	13	8	3	2	28	12	19
Olímpico	13	6	5	2	23	6	17
C.I.D.E.	12	6	4	2	18	6	16
S. Cayno	13	6	4	3	31	18	16
V. Lluch	13	4	3	6	25	22	11
Collrns	12	2	4	6	14	19	8
R. Llull	13	2	1	0	8	8	5
S. Eulalia	13	2	1	10	12	41	5
S. Bvra.	12	1	1	10	9	37	3

### «BALEARES»



Entrega por el delegado en Pollensa de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares, de un importante donativo al presidente del Infantil Pollensa, como ayuda y estímulo al equipo. (Foto Cerdá)

En el grupo primero, de segunda División, descansó Génova y lo hará Son Flo. Lo más notable, la goleada de Patronato.

Son Flo, 0 - Patronato, 10  
Calviá, 0 - Independiente, 2  
La Victoria, 5 - Molinar, 0  
Estudiantes, 1 - Numancia, 2  
Montesión, 2 - Sa Garriga, 1

Génova 12 11 1 0 52 5 23  
Montesión 13 10 0 2 46 9 20  
Indepte. 13 8 2 3 27 21 18  
Numancia 13 6 3 4 29 17 15  
La Victoria 13 5 3 5 20 32 13  
Sa Garriga 13 5 2 6 24 30 12  
Patronato 12 4 2 6 35 20 10  
Son Flo 13 5 1 7 22 29 10  
Estudiantes 12 3 2 7 13 26 8  
Calviá 13 3 0 10 10 34 6  
R. Molinar 13 2 2 9 6 47 6

En el grupo segundo, descansó Arenas y lo hará Son Forteza.

Bien por el S. Andrés que además de ganar su primer partido, —ante Sant Jordi, este en la zona media— abandona el «farolillo rojo».

S. Forteza, 4 - Ferriolense, 1  
S. Bernat, 0 - C. Jardín, 1  
S. Alfonso, 1 - T. Den Pau, 2  
Molinar, 2 - R. Calvo, 0  
S. Andrés, 4 - S. Jordi, 2

Molinar 13 11 1 1 58 13 23  
S. Forteza 13 7 5 2 34 24 19  
C. Jardín 13 4 8 1 21 17 16  
R. Calvo 13 7 1 5 37 20 15  
S. Jordi 13 5 3 5 26 28 13  
S. Bernat 13 5 3 5 17 23 13  
Arenas 12 4 4 4 23 21 12  
T. D. Pau 13 5 2 6 26 28 12  
S. A. F. 12 3 1 8 14 35 7  
S. Andrés 12 1 3 8 18 40 5  
S. Alfonso 13 1 3 9 17 43 5

En la zona de Inca, grupo tercero, a mencionar el empate San Jaime-Llosetense, aunque por los demás resultados se haya costado bajar un escalón.

Observamos que en la clasificación se ha regularizado, ¡al fin!, la cuenta del Buñola anotándole el resultado del partido con Alcudia que tenía aplazado y que se jugó el pasado mes de enero. De ahí que de la semana anterior a esta haya superado al Sollerense. Que todo hay que explicarlo.

Algaída, 2 - S. María, 0  
Alcudia, 1 - Goldoni, 4  
Pollensa, 3 - Sollerense, 0  
Buñola, 1 - Alaró, 2  
S. Jaime, 1 - Llosetense, 1  
Consell, 3 - Xilvar, 0

Molinar, 1 - C.I.D.E., 7  
R. Calvo, 5 - La Victoria, 2  
S. Bernat, 2 - Génova, 1  
R. Llull, 0 - T. Den Pau, 4  
J. Sempere, 3 - Ferriolense, 1  
S. Cayetano, 0 - Mallorca, 5  
S. Flo, 0 - La Salle, 5

Mallorca 14 12 1 1 66 5 24  
C.I.D.E. 14 11 1 2 53 19 23  
La Salle 14 9 3 2 53 16 21  
T. Den Pau 14 8 4 2 31 11 20  
S. Cayetano 14 9 1 4 36 19 19  
Génova 14 8 1 5 41 23 17  
Esporlas 13 7 2 4 31 27 16  
S. Bernat 14 4 7 3 28 21 15  
R. Llull 14 6 2 6 34 32 14

En el grupo cuarto, zona de Manacor, descansaron Olímpico y Serverense. Ahora, Felanitx y Escolar.

No hay ninguna variación en la tabla. Todo sucedió como se esperaba.  
Escolar, 2 - Avance, 3  
Villafranca, 0 - Felanitx, 1  
Petra, 1 - Porreras, 5  
Montuiri, 1 - L'Estel, 0

J. Sempere 14 5 2 7 19 31 12  
Ferriolense 14 5 1 8 21 27 11  
Estudiantes 13 3 3 7 21 29 9  
R. Calvo 14 4 0 10 24 39 8  
La Victoria 14 3 2 9 22 50 8  
Son Flo 14 3 0 11 12 46 6  
Molinar 14 0 0 14 2 93 0

En el bloque de pueblos, contra todo pronóstico Olímpico empató en su feudo con San Jaime. Dada la también inesperada derrota del Escolar en Alaró —que lleva a éste a la cuarta plaza— perdieron también los de Manacor la oportunidad de remontar en la puntuación a su inmediato seguidor, ahora L'Estel, con el que se iguala en puntos.

Sorpresa también el triunfo de Serverense frente al Montuiri.

Intercambio de posiciones entre Villafranca y At. Escolar, al ganar aquel a ésta.

Descansó Alcudia y le corresponde ahora a Porreras.

Porreras, 5 - Villafranca, 1  
Alaró, 3 - Escolar, 0  
Serverense, 3 - Montuiri, 2  
Consell, 2 - L'Estel, 3  
Olímpico, 1 - S. Jaime, 1  
A. Escolar, 3 - Avance, 0

Olímpico 12 8 4 0 36 7 20  
L'Estel 13 9 2 2 41 10 20  
Alaró 13 9 1 3 37 18 19  
Escolar 13 8 3 2 20 10 19  
Porreras 13 7 2 4 25 17 16  
S. Jaime 13 6 3 4 20 22 15  
Consell 13 4 2 7 19 24 10  
Montuiri 13 4 2 7 21 31 10  
Alcudia 12 4 1 7 19 18 9  
A. Escolar 12 4 0 8 11 15 8  
Villafranca 12 3 2 7 7 22 8  
Avance 13 2 2 9 9 41 6  
Serverense 13 3 0 10 22 44 4

En el grupo quinto, zona de Manacor, descansaron Olímpico y Serverense. Ahora, Felanitx y Escolar.

No hay ninguna variación en la tabla. Todo sucedió como se esperaba.  
Escolar, 2 - Avance, 3  
Villafranca, 0 - Felanitx, 1  
Petra, 1 - Porreras, 5  
Montuiri, 1 - L'Estel, 0

Porreras 11 9 1 1 40 9 19  
Felanitx 12 7 3 2 35 17 17  
Villafranca 12 6 2 4 21 11 14  
Escolar 12 7 0 5 40 23 14  
Serverense 11 6 1 4 23 16 13  
Montuiri 11 6 2 3 24 13 12  
L'Estel 10 3 3 4 15 15 9  
Avance 11 3 3 5 12 17 9  
Petra 11 1 1 9 7 39 3  
Olimco. «B» 11 0 0 11 1 58 0

En el grupo sexto, zona de Manacor, descansaron Olímpico y Serverense. Ahora, Felanitx y Escolar.

No hay ninguna variación en la tabla. Todo sucedió como se esperaba.  
Escolar, 2 - Avance, 3  
Villafranca, 0 - Felanitx, 1  
Petra, 1 - Porreras, 5  
Montuiri, 1 - L'Estel, 0

Se aplazó el encuentro Estudiantes-Esporlas. Esto y el que vencerían Relejeria Calvo y José Sempere a equipos situados en la tabla por encima de ellos, ha provocado algunos cambios posicionales, no de gran importancia.

Pasado mañana, última jornada de la primera vuelta del campeonato. Con el título de campeón de invierno, único que falta por proclamar. Sobre el papel parece estar definida la ronda pues todos los encuentros son entre equipos distantes uno de otro en la tabla y lo lógico es que ganen los mejor situados.

Molinar, 1 - C.I.D.E., 7  
R. Calvo, 5 - La Victoria, 2  
S. Bernat, 2 - Génova, 1  
R. Llull, 0 - T. Den Pau, 4  
J. Sempere, 3 - Ferriolense, 1  
S. Cayetano, 0 - Mallorca, 5  
S. Flo, 0 - La Salle, 5

Mallorca 14 12 1 1 66 5 24  
C.I.D.E. 14 11 1 2 53 19 23  
La Salle 14 9 3 2 53 16 21  
T. Den Pau 14 8 4 2 31 11 20  
S. Cayetano 14 9 1 4 36 19 19  
Génova 14 8 1 5 41 23 17  
Esporlas 13 7 2 4 31 27 16  
S. Bernat 14 4 7 3 28 21 15  
R. Llull 14 6 2 6 34 32 14

En el grupo séptimo, zona de Manacor, descansaron Olímpico y Serverense. Ahora, Felanitx y Escolar.

No hay ninguna variación en la tabla. Todo sucedió como se esperaba.  
Escolar, 2 - Avance, 3  
Villafranca, 0 - Felanitx, 1  
Petra, 1 - Porreras, 5  
Montuiri, 1 - L'Estel, 0

En el grupo octavo, zona de Manacor, descansaron Olímpico y Serverense. Ahora, Felanitx y Escolar.

No hay ninguna variación en la tabla. Todo sucedió como se esperaba.  
Escolar, 2 - Avance, 3  
Villafranca, 0 - Felanitx, 1  
Petra, 1 - Porreras, 5  
Montuiri, 1 - L'Estel, 0

### PRE-JUVENILES

## ABIERTA LA INSCRIPCION PARA LA «COPA PRESIDENTE»

PODRAN PARTICIPAR NUEVOS EQUIPOS

El Comité de Fútbol Juvenil y Aficionado de la Federación Balear de Fútbol, que rige la categoría pre-juvenil, ha abierto la inscripción de clubs cuyos equipos, deseen participar en la nueva competición denominada «Copa Presidente», dedicada a los cuadros que participando en el actual campeonato no hayan de intervenir en las fases finales, a las que concurrirán el campeón y subcampeón de cada grupo, y a todos aquellos clubs de nueva creación que, lógicamente, se ajusten a las normas y directrices dictadas para la categoría.

La inscripción podrá formalizarse hasta el próximo día 15, inclusive. Se desea iniciar la competición en el mes de marzo y se precisa de algún tiempo para confeccionar el correspondiente calendario. A tenor del número de equipos serán estos distribuidos en grupos y, como ya se anunció en la última asamblea de clubs, se formarán los bloques procurando que no coincidan en ellos los equipos que se han venido enfrentando en el actual campeonato, con lo que la «Copa Presidente» cobrará mayor interés.

Por lo que respecta a la pasada jornada, la noticia se dió en los extremos. En el grupo A, donde el hasta ahora imbatido Santa Eulalia perdió tal condición y el mando del bloque. En el grupo C, zona de Manacor, donde San Buenaventura, segundo en la tabla, fue vencido por el vicecolista L'Estel.

En los restantes grupos, incluidos Ibiza y Menorca, no se produjeron variaciones.  
SANCIONES  
Podría haber sido una jornada de color de rosa, de no producirse los actos antideportivos. Y contra ellos el Comité de Competición adoptó los siguientes acuerdos:

Suspender por nueve partidos oficiales al jugador Francisco Mulet Ferrer (Sant Jordi) por insultos y amenazas al árbitro. Con cinco partidos al jugador Jaime Llull Adrover (Sant Jordi) por conducta incorrecta para con el árbitro e intento de agresión al mismo. Un partido oficial a los jugadores Antonio Esteve Rosselló (Artá); Juan Pons Villalonga (Colerense) y Diego Navarro Bennasar (Virgen de Lluch) por conducta incorrecta para con el árbitro; Francisco Ramón Costa (Hogar 2.000, Ibiza); Juan Antonio Pizá Mas (Colerense) por haber sido objeto de doble amonestación durante el encuentro y José Costa Ferrer (San Rafael, Ibiza) por acumulación de amonestaciones.

Sanción económica al C. D. Sant Jordi, por la conducta gravemente incorrecta de sus jugadores para con el árbitro en el encuentro con el Ramón Llull, con la advertencia que de reincidir en tal clase de faltas, será expulsado el equipo de la competición.

Igual advertencia al C. D. Manacor, caso de reincidencia en el incumplimiento de sus obligaciones.

Y para no faltar, las sanciones económicas a clubs por la no presentación en el plazo señalado de sus instancias para la celebración de partidos.

### RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

Examinemos individualmente los resultados de la ronda.

En el grupo A, como queda señalado, la pérdida de la imbatibilidad y el liderato que ostentaba Santa Eulalia en su encuentro con Estudiantes. Por ello y el triunfo de Relejeria Calvo, quedan estos tres equipos igualados a dieciséis puntos. Puesto que el coeficiente más elevado corresponde a los «relejeros», éstos pasan de la tercera plaza a la cabeza.

El colista Arenal evitó, por primera vez a lo largo del campeonato, ser derrotado. Empatado con San Cayetano y deja el «farolillo».

P. Madrista	1	-	R. Calvo	6			
C. Jardín	4	-	Génova	2			
Arenal	2	-	S. Cayetano	2			
Estudiantes	1	-	S. Eulalia	0			
R. Calvo	11	7	2	242	10	16	
S. Eulalia	11	6	4	1	24	10	16
Estudiantes	11	7	2	2	28	17	16
C. Jardín	11	7	0	4	30	34	14
S. Cayetano	11	4	5	2	28	19	13
P. Madrista	11	3	1	7	21	35	7
Génova	11	2	1	8	16	26	5
Arenal	11	0	1	10	8	46	1

En el grupo B no se jugó el partido La Salle-Colerense por presentarse el visitante con insuficiente número de jugadores. Se le dió el partido por perdido. Esto y que Amasol empatara con Rotlet hace que los del Coll pasen a ocupar la última plaza de la tabla. Único cambio registrado.

Por incidentes no finalizó el encuentro Ramón Llull-Sant Jordi, cuando en el marcador figuraba el tanteo de 4-0. El Comité de Competición ha dado por concluido el partido y válido el resultado señalado.

Rotlet, 2 - Amasol, 2  
Ferriolense, 2 - V. de Lluch, 3  
V. de Lluch 11 10 1 0 59 6 21  
La Salle 11 9 1 1 47 7 19  
R. Llull 11 7 2 2 38 7 16  
Ferriolense 11 5 1 5 32 16 11  
S. Jordi 11 5 1 5 24 23 11  
Rotlet 11 2 1 8 13 42 5  
Amasol 11 1 1 9 6 82 3  
Colerense 11 1 0 10 6 42 2

En el grupo C, no hubo variaciones. Patronato venció al At. Baleares y se deshizo la igualdad a puntos que sostenían.

Patronato, 2 - Atco. Baleares, 1  
San Alfonso, 1 - Cide, 7  
Insular, 7 - Andraitx, 0  
Atco. Rafal, 3 - Soledad, 1  
Cide 11 11 0 0 94 5 22  
Baleares 11 7 1 3 35 15 15  
S. Alfonso 11 6 1 4 33 26 13  
A. Rafal 11 4 1 6 16 47 9  
Soledad 11 2 2 7 12 38 6  
Insular 11 2 1 8 21 57 5  
Andraitx 11 0 1 10 2 52 1

En el grupo D, descansó Sallista y le corresponde este domingo a Alaró. Tampoco se dieron cambios en la clasificación. Los triunfos fueron locales.

Poblense, 5 - Murense Atco., 0  
Atco. Alaró, 3 - Alcudia, 0  
Poblense, 5 - Murense Atco., 0  
Poblense 9 7 1 1 26 11 15  
Sallista 9 5 1 3 28 21 11  
Pollensa 9 5 1 3 16 14 11  
Margartse. 9 3 3 3 13 16 9  
Alaró 10 3 2 5 21 19 8  
Alcudia 10 2 2 6 16 26 6  
Murense 10 2 2 6 13 26 6

En el grupo E descansó Olímpico y lo hará L'Estel. No figura en el calendario de partidos a jugar el domingo el Olímpico-Artá. Podría haberse aplazado.

La bomba de la jornada explotó en Campos. Donde el equipo local, L'Estel, vicecolista venció por cuatro a cero a San Buenaventura, segundo, por lo que perdió éste la oportunidad de pasar a líder dado el descanso del Olímpico.

Escolar, 2 - Artá, 1  
Porto-Cristo, 2 - Villafranca, 1  
L'Estel, 4 - S. Buenaventura, 0  
Olímpico 9 7 0 2 20 7 14  
S. Buenavra. 9 6 1 2 25 12 13  
Escolar 9 5 1 3 16 13 11  
P. Cristo 10 2 5 3 16 21 9  
L'Estel 10 3 2 5 16 27 8  
Villafranca 9 2 3 4 14 13 7  
Artá 10 1 2 7 16 30 4

EN IBIZA Y MENORCA

TODO SIGUE COMO ESTABA

Portmany, 3 - Rayo V., 1  
P. Deportiva, 2 - S. Rafael, 3  
Hogar 2.000, 0 - S. Jorge, 1

S. Rafael 6 5 0 1 17 5 10  
Portmany 6 4 1 1 23 9 8  
S. Jorge 6 3 2 1 11 5 8  
P. Deportiva 6 2 0 4 7 18 4  
Rayo 6 1 1 4 7 16 3  
Hogar 2.000 6 0 2 4 1 13 2

MENORCA

San Luis	1	-	Sami	5			
Ferrerías	1	-	Alayor	1			
Seislán	0	-	Isleño	14			
Sami	6	5	0	1	20	5	10
Isleño	5	4	1	0	24	2	9
Ferrerías	6	3	2	1	12	4	8
Alayor	5	3	1	1	15	6	7
S. Luis	6	2	0	4	7	22	4
Ciudadela	6	1	0	5	10	12	2
Seislán	6	0	0	6	3	40	6

«DESAFIO»



En «Desafío», película en Panavisión y Metrocolor, protagonizada por el formidable actor Dean Martin...

por el formidable actor Dean Martin, los espectadores se sienten atraídos desde los primeros fotogramas...



¡SINTONICENOS!

«Desafío» será dado a conocer a nuestro público, en Jaime III cinema.

Hipódromo «SON PARDO» DOMINGO, 6 A LAS 4'10 OCHO CARRERAS AL TROYE



Algo nuevo en instalaciones comerciales. Expositores, estanterías, percheros, góndolas, etc... MOBILIARIO CROMADO MUEBLES OFICINA. KADOM

ESFERA, S. A.

COMPANIA HISPANO AMERICANA PARA EL FOMENTO DEL AHORRO. Oficinas Centrales: Fuencarral, 123 - 3. MADRID. Títulos amortizados por su valor nominal...

PATO A LA NARANJA. — Versión cinematográfica de la popular obra teatral. La infidelidad conyugal tratada de una forma desenfadada y exhibicionista.

BOB Y CAROL; TED Y ALICE. — Una visión utópica de las relaciones matrimoniales presentada con una espontaneidad y un sentido del humor pocas veces conseguidos...

VIDA SIN BARRERAS. — Ladrones de ganado en el extenso territorio de Montana de hoy. Hay una intención satírica y la idea de trasplantar las constantes y tipos de un género al mundo actual...

LA SEDUCCION DE PAMELA. — Pamela se resiste al asedio a que le somete el joven y atractivo lord y experimenta la enorme fuerza que tiene el no de la mujer...

DIVINA CRIATURA. — Un melodrama que pretende demostrar lo complicado que resultan las relaciones entre los dos sexos, siempre fuera de toda lógica...

GUIA DEL CINEMA

LUCHANDO POR MIS DERECHOS. — La violencia imperante en este film. La adopción del topodéromo hombre de negocios y sus esbirros y violentamente reacciona el protagonista...

LAS DESARRAIGADAS. — La trama policial básica es solo un pretexto para ofrecernos una serie de escenas eróticas y otros paisajes de la isla de Gran Canaria.

LA DULCE HEMBRA. — Aparece la mujer de un famoso sacerdote cuando éste la creía muerta y se había retirado al mundo ordenándose sacerdote. Trama informal, desenfadada, descarada, irrespetuosa y rozando lo irreverente en algunos momentos.

LA CIUDAD CREMADA (LA CIUDAD QUEMADA). — Los principales acontecimientos históricos ocurridos en Barcelona durante la guerra de 1909 hasta la Semana Trágica desfilan en esta película...

CALERA. — Un tema espinoso tratado con mucha sensibilidad. Se acepta a dos seres humanos tal como son y se hace un buen estudio de una pareja de homosexuales...

LYNDON. — Stanley Kubrick y su equipo se han esforzado para conseguir una obra plásticamente insuperable y de valores cinematográficos relevantes...

PUELA. — La tragedia del señorito andaluz acostumbrado a convertir su deseo en ley. Hay una excesiva acumulación de efectos, de efectos tremendistas y de sexo pero la película se sigue con interés y tiene una base.

LA CIUDAD CREMADA (LA CIUDAD QUEMADA). — Los principales acontecimientos históricos ocurridos en Barcelona durante la guerra de 1909 hasta la Semana Trágica desfilan en esta película...

TEATRO

SALA MOZART. Avul a las 9 del vespre: «EL REAULE DEL FLAUTISTA», de J. M. Teixidor. Grup Teatre de Bunyola.

AUDITORIUM. Cerrado por preparación del recital «LES-LIE WRIGHT».

A las 10 noche: Segundo mes. — ¡80 representaciones! Compañía de Comedies XESC FORTEZA, presenta «ES VIATGE DEL FIO CAPELLA», con MARGALUZ. Música Toni Morlà.

CINE

SALAS ESPECIALES

«Sala. especial» desde las 3. Segunda semana. — Desde las 3: «LA CIUDAD CREMADA». Versión original catalana. Un film de Antoni Ribas, amb Joan Manuel Serrat, Nuria Espert, Teresa Gimpera, José Luis López Vázquez, Adolfo Marsillach, Ovidi Montllor, Jeanine Mestre, Montserrat Salvador, Angela Molina y altres. Complementos i documentals. — Pase del film: 3'30, 6'45 i 10 nit. — Només per a ma. Jors 18 anys.

(Sala Especial) «BOB AND CAROL AND TED AND ALICE» (BOB, CAROL, TED Y ALICE) Natalia Wood, Robert Culp, Elliot Gould, Dyan Cannon. Director: Paul Malvsky, color V. O. con subtítols. Horario film: 3'30, 6, 8'10, 10'25 (Rigurosamente mayores 18 años).

SALAS DE ESTRENO

Tel. 22 60 74 (Climatizado) — Desde las 3: «VIDAS SIN BARRERA» Jeff Bridges, Sam Waterston, Elizabeth Ashley. Director: Frank Perry. Color. «F X 18 DEBE MORIR» color. (Mayores 18 años).

Desde las 3'15: «PATO A LA NARANJA» Ugo Tognazzi, Monica Vitti, Barbara Bouchet, John Richardson. Director: Luciano Salce (Color). «EL CIUDADANO SE REBELA» (Color). Rigurosamente mayores 18 años.

(Climatizado). — Desde las 3: Desde las 3. Cuarta semana. — Segundo mes. «M. A. S. H.» un film de Robert Altman. Gran premio de Cannes Oscar al mejor guión. Con Donald Sutherland Elliot Gould y Tom Skerrit en Panavisión y color por de lujo. Complemento: «RECUERDOS DEL FUTURO» (Mayores 18 años).

Tel. 21 12 55 Desde las 3'15: «DIVINA CRIATURA» por Laura Antonelli, Marcello Mastroianni y Terence Stamp. Technicolor, y «LA MUERTE LLEGA ARASTRANDOSE». Mayores 18 años.

(Climatizado). Av. Gral. Primo de Rivera, 20 Desde las 3. Segunda semana. «HOMBRE ORQUESTA», con Louis de Funès (horario 3'30, 7'20, 11'10); y «OPERACION CROSSBOW», con Sofia Loren y George Peppard. — (Aut. menores)

CINE REQUIN. Albacete nº 5. Tel. 29 01 53. De viernes a lunes, desde las 3: «EL GENDARME DE SAINT TROPEZ», con Louis de Funès, en color; y «LOS TROTA MUNDOS», con James Garner, en color. — (Aut. todos los públicos)

CALLE CAPITAN RIERA POU 43 — Desde las 3: «YUPPI DU», con Adriano Celentano, Charlotte Rampling. Un film de Adriano Celentano; y «LA CASA GRANDE», con Maribel Martín y Antonio Ferrández. — (Mayores 18 años)

Desde las 3: «MAKO, EL TIBURON DE LA MUERTE» y «LA BATALLA DE LOS SIMIOS GIGANTES». — (Todos los públicos)

(De viernes a domingo) «NATALOS JEFE YO TE AYUDO», con Lee Van Cleef; y «JUICIO DE FALDAS», con Manolo Escobar y Gracita Morales.

SALAS DE FIESTAS

CADENA FERRER — BARCELONA. Toda una Organización al Servicio del complejo mundo del NIGHT CLUB. programa en exclusiva. Los siguientes: «Florida Blanca» — Casanova Teléfono 243 11 29. Espectáculo único en Europa de base arrevistada y frívolo.

NEW YORK — Escudillers, 5. Tel. 302 31 77. El coliseo del sexy espectáculo como gran espectáculo. «LAS PROTEGIDAS», Angela Molina, Sandra Mozarowsky, Afría Prat, en color. Director: Paco Lara; y «LA DULCE HEMBRA» Alain Delon, Nathalie Delon, Paul Mercier. Un film de Jacques Deray, en color. Rigurosamente mayores 18 años.

Tel. 22 32 12 (Climatizado) Desde las 4: (Domingos y festivos desde las 3) «LA SEDUCCION DE PAMELA» por Michelle y Julian Barnes. Technicolor. «UN, DOS, TRES... DISPARA OTRA VEZ» Mayores.

Tel. 27 17 62 (Climatizado). — Desde las 3: «DENUDA INQUETUD», Nadiuska, en color. Director: M. I. Bonns; y «EL DESOCHO DE LA MUERTE», Robert Redford, color. — (Rigurosamente mayores 18 años)

Tel. 25 17 62 (Climatizado) desde las 3: «LAS DESARRAIGADAS»: Agata Lys, Catalina Platero, Yolanda Ríos, Simón Andreu, Paco Lara, color. «EL HOMBRE DEL CLAN» Richard Burton, Lee Remick (color). Rigurosamente mayores 18 años.

Desde las 3: Tercera semana. «LA ESPIELA» según la novela de Manuel Barrios, con Javier Escrivá, Claudia Castellví, Simón Andreu, Mary Francisco, María del Carmen Valverde. Director: Roberto Fandiño (Color). «LA FAMILIA MANANCA» Ann Margret (Color). Rigurosamente para mayores 18 años). — Horario películas: 4'30 — 7'35 — 10'40.

SALAS DE REESTRENO

«NO ME HAGAS DAÑO AMOR MIO», con Chari y Luciano Salce, color. Complemento: «SOL ROJO», Charles Bronson, Ursula Dress, castmanicolor. Aut. mayores 18 años.

«DESAFIO A LA CIUDAD», con Thomas Ian; y «LOS MAGNIFICOS DEL KARAOKE»

CINE REQUIN. Albacete nº 5. Tel. 29 01 53. De viernes a lunes, desde las 3: «EL GENDARME DE SAINT TROPEZ», con Louis de Funès, en color; y «LOS TROTA MUNDOS», con James Garner, en color. — (Aut. todos los públicos)

CALLE CAPITAN RIERA POU 43 — Desde las 3: «YUPPI DU», con Adriano Celentano, Charlotte Rampling. Un film de Adriano Celentano; y «LA CASA GRANDE», con Maribel Martín y Antonio Ferrández. — (Mayores 18 años)

Desde las 3: «MAKO, EL TIBURON DE LA MUERTE» y «LA BATALLA DE LOS SIMIOS GIGANTES». — (Todos los públicos)

(De viernes a domingo) «NATALOS JEFE YO TE AYUDO», con Lee Van Cleef; y «JUICIO DE FALDAS», con Manolo Escobar y Gracita Morales.

SALAS DE FIESTAS

CADENA FERRER — BARCELONA. Toda una Organización al Servicio del complejo mundo del NIGHT CLUB. programa en exclusiva. Los siguientes: «Florida Blanca» — Casanova Teléfono 243 11 29. Espectáculo único en Europa de base arrevistada y frívolo.

NEW YORK — Escudillers, 5. Tel. 302 31 77. El coliseo del sexy espectáculo como gran espectáculo. «LAS PROTEGIDAS», Angela Molina, Sandra Mozarowsky, Afría Prat, en color. Director: Paco Lara; y «LA DULCE HEMBRA» Alain Delon, Nathalie Delon, Paul Mercier. Un film de Jacques Deray, en color. Rigurosamente mayores 18 años.

Tel. 22 32 12 (Climatizado) Desde las 4: (Domingos y festivos desde las 3) «LA SEDUCCION DE PAMELA» por Michelle y Julian Barnes. Technicolor. «UN, DOS, TRES... DISPARA OTRA VEZ» Mayores.

Tel. 27 17 62 (Climatizado). — Desde las 3: «DENUDA INQUETUD», Nadiuska, en color. Director: M. I. Bonns; y «EL DESOCHO DE LA MUERTE», Robert Redford, color. — (Rigurosamente mayores 18 años)

Tel. 25 17 62 (Climatizado) desde las 3: «LAS DESARRAIGADAS»: Agata Lys, Catalina Platero, Yolanda Ríos, Simón Andreu, Paco Lara, color. «EL HOMBRE DEL CLAN» Richard Burton, Lee Remick (color). Rigurosamente mayores 18 años.

Desde las 3: Tercera semana. «LA ESPIELA» según la novela de Manuel Barrios, con Javier Escrivá, Claudia Castellví, Simón Andreu, Mary Francisco, María del Carmen Valverde. Director: Roberto Fandiño (Color). «LA FAMILIA MANANCA» Ann Margret (Color). Rigurosamente para mayores 18 años). — Horario películas: 4'30 — 7'35 — 10'40.

SALAS DE REESTRENO

«NO ME HAGAS DAÑO AMOR MIO», con Chari y Luciano Salce, color. Complemento: «SOL ROJO», Charles Bronson, Ursula Dress, castmanicolor. Aut. mayores 18 años.

«DESAFIO A LA CIUDAD», con Thomas Ian; y «LOS MAGNIFICOS DEL KARAOKE»

TEATRO

III MOSTRA DE TEATRE

Com els dos darrers anys, i baix del patrocini i organització de la Caixa d'Estalvis i Mont de Pietat de les Balears amb la col·laboració de Radio Popular, tindrà lloc la III Mostra de Teatre dels dies 11 al 20 de març amb el següent calendari i a la Assistència Palmesana.

DIVENDRES 11 de març. AINA SACOMA de Guillem Cabrer. Grup Mediterrani.

DISSABTE 12. MASSA TEMPS SENSE PIANO de Alexandre Ballester. Grup de Bunyola.

DIUMENGE 13. CAVALLER QUAN ERES JOVE de Joan Mas. Grup de la Assistència.

DILLUNS 14. XIRIMANDANGUES de Vixell. Grup Vixell.

DIMARTS 15. DISTRET PERO NO TANT. Grup d'Andraitx.

DIMECRES 16. TARTUF de Molière. Grup Amistat.

DIJOUS 17. ES MARQUES DE SA RABASSA de Pere Capellà. Grup Auba.

DIVENDRES 18. ELS CONDEMNATS de Baltasar Porcel. Grup d'Esporles.

DISSABTE 19. ES VERD PAIS DE SA CADENERA (Matinal per infants).

TRONAFORT I BOTADEVI (Vespre per adults de S'Estornell).

DIUMENGE 20. CADIRAM CADIRUM de Tramvia. Grup Tramvia.

FI DE FESTA: Xesc Forteza. Cançó des Camp. Entrega d'obsequis als grups participants. Clausura de la III MOSTRA.

DIJOUS 24. TAULA RODONA amb la participació, entre altres, de: Representants del grup. Crítics dels diaris.

Persones de l'àmbit teatral (Gabriel Janer Manila, Joan Mas, Pere M. Pavia, Llorenç Capellà, Serafi Guiscafé...)

Aquesta taula rodona es parlaria principalment de: Realitat del Teatre a Mallorca. Anàlisi i crítica de la III MOSTRA. Sugerències per l'any que vé.

Les hores de les actuacions seria a les 10 del vespre tots els dies excepte els dies 13 i 20 (diumenges) que seria a les 7 de s'hora-baixa.

NOVETATS DE LA MOSTRA D'ENGUANY:

Passar de 7 dies d'actuació a 10.

Ofertir dia 19 una matinal de teatre infantil.

Donar gran varietat, tan de grups, com d'altres i d'obres.

Obrir la mostra amb una estrena (Aina Sacoma, premi Ciutat de Palma-76).

Aixamlar més el mosaic d'espectacles teatrals amb l'inclusió de teresetes, mim, i musical.

El dia de la clausura de la Mostra montar un petit FI de Festa.

Mantenir amb el públic, després de cada representació, un col·loqui moderat per un presentador amb la assistència (en alguns cas) dels autors.

Acabada la Mostra, dia 24, fer una taula rodona per a corregir defectes i fer balanç, amb la presència de persones destacades dins el món teatral a Mallorca.

Organització del departament de Promoció de la Caixa d'Estalvis de les Balears.

La organització no es fa responsable dels canvis que, per forces externes, puguin presentar-se.

CIUTAT DE MALLORCA FEBRER DE 1977

«EL RETAULE DEL FLAUTISTA», PUR EL GRUP TEATRE DE BUNYOLA

UN BUEN ESFUERZO PARA HACER BUEN TEATRO

Más le hubiera valido al Gener Teatral tener a esos esforzados muchachos del Grup Teatral de Bunyola, que a la pesada broma de Terenci Moix, con su versión de las «Bestias del mar».

«El problema, para el teatro mallorqués, es la falta asombrosa de obras que puedan interesar. Este mismo Grup Teatral ha tenido que echar mano de la ya muy explotada, muy vista y muy aplaudida obra de Teixidor «El Retaul del flautista» que, naturalmente, tiene en su contra esto, que ha dejado de ser novedad y que ha dejado, por lo tanto, de sorprender.

Digamos con prisas, que este conjunto, dirigido con entusiasmo y hecho con el mismo talento ha hecho un notable y digno esfuerzo de montaje y, ya que no pueda cambiar la obra, por lo menos, le aporta algo importante: la sabia nueva de la gente joven. Es bueno e importante que la gente joven, atraída por el teatro, no caiga en la trampa del teatro pasado de rosca ni se deje deslumbrar por las tonterías pedantescas.

Aquí el esfuerzo está correspondido, por lo menos, con una letra graciosa e intención nada. Y todos cumplen, en una excelente labor de equipo, y la obra llega bien al público. Será por unos días, pero la experiencia le servirá al conjunto y a su director — Miguel Morro — para pulir artistas y apurar más el trabajo. En el teatro, el contacto con el público, así, en plan comercial y a cara descubierta, es imprescindible.

B.

broadway night club. Calvo Sotelo, 118. PALMA DE MALLORCA. (ENTRE PLAZA GOMILA Y BARBARELA). COMO LOCAL, SITIO, ESTILO, ESPECTACULOS Y AMBIENTE... ES... EUROPEO, 100% HOY, EL PUBLICO VIAJA, Y NO CABEN ENGAÑOS Y... EN ENERO 77, NUEVO ESPECTACULO SI ANTES FUE BUENO, AHORA, MUCHO MEJOR. PASES CADA NOCHE A LAS 11'40 Y 1'30. RESERVAS - 28 52 73 - 28 52 72

Tenemos los adecuados para su hogar, su finca, su hotel o industria. CASA CODINA. Gral. Molo, 4 - Galerías Avda. 14. Plaza de Pedro Garau, nº 3.

GAS Y ELECTRICIDAD S.A. GESA. INTERRUPCIONES DEL SERVICIO ELECTRICO. MARTES, DIA 8. De 8 a 14 horas. Viviendas Virgen de Lluç, El Greco y zona de Son Colom Petit, (de Palma). Zonas de Rafalel Valls, Boscana Nou, Son Vaquer, Amobecer Sa Franquesa, Huerto Boscana, Son Pou Vell y Ubadaller, (de Villafraça). De todo lo cual se ha dado previamente cuenta a la Delegación Provincial del Ministerio de Industria.

## MANACOR DIA A DIA

### OLIMPIC, 1-J. SALLISTA, 1

### LA TASCA ES DE TOTS

Partido entretenido y emocionante resultó la confrontación de estos dos equipos. Un Sallista con firme disposición de anular las acciones ofensivas de su contrario, empleando recursos nada deportivos cuando se hacía de necesidad solucionar el peligro que se cernía sobre su portero, y un Olímpic que a pesar de las serias dificultades que le planteaba su oponente creó las suficientes ocasiones de gol para hacerse con la victoria, pero el guardameta visitante Buades en una feliz actuación impidió que los méritos locales no se reflejaran en el marcador.

#### PRIMER TIEMPO

Mayor dominio local y férrea defensa visitante con severo marcaje a F. Riera que fue objeto una y otra vez de falta para impedir sus penetraciones, algunas de ellas merecedoras de amonestación que no se cumplió, suponemos, porque el Sr. Verdejo, árbitro del encuentro, consideró que en un partido de cierta importancia, como era éste, se puede dejar actuar algunas veces de forma antirreglamentaria. Lo cierto es que en esta primera mitad la portería defendida por Buades solamente pasó por dos o tres ocasiones de peligro que no se tradujeron en goles y terminó con igualada a cero.

#### SEGUNDO TIEMPO

Este período fue de claro y absoluto dominio del Olímpic que

puso continuamente en aprietos al meta visitante, sin duda el mejor jugador del Sallista, quien con sus acertadas intervenciones consiguió que su equipo lograra no salir derrotado y conseguir un valioso punto.

#### DESTACADOS

Por el Sallista, como ya hemos indicado, Buades y siguiéndole en méritos Nicolau. Por el Olímpic, es difícil hacer distinciones por la voluntad y entrega que pusieron en la lucha todos sus jugadores, si bien sobresalió la labor de Santa y F. Riera.

#### GOLES

8 minutos del segundo tiempo, F. Riera se anticipó a la acción de dos contrarios y con habilidad logra introducir la pelota en el marco contrario lejos del alcance de Buades (1-0).

3 minutos después un avance de Perelló con centro sobre la portería local no aclararon a despejar Santa ni Mesquida y Ferrer solo ante Pol consigue igualar (1-1).

#### ALINEACIONES

OLIMPIC: Pol, J. Riera, Santa, A. Mesquida, Suárez, Durán, Mayol, Mira, F. Riera, J. Mesquida (Alcover) y Miguellito.  
J. SALLISTA: Buades, Corró, Llobrés, Simonet, Mulet, Rutz, Moranta, Nicolau, Ferrer (Ramírez), Terréns (Franch) y Perelló.

Sortir de casa a les deu o onze de la nit en aquest temps d'hivern i trobar-se en la majoria de carrers, sobretot pels barris allunyats del centre de la nostra ciutat, amb unes reunions de cons i moixos que es donen el gran banquet amb les escumbreries tretes a dins una capsa de cartó sense tancar o dins un pool sense tapar, escampant-les per damunt la voravia i part del carrer, és un fet que es pot viure cada dia. Com que la llum de les bombetes dels cantons només arriba a quatre metres al seu voltant, ens referim a un nombre que encara lluiten en les barriades des d'abans que aquest servidor hagués nascut, et trobes, a vegades, trepitjant la brutícia produïnt en la persona el consegüent fàstic.

N'hi ha que si les treuen tal com Déu mana, però per desgràcia aquests són una minoria.

Davant això, és possible que aquestes malplaents reunions que embruten els carrers passin desapercebudes per l'autoritat local encarregada de l'ordre. En el cas d'estar enterats, perquè no han pres mesures per evitar aquests espectacles?

I qué en direm del costum que tenen alguns, que per cert no fa ni gota de gràcia, de deixar-les davant la casa del veí. Quina falta de convivència! Es que els hi dona vergonya tenir escumbreries? o empen per menjar-les sense cosca?, pe favor, cada un guardi lo que és seu.

De dia es pot veure uns quants homenets amb un carretet de mà recollint els papers que sense cap mirament s'han tirat a terra,

el jue assenyala una bona disposició per part de l'Ajuntament. Però si bé és veritat que el fet demostra una falta de civilitat i esment. ¿On són col·locades les papereres per evitar-ho parcial o totalment? Quantes n'hi ha d'instal·lades?, molt poques i en el centre. I els barris, qué? també pertanyen a la ciutat.

Finalment cap prestar molta de atenció a la mania que encara conserven una minoria de senyors de tirar l'aigua bruta al carrer. Els desguassos funcionen, quasi tothom conserva a casa seva el pou negre, per lo tant, lloc en tenen per tirar-la, si així no ho fan és perquè segueixen dominats per aquesta perjudicial costum.

Si un dia sortim per contemplar amb atenció els anomenats fets i llavors meditem sobre llurs conseqüències, estic segur que ens faria molt de bé, perquè si de veritat colem una ciutat neta en el verdader sentit de la paraula és hora de posar-hi remei.

¿Són màxims els remeis? Jo crec de que sí.

Treure les escumbreries en bosses de plàstic ben tancades o en pools ben tapats, deixar-les davant casa seva sense molestar al veí, no deixar sortir a la nit els cans per part de llurs amos, prendre una mesura de vigilància per part de l'autoritat i que aquesta minoria de senyors s'abstinguin de fer servir el carrer de desguàs, ¿costa molt?, diria que res tot es tracta de voler.

Posar papereres per tot el poble es necessita alguns diners i tramitar paperera que sempre porta demora, dirien a l'Ajuntament.

D'acord, no demanem que es faci demà, però que comencin a fer-se els tràmits que es requereixen la major brevetat.

Que cada interessat complexqui

amb el seu deure de ciutadà i aconseguirem una ciutat model de netedat, no basta que col·laborin un o dos, la tasca és de tots.

PEP SERRA

## NOTICIAS QUE NO SON NOTICIA

— Por el Ayuntamiento ha dado comienzo la lucha contra la procesionaria de los pinos. 8.000 cartuchos serán disparados en el plazo de dos semanas por miembros de la Policía Municipal. De momento la zona más afectada es la de Porto Cristo.

— Desde el pasado domingo día 30 de los corrientes está abierto el Hotel Perla de Cala Moreya. Los primeros turistas llegados han sido la llave de apertura de un sinfín de comercios, bares y restaurantes, sean bienvenidos.

— Las obras de restauración del claustro de San Vicente Ferrer han sido interrumpidas desde hace unas semanas. Los tejados de la parte que da al Juzgado Comarcal y la confrontante con el salón de sesiones ya han sido reparados. Es casi seguro que cuando finalice de una manera definitiva la restauración desaparecerán las actuales oficinas de la Policía Municipal, la Sala de Exposiciones Municipal y el corredor de los Dominicos.

— Se nos quejan los vecinos de la calle Amistad del ruido que hacen los coches al pasar por encima de las tapas de las calles de registro del alcantarillado.

Tal como se presentan las cosas confiamos que brevemente serán arregladas, estas y la gran cantidad que se hallan diseminadas por el casco urbano.

— En Porto Cristo la brigada de obras del Ayuntamiento ha procedido al derrumbe de una casa que no permitía la alineación de la calle. Esta vieja construcción fue adquirida en su día por el Ayuntamiento y ahora, finalizados todos los expedientes, ha pasado a mejor gloria. En las paredes de la misma aún se podían apreciar los impactos de proyectiles de los sucesos acaecidos el año treinta y seis.

— El Porto Cristo no acaba de dar total satisfacción a sus seguidores. La pólvora parece que está algo mojada y no es que no tenga hombres de gran categoría en sus filas. A raíz del cambio de entrenador parece que el empate ante el Arenal ha suavizado un tanto los cosas pero no basta, hay que dar un poco más de sí. ¿no les parece?

— Tres veces hace ya que nuestro colaborador Joan Duran acude al juzgado para cambiar el nombre al mallorquín. «Vuelva Vd. mañana» como el artículo de Larra. Seguiremos informando.

#### DESTACADO:

### ANTONIO MESQUIDA

#### DEL OLIMPIC MANACOR

Recién incorporado al equipo juvenil, la calidad y el saber hacer de Antonio Mesquida le convierten en uno de los pilares del Olímpic y en una indiscutible promesa del fútbol local.

Antonio Mesquida juega en la demarcación izquierda de la defensa, pero además de cumplir con su cometido se incorpora constantemente al ataque.

Es un defensa hábil, arrebató los balones al contrario sin provocar faltas. Inmediatamente, como deberían hacer todos. Por otro lado no se conforma con despejar el balón, tiene



necesidad de jugar la pelota y de servirla a algún compañero.

Quien hace todo esto y lo hace bien es muy digno de salir como destacado.

#### Torneo Educación y descanso

Resultado de los partidos de la 9ª jornada del Torneo de Fútbol de Educación y Descanso, Zona de Manacor:

Tapicería García Fullana, 3 - Fartarix P.O., 2

Bar Gomila, 9 - Petra, 5

Artá, 4 - Son Carrió, 1

Cardessar, 5 - Club D-2, 0

La clasificación después de esta 9ª jornada es la siguiente:

Tapicería García Fullana, 12 puntos.

Cardessar, 12 puntos.

Fartarix P.O. 12 puntos.

Bar Gomila, 10 puntos.

Son Carrió, 7 puntos.

Petra, 7 puntos.

Artá, 7 puntos.

Perlas, 5 puntos.

Club D-2, 0 puntos.

El campeón de la primera vuelta, el equipo Tapicería G.F. representará al Sector en la Fase Provincial, a celebrar próximamente.

Consecuencia de reclamación por parte del equipo del Cardessar, se resta un punto al Artá y se lo anota el equipo de San Lorenzo.

Los partidos previstos para mañana día 5, son los siguientes: Cardessar - Perlas, a las 15:30 h, Campo Cardessar.

Artá - Club D-2, a las 16 h, Campo de Artá.

Bar Gomila - Son Carrió, a las 15:30 h, Campo Felanitx.

Tapicería García Fullana - Petra, a las 15:30 h, Campo Jordi de's Recó.

¡DIARIAMENTE DESDE AVUI PROYECCIONES EN

VERSIO CATALANA I CASTELLANA!

CINE  
**PALACIO DE LA PRENSA**  
T.C. MUNICIPAL

SALA ESPECIAL

«VERSIO ORIGINAL CATALANA»

LA CIUTAT CREMADA

NUEVO  
**VISTARAMA**  
HISPANIA

«VERSION EN CASTELLANO»

LA CIUDAD QUEMADA

PASES: 3'30 - 6'45 - 10

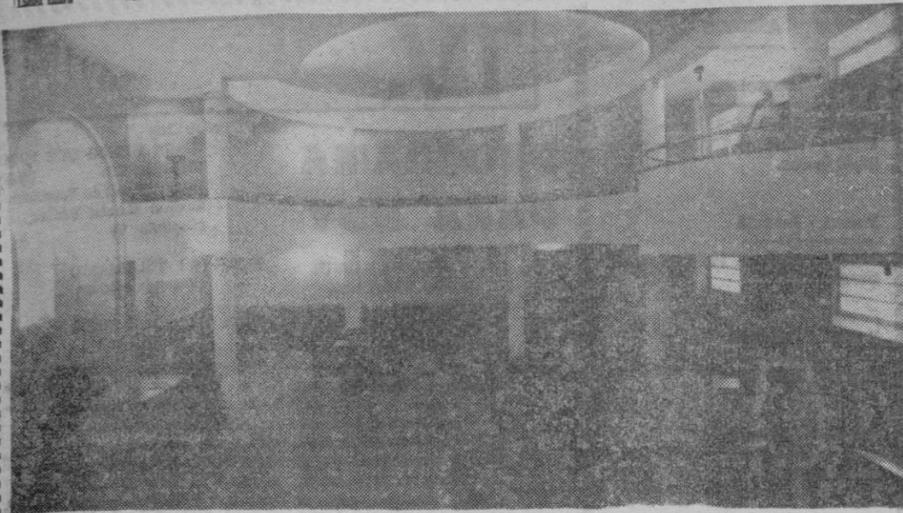
¡DIARIAMENTE DESDE HOY PROYECCIONES EN

VERSION CATALANA Y CASTELLANA!

INCA DIA A DIA

SOÑAR NO CUESTA NADA

EL «CLUB» QUE INCA RECLAMA...



El «salón» del Mercantil ha sido escenario, en no pocas ocasiones, de grandes y muy animadas veladas. Actualmente está destinado a exposiciones pictóricas. Sospechamos de la mayoría de inquenses no han meditado sobre la conveniencia de su adquisición, tratándose de un local que «lo tiene todo hecho» y a punto para que sea utilizado por los componentes de ese «club» o sociedad que —utopías aparte— está en la mente de nuestro anónimo paisano.

No ha sido uno sólo el inquense que nos ha citado el comentario que la pasada semana publicábamos en estas mismas columnas, refiriéndonos a la potencialidad individual de los inquenses y a la falta de coordinación en lo tocante a empresas colectivas. Alguno de ellos, incluso, se ha extendido sobre el poco acierto que ha culminado la elección de locales convertidos en sedes sociales

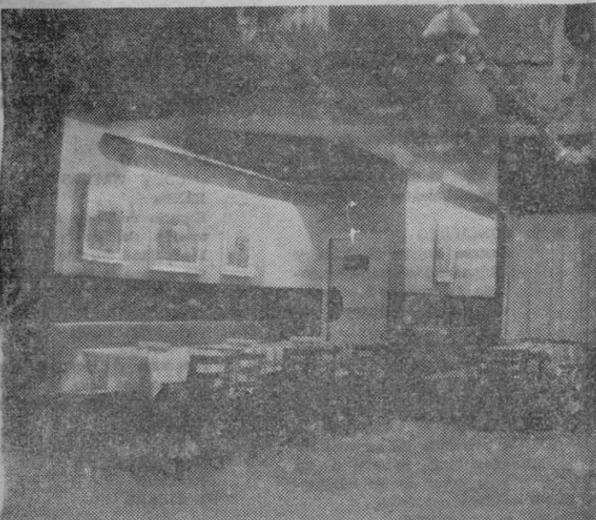
base de aportaciones personales. Una sociedad instalada en un local amplio y adecuadamente instalado. Yo he querido imaginarme —según diciéndonos— un local como el Café Bar Mercantil, que por estar situado en el mismo corazón de la ciudad ha sido siempre atrayente. Imagínate lo que podría ser si el mismo fuera propiedad de un centenar de señores que tuvieran sus tertulias y pasa-

ciertos. De seguir como hasta ahora —continuó nuestro paisano— estamos expuestos a que cualquier mañana nos encontremos con la sorpresa de que nuestro Bar Mercantil, tan representativo de la ciudad, deje de funcionar porque los millones de una entidad bancaria han logrado convencer a sus propietarios de que el local ha cumplido, con creces, el objetivo por el que fue levantado...

Bien, admirado amigo: la verdad es que, como sabes, mi mente se resistía a admitir como viable tu jugoso comentario. Pero después he pensado que tal vez fuera oportuno no desanimar a nadie, y mucho menos si se trata de un señor que sigue creyendo que en Inca es posible «aunar voluntades».

Ya dejé entrever en mi comentario —citado al principio— la falta de confianza que, en plan colectivo, me merecen los inquenses. Pero, por considerar que lo menos que debo hacer es airear un ambicioso proyecto, ahí queda expuesto, al aire de estas columnas, por el existe la posibilidad de que, aunque parezca mentira, seamos varios los que pensamos que algo habrá que hacer para que Inca cuente con un casino o cosa similar capaz de agrupar a una minoría con proyectos «sociables».

Lo peor del caso es que tú, querido paisano, seguirás en el anonimato. El cachondeo que pueda armarse al conocerse el proyecto irá dirigido exclusivamente a mí. Y menos mal si me tratan sólo de... iluso!



«...estas magníficas instalaciones, que cuentan con espacios y rincones coquetones en donde reunirse no una, sino varias «peñas»...

de las distintas entidades que han ido surgiendo en nuestra ciudad. Para que una entidad tenga pujanza es base primordial que la misma esté instalada en un local céntrico y en la planta baja, en cuyo interior te encuentres, o caigas, casi sin darte cuenta. Es el fenómeno adverso que actualmente vive el «Círculo de Arte y Cultura» que, al ser trasladado a la calle General Goded, perdió el atractivo que tuvo en sus años fundacionales; aquellos años en que estuvo ubicado en la calle Palmer o Sirena, «mucho más céntricos que el que tiene actualmente».

Hace poco se ha montado —y seguimos recogiendo el comentario de nuestro paisano— una sociedad tenística. Ha sido posible la conservación de las instalaciones porque un grupo de inquenses han formado sociedad y han aportado el importe de unas acciones que dan derecho, cumpliendo ciertos reglamentos, a la utilización de aquellas. Teniendo presente que el tenis es un deporte duro y, por tanto, no atrae a la gente mayor —que es, en definitiva, la que generalmente cuenta con unas cuentas corrientes más cebadas— cabe suponer el éxito que podría tener un club, o sociedad, si pudiera montarse a

tiempos en contacto con los amigos.

Nuestra incredulidad —dado el carácter individualista de nuestros paisanos— no desanimó a nuestro interlocutor, que seguía insistiendo en la posibilidad de llevar a cabo la realización del proyecto. Uno o dos centenares de inquenses que aportaran equis miles de pesetas cada uno, haría factible la realización del proyecto. Entonces serían aprovechados estas magníficas instalaciones, que cuentan con espacios y rincones coquetones en donde reunirse no una, sino varias «peñas», que son las que pueden dar ambiente a este tipo de entidades.

Su «Sala de Exposiciones» ha cobrado fuerza. Es un fenómeno que no ha crecido con la misma intensidad en otros locales de la ciudad, sin que quiera meterme —son sus palabras— en la igualdad o superioridad de las obras expuestas. «La sala de fiestas» del Mercantil, huérfana de espectáculo, podría verse reanimada a base de festivales como los que antaño se dieron, en la época brillantísima de la «Peña Truco» y, en casos extraordinarios, el «cine» aportaría su escenario para conferencias o con-

petanca

Frente al Amanecer, el ser o no ser del Club Petanca Sanjurjo

Digna de todo elogio es la campaña que viene realizándose, en el campeonato regional de Tercera Categoría, el Club Petanca Sanjurjo.

En la actualidad se encuentra clasificado en segunda posición, siendo bastantes las posibilidades de poder copar el primer puesto. Para ello, es menester seguir en la línea de regularidad y batir al líder, Virgen de Lluc, que dentro de unas fechas rendirá visita a las pistas de la plaza General Sanjurjo de nuestra ciudad.

Antes de este interesante encuentro con el líder, y más concretamente el próximo domingo, los inquenses tienen una difícil papeleta, ya que tienen que enfrentarse, nada más y nada menos, que al equipo del Amanecer. Un equipo considerado fácil, pero que en más de dos ocasiones ha dado serios disgustos a más de dos equipos encopetados. Recordemos la derrota, una de las tres sufridas a lo largo del campeonato, del Sanjurjo. Por ello es prudente pensar que el equipo visitante vendrá a Inca predispuesto a vender muy cara su piel. Por su parte, el Sanjurjo, si de verdad desea seguir aspirando al primer o segundo puesto, debe vencer; es más, se puede asegurar que en gran parte, de esta confrontación con el Amanecer, depen-



Los hermanos Saurina, y el jugador Córdoba, forman una de las mejores tripletas del grupo.

de el ser o no ser final del Sanjurjo.

Las pistas del Club Sanjurjo, el próximo domingo, a buen seguro presentarán un bonito aspecto, ya que lo mismo que el pasado domingo, es de esperar que será muchos los espectadores que se darán cita en el rectángulo de la amplia plaza.

Para finalizar, diremos que en la noche del pasado lunes, jugadores, directiva y asociados del Club Petanca Sanjurjo, se reunieron en una cena de compañerismo. En el transcurso de la misma, se puso de manifiesto el alto espíritu de compañerismo como asimismo

la plena confianza de alcanzar, como mínimo, el segundo puesto de la clasificación, puesto que les daría el derecho de jugar la promoción y con ello intentar dar el salto a la categoría superior.

La meta parece factible, y en tal sentido se han venido programando detalles de cara a este acontecimiento, que en el terreno de la Petanca, será todo un acontecimiento. Se habla de autocares, pancartas, banderas, cenas... En fin, la Petanca, hoy por hoy, es un deporte en auge en nuestra ciudad. Que sea por muchos años.

ANDRES QUETGLAS

El traspaso de Bezares

AYER, AL MEDIODIA, NO SE HABIAN PRODUCIDO NOVEDADES

Jueves, a las 13— horas. Llamada a Santa Ponsa. Al otro lado del hilo telefónico está don Jaime Moyer, presidente del Constançia.

—¿Novedades sobre el asunto Bezares?

—De momento, nada. Según mis informes, anoche tenía que reunirse la junta directiva del club interesado y hablar sobre el particular. Estoy esperando noticias. En cuanto se produzcan novedades, serás informado.

—¿Siguen las gestiones con el Zaragoza?

—Y con otros equipos. La parte deportiva está confirmada, por-

que el jugador ha cumplido maravillosamente y ha convencido plenamente a los técnicos. Falta puntualizar la parte económica.

—¿Existen discrepancias o diferencias insalvables?

—No puede hablarse de eso, porque todavía no se ha entrado en este terreno. Las conversaciones crematísticas no han sido puestas sobre el tapete.

—¿De verdad, de verdad...?

—De verdad de la buena.

—Y esas cantidades que se han alreado, ¿son utopías?

—En parte sí, y en parte no. Se parte de una base. Supongo que, si se prosiguen las gestiones, entraremos en el terreno del tira y afloja.

—¿Hasta dónde piensa aflojar usted, señor Moyer?

—Pienso que, de llevarse a cabo el traspaso, será con la condición de que la operación resulte beneficiosa para los intereses del club. En caso negativo será mejor dejar las cosas tal como están.

—¿Existe plazo tope?

—Pienso que sí. Aunque, al haberse cruzado otros clubs, el asunto podría prolongarse.

—¿Cuándo puedo llamarle de nuevo?

—Cuando lo desees. Tienes mi palabra de que, si se producen

novedades, serás informado al momento.

—Pues a esperar. Y gracias, señor presidente.

AYUNTAMIENTO DE INCA

El B. O. del Estado núm. 25 de fecha 29 del actual, publica anuncio subasta convocada por este Ayuntamiento para obras «PAVIMENTACION ASFALTICA DEL CAMINO SANTA BENNASAR», cuyo tipo de licitación en baja es de 864.980— ptas.

El plazo de ejecución es de DOS MESES, finalizando la presentación de pliegos el próximo 22 de febrero, celebrándose la subasta el día 23 a las 12 horas en la Casa Consistorial. Lo que se publica para general conocimiento y efectos oportunos.

Inca, 31 de enero de 1977. EL ALCALDE

AYUNTAMIENTO DE INCA

El B. O. del Estado núm. 24 de fecha 28 de 1 actual, publica anuncio subasta convocada por este Ayuntamiento para obras «PAVIMENTACION ASFALTICA DEL CAMINO SANTA MAGDALENA», cuyo tipo de licitación en baja es de 1.349.171— ptas.

El plazo de ejecución es de DOS MESES, finalizando la presentación de pliegos el próximo 21 de febrero, celebrándose la subasta el día 22 a las 12 horas en la Casa Consistorial. Lo que se publica para general conocimiento y efectos oportunos.

Inca, 31 enero 1977. EL ALCALDE

CARTELERA INQUENSE

MERCANTIL. — «Strip-tease» y «El enigma se llama Juggernaut».

NOVEDADES. — «Las alegres chicas del Molino» y «Anatomía de un hospital».

PRINCIPAL. — «Victoria en Entebbe» y «Karate a muerte en Bangkok».

ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA ANUNCIOS EN ESTA SECCION: TELF.: 50 39 99. PRECIO POR PALABRA: 4— PTS. (Mínimo: 10 palabras)

SOLAR Ca'n Picafort, Zona comercial, Tres esquinas. 340 m2, un millón. Facilidades. Tel. 503999.

CASA antigua 408 m2, solar. Juan Seguí, Inca, 10 millones. Facilidades. Teléfono 503999.

PISOS llave en mano, Diferentes zonas de Inca 2/3 dormitorios. Facilidades. Teléfono 503999.

FABRICA 2 plantas, 1.500 m2 construidos, licencia, despachos, nave, luz, agua, 12.000.000. Máximas facilidades. Tel. 503999.

PISOS ático y sobreaño, 2-3 dormitorios, calle General Franco, 1.200.000 y 1.500.000. Facilidades. Tel. 503999.

CHALET 2 plantas, 346 m2 construidos, 550 m solar, esquina, vende. Facilidades. 5.000.000. Informa teléfono 503999.

SOLAR S'Hort d'En Benassar (Alcudia), 650 m2, 800.000. Tel: 503999.

SOLAR 2.600 m2, carretera Alcudia, frente Instituto. Esquina tres calles. Grandes facilidades. Teléfono 503999.

CASA antigua, calle Calvo Sotelo, esquina, 850 m2, solar, 12 millones de pesetas. Máximas facilidades. Tel. 503999.

HUERTO zona urbana, extraordinario naranjal diferentes especies, vivienda, agua, luz, estanque, urbanizable, 8.000.000. Grandes facilidades. Tel. 503999.

SOLAR 900 m2 desuso Palma-Alcudia, 2.250.000 Máximas facilidades. Tel: 503999.

# AGENDA

## HOJA DEL CALENDARIO

— HOY, VIERNES: Stos. Avelino, Gilberto y Andrés Corsini. — El Sol sale a las 8 y se oculta a las 18'11. — Luna: Llena.

## radio

E. A. K. 18 RADIO POPULAR DE MALLORCA

Onda Media 1,268 kilociclos (Programa para hoy)

7,00: Apertura; 1,02: Buenos días; 7,05: A quien madruga Radio Popular le acompaña; 8,00: Bon día Mallorca. — Un tema, una veu; 9,00: La aventura de cada día. — Boletín meteorológico. — Angelus; 13,00: Nuestra discoteca, Radio Popular informa; 13,30: Panorama; Paf sos catalans; 13,45: Provincial; 14,10: Pobles de l'illa; 14,30: Nacional internacional informativo; 15,00: Sobremesa musical; 15,30: Mallorca al vent; 16,00: Nuestro deporte; 16,30: Entre amigos; 17,00: Jaguar disco bar; 17,35: Equipo 5.35; 18,30: El mundo de los niños; 19,00: Estudio alemán 20,00: Sorteo cupón pro-ciegos; 20,03: En marcha; 20,30: Teletipo deporte; 21,00: Panorama: Informatiu regional; 21,20: Ciclos; 21,35: Novela 22,00: Nacional e internacional informativo; 22,40: Seleccionamos para usted; 23,30: Popular mitjanit; 0,55: Palabras para el silencio; 1,00: Cierre de la estación.

F. M. 97,5 megaciclos:

7,00: Apertura en simultáneo con onda media; 10,00: Estudio alemán; 11,00: Confidencial con Santolaria; 12,00: Simultáneo con onda media; 19,00: Programa en lengua danesa; 19,30: Programa en lengua sueca; 20,30: Simultáneo con onda media; 1,00: Cierre de la estación.

E. A. J. 13 — RADIO MALLORCA (Programa para hoy)

Sólo en F. M.: 16,00: Musical FM; 19,00: The Riki Lash Lazzar Show.

Ondas media y de F. M.:

7,00: Apertura. Cuando Mallorca despierta; 7,45: Matinal Cadena Ser; 8,30: Primera hora; 10,00: Viva la radio; 11,00: Como el ave solitaria; 11,30: Mediodía Cadena Ser; 12,00: Viva la radio (segunda etapa); 13,55: Hoja de calendario; 14,00: Hora exacta, Palma hoy; 14,05: Deportes; 14,15: Actualidades; 14,30: Radio Nacional de España. Información local; 15,00: Carteleras, Sobremesa musical; 16,00: Esmeralda; 16,45: Conjuntos musicales; 17,00: El hombre que ríe; 17,30: Una voz, un estilo; 18,00: Se rueda; 18,25: Matzena cocina; 18,30: Cancionero; 19,00: La Fugitiva; 19,30: La sa-

ga de los Porretas; 19,50: Campeando; 20,10: Hora exacta, Santoral para mañana; 20,15: Artes plásticas, por Antonio Agustín; 20,25: El micrófono en el ruedo, por Tomeu Coll; 20,30: Su majestad el disco; 20,45: Latino-América, continente joven; 21,30: Tiempo para el deporte; 22,00: Radio Nacional de España; 22,30: Diario Musical SER; 23,30: La hora 25; 1,00: Programas para mañana y cierre de la emisora.

RADIO JUVENTUD

Radio Cadena Española (Programa para hoy)

7,30: Apertura. Lectura de programas. Saludos; 8,00: España a las ocho; 8,30: Las mañanizas de Radio Juventud; 8,45: Sun Radio; 9,15: Mujeres; 9,30: Radio Música; 10,00: Hiper música; 10,30: Musical RC 77; 11,00: Así es la vida; 11,30: Cosas Club Mediodía; 12,30: Minutos con Galerías Preciados; 12,45: Miniprograma calle Olmos; 13,00: Musical 77; 14,00: Radiodiarlo; Circuito informativo; 14,25: Optica Moreno; 14,30: Diario hablado de sobremesa de RNE; 15,00: Sobremesa musical; 15,30: Super Star, discoteca; 16,15: Novela: La hija del rencor; 17,00: La hora de los famosos; 17,15: Fiesta; 18,30: Barrabás, discoteca; 19,00: Novela en catalán: Pilar Printo; 20,00: Cupón pro-ciegos; 20,15: El deporte al día; 20,45: Flash de noticias; 21,00: Los favoritos de la copia y el cante; 21,30: Radiogaceta de los deportes; 22,00: Servicio informativo de Radio Nacional de España; 22,30: Radio Club; 23,00: Talismán; 00,00: Noches románticas; 1,00: Despedida y cierre de la emisión.

F. M. stereo, 88,8 megaciclos:

9,30: Apertura. Alegres ritmos; 10,00: Novedades discográficas; 11: Melodías para todos; 12,00: Las mejores orquestas; 13,00: Hora joven; 14,00: Cierre de la emisión.

10,00: Apertura. Música para el relax; 17,00: Pasajes líricos; 18,00: Desfile de orquestas; 19,00: Panorama alemán; 20,00: Ritmo joven; 21,00: Lo mejor de la música clásica; 22,00: Servicio informativo de RNE; 22,30: Jazz selección; 23,00: Musical F. M.; 0,00: Noches románticas; 1,00: Despedida y cierre de la emisión. (Cada hora servicio informativo de RNE)

## FARMACIAS DE GUARDIA

DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

Abellanet, Doctor Ferrán, 77, (detrás Pl. Toros), Tel.: 293001; Aguiló Pomar, Padre Bartolomé Pou, 20, Tel.: 251215; Alemany Covas, Tomás Rullán, 64 (Son Gotleu), Tel.: 277846; Alemany Vich, Rubén Darío, 2 (final C. Concepción), Tel.: 214996; Casafell, Sindicato, 41, Tel.: 211444; Llull, Barrera, 39 (Son España set), Tel.: 233322; Roca, Calvo Sotelo, 748 (San Agustín), Tel.: 232031; Rosselló, Plaza de Cort, (esquina Jaime II), Tel.: 222735; Rosselló Escarrer, Greco, 5 (viviendas Virgen de Lluç), Tel.: 274596; Saenz de Navarrete, Bartolomé Riutort, 4, (Ca'n Pastilla), Tel.: 260236; Santandreu, Fausto Morell, 6, Tel.: 272782; Sbert, Isabel, Pl. Progreso, 1 (Santa Catalina), Tel.: 233021; Solivellas Fons, Camino Viejo Bunyola, 150 (Polígono Industrial ASIMA), Tel.: 271285; Tarongí, San Miguel, 41, Tel.: 211235; Vidal Ferrer, plaza Weyler, 10 (junto Teatro Principal), Tel.: 217148; Felix Mazaira, Carretera Arenal, 390, El Arenal (entre Bañerios 6 y 7), Teléfono 266748.

ABIERTA DE 10 NOCHE A MAÑANA

(\*) BERNAT, Colón, 18.

ABIERTAS DE 10 A 12 DE LA NOCHE

ROCA, Calvo Sotelo, 748 (San Agustín). SOLIVELLAS FONS - Camino Viejo Bunyola, 150 (Polígono Industrial Asima).

(\*) Tienen servicio de oxígeno.

ASISTENCIA SANITARIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL

DIARIO:

De 5,00 de la tarde a 9,00 de la mañana siguiente.

Palma y suburbios, incluido El Arenal.

Servicio ininterrumpido; Teléfono 239447 y en su Ambulatorio «Félix Sánchez», calle Andrea Doria.

## TELEFONOS DE INTERES

Ambulancias: Tel. 251445.

Bomberos: Tels.: 291250 - 251234 y 291254.

Casa de Socorro: Tel. 222179.

Guardia Civil: Tel. 251237.

Policia: Tel. 222622.

Policia Armada: Tel. 211544.

Policia Municipal: Tel. 281600. Juzgado de Guardia (Servicio nocturno), Tel. 212632.

## SERVICIO DE TRANSPORTES URBANOS

Línea	Nombre	Prim. salida	Ult. salida	Regreso	Ult. regreso	rec.
N.º 1	Paseo Marítimo	6,00 h.	22,00 h.	6,30 h.	22,30 h.	30'
N.º 2-3	Porto Pl. Cas-Catalá	6,00 h.	24,45 h.	6,30 h.	01,15 h.	9'
N.º 4	Palma - Génova	6,00 h.	22,30 h.	6,00 h.	23,00 h.	30'
N.º 5	Palma - Son Dureta	6,20 h.	22,30 h.	6,15 h.	22,50 h.	8'
N.º 6	Palma - Son Español	6,15 h.	21,50 h.	5,55 h.	22,10 h.	40'
N.º 7	Palma - Son Rapiña	6,00 h.	23,00 h.	6,20 h.	23,25 h.	20'
N.º 8	Palma - Son Rocca	5,55 h.	23,05 h.	5,45 h.	23,25 h.	8'
N.º 9	Palma - Ca's Capiscot	6,15 h.	22,45 h.	6,00 h.	23,00 h.	12'
N.º 10	Palma - V. Sindicatos Polig.	5,00 h.	23,15 h.	5,10 h.	23,35 h.	15'
N.º 11	Palma - Amanecer	6,20 h.	21,50 h.	6,30 h.	21,30 h.	20'
N.º 12	Circunvalación	6,15 h.	22,00 h.	-	-	10'
N.º 13	Pont d'Inca	5,45 h.	01,00 h.	5,30 h.	01,20 h.	8'
N.º 14	Palma - La Soledad	6,00 h.	23,00 h.	6,00 h.	23,15 h.	5'
N.º 15	Prov. Rafal Nou	6,20 h.	21,40 h.	6,00 h.	21,20 h.	40'
N.º 16	Palma - Ca'n Pastilla	5,40 h.	01,00 h.	6,00 h.	01,30 h.	8'
N.º 17	Palma - Establiments	6,30 h.	22,00 h.	6,00 h.	22,30 h.	30'
N.º 18	Son San Juan	6,20 h.	21,30 h.	6,55 h.	22,05 h.	70'
N.º 19	Aeropuerto provisional	6,30 h.	24,10 h.	7,00 h.	24,40 h.	30'
N.º 20	Ingima	6,10 h.	21,00 h.	6,30 h.	21,30 h.	60'
N.º 21	Facultad	8,15 h.	15,30 h.	8,45 h.	18,20 h.	-
N.º 22	Palma Nova	6,15 h.	24,30 h.	6,55 h.	20,55 h.	60'
N.º 27	Portals Nous	6,20 h.	20,30 h.	7,00 h.	01,15 h.	10'

## Cupón del ciego 640

## TV.

## PROGRAMA PARA HOY

13,45: (\*) CARTA DE AJUSTE  
14,00: PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO  
14,30: (\*) AVANCE INFORMATIVO  
14,35: (\*) GENTE  
Programa informativo en el que se incluyen temas que no tienen cabida habitualmente en los espacios dedicados a la actualidad general, tales como la moda femenina, consejos para el hogar, nuevos cantantes, etc.  
15,00: (\*) TELEDIARIO (Primera edición)  
15,35: (\*) CORTISIMO  
Programa musical para la sobremesa, con realización de Martí Maqueda,  
15,45: (\*) REVISTA DE TOROS  
Programa semanal de información taurina que presenta y dirige Mariví Romero, con la colaboración de Manuel F. Moles, que escribe el guión y actúa como reportero.

20,00: NOVELA: «NADA MENOS QUE TODO UN HOMBRE» (♦♦) Autor: Miguel de Unamuno. Realiza: Marcial Suárez, (Capítulo V)

20,30: (\*) TELEDIARIO (Segunda edición)

21,15: (\*) EL HOMBRE Y LA TIERRA «EL ABEJARUCO» (II) Espacio que cada semana presenta y dirige Félix Rodríguez de la Fuente.

21,45: (\*) UN, DOS, TRES... RESPONDA OTRA VEZ Programa-concurso que presenta Kiko Ledgard y realiza Narciso Ibáñez Serrador.

23,00: (\*) ULTIMA HORA Programa informativo presentado y dirigido por Pedro Macía.

23,15: (\*) TELEDEPORTE Noticias deportivas de última hora.  
23,25: (\*) DESPEDIDA, ORACION Y CIERRE

## U. H. F.

19,30: (\*) CARTA DE AJUSTE

20,00: MAESTROS Y ESTILOS; «XII DIA DEL CANTO CORAL» La primera parte de este espacio musical ofrecerá un resumen, que se prolongará en tres emisiones más.

21,30: JAZZ VIVO «MUDDY WATERS BLUES BAND» Espacio dedicado a la actuación de Muddy Waters Blues Band durante la última semana de Jazz en Barcelona.

22,00: (\*) REDACCION DE NOCHE Programa de los servicios informativos, que se emite cada noche en forma de «magazine».

23,00: (\*) DESPEDIDA ORACION Y CIERRE

(\*) Programas en color.

(♦) Mayores 14 años.

(♦♦) Mayores 18 años.

## HORARIO DE TRENES

HORARIOS		PALMA	
Tramo Palma - Inca		8 - 13 - 18	
Salidas de PALMA		7'10 - 11'30 - 17'2	
6'15 - 7'45 - 8 - 9 - 9'30		FERROCARRIL DE SOLLER	
11 - 13 - 14 - 15 - 16 - 17		Días laborables	
17'30 - 18 - 18'30 - 19 - 20		Sal. Palma	Sal. Sóller
INCA		8	6'45
6'55 - 7'55 - 8'30 - 9 - 10'10		10'30	9'15
10'40 - 11'50 - 12'50 - 15		13	11'30
16'40 - 17'10 - 17'40 - 18'10		16	14'15
18'40 - 19'15 - 20'40		19'30	18
Tramo Palma - La Puebla		Domingos y festivos	
PALMA		Sal. Palma	Sal. Sóller
6'15 - 9 - 15 - 19		8	6'45
22'30		16'30	9'15
21'15		13	11'30
LA PUEBLA		15	14'30
7'25 - 10'10 - 16'10 - 20'10		20	18

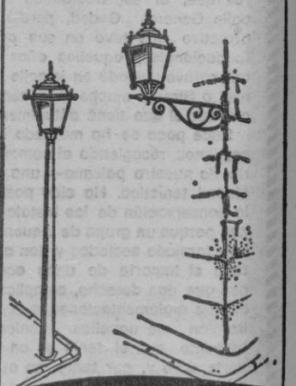
## «GIMNASIA PARA DISMINUIR PESO Y DE MANTENIMIENTO»

La Delegación Provincial de Sección Femenina, imparte clases de Gimnasia los siguientes días y horas.

Lunes y Jueves, de 8 a 13 horas.  
Martes y Jueves, de 6 a 7 y de 7 a 8 de la noche.  
Lunes, Miércoles y Viernes, de 5 a 6, de 6 a 7 de la tarde.

Para mayor información, se atenderán consultas al 21.59.54, de 9 a 14'30 horas. O personalmente dirigiéndose al Gimnasio, calle San Felio, 8. A., a horas de clase.

## FAROLAS TERRAZA Y JARDIN

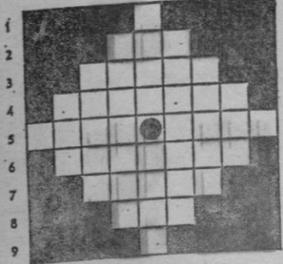


Electrica Española

costa y llobera, 15 - tel. 46 27 66

## CRUCIGRAMA

A B C D E F G H I

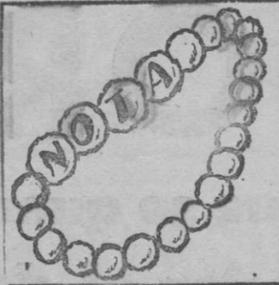


**HORIZONTALES.** — 1: Vigésima tercera letra del abecedario español. — 2: Humor espeso de color variable que fluye de tumores, llagas, etc. — 3: En plural, molusco gasterópodo que vive adherido a las piedras de las costas. — 4: En plural, diócese de la barca que navega mucho. — 5: En sentido figurado, gasta, consume. Pueblo de España, con municipio, de la provincia de Navarra. — 6: Especie de tetera rusa con hornillo. — 7: Cierta metal de color parecido a la plata. — 8: En Burgos y Palencia, manojo de mies cortada y dispuesta para hacer gavillas. — 9: Consonante.

**VERTICALES.** — A: Número romano. — B: Pronombre personal de segunda persona que suele usarse como tratamiento. — C: En plural, contraseña que se escribe en los pliegos cerrados de oposiciones y certámenes que sirve para identificar a los autores. — D: Género de crustáceos decápodos macruros que suelen vivir en aguas dulces. — E: Figurado y familiarmente, atrevimiento, desfachatez. El más grande de los dioses de la mitología escandinava. — F: Municipio de Filipinas en la provincia de Ne-

gros Occidental. — G: Fiesta nocturna. — H: Río de la Gruzia. — I: Punta cardinal.

## JEROGLIFICO



¿COMO MURIO ESE MARTIR?

**SOLUCION A LOS PASATIEMPOS DE AYER**

## CRUCIGRAMA

**HORIZONTALES.** — 1: P. — 2: Lam. — 3: Rilas. — 4: Titanes. — 5: Roca. Irol. — 6: Roradas. — 7: Samos. — 8: Les. — 9: N.

**VERTICALES.** — A: R. — B: Tor. — C: Ricos. — D: Literal. — E: Pola. Amén. — F: Mánidos. — G: Seros. — H: Sos. — I: L.

## JEROGLIFICO

Peteneras (p; t en er; as).

TITIOT



# CATCH

## SUPER GALA DE LUCHA FEMENINA

### PALACIO MUNICIPAL DE DEPORTES Palma de Mallorca

**POR PRIMERA VEZ EN ESPAÑA**

**SABADO 5 FEBRERO 22 horas**

**UN PROGRAMA COMPLETO DE LUCHA LIBRE FEMENINA y MIXTO**

**CATCH FEMENINO**  
1er. Combate: En 30 mts. o 1 puesta de espaldas    2º Combate: En 30 mts. o 1 puesta de espaldas

**MARIO BASTIANI**  
CAMPEON DE EUROPA DE WELTERS

**DANY PIGAL**  
CAMPEONA DE FRANCIA

CONTRA  
**ROKY JO**  
EL CELEBRE (LOCO DEL CATCH)

CONTRA  
**ANNE DE MONTIS**  
LA TIGRESA DEL RING



Blanche BROWN



LA DIABLESA

3er. COMBATE:  
EN 45 MINUTOS O  
1 PUESTA DE ESPALDAS

**CAMPEONATO DE EUROPA DE CATCH FEMENINO**

**TITULO EN JUEGO**

**BLANCHE BROWN - JEN NIFER MIKC**

Campeona de Europa    Cuarto combate  
**CATCH A 4**

**FINAL DEL GRAN PREMIO A LA AMERICANA POR PAREJAS**

En 2 partes y una revancha si da lugar  
**«CATCH MIXTO HOMBRE Y MUJER»**    Duración limitada una hora

**MARIO BASTIANI y DANY PIGAL**  
contra

**ANNE DE MONTIS y ROKY JO**

**PRECIOS POPULARES**    **VENTA DE LOCALIDADES**  
Galerías Preciados    Taquilla Palacio de Deportes    Espectáculos Bravo  
**INFORMES Y RESERVAS: Teléfono: 210442.**  
Salida de autobuses a la salida del espectáculo.

## DELEGACION REGIONAL PALMA DE MALLORCA DE HALTEROFILIA CONVOCATORIA

La Delegación Nacional de Educación Física y Deportes ha dictado las normas para la elección de PRESIDENTE de las Federaciones Regionales y Nacional de Halterofilia. Los interesados en conocer dichas normas pueden dirigirse a la «DELEGACION DE PALMA DE MALLORCA DE HALTEROFILIA», calle Reina María Cristina, 34. Palma de Mallorca. Teléfono: 25.39.09. El plazo de CONVOCATORIA, para las elecciones Regionales, termina el próximo día 10, y la presentación de Candidatos podrá hacerse durante los días 11 al 15 de febrero, ambos inclusive.

## JEFATURA PROVINCIAL DE CARRETERAS BALEARES ANUNCIO

Con el fin de redactar las Actas previas a la ocupación, con motivo de la expropiación forzosa urgente, motivada por las obras de «Nueva Carretera. Autopista C.C. 713 de Palma al Puerto de Alcudia, p.k. 0,0 al 28,0. Tramo: Palma-Inca», término municipal de Marratxí, deberán personarse en esta Jefatura Provincial de Carreteras de Baleares, calle Miguel Santandreu, núm. 1, el día 22 de los corrientes, a partir de las 10,00 horas, con el fin de facilitar los datos necesarios que habrán de constar en la mencionada Acta.

N.º	NOMBRE	DOMICILIO
108	D. Francisco Villalonga Morell	Calle Barón Santa Mª del Sepulcro, 11. PALMA
109	Hermanos Villalonga Truyols	Calle Sol, núm. 55. PALMA
110	D. José Francisco Villalonga Morell y Doña María Francisca Morell Cotoner	Calle Barón Santa Mª del Sepulcro, 11. PALMA
111	D. Pedro Villalonga Cotoner	Calle Jaime Ferrer, 31. PALMA
112	D. Pedro Villalonga Cotoner	Calle Jaime Ferrer, 31. PALMA
113	Doña María Villalonga Cotoner	Calle Conquistador, 20. PALMA
114	D. José Francisco Villalonga Cotoner	Calle Son Morro, s/n. PALMA
115	Doña Bárbara Villalonga Cotoner	Calle Jaime Ferrer, 31. PALMA
116	Doña Magdalena Villalonga Cotoner	Calle Son Armadams, 75. PALMA
117	D. Juan Vila Rigo	Avda. Antonio Maura, 8. PONT D'INCA (Marratxí)
118	D. Miguel Ramis Monserrat	Calle Calvo Sotelo, 2. PORTOL (Marratxí)
119	D. Rafael Nadal Jaume	Calle Rector Llompard, 6. LA CABANETA (Marratxí)
120	D. Bernardo Bestard Frau	Calle José Antonio, 82. PORTOL (Marratxí)
121	Hermanos Cotoner Gual de Torrella	Predio «Son Verís». MARRATXÍ.

Palma de Mallorca, 2 de febrero de 1977.  
EL INGENIERO JEFE.

P. ORIOL CARDUS, DIRECTOR DEL OBSERVATORIO DEL EBRO

## FALTAN JOVENES INVESTIGADORES

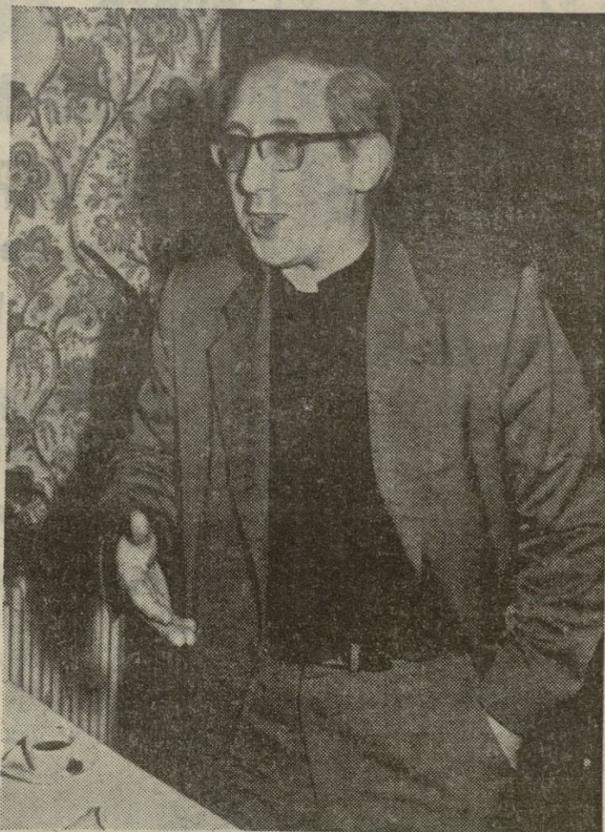
**-Pero no podemos pedir a un universitario que se quemee los ojos estudiando para percibir un sueldo inferior al de un peón**

—Hemos de trasladar el Observatorio; por lo menos, una parte del mismo. Después de mucho pensar, hemos llegado a la conclusión siguiente: que podemos realizar un traslado parcial; no es necesario trasladarlo todo. Buena parte de la alta atmósfera, la observación del Sol y algunos aparatos de sismología pueden quedarse aquí. La parte de magnetismo y una parte de la sismología, nos veremos obligados a trasladarla a algún lugar de la zona, dentro de la comarca y cercana al Observatorio.

Quien habla es el Padre Cardús, director del Observatorio del Ebro, instalado en el término municipal de Roquetas, en la provincia de Tarragona, el más completo de España en investigaciones geofísicas y uno de los más importantes del mundo en las investigaciones Sol-Tierra. Constituye una fundación de carácter particular y fue concebido por el P. Ricardo Cirera, S. J. para estudiar las relaciones existentes entre la actividad solar y los fenómenos geofísicos. Fue inaugurado en 1905. En la actualidad forma parte del Patronato «Alfonso el Sabio», del Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

--¿Pueden afectar las centrales nucleares al Observatorio?  
--pregunto al P. Oriol Cardús.  
--No, prácticamente no. Y aquí sí que quiero ser taxativamente bien claro. El Observatorio del Ebro no desea pronunciarse en esta controversia que existe sobre la conveniencia o no de instalar seis centrales nucleares en una zona tan pequeña, o si sería mejor distribuirías en áreas más extensas. Sólo nos podría afectar indirectamente un registro de potencial atmosférico, si el aire se ioniza más a causa de las emanaciones de las centrales nucleares. Pero, a la distancia que estamos y con la vida que tienen los electrones que pueden salir de una central nuclear, no nos pueden causar ningún daño.  
--¿Y los polígonos industriales?  
--Pueden hacernos daño por la masiva electrificación que comportan.  
--¿Sería necesaria una planificación territorial?  
--Evidentemente. Siendo secretario de la Asociación Inter-

nacional de Magnetismo se tomó una resolución en el sentido de que, al planificar nuevas líneas férreas e instalaciones industriales, se salvaguardaran los intereses de los Observatorios magnéticos necesarios para el conocimiento de la Tierra. Todo fue inú-



til. Un pobre sabio encerrado en un Observatorio no puede luchar contra un industrial que produce millones y mantiene puestos de trabajo. Tendremos que retirarnos. Pero es una lástima porque llegará un momento en que un Observatorio magnético será prácticamente imposible de instalar.

--¿Tan dramática es la situación en nuestro país?  
--España tiene una densidad muy fuerte de Observatorios magnéticos, puede que más grande de lo que necesitamos. Si dibujamos un mapa con las líneas férreas existentes y medimos una distancia de cincuenta kilómetros a ambos lados, quedan solamente dos o tres zonas apropiadas para instalar un Observatorio. Pero esto es un fenómeno mundial, que se agrava más cuando el país se halla más industrializado.

--¿Se observa esta misma densidad en científicos?  
--Existen muy buenos científicos en nuestro país, pero falta potencial económico para llevar a buen fin las investigaciones. Nos falta dinero, efectivamente --dice el padre Cardús--; pero nos faltan básicamente jóvenes que se dediquen a la investigación. Y aquí, el problema sí que vuelve a ser económico. En España existen pocas plazas para personas que se quieran dedicar a este tipo de investigaciones con un medio de vida suficientemente bueno. No podemos pedirle a un universitario que se quemee los ojos estudiando como un desesperado para después tener un sueldo inferior al de un peón.

--Sin embargo, hay dinero para adquirir aparatos modernos.  
--Efectivamente, pero no es fácil conseguir una subvención para pagar a un científico que sepa hacer funcionar el aparato adquirido.

--¿Necesita más científicos el Observatorio?  
--Podríamos absorber el doble del personal que hoy trabaja aquí.

El padre Oriol Cardús no pierde nunca la sonrisa al hablar. Sus reflejos mentales son rápidos. Hay en sus conceptos el rigor del científico y la seriedad de una conciencia plenamente cristiana. Es un labrador de cielos, un ingeniero de caminos siderales.  
--Padre, se habla mucho de "ovnis" y de extraterrestres. ¿Cuál es su opinión? ¿Mantienen ustedes relaciones con esos seres de otros mundos?

El padre Cardús, sonríe bondadosamente. Después, contesta:  
--El problema es muy complejo. Está claro que los "ovnis" han de venir de nuestro Sistema o de otros. En nuestro Sistema, hasta hace pocos años se creía que en Marte podía existir vida. Las fotos que ahora tenemos nos demuestran que Marte está tan muerto como la Luna. En Venus el resultado fue absolutamente negativo; Mercurio, igual; Júpiter, que se ha fotografiado últimamente, se halla en estado pastoso. El resultado de las investi-

gaciones llevadas a cabo hasta el momento es que en nuestro Sistema Solar no existe vida, excepto en la Tierra.

--Entonces, los supuestos extraterrestres tienen que venir de otros Sistemas.

--Pero si vinieran de otros Sistemas, nos encontramos en la circunstancia de que la estrella más próxima al Sol, la Alfa-Centauri --hay otra más cercana, pero es mucho más pequeña-- está a 3'5 años/luz. Un aparato que viniera desde allá utilizando la Física nuclear, necesitaría millones de años para llegar a la Tierra.

--Algunos afirman que en nuestro Sistema existe un planeta invisible desde la Tierra.

--Que me expliquen estos señores como es posible esto utilizando la mecánica celeste y dejando aparte la imaginación. Es muy fácil decirlo, pero no tanto demostrarlo. Además, aunque yo no pudiera ver este supuesto Planeta, lo podría calcular. Urano, por ejemplo, se descubrió porque lo calcularon; después lo vieron. Por favor --insiste el padre Cardús-- no nos dejemos llevar de la imaginación.

--También se afirma que los extraterrestres pueden venir a la Tierra, si se tiene en cuenta la cuarta dimensión y la teoría de la relatividad.

--Pero la cuarta dimensión es un útil matemático. De su utilidad física habría que hablar mucho. Personalmente creo que no la tiene, pero esto es discutible. Según la teoría de la Relatividad, la velocidad de la luz no la podemos superar. Cuando se acorta el tiempo se acorta también el espacio, dos dimensiones físicas. Si se admite que el tiempo se ha reducido tanto para que millones de años se conviertan en diez años solamente, tendrán que aceptar también que el 1'70 de un hombre se habrá reducido a un papel de fumar. Es decir, que en todo esto hay una cantidad de imaginación extraordinaria.

--Entonces, debemos considerarnos seres privilegiados. Pero el hombre se pregunta desde siempre qué existe más allá de nuestro Planeta y de nuestro Sistema.

--Yo no digo que no pueda haber Planetas de otros Sistemas en condiciones parecidas a las de la Tierra, pero están a una distancia tal que su estudio, hoy, está fuera de nuestro alcance. ¿Hasta cuándo? No lo sé. Todavía no se ha llegado a fotografiar un solo satélite de cualquier estrella distinta del Sol. Se han calculado algunos; pero ver, ninguno.

--¿Somos seres privilegiados? --se pregunta el padre Cardús. Con tantos millones de estrellas como existen en el Universo, parece absurdo que sólo la Tierra sea depositaria de la vida. Pero, ¿quién puede decir que es absurdo que Dios haya deseado crear una Humanidad en la Tierra?

Y uno se queda sin saber qué responder, y se pregunta el por qué de tantas estrellas; el por qué de este Universo infinito; el por qué de nosotros mismos.

F. BASCO GRACIA

